ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'. ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Β'. ΑΡ. 449

ΤΡΙΤΗ
1
ΜΑΡΤΙΟΥ 1927
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 34 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡΑ 5 Λ. 18
ΕΥΔΟΚΙΑΣ ΜΑΡΤΥΡΟΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 16.9 ΕΛΑΧΙΣΤΗ . 10.5 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΑΝΕΜΟΙ ΑΙΓΑΙΟΝ ΒΟΡΕΙΟΙ-ΙΟΝΙΟΝ ΝΟΤΙΟΙ ΑΣΘ.
ΘΑΛΑΣΣΑ ΑΙΓΑΙΟΝ - ΙΟΝΙΟΝ ΣΧΕΔΟΝ ΤΕΤΑΡΑΓΜΕΝΗ
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 762.4

Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

Οἱ παράγοντες τῆς ἐθνικῆς διαιρέσεως ἐπανῆλθον ἀπό τινων ἡμερῶν ἐκ τῶν παρασκηνίων εἰς τὸ προσκήνιον. Τὸ κήρυγμά των εἶναι ἁπλοῦν: Ὁ στρατὸς δὲν πρέπει ν' ἀποβῇ στρατὸς ἐθνικὸς, ὄργανον τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης. Ὁ στρατὸς πρέπει νὰ μείνῃ ὡς ἔχει. Οἱ ἀπότακτοι καὶ ἐκεῖνοι ἀκόμη περὶ τῆς ἐπαγγελματικῆς ἱκανότητος τῶν ὁποίων οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφισβήτησις, καὶ ἐκεῖνοι ἀκόμη οἱ ὁποῖοι παρητήθησαν ἀποδοκιμάζοντες τὸ οἰκτρὸν ἔγκλημα τοῦ 1922, καὶ ἐκεῖνοι ἀκόμη τῶν ὁποίων ἐλάττωμα ὑπῆρξεν ὅτι δὲν ἐθαύμαζαν τοὺς δικτάτορας, πρέπει νὰ μείνουν ἐκτὸς τοῦ στρατεύματος. Καὶ οὐδεὶς ἐκ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἐνδεχομένως ἀνικάνων, ἐνδεχομένως ἀπειθάρχων, ἐνδεχομένως ῥεπόντων πρὸς νέα κινήματα, οὐδεὶς ἐκ τούτων νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ στράτευμα. Τὸ στράτευμα πρέπει νὰ μείνῃ «δημοκρατικὸν», δηλαδὴ βενιζελικόν. Ἡμεῖς δὲ οἱ κηρύσσοντες ὅτι τὸ στράτευμα πρέπει ν' ἀποβῇ ἐθνικὸν, ὅπως ἐθνικὴ εἶναι ἡ κυβέρνησις, ἡμεῖς οἱ λέγοντες ὅτι εἰς τὸν στρατὸν πρέπει νὰ ἐπανέλθουν ὅσοι ἱκανοὶ εὑρίσκονται ἐκτὸς αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ στρατοῦ πρέπει νὰ ἐξέλθουν ὅσοι ἀνίκανοι ὑπάρχουν ἐνδεχομένως εἰς αὐτὸν, ἡμεῖς οἱ κηρύσσοντες ὅτι πρέπει νὰ μὴ ληφθοῦν ὑπ' ὄψει τὰ κατὰ τὸ παρελθὸν πολιτικὰ φρονήματα τῶν κ. κ. ἀξιωματικῶν, ἀλλὰ τὰ ἐπαγγελματικὰ προσόντα καὶ τὰ ἐχέγγυα περὶ οὐδεμιᾶς ἐν τῷ μέλλοντι ἀναμίξεως εἰς τὴν πολιτικὴν —ἡμεῖς πρέπει ν' ἀνασκολοπισθῶμεν.

Εἶνε, γράφει ὁ ἀπὸ τοῦ 1920 μέχρι τοῦ 1922 ἀρχηγὸς τῆς ἡττομανοῦς προπαγάνδας εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἀσυγχώρητος ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Ζαΐμη διότι δὲν ἐξήρτησε τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀποτάκτων ἐκ τῆς ὁριστικῆς τοῦ πολιτεύματος ἀναγνωρίσεως. Εἶνε ἀσυγχώρητος διότι διὰ τῆς ἐπαναφορᾶς τόσων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν εἰς τὸν Στρατὸν καὶ τὸν Στόλον ἐπιβαρύνει τὸν προϋπολογισμόν. Εἶνε ἀσυγχώρητος διότι συνεδύασε τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀποτάκτων μὲ ἐκκαθάρισιν τῶν δημοκρατικῶν ἀξιωματικῶν. Ἀλλ' εἶνε πρὸ παντὸς ἀσυγχώρητος, διότι ἀπεστράτευσε πολιτικῶς πρὸ τριῶν μηνῶν τὸν κ. Κονδύλην...

Ἐννοεῖ τις εὐκόλως ὅτι ἡ δημοσία γνώμη δὲν πρόκειται νὰ ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τοιαύτας ἠλιθιότητας. Εἶνε φανερὸν ὅτι οἱ παράγοντες τῆς διαιρέσεως δὲν πρόκειται νὰ εὕρουν «ἐνεργούμενα» εἰς τὸν στρατόν. Καὶ εἶναι φανερὸν ὅτι αἱ κατηγορίαι τὰς ὁποίας προανεφέραμεν οὐδένα δύνανται νὰ πείσουν ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ ἦτο εὐτυχεστέρα, ἂν ἀντὶ τοῦ κ. Ζαΐμη καὶ τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν εἶχε κυβερνήτην τὸν κυριώτερον ἔνοχον τῆς καταστροφῆς τοῦ 1922, τὸν σκηνοθέτην τῶν αἱματηρῶν γεγονότων τοῦ Σεπτεμβρίου 1926, τὸν δέσαντα τὴν Ἑλλάδα μετὰ τὸν κ. Πάγκαλον εἰς τὸ ἅρμα τοῦ κ. Τάλμποτ καὶ τῆς Πάουερ.

Ἐχθρὰ τῶν ἐλευθέρων θεσμῶν καὶ τῆς Δημοκρατίας ἡ Κυβέρνησις ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς ὁποίας διὰ πρώτην φορὰν ἐκυβερνήθημεν δημοκρατικῶς! Ἐχθρὰ τῆς Δημοκρατίας διότι θέλει νὰ χρησιμοποιήσῃ εἰς τὸν στρατὸν ὅλας τὰς ἱκανότητας καὶ νὰ παραμερίσῃ κατὰ τὸν ἠπιώτερον τρόπον ὅλας τὰς ἀνικανότητας! Ἐχθρὰ τῆς Δημοκρατίας διότι κατέστρεψε τὰς ἑστίας συνωμοσιῶν εἰς τὸ στράτευμα! Ἐχθρὰ τῆς Δημοκρατίας διότι καθίδρυσε τὸ κράτος τοῦ δικαίου, διότι κατέλυσε τὸ κράτος τῆς αὐθαιρεσίας, τῶν νομοθετικῶν διαταγμάτων καὶ τῶν συντακτικῶν διατάξεων!

Ἀλλ' ἡ Κοινὴ Γνώμη, ὡς εἴπαμεν, δὲν πρόκειται νὰ συγκινηθῇ ἀπὸ τοιαύτας γελοίας κατηγορίας, ἡ Οἰκουμενικὴ Κυβέρνησις θὰ μείνῃ εἰς τὴν θέσιν της, καὶ ὁ στρατὸς θ' ἀποβῇ: ὁ Στρατὸς τοῦ Ἔθνους.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟΝ

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΑΙ ΟΔΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟΝ.- ΠΩΣ ΣΥΝΕΤΗΡΟΥΝΤΟ ΕΠΙ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΠΩΣ... ΔΕΝ ΣΥΝΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ.- ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΕΡΓΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

ΤΟΥ κ. ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ Ι. ΜΑΛΑΙΝΟΥ

Ἡ Ἤπειρος ἀπετέλεσε μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν της ἰδιαιτέραν Γενικὴν Διοίκησιν, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπήχθησαν ἐκ τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος ὁ Νομὸς τῆς Ἄρτης καὶ ἡ ἐπαρχία τῆς Λευκάδος. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ θεσμὸς τῶν Γενικῶν Διοικήσεων ἐφηρμόσθη ἀμελετήτως καὶ ἐκ τοῦ προχείρου χωρὶς νὰ ἀνταποκρίνεται εἰς γενικώτερον σύστημα διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως, ἐσημείωσε τοὐλάχιστον εἰς τὴν περιφέρειαν, περὶ τῆς ὁποίας ἀσχολούμεθα παταγώδη ἀποτυχίαν. Ἤδη ἡ Γενικὴ Διοίκησις τῆς Ἠπείρου διατηρεῖ σκιώδη μᾶλλον ὕπαρξιν, διότι οὔτε τὸ ἀπαιτούμενον διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς της προσωπικὸν ἔχει, οὔτε τὰς ἀναγκαίας πιστώσεις διαθέτει. Πολὺ δὲ φοβούμεθα ὅτι ὅλος ὁ ἄξιος παντὸς ἐπαίνου ζῆλος, μὲ τὸν ὁποῖον ἐπελήφθη τῶν καθηκόντων του ὁ νέος Γενικὸς Διοικητὴς κ. Μαυρομμάτης, θὰ ἀναλωθῇ ἐπὶ ματαίῳ.

Κεφαλαιώδης προορισμὸς τῆς Γενικῆς Διοικήσεως εἶνε ἡ θεραπεία τῶν συγκοινωνιακῶν ἀναγκῶν τοῦ τόπου. Διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ προορισμοῦ της αὐτοῦ παρεσχέθησαν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν χρῆσιν πιστώσεις συμποσούμεναι εἰς τρία ἑκατομμύρια δραχμῶν. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου τὰ δύο ἑκατομμύρια ὠφείλοντο ἤδη ἐκ τῆς προγενεστέρας χρήσεως. Καὶ οὕτως ἀπέμεινε διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν κατερειπωμένων ὁδῶν τῆς Ἠπείρου ἓν ἑκατομμύριον δραχμῶν ἐν συνόλῳ. Τί ἠδύνατο νὰ γίνῃ μὲ ἓν τόσον ἀσήμαντον ποσόν; Τίποτε φυσικά. Οἱ ταξειδεύοντες εἰς τὴν Ἤπειρον τὸ ἀντιλαμβάνονται εὐθὺς ἀμέσως κλυδωνιζόμενοι μέχρι ναυτίας ἐντὸς τοῦ αὐτοκινήτου. Καὶ ὅμως. Ὄχι μόνον ἡ ἐπισκευὴ τῶν ὑπαρχουσῶν ἐν Ἠπείρῳ ὁδῶν ἐπιβάλλεται νὰ συντελεσθῇ ἄνευ ἀναβολῆς, ἀλλὰ ὡρισμέναι ἄλλαι συγκοινωνιακαὶ ἀρτηρίαι εἶνε ἀπαραίτητον νὰ κατασκευασθοῦν ἢ νὰ συμπληρωθοῦν. Ἡ δὲ νέα πίστωσις τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν, ἐὰν δὲν ἀπατώμεθα, τὴν ὁποίαν ἐπέτυχεν ἤδη ὁ Γενικὸς Διοικητὴς ἀναχωρῶν διὰ τὴν θέσιν του ἀποτελεῖ σταγόνα ἐν τῷ ὠκεανῷ τῶν συγκοινωνιακῶν ἀναγκῶν τῆς Ἠπείρου. Ὁ νομομηχανικός, τοὐλάχιστον, τῶν Ἰωαννίνων ἐζήτησε νὰ ἀπεθοῦν πιστώσεις δέκα τριῶν ἑκατομμυρίων δραχμῶν μόνον διὰ τὴν διόρθωσιν τῶν ὑπαρχουσῶν ὁδῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἐν Ἠπείρῳ συγκοινωνιακοῦ δικτύου πρωτεύει ἡ ἀνάγκη τῆς ἀποπερατώσεως τῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων—Γουμενίτσης καὶ ἡ προέκτασις αὐτῆς μέχρι Παραμυθίας. Ἐκ τῶν ἐνενήκοντα πέντε χιλιομέτρων τοῦ τμήματος Ἰωαννίνων—Γουμενίτσης ἔχουν κατασκευασθῇ ἤδη τὰ 35 μόνον—μέχρι τῆς γεφύρας Μόλικα. Ἀλλὰ τὸ ἔργον χωρεῖ μετὰ βραδύτητος ἡ ὁποία καθιστᾷ πιθανὴν τὴν πλήρη του ἐγκατάλειψιν. Καὶ ὅμως δὲν πρέπει νὰ ἐγκαταλειφθῇ ὅσον καὶ ἂν ἡ ἀνωμαλία τοῦ ἐδάφους καὶ τὰ ἀπαιτούμενα τεχνικὰ ἔργα ἐξογκώνουν τὸ ποσὸν τῆς σχετικῆς δαπάνης. Ὄχι μόνον διότι θὰ προσφέρῃ τὰ πολύτιμα ἀγαθὰ τῆς συγκοινωνίας εἰς ἓν ἐκ τῶν μᾶλλον ἐκτεταμένων καὶ εὐφορωτέρων ἠπειρωτικῶν τμημάτων, ἀλλὰ καὶ διὰ λόγους γενικωτέρας ἐθνικῆς σημασίας.

Ἐξ ἴσου ἀπαραίτητος εἶνε καὶ ἡ κατασκευὴ τῆς μέχρι τοῦ Μετσόβου—Τρικκάλων ὁδοῦ διὰ τῆς ὁποίας ἡ Ἤπειρος θὰ δύναται νὰ ἐφοδιάζεται τὰ σιτηρά της.

Ἐπὶ πλέον οἱ Ἠπειρῶται, ζητοῦν νὰ συμπληρωθῇ ἡ ὁδὸς Ἰωαννίνων—Ζαγορίου, ἡ ὁποία, κατασκευασθεῖσα μέχρι Δοβρᾶς, ἐγκατελείφθη, κατὰ τὴν γνωστὴν συνήθειαν τοῦ ἑλληνικοῦ δημοσίου, ἡμιτελὴς καὶ ἀπειλεῖται μὲ καταστροφήν.

Ἐπίσης θὰ ὑπηρέτει κατ' ἐξοχὴν τὰς συγκοινωνιακὰς ἀνάγκας τῆς Ἠπείρου ἡ συμπλήρωσις τῆς μεγάλης ἀρτηρίας, ἡ ὁποία διερχομένη διὰ Κονίτσης συνδέει τὴν Ἤπειρον μετὰ τῆς Μακεδονίας. Ἡ σημασία τῆς ὁδοῦ ταύτης εἶνε προφανὴς καὶ δὲν ἀπαιτεῖται εἰμὴ ἡ κατασκευὴ τοῦ τμήματος Κονίτσης—Καστοριᾶς διὰ νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ λειτουργία της καθ' ὅλην αὐτῆς τὴν ἔκτασιν. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι τὸ ἐξαιρετικῶς δύσβατον τοῦ ἐδάφους ἀνὰ τὴν περιφέρειαν ταύτην παρεμβάλλει σοβαρὰς δυσχερείας εἰς τὴν χάραξιν καὶ κατασκευὴν ἁμαξιτῆς ὁδοῦ. Ἀλλὰ οἱ κάτοικοι τῶν γειτονικῶν χωρίων προσφέρονται καὶ χρήματα νὰ καταβάλλουν καὶ τὴν προσωπικήν των ἐργασίαν. Ἡ δὲ προσφορά των αὐτή, ἡ ἀποδεικνύουσα πληθυσμὸν πρόθυμον εἰς πᾶσαν θυσίαν διὰ τὴν καλυτέρευσιν τῆς τύχης του, θὰ ἔπρεπε νὰ κρίνῃ τὴν ἐκτέλεσιν ἑνὸς ἔργου τοιαύτης σπουδαιότητος.

Πρὸς τιμὴν δὲ τῶν Ἠπειρωτῶν πρέπει νὰ σημειωθῇ ἀκόμη ὅτι ἡ ἀνωτέρω περίπτωσις δὲν εἶνε ἡ μόνη κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ κάτοικοι τῶν στερουμένων περιφερειῶν δεικνύονται πρόθυμοι νὰ συμβάλουν διὰ τῆς προσωπικῆς των ἐργασίας ἀλλὰ καὶ δι' ἰδιωτικῶν ἢ κοινοτικῶν εἰσφορῶν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοποιίας. Ἐπὶ παραδείγματι, εὑρίσκεται ἤδη ὑπὸ ἐκτέλεσιν διακλάδωσις τῆς μεγάλης ἀρτηρίας Πρεβέζης—Ἰωαννίνων ἀπὸ Κατζᾶ — Λέλοβα — Δελβίζανα — Χάνι Φτελιᾶς, ἀναλώμασι τῶν πλησιοχώρων Κοινοτήτων καὶ διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων των. Θὰ ἀπομείνουν μόνον τὰ ἀπαιτούμενα τεχνικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ὑπάρχει πιθανότης νὰ πεισθῇ καὶ ἐκτελέσῃ τὸ Δημόσιον.

Ἐκ τῶν μᾶλλον ἐπειγουσῶν συγκοινωνιακῶν ἀναγκῶν θὰ ὑπηρετήσῃ καὶ ἡ κατασκευὴ τῶν γεφυρῶν Τσιμόβου ἐπὶ τοῦ Ἀράχθου καὶ Γκίκου ἐπὶ τοῦ παραποτάμου τοῦ Ἀράχθου Καλαρρυτινοῦ, διὰ τῶν ὁποίων ἡ ἀποκλειομένη κατὰ τὸν χειμῶνα περιφέρεια Ἀγνάντων θὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν συγκοινωνίαν της μὲ τὰ Ἰωάννινα ὅπου ὑπάγεται ἤδη διοικητικῶς καὶ δικαστικῶς.

Μένει ἀκόμη νὰ ἀναφέρωμεν τὴν ἀπὸ Ἰωαννίνων εἰς Καλαμπάκαν ὁδὸν διὰ τὴν ὁποίαν ἐζητήθη—καὶ δὲν ἐδόθη—πίστωσις 3 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἵνα ἐμφανίσωμεν τὸ σύνολον περίπου τῶν ἀπαιτήσεων ποῦ παρουσιάζει τὸ συγκοινωνιακὸν δίκτυον τῆς Ἠπείρου.

Ἀλλὰ διὰ νὰ παράσχωμεν πλήρη ἰδέαν τῆς ἀδιαφορίας τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε τὸ Κράτος μέχρι σήμερον ἀπέναντι τῶν ἀναγκῶν τούτων δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποφύγωμεν μίαν ἀκόμη σύγκρισιν μὲ τὴν ἐπὶ τουρκοκρατίας συγκοινωνιακὴν κατάστασιν, ὅσον καὶ ἂν πρόκειται νὰ φανῇ πικρὰ καὶ δυσάρεστος. Βεβαίως οἱ Τοῦρκοι δὲν ἐπεδείκνυον ἐξαιρετικόν τινα ζῆλον διὰ τὴν κατασκευὴν ἔργων συγκοινωνίας. Ἀλλὰ ἐγνώριζον τοὐλάχιστον νὰ διατηροῦν τὰς ὑπαρχούσας ὁδοὺς κατὰ τρόπον ἰδιαζόντως νοικοκυρεμένον καὶ ἐλάχιστα δαπανηρὸν διὰ τὸ δημόσιον ταμεῖον. Εἶχαν, δηλαδή, ἐγκατεστημένα, καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τῶν μεγάλων συγκοινωνιακῶν ἀρτηριῶν, πρόχειρα συνεργεῖα ἐπισκευῆς, μὲ τοὺς ἀπαραιτήτους ἐπιστάτας. Οὕτω πᾶσα παρουσιαζομένη βλάβη διωρθοῦτο ἀμέσως πρὶν ἢ ἐκταθῇ κατὰ τρόπον ἀπαιτοῦντα τὴν γενικὴν ἐπισκευὴν τῆς ὁδοῦ. Τὸ ἴδιον σύστημα, ἐὰν δὲν πλανῶμαι, ἐφαρμόζεται καὶ εἰς τὴν Γερμανίαν. Θὰ ἠδυνάμεθα δὲ νὰ τὸ διατηρήσωμεν, ἐφόσον τὸ εὕρομεν ἕτοιμον, τοὐλάχιστον εἰς τὰς Νέας Χώρας. Ἡ ὑπηρεσία ὅμως τῶν δημοσίων ἔργων τρέφει φαίνεται ἰδιαιτέραν προτίμησιν εἰς τὸ σύστημα τῆς παροχῆς πιστώσεων διὰ τὴν ὁλοκληρωτικὴν ἐπισκευὴν τῶν ὁδῶν. Ἔτσι κατήντησε νὰ μὴ ὑπάρχουν πλέον οὐδὲ κἂν οἱ μικροὶ σταθμοὶ εἰς τοὺς ὁποίους ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῶν Τούρκων ἦσαν ἐγκατεστημένοι οἱ ἐπιστάται τῶν δρόμων.

Ἔχει προικισθῇ ἀκόμη ἡ Ἤπειρος μὲ ταμεῖον τηλεφωνικῶν συγκοινωνιῶν τὸ ὁποῖον τροφοδοτεῖται ἀπὸ τὰ ἔσοδα τῶν τηλεφώνων καὶ τὰς εἰσφορὰς τῶν Κοινοτήτων. Τὸ ἀποθεματικόν του ἀνέρχεται εἰς 800.000 δρχ. ἡ δὲ μέχρι σήμερον ἀπόδοσίς του εἰς ἔργα εἶνε ἀρκούντως ἱκανοποιητική. Ἔχει ἐγκαταστήσει περὶ τὰ 85 τηλέφωνα τῇ συμβολῇ ἐννοεῖται καὶ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων.

Ἐκ τῶν κυρίων προορισμῶν τῆς Γενικῆς Διοικήσεως εἶνε καὶ ὁ ἀναγόμενος εἰς τὰ τῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἀλλὰ λόγῳ τῆς ὑπάρξεως πλείστων ὅσων κληροδοτημάτων καὶ τῆς διατηρήσεως ἔν τινι βαθμῷ εἰς τὰ Ἰωάννινα τῆς παλαιᾶς κοινοτικῆς παραδόσεως τὰ ἐκπαιδευτικὰ πράγματα τῆς Ἠπείρου παρουσιάζουν ὅλως ἰδιάζουσαν μορφὴν μὲ τὴν ὁποίαν θὰ ἀσχοληθῶμεν εἰς νέον μας γράμμα.

ΜΙΛΤ. ΜΑΛΑΙΝΟΣ

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑ

ΤΟ ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΑΝ. ΣΠΟΥΡΓΙΤΗ

Τὸ νομισματικὸν σύστημα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὑπέστη πολλὰς τροποποιήσεις, ὀφειλομένας εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς ὑποστηρίξεως τῆς τιμῆς τοῦ ἀργύρου, ὅστις παρήγετο ἀφθόνως ἐν Ἀμερικῇ. Τὸ 1792 εἰσήχθη ὁ διμεταλλισμὸς (νομισματικὸν σύστημα Χάμιλτον). Ἡ σχέσις μεταξὺ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου ὡρίσθη 1:15. Νομισματικὴ μονὰς ἐγένετο τὸ δολλάριον, περιεκτικότητος 1671 γραμμ. καθαροῦ χρυσοῦ. Ἐκόπησαν νομίσματα 10 δολλ. (eagle, ἀετὸς), 5 δολ. (half eagle) καὶ 2.50 δολλ. (quarter eagle) Ἐπειδὴ ἡ τοιαύτη σχέσις ἦτον πλεονεκτικὴ ὑπὲρ τοῦ ἀργύρου, ἐξηφανίσθη ὁ χρυσὸς, κατὰ τὸν νόμον τοῦ Γρέσαμ. Τὸ 1834 διετήρησαν τὸν διμεταλλισμόν, ἀλλ' ὥρισαν τὴν σχέσιν 1:16. Ἐπῆλθε τὸ ἀντίθετον ἀποτέλεσμα, διότι ἡ σχέσις ἐδείχθη εὐνοϊκὴ ὑπὲρ τοῦ χρυσοῦ καὶ ἐξηφανίσθη ὁ ἄργυρος. Κατὰ τὰ ἔτη 1861—1873 ἐπεκράτησεν ἡ χαρτίνη κυκλοφορία καὶ ἐξηφανίσθη πᾶν εἶδος μετάλλου.

Ἕνεκεν τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ ἀργύρου, ἐπεδιώχθη ἡ ὑποστήριξις αὐτοῦ καὶ διὰ τοῦ νόμου Bland Alliso τοῦ 1878, ἐξουσιοδοτήθη ὁ Γραμματεὺς τοῦ Θησαυροφυλακίου ν' ἀγοράζῃ ποσόν τι ἀργύρου, μετατρεπόμενου εἰς νομίσματα. Ἐπειδὴ τὸ σύστημα δὲν ἐδείχθη τελεσφόρον, διὰ τοῦ νόμου Sherman τοῦ 1890 ηὐξήθη τὸ ἐτησίως ἀγοραζόμενον ποσὸν, ἐκδιδομένων γραμματίων τοῦ Δημοσίου θησαυροῦ. Τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ νόμου ἦτο ἡ πανταχόθεν εἰσροὴ ἀργύρου καὶ ἀργυρῶν νομισμάτων. Ὁ Cleveland τὸ 1893 κατήργησε τοὺς νόμους τούτους.

Τέλος ὁ νόμος τῆς 14 Μαρτίου 1900 εἰσήγαγε τὸ χρυσοῦν δολλάριον (Gold Slandard Act), ὡς νομισματικὴν μονάδα (standard unit of volue), περιεκτικότητος 1.6718 γραμ. καὶ τίτλου 9)10. Ἀνετέθη δ' εἰς τὸν Γραμματέα τοῦ Θησαυροῦ ἡ φροντὶς τῆς διατηρήσεως τῆς ἰσοτιμίας μεταξὺ τῶν διαφόρων νομισμάτων.

Γραμμάτια

Τὸ Δημόσιον ἐξέδωκε κατὰ διαφόρους ἐποχὰς χαρτονομίσματα διαφόρων τύπων. Ταῦτα διακρίνονται:

α') Γραμμάτια ἐκδοθέντα τὸ 1861 καὶ κληθέντα «demand notes», συνεπείᾳ τῆς ἐξαργυρώσεως αὐτῶν, ἅμα τῇ αἰτήσει εἰς χρυσόν. Τὸ 1862 ἀντικατεστάθησαν δι' ἑτέρων Γραμματίων τοῦ Κράτους, «United cerates notes» γνωστῶν ὑπὸ τὸ ὄνομα green baiks. Ταῦτα δὲν ὑπερέβησαν τὰ 450 ἑκατ. δολλάρια καὶ τὴν 1 Φεβρουαρίου 1926 εὑρίσκονται ἐν κυκλοφορίᾳ μόνον 288677000.

β') Διὰ τοῦ νόμου 3)3)1863 ἐπετράπη εἰς τὸν Γραμματέα τοῦ Θησαυροῦ νὰ ἐκδίδῃ Ἀποδείξεις Χρυσοῦ (Cold Sttificates), ἔναντι καταθέσεων παρ' αὐτῷ χρυσῶν ῥάβδων ἢ νομισμάτων. Τὴν 1 Φεβρουαρίου 1926 κυκλοφοροῦσι 1035774000 δολλ.

γ') Δυνάμει τοῦ νόμου τῆς 28)2)1878 ἐξεδόθησαν Ἀποδείξεις, ὡς ἄνω, καταθέσεως ἀργύρου (Silver certificates), ὧν κυκλοφοροῦσι τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν 370853000.

δ') Τὰ δυνάμει τοῦ νόμου τοῦ 1890 (Sherman Act) ἐκδιδόμενα γραμμάτια πρὸς ἀγορὰν ἀργύρου, καλούμενα Γραμμάτια τοῦ Θησαυροῦ (Treasury notes). Τούτων κυκλοφοροῦσιν ἐλάχιστα. Τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω ἡμερομηνίαν 1371000 δολλάρια.

Τραπεζιτικὸν Σύστημα

Τὰ τραπεζιτικὰ συστήματα ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις εἰσὶν ὅλως διάφορα τῶν ἐν Εὐρώπῃ κρατούντων. Εἰς τὰς εὐρωπαϊκὰς χώρας πλήρης τραπεζιτικὴ μονοπωλιακὴ συγκέντρωσις ἐν Ἀμερικῇ γενικὴ ἀποκέντρωσις.

Αἱ ἐθνικαὶ λεγόμεναι Τράπεζαι (National Banks) ὑποβαλλόμεναι εἰς ὡρισμένας ὑποχρεώσεις καὶ ἀνερχόμεναι, κατὰ τὴν 30 Ἰουνίου 1925, εἰς τὸν σεβαστὸν ἀριθμὸν 8072, ἔχουσι δικαίωμα ἐκδόσεως τραπεζογραμματίων. Αὗται ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ἐπόπτου τῆς Κυκλοφορίας (Comptroller of the Currency) διάφοροι νόμοι τῶν ἐτῶν 1863, 1864 καὶ πλεῖστοι ἕτεροι ἐκανόνισαν λεπτομερῶς τ' ἀφορῶντα τὰς Τραπέζας. Αἱ ἐθνικαὶ αὗται Τράπεζαι εἰσὶν ὑποχρεωμέναι νὰ καταθέσωσιν, εἰς χρεώγραφα τοῦ Κράτους, παρὰ τῷ Ἐπόπτῃ, ἀξίας τοῦ 1)4 τοῦ κεφαλαίου των, ἐὰν εἶνε κατώτερον τῶν 150.000 δολλαρίων, ἄλλως τὸ 1)3. Μέχρι τοῦ οὕτω κατατιθεμένου ποσοῦ, ὁ Ἐπόπτης παραδίδει ἴσης ἀξίας γραμμάτια. Δύναται δ' ἑκάστη Τράπεζα νὰ θέσῃ εἰς κυκλοφορίαν τραπεζογραμμάτια μέχρι τοῦ ποσοῦ τοῦ κεφαλαίου της, ἐφ' ὅσον καταθέτει χρεώγραφα τῆς αὐτῆς ἀξίας. Ἐκτὸς τούτου ἑκάστη Τράπεζα ὀφείλει νὰ ἔχῃ κατατεθειμένον ποσὸν εἰς μετρητά, ἀνταποκρινόμενον εἰς 5 ο)ο τῆς κυκλοφορίας. Τὸ σύνολον τῆς κυκλοφορίας τῶν Ἐθνικῶν Τραπεζῶν τὴν 1 Φεβρουαρίου 1926 ἀνέρχεται εἰς 638270000.

Τὸ τοιοῦτον σύστημα παρουσιάζει μειονεκτήματα, στερούμενον τῆς δεούσης ἐλαστικότητος καὶ ἀπὸ τοῦ 1906 ἐγένοντο σκέψεις περὶ προσδόσεως εἰς αὐτὸ συγκεντρωτικωτέρας κατευθύνσεως. Νέα βάσις ἐτέθη διὰ τοῦ νόμου ἀπὸ 23)12)1913. Ὡρίσθησαν δώδεκα τραπεζιτικὰ διαμερίσματα (Federal Reserve Districts) εἰς ἕκαστον τῶν ὁποίων συνιστᾶται μία κεντρικὴ Τράπεζα (Federal Reserve Bank), ὀφείλουσα νὰ ἔχῃ κεφάλαιον τοὐλάχιστον τεσσάρων ἑκατ. δολλαρίων. Αἱ ἐθνικαὶ Τράπεζαι καὶ αἱ λοιπαὶ δύνανται νὰ γίνωσι μέλη τῶν Τραπεζῶν αὐτῶν, ἐφ' ὅσον συμμεθέξωσιν εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτῶν μὲ ποσὸν ἀντιστοιχοῦν εἰς τὸ 6 ο)ο τοῦ ἰδίου αὐτῶν κεφαλαίου. Αἱ National Banks δικαιοῦνται νὰ ἐκδίδωσι γραμμάτια καλυπτόμενα διὰ 40 ο)ο μεταλλικοῦ καί, ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὑπόλοιπον, διὰ συναλλαγματικῶν, προεξοφλουμένων αὐταῖς παρὰ τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν. Κατὰ τὴν 1 Φεβρουαρίου 1926 ἐκυκλοφόρουν γραμμάτια τῶν Federal Reserve Banks 1672223000 δολλ.

Τὸ συνολικὸν ποσὸν κρατικῶν χαρτονομισμάτων καὶ τραπεζογραμματίων τῶν διαφόρων εἰδῶν τῶν Τραπεζῶν ἀνήρχετο τὴν 1 Φεβρουαρίου 1926 εἰς 4739537000 δολλ., ἤτοι 4124 δολλ. κατὰ κάτοικον καὶ τὸ εἰς χρυσὸν ἀπόθεμα εἰς 4600000000 περίπου δολλάρια.

Δημόσιον Χρέος

Τὸ δημόσιον χρέος, ἀνερχόμενον μόνον εἰς 968 ἑκατ. δολλ. τὸ ἔτος 1914, ἀνῆλθε μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ πολέμου εἰς 25234 ἑκατ. τὸ ἔτος 1919 καί, μειωθὲν κατόπιν, ἀνέρχεται τὴν 30)6)1925 εἰς 20211. Ἡ ἀναλογία κατὰ κάτοικον εἶνε 179.80 δολ., ἐνῷ ἡ ἐθνικὴ περιουσία ὑπολογίζεται εἰς 320 δισεκατ. δολλάρια, ἤτοι 2840 κατὰ κάτοικον. Ἐξ ἑτέρου τὰ χρέη τῶν διαφόρων κρατῶν τῆς Εὐρώπης πρὸς τὴν Ἀμερικὴν ἀνέρχονται εἰς κάτι πλέον τοῦ ἡμίσεος τοῦ δημοσίου αὐτῆς χρέους.

Οἰκονομικὴ θέσις

Οἱ λογαριασμοὶ τῆς χρήσεως 1924)1925 δεικνύουσι πλεόνασμα τῶν τακτικῶν εἰσπράξεων ἀπὸ τῶν δαπανῶν 250 ἑκατ. Διὰ τὰ ἔτη 1925)26 καὶ 1926)27 ὑπολογίζονται ἄνω τῶν 300 ἑκατ. Τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων, τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων, διὰ τὸ ἔτος 1926)27, ὑπολογίζεται εἰς 5583388000 δολλ. καὶ τῶν δαπανῶν εἰς 5365552000. Ἡ Σύγκλητος ἐψήφισε νόμον, δι' οὗ ἐπέρχεται μείωσις τῆς φορολογίας κατὰ 378 ἑκατ., ἐνῷ ὁ Πρόεδρος Coolidge καὶ ὁ Γραμματεὺς Mellon ἐδήλωσαν ὅτι ὁ προϋπολογισμὸς δὲν δύναται νὰ δεχθῇ μείωσιν ἄνω τῶν 350 ἑκατ. Ἤδη ἐψηφίσθη νόμος παρὰ τῶν δύο Σωμάτων, ὑπογραφεὶς ὑπὸ τῶν Coolidge καὶ Mellon (Revenue Act of 1926), δι' οὗ μειοῦται ὁ ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος φόρος ἀπὸ 6 εἰς 5 ο)ο.

Συνάλλαγμα

Διαρκοῦντος τοῦ πολέμου καὶ μετ' αὐτόν, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι δὲν εὑρέθησαν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐγκαταλείψωσι τὴν μεταλλικὴν βάσιν, οὔτε ν' ἀναστείλωσιν τὴν ἐξαργύρωσιν τῶν τραπεζογραμματίων ἢ κωλύσωσι τὴν ἐξαγωγὴν χρυσοῦ καὶ μάλιστα ἦλθον εἰς ἀρωγὴν τῶν συναλλαγμάτων τῶν συμμάχων ἐμπολέμων, οὕτως ὥστε ταῦτα διετήρησαν κατὰ τὸν πόλεμον σχετικῶς καλὴν τιμήν. Τὸ δολλάριον παρέμεινε καὶ παραμένει τὸ κατ' ἐξοχὴν ὑγιὲς νόμισμα καὶ ἐπ' αὐτοῦ γίνεται ἡ παραβολὴ τῶν συναλλαγμάτων τῶν ἑτέρων χωρῶν. 4.8665 δολλάρια ἀποτελοῦσι μίαν ἀγγλικὴν λίραν. Ἓν δολλάριον εἶνε ἴσον πρὸς φρ. 5,18, μάρκα 4,198, σκανδιναβικὰς κορώνας 3,73, ὀλλανδικὰ φιορίνια 2,488.

Ἐν τούτοις, κατὰ τὰ πολεμικὰ ἔτη, οὐχὶ σπανίως παρουσιάζεται σημαντικὴ ὑπερτίμησις συναλλαγμάτων τινῶν ἔναντι τοῦ δολλαρίου. Τὸ τοιοῦτον δὲν σημαίνει ὅτι τὸ δολλάριον ὑπέστη μείωσιν τῆς ἀξίας του, ἀλλ' ὡρισμέναι συνθῆκαι, κατά τινας στιγμάς, προκαλοῦσιν ὑπέρβασιν, πέραν τοῦ goldpoint νομισμάτων τινῶν. Ἐξαγωγὴ ἀθρόα ἐμπορευμάτων ἐκ τῶν χωρῶν τούτων, ἐπιφέρει ζήτησιν συναλλάγματος ἐπ' αὐτῶν, ἣν ἀναγκαίως ἀκολουθεῖ ἡ ὕψωσις, διότι δὲν εἶνε πλέον εὐχερεῖς οὔτε κατορθωταὶ αἱ ἀποστολαὶ μεταλλικοῦ. Αὐτὴ ἡ ἀγγλικὴ λίρα, εἰ καὶ ἡ Ἀγγλία εἶνε ἐμπόλεμος, ἐπειδὴ οἱ Ἄγγλοι μεταφέρουσιν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς τὰ κεφάλαιά των καὶ ζητοῦνται ἀγγλικαὶ λίραι, δεικνύει ὑπερτίμησιν ἔναντι τοῦ δολλαρίου. Μία ἀγγλικὴ λίρα, κατ' Αὔγουστον 1914, πληρώνεται μὲ 5,50 δολλάρια ἀντὶ 4,866, ὅπως κατόπιν ὑποτιμηθῇ καὶ δείξῃ κατωτέραν τιμὴν 3,20, τὴν 4)2)1920. Τὸ 1918 μὲ ἓν δολλάριον ἀγοράζονται μόνον 3,91 ἑλβετικὰ φρ., ἀντὶ 5.18. Ἡ Σουηδικὴ κορώνα, κατὰ Ὀκτώβριον 1917, δεικνύει τιμὴν ἔναντι τοῦ δολλαρίου 2,34 ἀντὶ 3.73. Τὸ ὀλλανδικὸν φιορίνιον ἰσοδυναμεῖ πρὸς 0,4020 τοῦ δολλαρίου καὶ τὸ ἔτος 1918 ἀνέρχεται μέχρι 0,522. Ἡ ἱσπανικὴ πεσέτα δεικνύει ἐπίσης ὑπερτίμησιν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, συντόμως τὸ δολλάριον ἀνακτᾷ τὴν θέσιν του καὶ τὴν διατηρεῖ.

Ἡ θέσις τοῦ δολλαρίου κατέστη σήμερον προνομιακὴ εἰς ἅπασαν τὴν ὑφήλιον. Ἡ τιμή του νῦν ἔναντι ὅλων τῶν συναλλαγμάτων εὑρίσκεται εἰς τὸ ἄρτιον, μὲ ἐλαχίστας διακυμάνσεις περὶ τὸ goldpoint, συνήθως ὑπὲρ αὐτό. Πρὸ τοῦ πολέμου παγκόσμιον νόμισμα ἦτον ἡ ἀγγλικὴ λίρα καὶ διὰ τῆς ἀγγλικῆς λίρας διεξήγετο τὸ μέγιστον μέρος τῶν συναλλαγῶν ἐν ἁπάσαις ταῖς χώραις καὶ ἐν αὐταῖς τῆς Ν. Ἀμερικῆς, ἔνθα νῦν εἰσεχώρησεν ἐπίσης τὸ δολλάριον. Ἡ ἀγγλικὴ λίρα κατέχει πάντοτε καλὴν θέσιν, ἀλλ' ἐπίσης ἐπίζηλον κατέλαβε τὸ δολλάριον. Ἡ τοιαύτη πλεονεκτικὴ θέσις τοῦ δολλαρίου ὀφείλεται εἰς τὰς κολοσσιαίας ἀποστολὰς ἐμπορευμάτων εἰς τὴν Εὐρώπην κατὰ τὸν πόλεμον καὶ μετ' αὐτὸν καὶ εἰς τὰ ἰσχύοντα προστατευτικὰ συστήματα διὰ τὴν εἰσαγωγήν, ὠθούμενα πολλάκις μέχρις ἀποκλεισμοῦ εἰδῶν τινων. Οὕτω δ' εἰς Ἀμερικὴν συνεσωρεύθη μεγίστη ποσότης χρυσοῦ, διπλασιασθέντος ἀπὸ τοῦ 1914. Ἡ Ἀμερική, ἐνῷ ἦτο ὀφειλέτις τῆς Εὐρώπης πρὸ τοῦ πολέμου, ἐγένετο ἤδη μέγας πιστωτής. Ἐνῷ τὰ ἀμερικανικὰ χρεώγραφα ἐζήτουν καὶ εὕρισκον τοποθέτησιν ἐν Εὐρώπῃ, νῦν ἡ Ἀμερικὴ ἀγοράζει τοιαῦτα ἐν Εὐρώπῃ, τοῦθ' ὅπερ φέρει ἀντίρροπον εἰς τὴν πληθωρικὴν ταύτην κυκλοφορίαν. Ὑπολογίζεται ὅτι ἄνω τῶν 15 δισεκατ. δολλαρίων ἐτοποθέτησαν οἱ Ἀμερικανοὶ εἰς τὰς εὐρωπαϊκὰς ἐπιχειρήσεις.

Οἱ τόκοι καὶ τὰ χρεώλυτρα τῶν ἀμερικανικῶν τούτων τοποθετήσεων εἰς Εὐρώπην καὶ τῶν χρεῶν τῶν διαφόρων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν πρὸς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, θέλουσι δημιουργήσει εἰσαγωγὴν χρήματος εἰς Ἀμερικήν, κατὰ τὰ μέλλοντα ἔτη, ἐφ' ὅσον δὲν ἐξουδετεροῦνται διὰ νέων τοποθετήσεων, καὶ ἀσφαλῶς τὸ δολλάριον, οὐ μόνον θὰ εὑρίσκεται εἰς τὸ ἄρτιον, ἀλλὰ καὶ πιθανώτατα ὑπὲρ αὐτό.

ΑΝ. ΣΠΟΥΡΓΙΤΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΤΟ ΤΑΚΟΥΝΑΚΙ

Εἰς τὴν προθήκην γνωστοῦ μεγάλου ὑποδηματοποιείου, μεταξὺ τῶν ἄλλων χρυσῶν, μεταξωτῶν καὶ μυριοπλουμισμένων μικρῶν γυναικείων ὑποδημάτων προβάλλουν τὴν ἀθλητικὴν ἀσχημίαν των ἓν ζευγάρι κόκκινων παπουτσιῶν τοῦ σπόρ, χωρὶς τακοῦνι. Οἱ παρίσακτοι αὐτοὶ δὲν ἐντρέπονται διόλου διὰ τὴν παρουσίαν μεταξὺ τῶν ἄλλων κομψῶν ἀντιπροσώπων τῆς μόδας. Ἀπ' ἐναντίας ἐπιδεικνύουν ἀναιδέστατα τὴν χονδρὴν σόλαν των καὶ τὸ ἀνώμαλον ἀπὸ ῥάμπερ ἴσιο πέλμα, μὲ τὴν φίλαυτον πεποίθησιν ὅτι καὶ αὐτὰ ὅπως καὶ τὰ ἄλλα εἶνε γεννήματα τῆς ἰδίας μητέρας, τῆς ἰδιότροπης μόδας, καὶ ἔχουν τὰ αὐτὰ δικαιώματα εἰς τὸν θαυμασμὸν τῶν κυριῶν. Ὁ θαυμασμὸς τῶν κυριῶν φαίνεται, ἀτυχῶς, δὲν λείπει καὶ πολὺ συντόμως θὰ ἰδῆτε τὰ ἄθλια αὐτὰ ὑποδήματα νὰ σύρωνται ὡς παντοῦφλες ἐπὶ τῶν ἀθηναϊκῶν πεζοδρομίων.

Δὲν ὑπάρχει λοιπὸν αἰσθητική, καϋμένο τακουνάκι, διὰ τὸ ὁποῖον ὁλόκληρος φιλολογία ἐγράφη, καὶ τραγούδια ἐτάραξαν τὰς ἀθηναϊκὰς νύκτας. Ἔ! τί ἐγίνετο τὸν παλαιὸν καλὸν καιρὸν μὲ τὸ τακουνάκι, ποὺ ἐσφυροκοποῦσε δεσμοὺς ἀσυντρίπτους μὲ τὸ τὰκ-τὰκ-τάκ του κι' ἔκαμνε τὶς καρδιὲς νὰ τρέμουν. Ὑπάρχει ἄλλως τε μεγαλυτέρα ποίησις ἀπὸ τὸν ῥυθμικὸν αὐτὸν κρότον ἐπάνω στὸ πεζοδρόμιον, ἢ ἀπὸ ἕνα γοργὸν τὰκ-τὰκ-τὰκ μέσα στὴ νύκτα; Ἔπειτα τί καλύτερον βάθρον γιὰ τὴν γυναικεία κομψότητα ὑπάρχει ἀπὸ τὸ μικρὸ αὐτὸ ἀσήμαντο κομματάκι τοῦ ξύλου; Ποιὸ πόδι, ὅσο κομψὸ καὶ ἂν εἶναι, ἠμπορεῖ νὰ στερηθῇ ἀζημίως τὴν καμπύλην ποὺ δίδει ἡ μικρὰ τοῦ τακουνιοῦ ἀνύψωσις, καὶ ποιὸ κορμὶ δὲν δοκιμάζει εἰς βάρος τῆς κομψότητός του τὴν στέρησιν τοῦ τακουνιοῦ; Τὸ βάδισμα καθίσταται βαρὺ καὶ ἀτάσθαλον, τὸ κορμὶ πίπτει χωρὶς ἐλαφρότητα ἐπὶ τῶν πτερνῶν, καὶ αἱ γραμμαὶ τοῦ σώματος ὑφίστανται πανωλεθρίαν.

Τὴν χάριν τοῦ τακουνιοῦ δὲν ἀπηξίωσαν κάποτε καὶ τὰ ἄλογα. Ἄλλοτε, πρὸ ἐτῶν, ἐγένετο ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως παραγγελία οὐγγρικῶν ἵππων. Ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ ἀνάστημα δὲν συνεφώνει μὲ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς παραγγελίας, οἱ εὐφυεῖς προμηθευταὶ ἐφρόντισαν νὰ πεταλώσουν τοὺς ἵππους μὲ εἰδικὰ πέταλα, φέροντα τακούνια.

Αἱ μοδέρναι κυρίαι θὰ φανοῦν τάχα κατώτεραι τῶν παλαιῶν οὐγγρικῶν ἵππων;

Ο ΠΑΛΑΙΟΣ

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΘΥΕΛΛΩΔΕΣ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑΚΟΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΞ ΑΦΟΡΜΗΣ ΤΗΣ ΜΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΓΕΥΜΑ

Ὥρα 6 μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ ἐπιφέρων παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν πρακτικῶν λέγει ὅτι κακῶς ἀναγράφεται ὅτι ἀνεβλήθη ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ καταργήσεως διατάξεων τελωνειακῶν τινων νόμων, ἐνῷ πράγματι ἐλήφθη ἀπόφασις νὰ παραπεμφθῇ τὸ νομοσχέδιον εἰς ἐπιτροπήν.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ λέγει ὅτι τὰ πρακτικὰ καλῶς ἔχουσιν ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ λέγει ὅτι αὐτὸς προσωπικῶς ἐδέχθη τὴν παραπομπὴν τοῦ νομοσχεδίου εἰς ἐπιτροπήν, ἡ Βουλὴ ὅμως δὲν ἀπεφάσισε, ἀναβληθείσης τῆς συζητήσεως, ὡς καλῶς ἀναγράφουν τὰ πρακτικά.

Ἐπικυροῦνται εἶτα τὰ πρακτικὰ καὶ ἀνακοινοῦνται διάφοροι ἀναφοραί.

Ὁ κ. ΚΑΛΑΝΤΖΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι κατὰ τὴν γενομένην πρὸ ἡμερῶν συζήτησιν διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς εἰσόδου τῶν βουλευτῶν εἰς τὰ ὑπουργεῖα, ἐδηλώθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ὅτι θὰ ἐλαμβάνετο ἀπόφασις ἐν Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ. Οὐδεμία ὅμως ἀπόφασις ἀνεκοινώθη εἰς τὴν Βουλήν.

Ὁ κ. ΜΟΣΧΟΥΛΑΣ λέγει ὅτι τὸ μέτρον αὐτὸ θίγει τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ Σώματος.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ λέγει ὅτι τὸ ζήτημα δὲν ἐξητάσθη ἀκόμη ἐν Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ.

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Πότε θὰ ἐξετασθῇ;

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Εἰς τὸ πρῶτον Ὑπουργικὸν Συμβούλιον. Ἑπομένως ἡ συζήτησις περιττεύει.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ καταθέτει κατόπιν τὸ νομοσχέδιον διὰ τὴν φορολογίαν τῶν ἀμβύκων. Διὰ τοῦ νομοσχεδίου, λέγει, ἀφίεται ἀπόλυτος ἐλευθερία εἰς τοὺς παραγωγοὺς οἰνοπνεύματος νὰ ἐργάζωνται καθ' ὅλον τὸ ἔτος. Διατηρεῖται ὅμως τὸ ὑφιστάμενον καθεστὼς ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐμπορίαν μὲ τὴν οὐσιωδεστάτην τροποποίησιν ὅτι συνιστῶνται κέντρα ἀγορᾶς τῆς σούμας οὕτως ὥστε οἱ παραγωγοὶ νὰ πωλοῦν ἀκόμη καὶ εἰς τὴν τρέχουσαν τιμὴν τὸ προϊὸν των. Διὰ τοῦ μέτρου αὐτοῦ, νομίζω, ὅτι προστατεύονται τὰ συμφέροντα καὶ τοῦ Κράτους καὶ τῶν παραγωγῶν.

ΑΙ ΕΠΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Εἰσέρχεται ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἐπερωτήσεων.

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Ὄχι, ὄχι, Σύνταγμα.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ λέγει ὅτι ἐπιθυμία τῆς Βουλῆς εἶνε νὰ συζητήσῃ τὸ Σύνταγμα, ἐὰν ὅμως ὑπάρχουν ἐπερωτῶντες ἐπιμένοντες νὰ συζητηθοῦν αἱ ἐπερωτήσεις των, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐμποδίσωμεν τοῦτο καὶ νὰ καταργήσωμεν τὸν κοινοβουλευτικὸν ἔλεγχον.

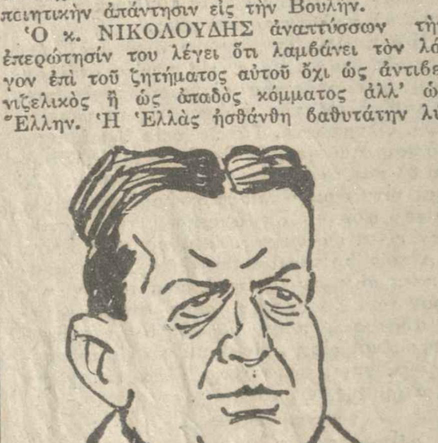
Ἀνακοινοῦνται εἶτα διάφοροι προτάσεις προτάξεως ἐπερωτήσεων. Πολλοὶ βουλευταὶ ζητοῦν νὰ συζητηθῇ ἡ ἐπερώτησις διὰ τὸ ἐνοικιοστάσιον ἢ τοὐλάχιστον νὰ ἀνακοινωθοῦν αἱ ἐπ' αὐτοῦ κυβερνητικαὶ ἀντιλήψεις.

Ὁ κ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι ἡ ἐπεξεργασία τοῦ διατάγματος δὲν συνεπληρώθη ἀκόμη.

Η ΜΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΓΕΥΜΑ

Ἀποφασίζεται εἶτα ὅπως συζητηθῇ ἡ ἐπερώτησις τοῦ κ. Νικολούδη διὰ τὴν μὴ πρόσκλησιν τοῦ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ εἰς τὸ ἐν Παρισίοις γεῦμα τῶν πολεμιστῶν πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Μπριάν.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι δὲν ἔχει ἀκόμη στοιχεῖα διὰ νὰ δώσῃ ἱκανοποιητικὴν ἀπάντησιν εἰς τὴν Βουλήν.



Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ ἀναπτύσσων τὴν ἐπερώτησίν του λέγει ὅτι λαμβάνει τὸν λόγον ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ ὄχι ὡς ἀντιβενιζελικὸς ἢ ὡς ὀπαδὸς κόμματος ἀλλ' ὡς Ἕλλην. Ἡ Ἑλλὰς ᾐσθάνθη βαθυτάτην λύπην διὰ τὴν εἰς βάρος της λησμοσύνην τῶν ἄλλοτε συμμάχων της. Δὲν προσεκλήθημεν εἰς τὸ γεῦμα διότι ἡ Ἑλλὰς δὲν ὑπολογίζεται σοβαρῶς οὐδὲ ἐπὶ τοῦ αἰσθηματικοῦ ἐπιπέδου. Εἶνε ὅμως ἀνάγκη, ἀφοῦ οἱ σύμμαχοι ἡμῶν μᾶς λησμονοῦσι νὰ ὑπενθυμίσωμεν ὅτι ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον ἐπολέμησε παρὰ τὸ πλευρόν των ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἐν Οὐκρανίᾳ. Ὑπάρχει, λέγει, περὶ τῆς δράσεως τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ εἰς τὸν συμμαχικὸν ἀγῶνα ὁλόκληρον τεῦχος περιλαμβάνον τηλεγραφήματα, ἐκθέσεις κλπ. στρατηγῶν, πρωθυπουργῶν, ἀρχιστρατήγων καὶ ἄλλων. Ἀναφέρει σχετικὴν ἔκθεσιν τοῦ Φρανσαὶ Ντ' Ἐσπεραὶ ἀναφέρουσαν ἐγκώμια διὰ τὴν ἐπιτυχῆ δρᾶσιν τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον. Ἐπίσης ὑπενθυμίζει τοὺς λόγους τοῦ κ. Μπριὰν κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ πολέμου τονίζοντας τὸν ἡρωισμὸν τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Αὐτά, συνεχίζει, ἔλεγεν ὁ ἴδιος ὁ κ. Μπριάν, ὁ ὁποῖος ἐν τούτοις κατὰ τὸ πρὸς τιμήν του γεῦμα τῶν πολεμιστῶν ἔκαμε μνείαν διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ ὑπαινιγμὸν περὶ ταραχοποιοῦ Κράτους καὶ ἐλησμόνησε τὰς ὑπηρεσίας της.

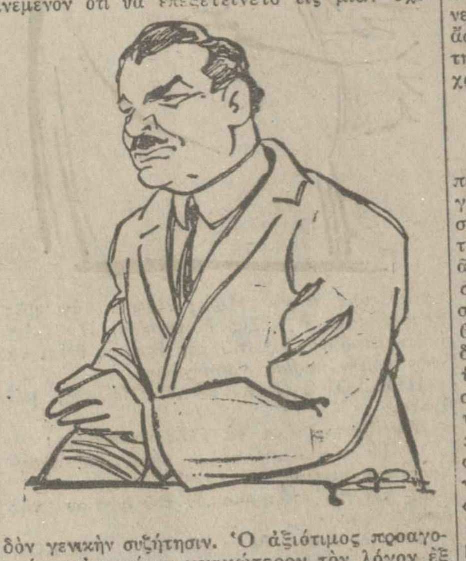
ΤΙΝΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Δὲν μᾶς χρειάζεται τώρα. Θὰ μᾶς θυμηθῇ ἅμα γίνῃ νέος πόλεμος.

Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ συνεχίζων λέγει ὅτι ὡς σύμμαχοι ἀδικηθέντες θὰ εἴχομεν τὸ δικαίωμα νὰ διατυπώσωμεν ἀπαιτήσεις. Ἐν τούτοις ἐζητήσαμεν ἓν δάνειον πρὸς συμπληρωματικὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων καὶ δὲν μᾶς ἐδόθη.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Δὲν τὸ ἐζητήσαμεν οὔτε μᾶς τὸ ἠρνήθησαν.

ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ. Θὰ τὸ ζητήσωμεν. Προχωρῶν λέγει ὅτι ἡ Κυβέρνησις πρέπει νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸ ἐξωτερικὸν πρόβλημα καὶ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν Ἑλλάδα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ διὰ νέων ἀξίων ἀντιπροσώπων. Ἐπιβάλλεται νὰ χαραχθῇ μία ἐξωτερικὴ πολιτικὴ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως εἰς ἣν ἀντιπροσωπεύονται αἱ γνῶμαι ὁλοκλήρου σχεδὸν τοῦ πολιτικοῦ κόσμου. Ὑπέστημεν πολλὰ καὶ εἶνε καιρὸς πλέον ἡ Ἑλλὰς νὰ καθορίσῃ καὶ ἐξωτερικῶς τὴν νέαν της ἐθνικὴν περίοδον.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ



Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. (Ὑπ. Ἐξωτ.) Κύριοι Συνάδελφοι, ἐὰν ἐγνώριζον ὅτι ὁ ἀξιότιμος προλαλήσας θὰ ἔθιγεν ἔστω καὶ ἀκροθιγῶς τόσα θέματα, ὁμολογῶ ὅτι θὰ συνησθανόμην δυσχέρειάν τινα νὰ προχρονίσω οὕτως εἰπεῖν, τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως. Ἡ ἐπερώτησις ἀφεώρα ἓν ὡρισμένον θέμα ἔχον ἥκιστα ἀπὸ τῆς στενῆς τοὐλάχιστον ἀπόψεως διπλωματικὴν ἔννοιαν, καὶ ὁμολογῶ ὅτι δὲν ἀνέμενον ὅτι θὰ ἐπεξετείνετο εἰς μίαν σχεδὸν γενικὴν συζήτησιν. Ὁ ἀξιότιμος προαγορεύσας ἐπεκτείνας γενικώτερον τὸν λόγον ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ζητήματος δι' ὃ ἀπηύθυνε τὴν ἐπερώτησίν του, εἶπεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔχει μέχρι τοῦδε ἐξωτερικὴν πολιτικήν, ὅτι ἡ δικτατορία προέβη εἰς παραγγελίας ἐν Γαλλίᾳ, ὡσανεὶ μετὰ τὰς παραγγελίας αὐτὰς θὰ ἔπρεπε νὰ μὴ σημειωθῇ κατ' αὐτὸν τὸ ἀτυχὲς ἐπεισόδιον ὅπερ τοῦ ἔδωκεν ἀφορμὴν νὰ ὁμιλήσῃ. Ἂς μοὶ ἐπιτραπῇ παρενθετικῶς νὰ δώσω τὴν πληροφορίαν ὅτι δὲν ἐγένετο καμμία πολεμικὴ παραγγελία ἐπὶ τῆς δικτατορίας Παγκάλου. Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία, κύριοι, ὅτι ὑπῆρξε μία παράλειψις, ἡ παράλειψις αὐτὴ — δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία ἐπίσης — δὲν ἦτο παράλειψις διπλωματική. Δὲν ἐπρόκειτο περὶ ἐπισήμου γεύματος, δὲν ἐπρόκειτο κἂν περὶ γεύματος φιλικοῦ, παρατιθεμένου παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν. Ἐπρόκειτο περὶ γεύματος τὸ ὁποῖον παρέθετεν ἓν ἰδιωτικὸν σωματεῖον. Ἡ παράλειψις ἐγένετο βεβαίως αἰσθητὴ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ψυχήν, ἀλλ' ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἐγένετο αἰσθητὴ καὶ εἰς τοὺς διαπράξαντας τὴν παράλειψιν, διότι εὐθὺς ἔσπευσαν ὅπως εἶπεν ὁ ἀξιότιμος προαγορεύσας νὰ δώσωσιν ἐξηγήσεις καὶ νὰ δηλώσωσιν ὅτι εἶνε ἕτοιμοι κατά τινα τρόπον νὰ ἐπανορθώσουν τὴν παράλειψιν ἐκείνην. Ἐπαναλαμβάνω ὅτι δὲν ἐπρόκειτο περὶ διπλωματικῆς παραλείψεως καὶ τὸ τονίζω διότι ἔχει κάποιαν ἰδιαιτέραν σημασίαν, ὅπως ὅλοι ἐννοοῦμεν. Ὅταν τὶς δὲ εἰς σχέσεις κοινωνικὰς, διότι ἐπρόκειτο περὶ καθαρῶς κοινωνικῶν σχέσεων, ὑποπέσῃ εἴς τινα παράλειψιν —καὶ τὶς ἐξ ἡμῶν δὲν ὑποπίπτει ἢ δὲν ὑπέπεσεν εἰς τοιαύτας κατὰ τὸν βίον του;—καὶ αἰσθανόμενος ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ ὑποπέσῃ εἰς τὴν παράλειψιν αὐτήν, δίδει ἐξηγήσεις καὶ ζητεῖ κατά τινα τρόπον νὰ ἐπανορθώσῃ τὴν πλημμέλειαν, νομίζω ὅτι, καθ' ὅλους τοὺς κώδικας τῶν κοινωνικῶν σχέσεων, ἡ παράλειψις πρέπει νὰ θεωρῆται ὡς ἐπανορθωθεῖσα. Νομίζω μάλιστα ἔτι περαιτέρω ὅτι εἶνε ζήτημα ἀξιοπρεπείας διὰ τὸν ὑποστάντα τὴν παράλειψιν νὰ μὴ θελήσῃ νὰ κάμῃ περαιτέρω συζήτησιν. (Χειροκροτήματα).

ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ. Ἐὰν ἐξακολουθήσῃ ἡ ἰδία χριστιανικὴ ὑποταγὴ ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος, θὰ ἔλθωμεν εἰς θέσιν ἄλλων Κρατῶν, τὰ ὁποῖα δὲν θέλω νὰ ἀναφέρω διὰ νὰ μὴ ὑποστῶμεν κάποιαν μείωσιν.

ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Συζητοῦμεν ἐπὶ τοῦ ὡρισμένου τούτου ἐπεισοδίου, κύριοι, καὶ θερμῶς παρακαλῶ τὴν Βουλὴν νὰ μὴ θελήσῃ νὰ εἰσέλθωμεν εἰς συζητήσεις γενικὰς περὶ ἄλλων παραλείψεων ἢ ἄλλων ἐπεισοδίων. Ἐὰν θέλετε νὰ προέλθετε εἰς τοιαύτην συζήτησιν καὶ νὰ ἐξαναγκάσητε τὴν Κυβέρνησιν εἰς αὐτήν, δὲν θὰ ἦτο κατάλληλος οὔτε ὁ χρόνος σήμερον, ἀλλ' οὔτε καὶ ἡ ἀφορμὴ ἐξ ἧς θὰ εἰσηρχόμεθα εἰς τοιαύτην συζήτησιν...

Ἀληθῶς ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος, καὶ δὲν πρέπει κανεὶς νὰ τὸ ἀποκρύπτῃ, δὲν ὑπῆρξε κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τῆς δικτατορίας θέσις ἀξία τῶν θυσιῶν, τὰς ὁποίας αὕτη ὑπέστη. Ὁ λόγος εἶνε πρόδηλος. Ἡ Ἑλλὰς εἶχε παύσει νὰ παρέχῃ ἐμπιστοσύνην ὄχι μόνον διὰ τὴν ἐσωτερικὴν αὐτῆς κατάστασιν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ἄδηλον καὶ ἀδαῆμον καὶ εὐμετάτρεπτον καὶ ἐπιπόλαιον τῶν διαφόρων ἐκδηλώσεων ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, τὰς ὁποίας εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχεν καὶ προχείρως πολλάκις μεταξὺ ἀχλαδίου καὶ τυροῦ δύναται νὰ εἴπῃ τις, οἱ κρατοῦντες τὴν περίοδον ἐκείνην, ἔκαμνον, ἀδιαφοροῦντες διὰ τὸν ἀντίκτυπον τὸν ὁποῖον θὰ εἶχον τυχὸν αἱ ἐκδηλώσεις αὗται. Ὁποίαν κληρονομίαν βαρεῖαν εὗρηκεν ἡ παροῦσα Κυβέρνησις, κύριοι, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης, θὰ ἔλθῃ μία ἡμέρα νὰ γνωρίσητε πάντες καὶ νὰ γνωρίσῃ καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαός. Δύναμαι ὅμως εἰς τὴν μομφὴν τοῦ κ. συναδέλφου ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἔχει καμμίαν ἐξωτερικὴν πολιτικήν, νὰ δώσω τὴν βεβαίωσιν, οὐχὶ μόνον ἐκ μέρους μου, ἀλλὰ ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων μου, καὶ εἰδικώτερον τῶν κυριώτερον ὑπευθύνων, ὅτι δὲν στερεῖται ποσῶς ἐξωτερικῶν κατευθύνσεων ἡ Ἑλλάς. Ἐὰν δὲν τὰς ἐκδηλώνῃ, τὸ πράττει διότι φρονεῖ, ὅτι δὲν ὑπάρχει χειρότερον διὰ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν μιᾶς χώρας, ἐν ἐποχῇ μάλιστα διαπραγματεύσεων καὶ ζυμώσεων διπλωματικῶν, δὲν ὑπάρχει πρᾶγμα μᾶλλον καταστρεπτικὸν τοῦ νὰ ἐπιδιώκῃ τις νὰ γίνεται λόγος περὶ αὐτοῦ εἰς τὰς ἐφημερίδας, καὶ νὰ παρουσιάζῃ εὐκόλους ἐπιτυχίας ἢ δῆθεν ἐπιτυχίας, διὰ νὰ καταπλήξῃ τὸ Κοινόν, δι' ἐντυπώσεων ὅτι ἡ Οἰκουμενικὴ Κυβέρνησις σκέπτεται, ἐργάζεται καὶ ἀγρυπνεῖ ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων (χειροκρ.). Ἡ Οἰκουμενικὴ Κυβέρνησις ἔχει τοῦτο τὸ μέγα ἀγαθὸν καὶ παρέχει ταύτην τὴν ἰσχὺν εἰς τὸν ὑπευθύνως διαχειριζόμενον τὰς ἐξωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς χώρας, ὅτι παρουσιάζει μίαν Ἑλλάδα ἡνωμένην, κατὰ τὸ πλεῖστον αὐτῆς μέρος ἐμφανίζει δέ, πρώτην ἴσως φορὰν ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς ἐπικρατείας ταύτης, ἑλληνικὴν πολιτικὴν μίαν ἑνιαίαν, ὁμοιόμορφον καὶ δυναμένην νὰ παράσχῃ ἀπεριόριστον τὴν ἐμπιστοσύνην ὅτι ὅ,τι θὰ ἀποφασισθῇ καὶ ὅ,τι θὰ λεχθῇ δὲν ἀντιπροσωπεύει τὴν γνώμην μόνον ἑνὸς κόμματος, ἀλλὰ σχεδὸν τοῦ συνόλου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν μεγαλυτέραν ἰσχὺν καὶ τὴν μεγαλυτέραν δύναμιν δι' ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος διαχειρίζεται τὰς ἐξωτερικὰς ὑποθέσεις. Ἀλλὰ δὲν ἀρκεῖ νὰ ἔχῃ τις μόνον διπλωματικὰς σχέσεις ἀγαθάς. Εἶνε ἀνάγκη νὰ καλλιεργήσῃ τὴν ἐκτίμησιν τῆς Ἑλλάδος καὶ παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ τῶν λαῶν. Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τοῦτο ἡ Ἑλλὰς πρέπει νὰ ἐξυψωθῇ εἰς τὰ ἴδια αὐτῆς ὄμματα καὶ εἰς τὴν ἰδίαν αὐτῆς ἐκτίμησιν. Ἐὰν κατορθώσῃ ἡ Ἑλλὰς νὰ ὁμονοήσῃ ἐπί τινα χρόνον, ἐὰν κατορθώσῃ κατὰ τὸ σύστημα αὐτὸ νὰ διευθετήσῃ τὰ τοῦ ἰδίου αὐτῆς οἴκου, νὰ δράσῃ ὡς ἐλευθέρα χώρα ἐν ἐλευθέρῳ πολιτεύματι, ἂς εἶσθε βέβαιος καὶ ὁ ἀξιότιμος συνάδελφος καὶ οἱ λοιποὶ ἐξ ὑμῶν, ὅτι οὐδεὶς θὰ ὑπάρχῃ φόβος πλέον ὑποτιμήσεως τῆς ἀξίας τὴν ὁποίαν θὰ ἔχῃ ἡ Ἑλλάς. Ἂς εἴπωμεν μάλιστα ὅτι διὰ τῆς διευθετήσεως τῶν τοῦ ἰδίου ἡμῶν οἴκου θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἀνασυνδέσωμεν τοὺς παλαιοὺς καλοὺς δεσμούς, οἵτινες μᾶς συνέδεσαν μὲ φίλον λαὸν ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀείποτε ἰδιαιτέρα τινὰ χαρακτηριστικὰ πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαόν, κοινὸν ἀρχαῖον πολιτισμόν, κοινὴν ἐπίδοσιν εἰς τὰ ἔργα τοῦ πνεύματος καὶ τῶν τεχνῶν, καὶ παρὰ τῷ ὁποίῳ ἐπὶ σειρὰν 100 ἐτῶν εἰς ἐξαιρετικὰς περιστάσεις ἡ Ἑλλὰς εἶχεν ἀσφαλῆ ὑποστηρικτὴν καὶ ἔνθερμον ὑπερασπιστὴν τῶν συμφερόντων αὐτῆς. Θὰ παρακαλέσω τὴν Βουλὴν νὰ συγκατανεύσῃ εἰς τὸ νὰ μὴ συνεχισθῇ περαιτέρω ἡ ἄσκοπος αὐτὴ συζήτησις καὶ νὰ θεωρηθῇ αὕτη λήξασα, ἀρκουμένη εἰς ὅσα ἐλέχθησαν μέχρι τοῦδε. (Χειροκροτήματα).

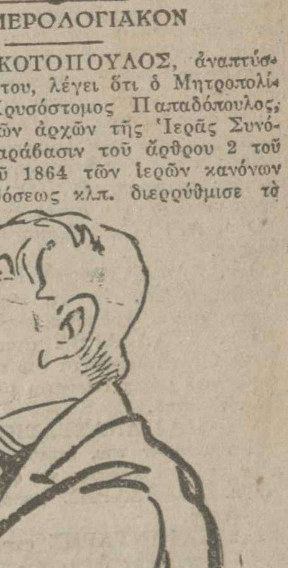
ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΠΟΛΕΜΙΣΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ

Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ ΝΟΒΑΣ. Θεωρῶ ἐπιβεβλημένον εἰς ἐμὲ καθῆκον νὰ εἴπω ὀλίγας λέξεις ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ παλαιοῦ στρατιώτου τοῦ βαλκανικοῦ συμμαχικοῦ μετώπου καὶ ἐξ ὀνόματος τῆς ἑλληνικῆς γενεᾶς ἥτις κατέβαλε τοὺς μόχθους της καὶ ἔχυσε τὸ αἷμά της πρὸς ἐπίτευξιν τῶν κοινῶν σκοπῶν τοῦ συμμαχικοῦ ἀγῶνος. Ἐκφράζω ἐδῶ παράπονον καὶ δριμεῖαν διαμαρτυρίαν διότι εἰς ἑορτὴν τῆς κοινῆς νίκης ἐλησμονήθη καὶ ἠγνοήθη μόνον ἡ Ἑλλὰς ἐξ ὅλων τῶν συμμάχων. Θέλω νὰ πιστεύω ὅτι ἡ παράλειψις ἐκείνη ὀφείλεται εἰς ἁπλῆν γεωγραφικὴν παρεξήγησιν. Ἀλλ' ἐὰν καὶ εἰς ἄλλο τι ὀφείλεται ἴσως, ἐὰν οἱ κατὰ παράδοσιν εὐγενεῖς Γάλλοι ἔχουν ἄλλους λόγους νὰ μᾶς λησμονοῦν καὶ νὰ μᾶς ἀγνοοῦν, ἡμεῖς, οὐδέποτε λησμονοῦμεν ὅτι ἐχύσαμεν τὸ αἷμα μας μαζὶ μὲ τὸ ἰδικόν των, μολονότι δὲν ἀγνοοῦμεν ὅτι πρὸς μεγάλους σκοποὺς ἐκλήθημεν νὰ πολεμήσωμεν καὶ πρὸς σκοποὺς μικροτέρους εἴδομεν νὰ χρησιμοποιεῖται ἡ νίκη μας. Δὲν θέλω νὰ ἐξετάσω ἐὰν κατὰ μέγα ἢ κατὰ μικρὸν μέρος συνετέλεσεν ἡ ἑλληνικὴ ἀλκὴ εἰς τὴν διάσπασιν τοῦ Βαλκανικοῦ μετώπου. Μοῦ ἀρκεῖ ὅτι τὸ χυθὲν ἑλληνικὸν αἷμα ἦτο ἐξ ἴσου κόκκινον καὶ θερμὸν ὅσον καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων. Μοῦ ἀρκεῖ ὅτι ἐπὶ τῆς ἰδικῆς μας γῆς ἔθαψαν οἱ σύμμαχοι Γάλλοι τοὺς νεκρούς των εἰς τὰ Βαλκάνια ὅπως ἡμεῖς ἐθάψαμεν τοὺς ἰδικούς μας νεκροὺς εἰς τὸ Σερβικὸν Περὸτ καὶ εἰς τὴν Οὐκρανίαν, ξένα προασπίζοντες ἐκεῖ συμφέροντα. Ὅταν δὲ κατέληξε νὰ ὑπερασπιζώμεθα τὰ ἰδικά μας συμφέροντα μόνον εἰς τὰ βάθη τῆς Μ. Ἀσίας, τότε, ὅλοι γνωρίζομεν τί ἔγινε τότε... Παρ' ὅλα ταῦτα οὐδέποτε μειοῦται εἰς τὴν ἐθνικήν μας συνείδησιν ἡ ἱστορικὴ εὐγνωμοσύνη διὰ τὴν μοιραίαν εὐεργεσίαν τοῦ Ναυαρίνου, τὴν ἑκατονταετηρίδα τῆς ὁποίας θὰ πανηγυρίσωμεν μετά τινας μῆνας, χωρὶς νὰ λησμονήσῃ οὐδεὶς ἐξ ἡμῶν τὴν Γαλλίαν τοῦ Δεριγνὺ καὶ τοῦ Μαιζῶνος. Ταῦτα εἶχον νὰ εἴπω εἰς μνημόσυνον τῶν ἀγνοηθέντων Ἑλλήνων νεκρῶν τοῦ Βαλκανικοῦ μετώπου καὶ εἰς ἱκανοποίησιν τῶν ἐπιζώντων συναδέλφων των, ἐξ ἴσου συναδέλφων καὶ τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν τῆς Γαλλίας.

Τῇ παρακλήσει τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου, τερματίζεται ἡ συζήτησις εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο.

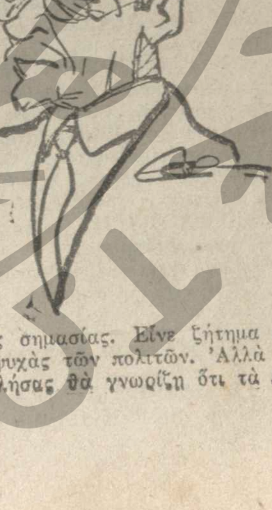
ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑΚΟΝ

Ὁ κ. Δ. ΒΟΚΟΤΟΠΟΥΛΟΣ, ἀναπτύσσων ἐπερώτησίν του, λέγει ὅτι ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν Χρυσόστομος Παπαδόπουλος, ἀντιποιούμενος τῶν ἀρχῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ κατὰ παράβασιν τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Συντάγματος τοῦ 1864 τῶν ἱερῶν κανόνων τῆς ἱερᾶς παραδόσεως κλπ. διερρύθμισε τὸ ἑορτολόγιον τῆς Ὀρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν ὡς καὶ οἱ συνοδικοὶ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὀφείλουν εὐθύνας διὰ τὴν παραβίασιν τῶν ἱερῶν κανόνων, ὁ δὲ νόμος ὁρίζει τὸν τρόπον καθ' ὃν οὗτοι ὀφείλουν νὰ τιμωρηθοῦν. Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ προστατεύσῃ τὴν ἐκκλησίαν τὴν κανονικὴν ἡ ὁποία ἑδράζεται ἐπὶ τῶν ἱερῶν κανόνων καὶ τὰς παραδόσεις. Τοῦτο εἶνε ὑποχρέωσις τῆς Κυβερνήσεως. Μὴ προστατεύοντες τὴν πίστιν, ἐγκληματοῦμεν κατὰ τοῦ Ἔθνους. Τὴν ἐκκλησίαν, λέγει, καὶ τὴν λατρείαν τὴν ἐπροστάτευσεν καὶ ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς Γεώργιος καὶ ὁ Μέγας Ἄταφος Νεκρὸς τοῦ Ἔθνους καὶ ὅλαι αἱ Κυβερνήσεις καὶ τὴν προστασίαν ταύτην ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας, ὀφείλει νὰ παράσχῃ καὶ ἡ παροῦσα Κυβέρνησις. Καὶ ὁ Λαός, λέγει, πολλαχοῦ ἀκολουθεῖ τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον, ἐμμένων εἰς τὰς πεποιθήσεις του περὶ λατρείας καὶ εἶνε ἀνάγκη ὁ κ. ὑπουργός, προστατεύων τὰς παραδόσεις καὶ τοὺς Νόμους, νὰ καλέσῃ τὴν Ἱεραρχίαν νὰ καταδικάσῃ τὸν Μητροπολίτην Χρυσόστομον καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ σταλῇ ἐγκύκλιος πρὸς τοὺς Ἐπισκόπους νὰ σέβωνται τὸν Νόμον καὶ ὄχι τὴν ἐγκύκλιον τοῦ Χρυσοστόμου. Ἡ Ἐκκλησία καὶ ὁ Λαὸς δὲν ζητοῦν τιμωρίας καὶ αὐθαιρεσίας, ἀλλὰ τὴν ἐλευθερίαν νὰ λατρεύῃ ὅπως ἐλάτρευον οἱ πρόγονοί του (Χειροκροτήματα).



ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΣ (Ὑπ. Παιδ.) λέγει ὅτι τὸ θέμα ὅπερ ἀνεπτύχθη εἶνε ἀναμφισβητήτως ὑψίστης σημασίας. Εἶνε ζήτημα θίγον αὐτὰς τὰς ψυχὰς τῶν πολιτῶν. Ἀλλὰ ὁ ἔντιμος προλαλήσας θὰ γνωρίζῃ ὅτι τὰ πράγ-



Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΑΧ.	380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ »	200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛΑΡ.	15

Οὐδεμία ἀπόδειξις πληρωμῆς εἶνε ἔγκυρος ἐὰν δὲν φέρῃ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος.

ματα τῆς ἐκκλησίας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη δὲν γίνονται καλῶς, τοῦτο δὲ ἀποτελεῖ τὸν ἀντίκτυπον ἄλλης ἀνωμαλίας καὶ ἐφ' ὅσον τὰ τελευταῖας ταύτης δὲν ἐκανονίσθησαν νομίζομεν ὅτι δὲν θὰ ἦτο ἐπίκαιρον νὰ θίξωμεν εἰς τοιαύτας στιγμὰς ζήτημα ἀφορῶν τὴν πίστιν τοῦ Λαοῦ. Θὰ παρεβλέπετο, λέγει, ἡ πραγματικότης ἂν δὲν ὡμολόγει ὅτι μεγίστη μερὶς τοῦ Λαοῦ φέρει μετὰ δυσφορίας τὴν ἡμερολογιακὴν μεταβολήν.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἐκσπᾷ ἀληθὴς θύελλα ἐν τῇ αἰθούσῃ. Ἐκ τοῦ κέντρου ἐγείρονται θορυβώδεις διαμαρτυρίαι καὶ πολλοὶ βουλευταὶ ὄρθιοι εἰς τὰς θέσεις των χειροκροτοῦν ὁμιλοῦντες μεγαλοφώνως.

ΕΥΡΙΠΑΙΟΣ. Σεῖς δημιουργεῖτε ζήτημα μὲ τὴν στάσιν σας.

ΣΙΔΕΡΗΣ. Δὲν ὑπάρχει ζήτημα. Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ λέγωνται τοιαῦτα πράγματα.

ΑΡΓΥΡΟΣ. Ἐγὼ ὡς ὑπουργὸς ἀναφέρω ἁπλῶς τὰ πράγματα. Πρὸ ὀλίγων μόλις ἡμερῶν ἔλαβον, λέγει, ἐκ τοῦ σώματος τῶν Μοναχῶν τοῦ Ἁγίου Σπηλαίου δήλωσιν ὅτι ἐκ πλάνης ἠκολούθησαν τὸ νέον ἡμερολόγιον καὶ εἰς τὸ ἑξῆς θὰ ἐφαρμόζουν τὸ παλαιόν.

Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Τί ἐκάματε σεῖς διὰ τοὺς μοναχοὺς αὐτούς; Ἐλάβατε μέτρα; (Νέαι φωναὶ καὶ διαμαρτυρίαι ἀκούονται ἀπὸ τὸ κέντρον. Πολλοὶ βουλευταὶ ἔρχονται εἰς ἀντεγκλήσεις. Ὁ θόρυβος συνεχίζεται καὶ ἐντὸς τῆς αἰθούσης ἐπικρατεῖ ἀληθὲς πανδαιμόνιον).

ΦΩΝΑΙ. Τί ἐκάματε;

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΣ συνεχίζων λέγει ὅτι δὲν θεωρεῖ ἐπίκαιρον τὴν ἀνακίνησιν τοιούτων ζητημάτων.

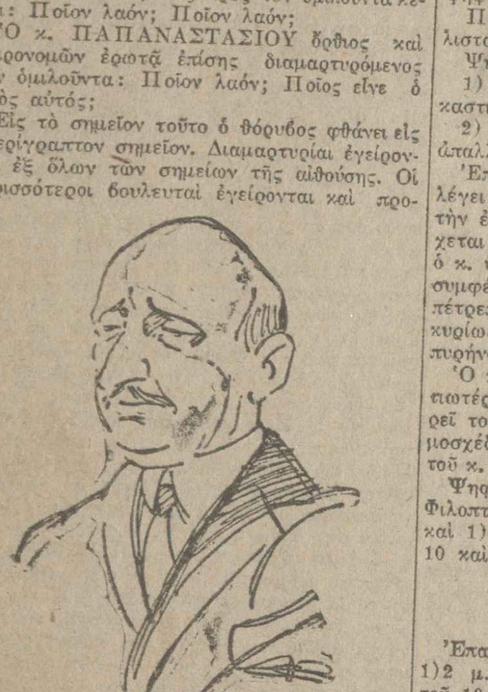
ΦΩΝΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ. Δὲν ὑπάρχει κανένα ζήτημα.

ΑΡΓΥΡΟΣ. Δὲν δύναται ὅμως νὰ μὴ βεβαιώσῃ ὅτι ἡ ἡμερολογιακὴ μεταβολὴ ἐπέφερε δυσφορίαν εἰς τὸν λαόν.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ἐγειρόμενος ἐν θυμῷ καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν ὁμιλοῦντα λέγει: Ποῖον λαόν; Ποῖον λαόν;

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ὄρθιος καὶ χειρονομῶν ἐρωτᾷ ἐπίσης διαμαρτυρόμενος τὸν ὁμιλοῦντα: Ποῖον λαόν; Ποῖος εἶνε ὁ λαὸς αὐτός;

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ θόρυβος φθάνει εἰς ἀπερίγραπτον σημεῖον. Διαμαρτυρίαι ἐγείρονται ἐξ ὅλων τῶν σημείων τῆς αἰθούσης. Οἱ περισσότεροι βουλευταὶ ἐγείρονται καὶ προχωροῦν πρὸς τὸ βῆμα καὶ τὰ ὑπουργικὰ ἑδώλια. Οἱ προεδρικοὶ κώδωνες εἰς μάτην κρούονται δαιμονιωδῶς. Αἱ παρακλήσεις καὶ συστάσεις τοῦ προεδρεύοντος οὐδὲν ἀποτέλεσμα φέρουν. Οἱ κώδωνες ἐξακολουθοῦν νὰ κρούωνται ἀδιακόπως ἐνῷ αἱ φωναὶ τῶν διαμαρτυρομένων πνίγονται εἰς τὸν θόρυβον.



Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ εἰς ἔντονον ὕφος καὶ τεταραγμένος κατορθώνει μετὰ πολὺν κόπον ν' ἀκουσθῇ λέγων: Εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ δηλώσω ὅτι ἡ ἡμερολογιακὴ μεταβολὴ ἔγινεν ἀφορμὴ δυσφορίας εἰς μίαν ἀσήμαντον μειοψηφίαν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

(Ἡ δήλωσις τοῦ κ. Παπαναστασίου προκαλεῖ ἐξέγερσιν τῶν λαϊκῶν βουλευτῶν καὶ μερίδος τῶν Ἐλευθεροφρόνων ἐνῷ οἱ τοῦ Κέντρου χειροκροτοῦν. Ὁ θόρυβος ἐξακολουθεῖ οὕτω μὲ τὴν αὐτὴν ἔντασιν).

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΣ διαμαρτύρεται ἀπὸ τοῦ βήματος.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ διὰ νευμάτων καὶ χειρονομιῶν δεικνύει ὅτι συμφωνεῖ μὲ τὴν δήλωσιν τοῦ κ. Παπαναστασίου.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ἀντιθέτως διαμαρτύρεται διὰ τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Παπαναστασίου καὶ μόλις ἀκούεται μία φράσις του: «δὲν εἶν' ἔτσι».

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ θυμωμένος φορεῖ τὸν πῖλον του, λαμβάνει τὸ χαρτοφυλάκιόν του καὶ κινεῖται νὰ φύγῃ.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ προσπαθεῖ νὰ τὸν συγκρατήσῃ.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ στρεφόμενος πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρην διαμαρτύρεται διὰ τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Ἀργυροῦ. Ὅλοι οἱ βουλευταὶ πλὴν ὀλίγων εὑρίσκονται ὄρθιοι περὶ τὸ βῆμα καὶ τὰ ὑπουργικὰ ἑδώλια φωνάζοντες.

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ μόλις ἀκούομενος λέγει ὅτι ἡ ἄτεχνος διατύπωσις τοῦ κ. Ἀργυροῦ ἔρριψε βόμβαν εἰς τὴν γαλήνην τῆς Βουλῆς.

ΡΑΛΛΗΣ. Κάτσε κάτω, ἐσύ.

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ διαμαρτύρεται διὰ τὴν φράσιν τοῦ κ. Ράλλη.

ΔΕΡΛΕΡΕΣ. Κύριε ποιητά, ὀλίγην ψυχραιμίαν.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ὄρθιος συνιστᾷ ψυχραιμίαν παρακαλῶν τοὺς βουλευτὰς νὰ καθίσουν εἰς τὰς θέσεις των. Ὁ θόρυβος κοπάζει ὀλίγον καὶ ὁ κ. Τσαλδάρης ἀκούεται λέγων ὅτι τὸ ζήτημα δὲν εἶνε τόσον μέγα ὥστε νὰ φθάσῃ μέχρι τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας. Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, συνεχίζει, ὁ κ. Τσαλδάρης, εἶπεν ὅτι ὑπάρχει μία μερὶς τοῦ λαοῦ ἡ ὁποία θέλει τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον. Τοῦτο δὲν πρέπει νὰ τὸ ἀγνοήσωμεν. Καὶ ἐμὲ ὡς ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν μὲ ἀπησχόλησε πολλάκις τὸ ζήτημα. Φρονῶ ὅτι πρέπει νὰ συζητήσωμεν ἐπὶ μιᾶς πραγματικῆς καταστάσεως τὴν ὁποίαν οὐδεὶς δύναται ν' ἀρνηθῇ. Ἀλλὰ πρέπει νὰ συζητήσωμεν ψυχραίμως.

Οἱ λόγοι τοῦ κ. Τσαλδάρη καὶ αἱ συνεχεῖς συστάσεις του κατηύνασαν ὁπωσδήποτε τὰ πνεύματα καὶ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἤρχισε νὰ ἐπανέρχεται ἡ ἡσυχία ἐν τῇ αἰθούσῃ.

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΣ ἀπὸ τοῦ βήματος λέγει ὅτι δὲν κάμνει πολιτικὰς δηλώσεις οὔτε τὴν στιγμὴν αὐτὴν θέλει νὰ εἶναι ἀλληλέγγυος μὲ τὴν Κυβέρνησιν. Τὰ πρὸ ὀλίγου ὅμως ἐπεισόδια εἶνε μία τρανὴ ἀπόδειξις ὅτι τὸ ζήτημα ὑφίσταται. Δὲν ἐθεώρησα ὅμως ἐπίκαιρον νὰ φέρω τοιοῦτον ζήτημα ἐνώπιον τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ἢ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς. Ὅταν νομίσω κατάλληλον τὴν στιγμὴν θὰ τὸ φέρω εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον.

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Τὸ ἐφέρατε ἤδη εἰς τὴν Βουλήν.

Οἱ κ.κ. ΕΥΡΙΠΑΙΟΣ καὶ ΚΑΛΟΓΕΡΑΣ ζητοῦν νὰ ὁμιλήσουν ἐπὶ ἐπερωτήσεως των πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ἐρωτώμενον τίνα μέτρα ἔλαβε κατὰ τῶν θορυβούντων παλαιοημερολογιτῶν.

Ἐπίσης ἄλλοι βουλευταὶ ζητοῦν νὰ ὁμιλήσουν καὶ ἀπειλεῖται νέον ἐπεισόδιον.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ συνιστᾷ νὰ θεωρηθῇ λήξασα ἡ συζήτησις.

Ἡ Βουλὴ δέχεται καὶ ὁ θόρυβος παύει. Συνεχίζεται εἶτα ἡ συζήτησις ἐπὶ ἄλλων ἐπερωτήσεων.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΩΝ

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ εἰς ἐρώτησιν τῶν κ. Μπαιτάκου καὶ Βελέντζα διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀστυνομίας πόλεων, λέγει ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο εὑρίσκεται ὑπὸ μελέτην εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον.

ΤΑ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΙΣΤΙΚΑ ΘΕΑΜΑΤΑ

Οἱ βουλευταὶ κ.κ. ΡΑΛΛΗΣ καὶ ΓΟΥΔΑΣ ὑποβάλλουν ψήφισμα περὶ ἀπαγορεύσεως προπαγανδιστικῶν κινηματογραφικῶν καὶ θεατρικῶν παραστάσεων.

ΦΩΝΑΙ. Δεκτόν, δεκτόν.

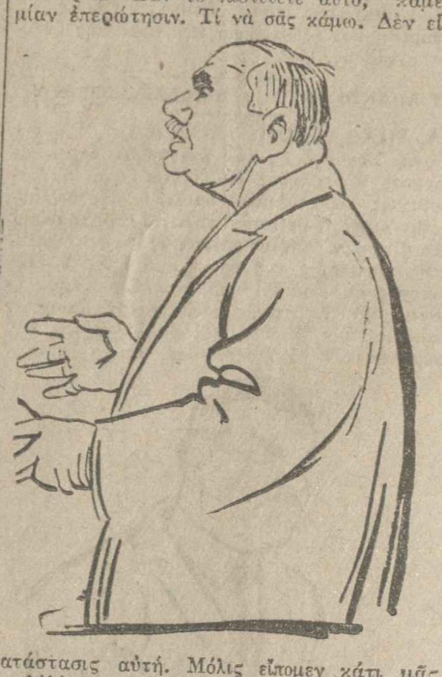
Ὁ κ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ διαμαρτύρεται καὶ ζητεῖ τὸν λόγον.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ λέγει ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διακόπτεται ὁ ἔλεγχος διὰ νὰ ψηφίζωνται ψηφίσματα. Παρακαλεῖ κατόπιν νὰ ψηφισθοῦν μερικὰ νομοσχέδια.

ΑΝΑΒΑΛΛΟΜΕΝΗ ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Ἔχω κάμει μίαν ἐπερώτησιν ἀπὸ μηνῶν καὶ δὲν συνεζητήθη ἀκόμη οὔτε ἔδωσε καμμίαν ἀπάντησιν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν. Διαμαρτύρομαι διότι κατηγορήσαμεν μίαν δικτατορίαν καὶ ἐγκαθιδρύσαμεν μίαν ἄλλην.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Δὲν ὑπάρχει καμμία δικτατορία. Ἐὰν τὸ πιστεύετε αὐτό, κάμετε μίαν ἐπερώτησιν. Τί νὰ σᾶς κάμω. Δὲν εἶνε



κατάστασις αὐτή. Μόλις εἴπομεν κάτι μᾶς προβάλλεται ἡ λέξις δικτατορία. Ποῦ εἶνε ἡ δικτατορία; Ἐρωτῶ τὴν Βουλήν, θέλει νὰ ψηφίσωμεν μερικὰ νομοσχέδια;

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Μάλιστα, μάλιστα.

Ψηφίζονται εἶτα τὰ ἑξῆς νομοσχέδια:

1) Τὸ περὶ ἐξοφλήσεως μέρους τοῦ ἀναγκαστικοῦ δανείου τοῦ 1926.

2) Τὸ περὶ κληρώσεων τοῦ δανείου τῆς ἀπαλλοτριώσεως.

Ἐπὶ τοῦ 2ου ἄρθρου αὐτοῦ ὁ κ. ΤΣΟΚΟΣ λέγει ὅτι οὐδεμίαν ἀντίρρησιν θὰ εἶχε διὰ τὴν ἐπιψήφισιν τοῦ νομοσχεδίου δι' οὗ παρέχεται προστασία εἰς τὴν βιομηχανίαν ἐφόσον ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ ἐλάμβανεν ὑπ' ὄψιν καὶ τὰ συμφέροντα τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν καὶ θὰ ἐπέτρεπε τὴν ἀτελῆ ἐξαγωγὴν τοῦ ἐλαίου καὶ κυρίως τῶν ἐν Ἑλλάδι παραγομένων ἐλαιοπυρήνων.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ λέγει ὅτι πρὸς ἀρτιωτέραν μεταρρύθμισιν τοῦ ζητήματος ἐξαιρεῖ τοῦ νομοσχεδίου τοὺς πυρῆνας καὶ τὸ νομοσχέδιον ψηφίζεται ὡς ἐτροπολογήθη παρὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ.

Ψηφίζεται κατόπιν τὸ νομοσχέδιον περὶ Φιλοπτώχου Ταμείου Καλαμῶν καὶ ὥρα 9 καὶ 1)4 διακόπτεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν 10 καὶ 1)2 μ.μ.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΠΗΝ

Ἐπαναλαμβάνεται ἡ συνεδρίασις τὴν 10 1)2 μ.μ. καὶ συνεχίζεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ 19ου ἄρθρου τοῦ Συντάγματος.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΣ κηρύσσεται ὑπὲρ τῆς τροπολογίας ὅτι ἡ ἰδιοκτησία γεννᾷ ὑποχρεώσεις.

Ὁ κ. ΧΑΤΖΗΠΑΝΟΥ λέγει ὅτι ἡ καινοτομία τῆς διατάξεως περὶ ὑποχρεώσεων τῆς ἰδιοκτησίας θὰ ἔχῃ καταστρεπτικὰς συνεπείας.

Ὁ κ. ΜΑΛΑΜΙΔΗΣ λέγει ὅτι οἱ τσιφλικοῦχοι ἀρκετὰ ἀπεζημιώθησαν καὶ τονίζει τὴν ἀνάγκην τῆς συμπληρώσεως τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀκτημόνων.

Λύεται εἶτα ἡ συνεδρίασις τὴν 12 μ. διὰ τὴν 4 1)2 μ.μ. σήμερον.

ΜΙΑ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΑΠΟΛΑΥΣΙΣ
ΟΥΦΑ ΠΑΛΑΣ
(ΔΙΟΝΥΣΙΑ)
Τὴν προσεχῆ Τετάρτην ὥραν 10 μ. μ. ἐξαιρετικὴ Σουαρὲ ντὲ Γκαλὰ μὲ τὸν
ΣΥΡΑΝΟ ΝΤΕ ΜΠΕΡΖΕΡΑΚ
ΤΟΥ ΕΔΜΟΝΔΟΥ ΡΟΣΤΑΝ
Ὁ κ. Μῆτσος Μυρὰτ ποὺ κυριολεκτικῶς ἐθριάμβευσε εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ ὡς Συρανό, ἡ σύζυγός του κ. Χρυσοῦλα Μυρὰτ ὡς Ρωξάννη καὶ ὁ κ. Μυρὰτ υἱὸς ὡς Κριστιάν, θ' ἀπαγγέλλουν ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν προβολήν, τὰ κυριώτερα μέρη τοῦ ἔργου διασκευασθέντα πρὸς τοῦτο εἰδικῶς.

Ζητήσατε ὅλοι
Πρόγραμμα τῆς
Πανηγυρικῆς Ἀπογευματινῆς
Θεάτρου Κοτοπούλη

ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ Γ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗ
Πρώην Διευθυντοῦ Τραπεζῶν
ΠΕΡΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ἀπὸ θεωρητικῆς, πρακτικῆς καὶ νομικῆς ἀπόψεως ἀπαραίτητον διὰ πάντα τραπεζικόν, νομικόν, ἔμπορον, σπουδαστὴν κλπ. Ἄδετον δρ. 100. Δεδεμένον 125.
ΟΔΗΓΟΣ ΤΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ Τὸ ἀπαραίτητον βοήθημα παντὸς τραπεζικοῦ πάσης βαθμίδος. Κυκλοφορεῖ τῇ 15 Μαρτίου 1927. Ἄδετον δρ. 75. Δεδεμένον δρ. 95.
Παρὰ τῷ συγγραφεῖ, Ὁδ. Κερκύρας 19 Ἀθῆναι

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Προσωπίδες

— Εἶσαι βέβαιος πῶς αὐτὲς εἶνε ἀληθινὲς προσωπίδες; ἐρώτησα τὸν φίλον μου, ἐνῷ ἐβλέπαμε τὴν βιτρίνα τοῦ κουρείου, ὅπου δίπλα στὶς περοῦκες τῶν μαρκησιῶν μὲ τὶς ἄσπρες μποῦκλες καὶ τῶν δεσποινίδων τοῦ Λουδοβίκου Φιλίππου μὲ τὸν ὑψηλὸν κότσον, διάφορες μαῦρες βελούδινες μάσκες μὲ ἐκύτταζαν μὲ τὰ ἄδεια μάτια τους, ποῦ ἴσως ἐζωντάνευαν δυὸ ἀληθινὰ μάτια γιὰ μιὰ βραδυά.

Ἐκεῖνος μ' ἐκύτταξε γιὰ λίγο ἔκπληκτος, ἀμφιβάλλων πρὸς στιγμὴν διὰ τὴν καλὴν διανοητικήν μου κατάστασιν, καὶ μὲ ἠρώτησε ἐπὶ τέλους ἀπὸ περιέργεια, μονολεκτικῶς.

— Ἀλλά;

— Ἀλλά, δὲν εἶνε! Ἁπλούστατα! Τὶς ἀληθινὲς μάσκες, φίλε μου, δὲν θὰ τὶς ἰδῇς στὶς βιτρίνες τῶν κουρείων μιὰ Ἀποκρηά. Περιφέρονται ὁλοχρονὶς εἰς τὰ διάφορα κοσμικὰ κέντρα καὶ τὶς ξέρεις κι' ἐσὺ πολὺ καλά, ὥστε νὰ μὴν πέρνῃς αὐτὸ τὸ χαζὸ ὕφος ποῦ μὲ κυττᾶς τώρα.

Προσωπὶς ἀληθινὴ εἶνε ὁ κομψὸς κύριος Ἄλφα ποῦ μειδιᾷ, χαριτολογεῖ, χαριεντίζεται μὲ τὶς κυρίες, πέρνει ὕφος κατακτητοῦ, σιγοψιθυρίζει ραντεβοῦ ποῦ ποτὲ δὲν πραγματοποιοῦνται, ἀλλὰ ὅλα αὐτὰ μέχρι τῆς 12.30 τοῦ μεσημεριοῦ καὶ τῆς 9 τὸ βράδυ.

Τὸ καϋμένο αὐτὸ τὸ ἀνθρωπάκι, ἀποθέτει ὕστερα τὴν μάσκα τοῦ εὐθύμου κοσμικοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν θύραν τοῦ σπιτιοῦ του καὶ ἀναλαμβάνει τὴν μάσκα τοῦ δαρμένου σκύλου, τοῦ γεμάτου ὑποταγήν, πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν εἰς τὴν δέσποιναν καὶ κυρίαν του, τὴν εὐτραφῆ κυρίαν Ἄλφα, ποῦ τὸ περιμένει διὰ τὸ γεῦμα ἢ τὸ δεῖπνον, τὸ μπρὶτζ ἢ τὴν σουαρέ, πειθήνιον ἀνδρείκελον εἰς τὰ κελεύσματά της.

Μάσκα ἄλλη εἶνε ἡ μικροῦλα ἐκείνη δεσποινὶς τῆς ὁποίας πονοῦν φοβερὰ ἡ χιονίστρες ἢ οἱ κάλοι καὶ μολονοτοῦτο ἐξακολουθεῖ νὰ περιφέρῃ ἐπὶ ὥρας τὰ μαρτυρικὰ ποδαράκια της εἰς τὸ παρκέττο τοῦ ντάνσιγκ, εἰς τὰ σεισοπυγήματα τοῦ τσάρλστον ἢ τὸ λίκνισμα τοῦ ταγκό, μὲ τὸ μειδίαμα στὸ στόμα.

Μάσκα, νομίζω ἐπίσης, πῶς εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς δυόμας, ποῦ μὲ δύο στιλπνὰ εἰκοσάρια εἰς τὴν τσέπην καὶ μίαν πρόσκλησιν στὸ χέρι, πρόκειται τεντώνοντας τὰ χέρια εἰς τὶς τσέπες τοῦ παντελονιοῦ νὰ ὑποδυθῇ ἀπόψε τὸν μπλαζέ, ποῦ δὲν θέλγει πειὰ τίποτε, ἀπαξιοῖ τὰ κομφετί, τὰ ἄνθη, τὴν σαμπάνια καὶ ἀρκεῖται νὰ περιφέρῃ τὴν εὐγενῆ του φυσιογνωμίαν εἰς τὴν ἀδιάφορον κοσμικὴν ζωήν.

—Δυὸ εἰκοσαράκια εἶπες; μὲ ρώτησε ὁ φίλος μου. Ἐ! Τότε εἶσαι ἐσύ! Ἐγὼ ἔχω μονάχα ἕνα!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ὁ καλόβολος παπᾶς

Συνελήφθη καὶ προσήχθη ἐνώπιον τοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ Φρουραρχείου κ. Γαζουλέα ὁ στρατιωτικὸς ἱερεὺς Παπαγιάννης Μ. κατηγορούμενος ὅτι ἐξέδωκε πλαστὰ πιστοποιητικά, εἰς τὰ ὁποῖα ἐβεβαίου ὅτι ἀξιωματικοὶ φονευθέντες ἐν Μ. Ἀσίᾳ κατὰ διαφόρους ἐποχὰς ἦσαν ἔγγαμοι καὶ ὅτι αὐτὸς εἶχε τελέσει τὸ μυστήριον τοῦ γάμου. Τὰ πιστοποιητικὰ ἐδόθησαν εἰς διαφόρους γυναῖκας, αἵτινες κατώρθωσαν ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν νὰ εἰσπράξουν ἀπὸ τὸ Δημόσιον Ταμεῖον συντάξεις καὶ ἄλλα βοηθήματα ὡς σύζυγοι τῶν φονευθέντων. Ἐκ τοῦ διεξαχθέντος ἐλέγχου διεπιστώθη ὅτι πολλοὶ τῶν φονευθένηων ἦσαν ἔγγαμοι, αἱ δὲ γυναῖκες αἵτινες εἰσέπραξαν τὰς συντάξεις ἦσαν ἐρωμέναι ἢ ἐντελῶς ξέναι πρὸς τοὺς φονευθέντας.

Ὁ κατηγορούμενος ἀπολογούμενος ἰσχυρίσθη ὅτι πράγματι ἐτέλεσε τοὺς γάμους οὓς ἐπιστοποίησεν. Εἰς ἐρώτησιν τοῦ ἀνακριτοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τίνων ἀδειῶν ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι, ὁ κατηγορούμενος εἶπεν ὅτι δὲν εἶχε μὲν ἀδείας οὔτε τοῦ ἐπισκόπου οὔτε τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, εἶχεν ὅμως διαταγὰς τοῦ φρουράρχου Σμύρνης! Εἰς ἄλλας ἐρωτήσεις τοῦ ἀνακριτοῦ ὁ κατηγορούμενος ἠρνήθη νὰ ἀπαντήσῃ.

Ὁ χορὸς τῶν Συντακτῶν

Τὰ εἰσιτήρια καὶ θεωρεῖα διὰ τὸν χορὸν τῶν Συντακτῶν, ὁ ὁποῖος δίδεται τὴν τελευταίαν Κυριακὴν εἰς τὰ «Ὀλύμπια», ἤρχισαν νὰ πωλοῦνται ἀπὸ χθές.

Ἡ «Ἕνωσις Συντακτῶν» ἀνακοινοῖ ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὅτι εἰσιτήρια εἰς οὐδένα στέλλονται ἄνευ εἰδικῆς του αἰτήσεως, πωλοῦνται δὲ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὸ ταμεῖον τῶν «Ὀλυμπίων». Τὰ θεωρεῖα διατίθενται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου (Γ. Σταύρου 6) καὶ τοῦ ταμείου τοῦ θεάτρου. Αἱ τιμαὶ εἶνε ὡρισμέναι συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ φόρου. Καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσιτηρίων εἶναι ὡρισμένος, μετὰ τὴν ἐξάντλησιν δὲ αὐτῶν τὸ ταμεῖον θὰ κλείσῃ. Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. χορευταί, ὅσοι τιμοῦν τὸν χορὸν τῶν Συντακτῶν, ὅπως συμμορφοῦνται αὐστηρῶς πρὸς τὰς ὁδηγίας τὰς ἀναγραφομένας εἰς τὰ εἰσιτήρια καὶ εἰς τὸ πρόγραμμα, χάριν τῆς τάξεως, ἀλλὰ καὶ χάριν τῆς ἀτομικῆς των ἀνέσεως.

Ὁ «Φανὸς»

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἀναγνῶσται τοῦ «Φανοῦ» νὰ ἐξασφαλίσουν ἀπὸ τώρα τὸ φύλλον των, παραγγέλοντες εἰς τὸν ἐφημεριδοπώλην των νὰ τοὺς τὸ κρατήσῃ.

Ἡ εἰδοποίησις γίνεται, διότι κάθε χρόνο πολλοὶ μένουν μόνον μὲ τὴν ὄρεξι λόγῳ τῆς καταπληκτικῆς ἐξαντλήσεως τῶν φύλλων, τὰ ὁποῖα γίνονται κυριολεκτικῶς ἀνάρπαστα. Θὰ κυκλοφορήσῃ τὴν Πέμπτην. Τὸ φύλλον δραχμὰς 3. Ἀγγελίαι διὰ τὸν «Φανὸν» δεκταὶ μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς σήμερον εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ἑνώσεως» Γ. Σταύρου 6.

Ταχυδρομεῖον

ΤΡΙΤΗ 1-3-27.— «Τόγιας» 6 π. μ. Ἀργολικόν, «Ἰταλικὸν» 8 π.μ. Σμύρνην, Λέρον, Κάλυμνον, Κῶ, Ρόδον, «Φαμάκα» 10 π. μ. Αἴγυπτον, Ἰταλικὸν 11 π. μ. Πάτρας, Βρινδήσιον, «Βυζάντιον» 2 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον μὲ προσεγγίσεις, «Ρούμελη» 2 μ. μ. Ἰτέαν, Βασιλικήν, Παξούς, Πάργαν, Κέρκυραν, Ἠγουμενίτσαν, «Βέλλα» 2 μ. μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, «Ἰθάκη» 2 μ. μ. Βόλον, Θεσ)νίκην, «Λακωνία» 2 μ. μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Καλάμας, «Κρόνος» 2 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, «Ἀμβρακία» 2 μ. μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον, «Ν. Τόγιας» 2 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον.

Κοσμικὴ κίνησις

Ἀπὸ τοὺς ὡραιότερους παιδικοὺς χοροὺς μετημφιεσμένων παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ κ. Κετσέα.

Πλῆθος χαριτωμένων μικρῶν μὲ ὡραιοτάτας ἀμφιέσεις διεσκέδασαν εὐθυμότατα ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Μπαλτατζῆ καὶ τὰς ἀπείρους περιποιήσεις τοῦ εὐγενεστάτου ζεύγους τῶν οἰκοδεσποτῶν. Κοτιγιὸν μὲ κομψότατα πραγματάκια ἐνεθουσίασε τοὺς μικροὺς προσκεκλημένους.

Ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ὡραίου αὐτοῦ μπουκέτου διακρίνομεν τὰς νεαρὰς δίδας Μαργαρίταν Κετσέα ὡς κύκνος, ἀληθινὸ κομψοτέχνημα χάριτος καὶ εὐμορφιᾶς, Πεσμαζόγλου, ὡραιοτάτη ὡς μπερζὲρ Βατώ, Σταθάτου, μ' ἐνδυμασίαν Λουδοβίκου XV, Δεμερτζῆ, μαρκησία, Μεσηνέζη, κυρία Διβαρύ, Φανὴ Κετσέα, χαριεστάτη μπαλαρίνα, Καλέργη, Μακεδονικό, ἀδελφαὶ Ἀνδριτσάκη, Ὀλλανδέζαι, Ἄννα Γεραχάρη, κολομπίνα, Ρουσέν, κοκκινοσκουφίτσα, Χατζηλαζάρου, Κινέζα, Νάτα Μελᾶ, χαριτωμένο μπαμπελὸ ὡς μπαλαρινίτσα, Μάτσα, Hawamenue, Τσερεζόλ, Πιερόττα, Ἀ. Σταθάτου, στὺλ, Κοκίδου, χαριτωμένη ἀνθοπώλις, Ἀμαλ. Ρουσέν, Brigantine, Λογοθετοπούλου, Κολομβίνα, μικρὰ Σταθάτου, Καρλότα Κορδέ, Ἐλ. Μπαλτατζῆ, ἱππότης, μικρὰ Δραγούμη, φουστανελᾶς, Καμπάνη Πιερρότα κ.ἄ., ὡς καὶ τοὺς νεαροὺς χορευτὰς Γιαννάκην Λάμπρον, ὡραῖον παληάτσον, Πεσμαζόγλου, Ἀρτανιάν, Συριώτην, ἀπάχην, Μεσηνέζη, Ἐρῖκον VIII, Σταθᾶτον, Ἄγγλον Γρεναδιέρον, Λιβαθινόπουλον, λαμπρὸν χορευτήν, Τσερεζόλ, Παληάτσον, Ι. Ἀξελόν, κόκκινο φράκο, Ι. Βούλτσον, Κάου Μπόϊ, Ράλλην, πιερρότον, ἀδελφοὺς Ξύδη, πάζ, Χοϊδᾶν, Ἑλβετὸν χωρικόν, Ἀργυρόπουλον, Νεαπολιτᾶνον, μικρὸν Σαπουντζῆν, ἀπάχην, Δραγούμην, χωρικὸν Κρήτης κλπ.

— Πολὺ ἐπιτυχὴς ἐπίσης ὁ χορὸς τοῦ «Ἐθνικοῦ Ὠδείου» εἰς τὸ «Ντελὶς». Ἡ Χορῳδία τοῦ Ὠδείου ἐτραγούδησε τῇ βοηθείᾳ τῆς ὀρχήστρας διάφορα μουσικὰ τεμάχια. Ἐπίσης διάφοροι μαθήτριαι τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου ἐχόρευσαν τοὺς ἐθνικούς μας χορούς. Ἐμοιράσθησαν καὶ ἄφθονα εἴδη κοτιγιόν, ἐπεκράτησε δὲ ἀδιάπτωτος εὐθυμία, παραταθεῖσα μέχρι τῆς πρωΐας.

Παρέστησαν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κοφινᾶ, ὁ κ. Δαμιανός, ὁ κ. Κανταρές, ὁ κ. Κουντουριώτης, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Κυριαζῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καλογράδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λαμπίρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πετροχήλου, ἡ κ. Λαλοπούλου, ἡ δὶς Πάζη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀναστασίου, αἱ δίδες Πιλαφιτζῆ, ἡ δὶς Ἀθανασιάδου, ἡ δὶς Σπανοπούλου, ἡ δὶς Μαρούλη, ἡ κ. Παγκάλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κ. Τριανταφύλλου, ἡ κυρία Τσαλίκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Στρίγγου, ὁ κ. καὶ ἡ δὶς Ματαράγκα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μομφεράτου, ὁ κ. καὶ ἡ δὶς Βρεττοῦ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀργυροπούλου, ἡ κ. Μελέγκοβιτς, ὁ κ. καὶ ἡ Καλομοίρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σινάνη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βλαστοῦ, ἡ δὶς Βουτυρᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βαλτετσιώτου, αἱ δίδες Χαλκιοπούλου, Βασιλείου, Κωστοπούλου, Λεκατσᾶ, Παπαδημητρίου, Λίβα, Παπαλεξάνδρου, Κόντου, ὁ κ. καὶ ἡ δὶς Γρηγοράκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γεωργαντῆ, ὁ κ. καὶ ἡ δὶς Πίκουλα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χοϊδᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ζερβοπούλου, ἡ δὶς Μαλλιαγροῦ.

Ἐπίσης ἡ κ. καὶ αἱ δίδες Νικολαΐδου, ἡ κ. Δημητρακάκη, ἡ δὶς Ἔφη Δημητρακάκη, ἡ δὶς Κορφιωτάκη, ἡ δὶς Τσουκαλᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Διγενῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γενίσαρλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γκόρβιτς, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παπαφράγκου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀναστασοπούλου, ἡ δὶς Καναβαριώτη κλπ.

— Προεσπερὶς παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ κ. Πασπάτη, παραταθεῖσα μέχρι τῆς δεκάτης. Μεταξὺ τῶν κεκλημένων ἡ κ. Π. Κουντουριώτη, ἡ κ. Γ. Καφαντάρη, ἡ κ. Α. Μιχαλακοπούλου, ὁ στρατηγὸς καὶ ἡ κ. Μαζαράκη, ἡ πρέσβειρα τῆς Γερμανίας κ. Ρέννερ, ἡ κ. Α. Ρωμάνου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Θ. Κουντουριώτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Θ. Ἠλιάσκου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Καλβοκορέση, ἡ δὶς Μελισσηνοῦ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ν. Δεκαβάλλα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀλ. Μυλωνᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀλ. Πασπάτη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βλ. Μπένση κλπ.

—Μετὰ μεγίστης ἐπιτυχίας, διεξήχθη προχθὲς ὁ «Λευκὸς Χορὸς» τοῦ κ. Σακελλαρίου εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια». Ἡ πλατεῖα ἐπλημμύρισε ἀπὸ νεαροὺς καὶ νεαράς, ἐνῷ εἰς τὸ ἀμφιθέατρον, ἔλαβον θέσιν μητέρες καὶ μπαμπάδες συνοδοί.

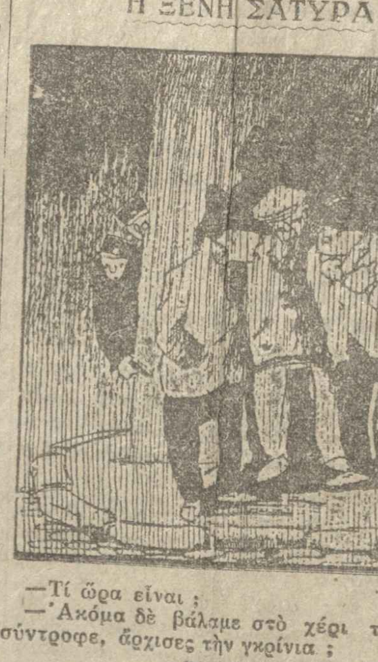
Μεταξὺ ἄλλων παρευρέθησαν αἱ οἰκογένειαι: Εὐστρατίου, Κουμουτσάκου, Καπράλου, Κρητικοῦ, Μάνεση, Γελινιάτου, Τατάκη, Ξηρουχάκη, Ζάνου, Κροντηρᾶ, Βογιατζίδου, Χουρμούζη, Κρεμέζη, Ματσούκα, Καραμάνου, Σπυράκη, Βελῆ, Χαροκόπου κλπ.

Ἐπίσης αἱ κυρίες Μεταξᾶ, Ἀμπελᾶ κλ. καὶ αἱ δίδες Λαμέρα, Φρονίμου, Μαρ. Τσαμοπούλου, Δεκάζου, Κωνσταντάκη, Ἰατροῦ, Παναγάκη, Ν. Γιαννοπούλου, Ζορμπᾶ, Ματσούκα, Μαμμωνᾶ, Κορτιάνου καὶ πλῆθος ἄλλο χαριτωμένων δεσποινίδων.

— Ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν ἐπιτυχὴς ὁ χορὸς τῶν Ζακυνθίων εἰς τὰ «Ὀλύμπια». Τὸ ζεῦγος Βλαχοπούλου, ἐτραγούδησε, χειροκροτηθέν, ἐχορεύθησαν δὲ καὶ καντρίλλιες καὶ λανσιέδες καὶ βάλς τοῦ παλαιοῦ καλοῦ καιροῦ. Παρέστη μὲ τοὺς ἐξέχοντας Ζακυνθίους τῆς πρωτευούσης καὶ ἄλλος κόσμος, πυκνὸς καὶ ἐκλεκτός.

— Αὔριον Τετάρτην καὶ ὥραν 10 μ.μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ θεάτρου «Ὀλύμπια» ὁ προαγγελθεὶς χορὸς τοῦ Συλλόγου Κρητῶν Φοιτητῶν καὶ Σπουδαστῶν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων συναδέλφων των.

Η ΞΕΝΗ ΣΑΤΥΡΑ



—Τί ὥρα εἶναι;

—Ἀκόμα δὲ βάλαμε στὸ χέρι τὸ ρολόϊ σύντροφε, ἄρχισες τὴν γκρίνια;

(Ἀπὸ τὸ Dimanche Illustré)

Ἀθλητισμὸς

Πῶς ἐσχηματίσθη ἡ μικτὴ ὁμὰς Θεσσαλονίκης.—Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς «Ποδοσφαιρικῆς Ἑνώσεως Μακεδονίας—Θράκης», ἡ γνωστὴ ὁμὰς Θεσσαλονίκης, ἐσχηματίσθη ἀπὸ τοὺς ἑξῆς ποδοσφαιριστάς: Φέτσης, Παπαδόπουλος, Καστάνης, Βασιλειάδης, Ὁπλοποιός, Λιόντας, Βαλσαμάκης, Γιακουμῆς, Ἀνδρεάδης, Βικελίδης, Ναμίας Παντερμαλῆς, Λεονταρίδης, Ἰωαννίδης, Ἀργυρᾶκος, Μπατζόγλου καὶ Πάγκαλος.

Ἡ Μικτὴ Θεσσαλονίκης, θὰ κατέλθῃ ἐντὸς τοῦ Μαρτίου εἰς τὴν πόλιν μας διὰ νὰ συναντηθῇ μὲ τὰς μικτὰς ὁμάδας, Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

Οἱ Ἀγγλοελληνικοὶ ἀγῶνες.—Τὸ πρόγραμμα τῶν Ἀγγλοελληνικῶν ἀθλητικῶν ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι θὰ γίνουν διὰ πρώτην φορὰν τὸν προσεχῆ Ἀπρίλιον εἰς τὸ Στάδιον θὰ περιλαμβάνονν τὰ κάτωθι ἀγωνίσματα.

Δρόμοι: 100, 200, 400, 800, 1500, 5.000 καὶ 10.000 μέτρων. Μετ' ἐμποδίων, 110 καὶ 400 μ. Σκυταλοδρομία 4 ἐπὶ 100 καὶ 4 ἐπὶ 400 μ. Ἅλματα μετὰ φορᾶς ἁπλοῦν καὶ ἐπὶ κοντῷ.

Ρίψεις, ἀκοντισμοῦ, σφαιροβολίας λιθοβολίας καὶ δισκοβολίας.

Ἡ ἔναρξις τῶν ἀγώνων, ὡς ἐγράφομεν καὶ πρὸ ἡμερῶν, θὰ γίνῃ τὴν 10ην Ἀπριλίου. Οἱ Ἄγγλοι ἀθληταὶ θὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰς Ἀθήνας, τὴν 7ην Ἀπριλίου.

W.

Χοροὶ

Αὔριον Τετάρτην στὸ «Καπρὶς» δίδεται ὁ μεγάλος χορὸς τῆς «Ἑνώσεως Κυνηγῶν». Τὰ ἐλάχιστα ἐναπομένοντα εἰσιτήρια θὰ πωλοῦνται εἰς τὸ «Καπρὶς» κατὰ τὴν ὥραν τοῦ χοροῦ. Ἔνδυμα ἐπίσημον.

—Ἀπόψε εἰς τὸ «Καπρὶς» ὁ χορὸς τοῦ Συλλόγου «Ἐθνικῆς Λογοτεχνίας καὶ Καλλιτεχνίας». Βραβεῖα καὶ ἀτραξιόν.

—Μεταξὺ τῶν ἀτραξιὸν αἱ ὁποῖαι θὰ ποικίλωσι τὸν χορὸν τῆς Λέσχης σιδ)κῶν εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» τὴν Πέμπτην θὰ εἶναι καὶ ἡ ἐμφάνισις ὡραιοτάτου μπαλέττου, τὸ ὁποῖον θὰ ἐκτελέσῃ διαφόρους κλασσικοὺς καὶ νέους χορούς. Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ εἰδικοῦ φωτισμοῦ, ὁ ὁποῖος θ' ἀπαιτηθῇ κατεβλήθησαν πολλαὶ φροντίδες. Τὸν χορὸν τῆς Λέσχης τῶν Σιδηροδρομικῶν θὰ τιμήσῃ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Ι. Μεταξᾶς καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου

—Τὴν Πέμπτην, εἰς τὰς 3 1)2 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ὁ μέγας παιδικὸς χορὸς τοῦ Συλλόγου Συναυλιῶν, Τὸ Σάββατον, 5 Μαρτίου εἰς τὰς 10 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ὁ δεύτερος μέγας χορὸς ὑπὲρ τοῦ ἔργου τοῦ Συλλόγου Συναυλιῶν.

—Αὔριον εἰς τὸ «Ντελὶς» ὁ ἐτήσιος χορὸς τῆς «Φοιτητικῆς Συντροφιᾶς».

—Ἡ «Μποέμικη Ἀποκρηά» τοῦ θεατρικοῦ φοιτητικοῦ ὁμίλου δίδεται ἀπόψε ὑπὲρ ἀπόρων προσφύγων φοιτητῶν εἰς τὴν αἴθουσαν «Ὄασις» «Ἀλάμπρας». Προμηνύεται ἐκλεκτὴ συγκέντρωσις καὶ ἐξαιρετικὴ εὐθυμία.

—Εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Λέσχην τὴν Παρασκευὴν προεσπερὶς ὑπὲρ τῶν δεινοπαθούντων ἀναπήρων. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ χοροῦ θεωρεῖται ἐξησφαλισμένη.

—Ἐκτάκτως ἐπιτυχὴς προμηνύεται ὁ μεθαυριανὸς χορὸς τῆς δίδος Ντίνας Σαρρῆ εἰς τὸ «Ντελίς». Ὁ διάκοσμος τῆς αἰθούσης καὶ ὁ φωτισμὸς θὰ εἶνε ἐξαιρετικοί. Προετοιμάζονται πολλαὶ ἐκπλήξεις ὡς καὶ ἕνα μιμόδραμα εἰς τὸ ὁποῖον θὰ πρωταγωνιστήσῃ ἡ δὶς Σαρρῆ.

Ὁ χορὸς θὰ ἔχῃ καὶ διάφορα νούμερα ὡς καὶ δύο μεγάλας ὀρχήστρας.

Κυνηγετ. ἐκδρομὴ εἰς Μακεδονίαν

Ἡ «Ἕνωσις τῶν Κυνηγῶν» θὰ ἐπιχειρήσῃ καὶ ἐφέτος μεγάλην κυνηγετικὴν ἐκδρομὴν εἰς Μακεδονίαν δι' ἀγριοχοίρους, λύκους καὶ ἀλώπεκας. Αἱ συνεννοήσεις μετὰ τοῦ «Κυνηγετικοῦ Συλλόγου Κοζάνης» ὅστις θὰ συμπράξῃ καὶ ἐφέτος εἰς τὸ μεγάλο αὐτὸ κυνήγι ἔληξαν, ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως ἡ διάρκεια τῆς ἐκδρομῆς εἶνε ἑξάημερος. Ἡ ἀθηναϊκὴ ὁμὰς θ' ἀποτελεῖται ἀπὸ δώδεκα γνωστοὺς κυνηγοὺς οἱ ὁποῖοι ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ προέδρου τῆς «Ἑνώσεως Κυνηγῶν» κ. Π. Σαββίδη θ' ἀναχωρήσουν διὰ Μακεδονίαν τὴν 9ην ἀρξαμένου μηνός.

Ἡ δεσποινὶς Ντίνα Σαρρῆ πρὸ τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Κοινοῦ

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην τὸ βράδυ θὰ δοθῇ εἰς τὴν εὐρυτάτην αἴθουσαν τοῦ «Ντελὶς» μία πρωτότυπος καὶ ὡραιοτάτη ἑορτή. Κατὰ τὰ διαλείμματα τοῦ χοροῦ ἡ δεσποινὶς Ντίνα Σαρρῆ θὰ παρουσιάσῃ μερικὰς ἐκπλήξεις. Ἐν πρώτοις θὰ παίξῃ ἐπὶ σκηνῆς τὴν ὡραίαν παντομίμαν τοῦ κ. Λιδωρίκη «τὸ χέρι» μὲ τοὺς καλλιτέχνας κ. Λούτην καὶ Κύρον καίτοι πρωτόπειρος ἀκόμη τῆς σκηνῆς ἡ δεσποινὶς Σαρρῆ ὑπόσχεται πολλὰ κατὰ τὴν διαβεβαίωσιν τῶν εἰδικῶν, παρακολουθησάντων τὶς πρόβες. Τὰς 3 εἰκόνας ἐξ ὧν ἡ μία ἡ Ἑλλὰς εἰς τὸ Μεσολόγγι τοῦ μεγάλου ζωγράφου Delacroix ποῦ θὰ παρουσιάσῃ ἡ δεσποινὶς Σαρρῆ ἀσφαλῶς πρέπει νὰ δοῦν ὅσοι ἀγαποῦν τὸ ὡραῖον Ἀθηναῖοι, ὅλοι δὲ πρέπει νὰ τιμήσουν τὴν πρώτην προσπάθειαν τῆς δεσποινίδος Σαρρῆ καὶ νὰ χειροκροτήσουν ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀσφαλῶς ὡραίαν ἐμφάνισίν της, καὶ τὴν πρώτην ἐρασιτεχνικὴν καλλιτεχνικὴν προσπάθειάν της.

Ἐκθέσεις

Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Παρνασσοῦ ἀνοίγει ἡ ἔκθεσις τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Πολυτεχνείου ζωγράφου κ. Εὐαγγέλου Γιανναρᾶ. Ὁ καλλιτέχνης θὰ ἐκθέσῃ 100 καὶ πλέον πίνακας συνθέσεων Ἑλληνικῶν τοπίων καὶ θαλασσογραφιῶν, ἐργασίαν τριῶν ἐτῶν τὴν ὁποίαν συνέλεξε ἡ καλλιτεχνικὴ αὐτοῦ ψυχὴ περιοδεύουσα τὰς φυσικὰς καλλονὰς τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ πρόοδος τοῦ λαχείου

Δύο ἀξιοσημείωτα γεγονότα προσετέθησαν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας πιστοποιοῦντα τὴν συνεχῆ πρόοδον τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαχείου. Πρῶτον ἡ ὑπὸ τοῦ Κράτους ἀποφασισθεῖσα αὔξησις εἰς τὸ διπλάσιον τῶν κυκλοφορούντων Γραμματίων τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου μὲ παροχήν, ἐννοεῖται, τῶν ἀναλόγων κερδῶν καὶ δεύτερον ἡ χθεσινὴ Κλήρωσις τοῦ Μεγάλου Λαχείου ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τελευταίων μεταρρυθμίσεων αὐτοῦ. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὸν διπλασιασμὸν τῶν Γραμματίων τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου, ἥτις ἐπεβλήθη ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ὅπως ἡ ἑταιρεία ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν ἐπιτεινομένην συνεχῶς ζήτησιν δὲν θὰ εἴχομεν παρὰ νὰ διατυπώσωμεν τὴν χαράν μας διὰ τὴν ἀλματικὴν ἐξέλιξιν τοῦ Λαχείου εἰς τὰς χεῖρας αὐτῆς. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν διεξαγωγὴν τῆς χθεσινῆς μεγάλης Κληρώσεως, καθ' ἣν μετὰ πρωτοφανοῦς τάξεως ἐξήχθησαν 250 μεγάλοι λαχνοὶ ἀνὰ εἷς ἐκ τῆς κληρωτίδος, ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι εἶνε σπάνιον εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ θέαμα τοιαύτης ὀργανώσεως προκειμένου μάλιστα περὶ ἐπιχειρήσεως λεπτοτάτης φύσεως ὡς ἐκ τῆς ἀναμίξεως εἰς αὐτὴν ἀπ' εὐθείας τῶν συμφερόντων τοῦ Κράτους καὶ τοῦ Κοινοῦ.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ
ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΤΩΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κίρκος, ἐρωτηθεὶς χθὲς ἐν σχέσει μὲ τὰς ἀναγραφείσας εἰδήσεις περὶ εἰσηγήσεώς του εἰς τὴν Κυβέρνησιν περὶ ἀναστολῆς τῆς καταβολῆς τῶν ἀποζημιώσεων εἰς τοὺς πρόσφυγας ἀνταλλαξίμους, ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

— Δὲν εἶνε ἀληθὲς τὸ ὅτι ἐγὼ εἰσηγήθην εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον τὴν διακοπὴν τῶν καταβολῶν εἰς τοὺς πρόσφυγας καὶ τὴν περικοπὴν κατὰ 5 ο)ο τῶν παρεχομένων εἰς αὐτοὺς μετρητῶν. Τὰς ἀπόψεις μου ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἐγὼ ἐξέθεσα εἰς σύσκεψιν τῶν μελῶν τοῦ κόμματος τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων, αὗται δὲ ἐγένοντο δεκταὶ καὶ παρὰ τῶν προσφύγων βουλευτῶν τοῦ κόμματος. Ποῖαι ἀκριβῶς ἦσαν αἱ προτάσεις μου δὲν δύναμαι νὰ σᾶς εἴπω, διότι ἡ σύσκεψις εἶχεν ἐντελῶς οἰκογενειακὸν τοῦ κόμματος χαρακτῆρα.

—Τί λέγουν οἱ πρόσφυγες βουλευταί.

Εἰς ἐπιβεβαίωσιν ἐξ ἄλλου τῶν χθεσινῶν ἡμῶν πληροφοριῶν, περὶ εἰσηγήσεων τοῦ κ. Κίρκου διὰ τὴν ἀναστολὴν καὶ μείωσιν τῶν ἀποζημιώσεων, οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ κ.κ. Ν. Ἀμηρᾶς, Α. Δουλγερίδης, Σ. Συμεώνογλου καὶ Π. Διαμαντόπουλος μᾶς ἐδήλωσαν τὰ ἑξῆς:

—Δὲν παρέστημεν κατὰ τὴν σύσκεψιν τοῦ Καφανταρικοῦ κόμματος καθ' ἣν ἐγένοντο αἱ ἀνωτέρω προτάσεις, ἀλλ' εὐθὺς ὡς τὰς ἐπληροφορήθημεν συνυπεγράψαμεν τὴν ἐπιστολήν, ἡ ὁποία ἀπεστάλη εἰς τὸν κ. Καφαντάρην ἐναντίον τῆς παραδοχῆς τῶν ὡς ἄνω προτάσεων.

Ἐπίσης ὁ πρόσφυξ βουλευτὴς Θεσ)νίκης κ. Α. Βουτυρᾶς ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

—Πράγματι ὑπέγραψα ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κ. Καφαντάρην, διὰ τῆς ὁποίας μετὰ τῶν λοιπῶν προσφύγων συναδέλφων μου, τονίζομεν ὅτι οὐδεμίαν ἀναστολὴν ἢ μείωσιν τῶν ἀποζημιώσεων θὰ δεχθῶμεν διότι καὶ ἄδικος καὶ ἀντίθετος πρὸς τὰ προσφυγικὰ συμφέροντα θὰ ἦτο αὐτή.

—Τί λέγει ὁ κ. Μπακάλμπασης

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μπακάλμπασης, ὁμιλῶν χθὲς ἐπὶ τῆς ὡς ἄνω προτάσεως τοῦ κ. Κύρκου ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

—Τοιαύτη πρότασις δὲν ὑπεβλήθη εἰς ἡμᾶς, ὡς ἁρμοδίους, ἀλλ' οὔτε καὶ συνεζητήθη εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον. Ἐὰν προταθῇ τοιοῦτόν τι δὲν θὰ γίνῃ δεκτὸν παρ' ἐμοῦ, ἐὰν δὲ ληφθῇ Κυβερνητικὴ ἀπόφασις θὰ ἀναγκασθῶ νὰ παραιτηθῶ.

Σχετικῶς μὲ τὴν καταρτιζομένην ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργείου Ἀνταλλαγῆς ἔκθεσιν ὁ κ. Μπακάλμπασης ἐδήλωσεν ὅτι δι' αὐτῆς θὰ ἐκτίθενται ἁπλῶς αἱ ἀπόψεις τοῦ ὑπουργείου περὶ τοῦ τρόπου τῆς διαθέσεως τῶν ὁμολογιῶν διὰ τὴν ἀνατίμησιν αὐτῶν.

— Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀνταλλαγῆς

Συνῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἡ ὑποεπιτροπὴ τῆς Ἀνταλλαγῆς καὶ ἠσχολήθη μὲ διάφορα ζητήματα.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνεδριάσεως παρουσιάσθη εἰς τὴν ὑποεπιτροπήν, ἀντιπροσωπεία ἐκ 30 περίπου προσφύγων καὶ διεμαρτυρήθη διὰ τὴν μελετωμένην ἀναστολὴν τῆς καταβολῆς τῶν ἀποζημιώσεων. Εἰς τὴν προσφυγικὴν ταύτην ἀντιπροσωπείαν ἐδηλώθη ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου τῆς ὑποεπιτροπῆς ὅτι «αὐτὴ ἐπελήφθη τοῦ ζητήματος καὶ θὰ ληφθοῦν τὰ κατάλληλα μέτρα ὅταν ἀποφασισθῇ τοιοῦτόν τι».

Δεξίωσις τῶν Ἀμερικανῶν

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Κουντουριώτης ἀνταπέδωκε χθὲς ἐπὶ τῆς Ἀμερικανικῆς ναυαρχίδος αὐτοπροσώπως τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ ἀντιναυάρχου κ. Μπάρρετς. Εἰς τὸν κ. Πρόεδρον ἀπεδόθησαν ἐξαιρετικαὶ τιμαὶ ὑπὸ τοῦ Ἀμερικανοῦ ναυάρχου καὶ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς ναυαρχίδος.

Τὴν ἑσπέραν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν παρέθεσε πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Μπάρρετς γεῦμα ἐν τῷ Ρωσσικῷ ξενοδοχείῳ, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ὡς καὶ ὁ Ἀμερικανὸς πρεσβευτής.

Ἐπηκολούθησε δεξίωσις εἰς ἣν παρέστησαν καὶ τινες τῶν κ. κ. ὑπουργῶν.

Ὁ κ. Μάξιμος

Διὰ τοῦ ἰταλικοῦ ἀφίκετο ἐκ Πρίντεζι εἰς τὸν Πειραιᾶ ὁ πρώην διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Μάξιμος.

Ὁ «Ἱερὸς Σύνδεσμος»

Συνῆλθον χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ μεγάρῳ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν τὰ μέλη τοῦ «Ἱεροῦ Συνδέσμου» καὶ ἠσχολήθησαν μὲ τὴν τροποποίησιν τοῦ καταστατικοῦ.

Οἱ τυχηροὶ τοῦ λαχείου

Τὸ 1)4 τοῦ πρώτου λαχνοῦ ὑπ' ἀριθ. 2120 ἤτοι δραχ. 500.000 ἐκερδίσθη συνεταιρικῶς παρὰ τῶν κ. κ. Παναγ. Ρηγοπούλου ἐμπόρου Ἀθηνᾶς 49 καὶ Ἀλεξ. Κηπουροῦ ἐμπόρου Ἀθηνᾶς, Ἰ. Μανωλοπούλου ὑπαλλήλου ἐμπορικοῦ καταστήματος Γ. Τσίρου Αἰόλου. Τὸ ὡς ἄνω λαχεῖον ἠγοράσθη εἰς τὰς 12 1)2 μ. μ. εἰς τὸν κῆπον τοῦ Ζαππείου.

Ἕνωσις Συντακτῶν

Ματαιωθείσης τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 26 Φεβρουαρίου, καλοῦνται τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως ὅπως προσέλθουν σήμερον Τρίτην καὶ ὥραν 4 καὶ 30 μ. μ. Θέματα: 1) Προϋπολογισμός. 2) Οἴκημα γραφείων Ἑνώσεως.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ὑπενθυμίζομεν εἰς τὰ μέλη τὸ ἄρθρον 16 τοῦ Καταστατικοῦ.

Θέατρα

ΑΛΑΜΠΡΑ (θίασος Ἀργυροπούλου). «Ὁ κληρονόμος τοῦ καφὲ σαντάν» πρώτη.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Νέα Μπαλαρίνα 1927»
ΚΟΣΜΙΚΟΝ. «Ὁ κόκκινος Μύλος».
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ (Θίασος Λαουτάρη-Κοφινιώτη-Ἀρντάντωφ). «Ἀποκρηάτικες σαπουνόφουσκες».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Τὸ ἀποκρηάτικο παρτόν». Πρώτη.
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὁ κ. Παληάτσος».
ΜΑΓΕΙΑ (Τέρμα Ἀχαρνῶν). «Δὸν Ζουάν».
«DELICE». Καθ' ἑκάστην χορευτικαὶ ἀπογευματιναὶ καὶ ἑσπερίδες.
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Πειραιῶς Θίασος οἱ «Νέοι».) «Τὸ Μωρό μου».

Κινηματογράφοι καὶ Βαριετὲ

ΣΑΛΟΝ ΙΝΤΕΑΛ. «Τὸ σημάδι τοῦ Ζόρω» μὲ τὸν Ντούγκλας Φαίρμπανκς.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὁ νόθος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Κτηνάνθρωπος».
ΟΥΦΑ ΠΑΛΑΣ (Διονύσια). «Ἡ νῆσος τοῦ ἔρωτος».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ὁ λεμβοῦχος τοῦ Βόλγα».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ροζίτα» μὲ τραγούδι τῆς κ. Ζαφειροπούλου.
ΠΑΡΘΕΝΩΝ (Καλλιθέας). «Δαυὶδ καὶ Γολιάθ».
ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Τὸ ναυτοπούλι».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Τῆς Τύχης τὰ καπρίτσια»
Α.Ο.Δ.Ο. «Πῶς ἀγαποῦν αἱ γυναῖκες».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ (Πειραιῶς). «Ἄγνωστος Στρατιώτης».

ΓΕΡ. Χ. ΑΝΝΙΝΟΥ

ΝΙΚΟΣ ΓΕΡΕΝΗΣ

Β'

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Στὴν διπλανὴ κάμαρα ἔμενε ὁ Κώστας. Ὅταν τὸν ἄφησε παιδί, δὲν φανταζόταν ποτὲ πόσο διαφορετικὸς θὰ ἦταν σὰν ἐμεγάλωνε. Αὐτὸς ψηλός, μᾶλλον ἀδύνατος, μελαχροινός, μὲ ἔντονα κανονικὰ χαρακτηριστικά, ποῦ ὅσο περνοῦσαν τὰ χρόνια ἀνεγνώριζε τὴ φυσιογνωμία τῆς μητέρας του. Ἐκεῖνος μέτριος, μᾶλλον παχύς, μ' ἀσπροκόκκινο πρόσωπο, μὲ μιὰ μύτη λίγο ἀνασηκωμένη πρὸς τ' ἀπάνω, ποῦ τοῦ 'δινε μιὰν εἰρωνικὴ ἔκφρασι, ἕνα στόμα φιλήδονο μὲ κόκκινα-κόκκινα χείλια καὶ κανονικὰ ἄσπρα δόντια, τὸ πορτραῖτο τοῦ πατέρα του μοδερνισμένο, μὲ τὰ πυκνὰ ξανθοκάστανα μαλλιὰ κτενισμένα μὲ σκάλες πρὸς τὰ πίσω. Ἐκεῖνος κομψός, μὲ μιὰ ὑπερβολικὴ κομψότητα, μὲ κτυπητὲς γραββάτες, μὲ βαρειὰ ἀρώματα. Αὐτὸς μὲ αὐστηρὸ ντύσιμο καὶ μὲ διακριτικὸ γοῦστο. Ἡ ἀντίθεσις αὐτὴ ἔφθανε ὥς τὶς παραμικρὲς λεπτομέρειες, ἀσυνείδητα, λὲς καὶ ἡ φύσις ἤθελε νὰ παρουσιάσῃ μονάχη της, δυὸ τόσο ἔντονα παραδείγματα δύο διαφορετικῶν ἀνθρώπων.

Ἡ κάμαρά του ἦταν τὸ ἄκρον ἀντίθετον τῆς ἰδικῆς του. Ἡ δική του, λιτή, ἀπέριττη, πενιχρὴ σχεδὸν ἀπ' τὴν προσπάθεια νὰ μὴ τὴν σιγυρίσουν. Ἡ ἄλλη μεγάλη, μιὰ σάλα μὲ δυὸ παράθυρα στὸ δρόμο, καὶ πόρτα στὴν εἴσοδο, ἀποτελοῦσε τὸ βασίλειον τοῦ Κώστα, ὅπου εἶχε μαζέψει ὅλα ὅσα τὸ μοδέρνο του γοῦστο εἶχε ἐπιθυμήσει. Κάδρα, καδρόκια ἐγέμιζαν τοὺς τοίχους, γυναῖκες γυμνές, ἡμίγυμνες, προκλητικές, σὲ διάφορες πόζες, κομμένες ἀπὸ ξένα περιοδικά. Στὸ λαβομάνο του, μπουκάλια ἀρωμάτων καὶ καλλυντικὰ ἔδειχναν τὴν ὑπερβολική του φιλαρέσκεια, καὶ στὸ τραπέζι ποῦ τοῦ χρησίμευε γιὰ γραφεῖον—ἂν καὶ ποτὲ δὲν ἔγραφε τίποτε—ἔβλεπε κανεὶς τὶς ἀναγνωστικές του προτιμήσεις. Εἶχε πάρει τὸ δίπλωμά του, μὰ ἀπὸ τὰ νομικά του βιβλία δὲν ἄνοιγε οὔτε ἕνα. Στὶς ἡμέρες τῆς στενοχώριας, ὅταν δὲν εἶχε ἄλλο τρόπο χρηματισμοῦ, τὰ βιβλία του ἔδειξαν καλὰ τὴ χρησιμότητά τους. Ἄλλοτε ἔμενε ἀπάνω, στὴν παληά τους κάμαρα τῶν παιδιῶν, μὰ εἶδε μὲ μεγάλη εὐχαρίστησι τὴν ἀπόφασι τῆς Κατίνας ν' ἀφίσουν ξενοίκιαστο τὸ κάτω, σὰν μεγάλωσαν τὰ δυὸ ἀγόρια καὶ χρειάστηκαν κι' ἄλλη κάμαρα. Ἔτσι εἶχε τὴν ἀνεξαρτησία του, ἂν καί, τὰ τελευταῖα χρόνια, κανεὶς δὲν εἶχε τὴν πρόθεσι νὰ τοῦ τὴν περιορίσῃ.

* * *

— Νῖκο, τί ὥρα ἔχεις; φώναξε ὁ Κώστας ἀπ' τὴν ἄλλη κάμαρα. Σταμάτησε τὸ ρολόϊ μου.

Ἐκύτταξε τὸ ρολόϊ. Ἦταν ὀκτώ, μὰ ἦταν ἕνα Νοεμβριανὸ βροχερὸ πρωΐ κι' ἦταν ἀκόμα θαμπά.

— Πωπώ! Ὀκτώ! ξανάπε ἡ φωνή. Ἄαννααα!.... Ἄαανννααα!....

Μὰ ἡ Ἄννα φυσικὰ δὲν ἄκουγε, ἀπησχολημένη στὸ ἀπάνω πάτωμα.

— Ἄνναααα!... ἀντήχησε καὶ πάλι ἡ φωνή, μιὰ φωνὴ ὑπεράνθρωπη, μὰ ἀνίκανη νὰ φθάσῃ ὥς τὴν Ἄννα.

Ἡ φωνὴ αὐτὴ τὸν ἐξενεύρωσε, κι' ἀνοίγοντας τὴν πόρτα τὴν φώναξε ὁ ἴδιος.

— Ἄννα, ζεστὸ νερὸ καὶ τὸν καφέ μου. Γρήγορα, γιατί θ' ἀργήσω, ἄκουσε τὸν Κώστα νὰ λέῃ. Δός μου τὰ σπίρτα μου. Νά, ἐκεῖ, στὴ μικρὴ τσέπη...

Τὰ βήματα τῆς Ἄννας ἐπῆγαν κι' ἦρθαν, κι' ἄξαφνα ἄκουσε τὸ κρεββάτι νὰ τρίξῃ κάτω ἀπ' τὴν πίεση ἑνὸς μισοσηκωμένου σώματος, καὶ τὴν Ἄννα νὰ διαμαρτύρεται σιγανά, φεύγοντας πρὸς τὴν πόρτα. «Τί ζῶον!» ξανάπε ἡ φωνή.

— Νῖκο, ντύθηκες; Δὲν ἔρχεσαι μέσα;

Ἄνοιξε τὴν πόρτα ποῦ χώριζε τὰ δυὸ δωμάτια καὶ μπῆκε μέσα. Ὁ Κώστας, ἀνασηκωμένος ἀπάνω στὸ μαξιλάρι, ἐκάπνιζε. Ἡ μυρωδιὰ τοῦ κλειστοῦ δωματίου, ἀνακατεμένη μὲ μυρωδιὲς καὶ καπνό, ἦταν ἀνυπόφορη. Ἄνοιξε λιγάκι τὴν πόρτα τῆς αὐλῆς.

— Τί ἔχεις νὰ κάνῃς σήμερα; τὸν ρώτησε ὁ Κώστας. Ἂν θέλῃς ἔλα ἀπὸ τὴν Τράπεζα νὰ μὲ πάρῃς νὰ φύγωμε μαζί. Ἐπαίξαμε πόκερ στοῦ Νάσσου ὥς τὶς τρεῖς, καὶ τώρα ἔχω μιὰ νύστα! Ἀλήθεια, μήπως ἔχεις ψιλὰ ἀπάνω σου; Εἶμαι τελείως ἀπένταρος σήμερα.

Ἐπετοῦσε, ἔτσι ἀσυνάρτητα, ἀπ' τὴν μιὰ κουβέντα στὴν ἄλλη, μὲ τὸν φυσικώτερο τόνο, φυσῶντας ψηλὰ τὸν καπνό.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Γρηγόριος Ν. Καραλῆς, Κωστία Πρωτοπαπᾶ, ἠρραβωνίσθησαν.

Ἰατροὶ

—ΝΕΑΙ ΘΕΡΑΠΕΙΑΙ Ε. ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ. Φυματιώσεως ἀσφαλὴς διάγνωσις, μολύνσεως, δυσπνοίας, Νευρασθενείας, ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΟΣ. Θεραπεία καὶ ἀπηλπισμένων. Ψαρομηλίγκου 13, (πλατεῖα Ἐλευθερίας).

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ, ἡ ἐπιληψία, ὁ ἀρθριτισμός, τὰ νευρικὰ νοσήματα, θεραπεύονται εἰς τοῦ κ. Χ. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ ὑφηγητοῦ ὁδὸς Πειραιῶς ἀριθ. 10.

— Σ. ΒΑΜΒΑΣ εἰδικὸς ἰατρὸς ἀφροδισίων δερματικῶν, γυναικολογικῶν καὶ νόσων τοῦ αἵματος. Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ τὰς κυρίας. Ὧραι ἐπισκέψεων: 7—12, 2—5, 7—9. Γερανίου 43. (Ὁμόνοια).

— Ὁ ὀφθαλμίατρος Μιχ. Γεωργαλᾶς θεραπεύει τὸν καταρράκτην ἐντὸς 5 ἡμερῶν, διὰ νέας μεθόδου τὰ τραχώματα κλπ., ὁδὸς Πειραιῶς 44, Τηλ. 4-31.

— Γιαννούλης, ὠτορινολόγος, Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Βιέννης, 3ης Σεπτεμβρίου [illegible].

—Ἡ ἐντεροκωλῖτις εἶνε γνωστὸν ὅτι θεραπεύεται ριζικῶς διὰ τῆς μεθόδου τοῦ ἰατροῦ κ. Α. Καλλιβωκᾶ, ὁδὸς Ἀβέρωφ [illegible].

— Θεραπεία νοσημάτων στομάχου. Ἀκτινοσκόπησις στομάχου. Εἰδικὸς ἰατρὸς Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ὁδὸς Πειραιῶς 20 τηλ. [illegible].

— ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ Παναγ. Λαπατσάνη, ἰατροῦ, εἰδικῶς ἐν Γερμανίᾳ καὶ Γαλλίᾳ ἐπὶ μακρὸν ἐκπαιδευθέντος. Ὁδὸς Βουλῆς [illegible] Τηλέφ. 15—21.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε τὸ δεύτερον τεῦχος τῆς λογοτεχνικῆς ἐπιθεωρήσεως «Νεοελληνικὴ Τέχνη» μὲ πλουσίαν ὕλην καὶ σοβαρὰν πρωτότυπον συνεργασίαν τῶν [illegible] ρωτάκη, Ἀμηρᾶ, Ζώτου, Κριναίου κλπ., διήγημα Δανάλη, ὡραίας μεταφράσεις [illegible] τιώτισσας, ἄγνωστον γιὰ τὴν Ἑλλάδα μελέτην τοῦ Οὐάϊλδ γιὰ τὴν νεοελληνικὴν ποίησιν μὲ κρίσεις γιὰ τὸν Παλαμᾶ, Δροσίνην κλπ. ξένην φιλολογίαν, φιλολογικὰ σημειώματα κλπ.

—Ἐξεδόθη μηνιαῖον γεωργικὸν καὶ κτηνοτροφικὸν περιοδικόν, ἡ «Ἀγροτικὴ Ζωὴ» μὲ ὕλην ποικίλην καὶ λίαν ἐνδιαφέρουσαν, ὡραίας εἰκόνας, μίαν εἰκόνα πολύχρωμον ἐκτὸς κειμένου καὶ ἐκτύπωσιν μοναδικὴν ἐκ τῶν τυπογραφείων τῆς συναδέλφου «Βραδυνῆς».

ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΠΕΜΠΤΗ 3 ΜΑΡΤΙΟΥ
Ο ΜΕΓΑΣ
ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΤΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 5 ΜΑΡΤΙΟΥ
Ο ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΟΣ
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ
Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου, Πεσμαζόγλου 14α (ἄνω πάτωμα).
Τὸ θέατρον ἐκλείσθη διὰ ξυλίνου φράγματος καὶ θερμαίνεται ἐπαρκῶς διορθωθείσης τῆς βλάβης τοῦ καλοριφέρ.

Delice
Ὁ χρονιάτικος χορὸς τῆς
Φοιτητικῆς
Συντροφιᾶς
Τετάρτη 2-3-27 ὥρα 5-9 μ. μ.

Τὰ καλύτερα ἀποτελέσματα διὰ τὸν
ΛΥΜΦΑΤΙΣΜΟΝ
ΦΥΜΑΤΙΩΣΙΝ
ΒΡΟΓΧΙΤΙΔΑΣ
ΝΕΥΡΑΣΘΕΝΕΙΑΝ
ΚΑΙ ΜΕΤΑΓΡΙΠΠΙΚΗΝ
ΑΤΟΝΙΑΝ
Ἔδοσαν αἱ ἐνέσεις
CYTOSERUM
ΚΑΙ
HEMOCYTOSERUM
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΒΑΛΤΗ-ΛΕΜΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Διακήρυξις

Τὸ Γεωργικὸν Γραφεῖον Ἐποικισμοῦ Ἀττικοβοιωτίας διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν Κυριακὴν 20 Μαρτίου 1927 καὶ ὥραν 9—12 π.μ.

1) Ἐν τῷ Συνοικισμῷ Χαϊδαρίου α) ἡ ἐκμίσθωσις τοῦ δικαιώματος τῆς ρητινοσυλλογῆς τῶν εἰς τὴν Προσφυγικὴν ταύτην ὁμάδα ἀνηκόντων πευκοδένδρων, β) ἡ ἐκμίσθωσις τοῦ δικαιώματος τῆς χορτονομῆς εἰς τὴν ἰδίαν ὁμάδα ἀνηκουσῶν βοσκησίμων ἐκτάσεων.

2) Ἐν Σκάλᾳ Ὠρωποῦ. Ἡ ἐκμίσθωσις τῆς χορτονομῆς τῆς αὐτόθι Προσφυγικῆς ὁμάδος.

3) Ἐν τῷ Συνοικισμῷ Μπογιατίου. Ἡ ἐκμίσθωσις τῆς ρητινοσυλλογῆς τῶν πευκοδένδρων τῶν ἐκεῖ εὑρισκομένων δύο προσφυγικῶν ὁμάδων Νέας Ζωριανῆς καὶ Ἁγίου Στεφάνου.

4) Ἐν τῷ Συνοικισμῷ Ξυλοκερίζης τὴν 27ην Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡ ἐκμίσθωσις τῆς ρητινοσυλλογῆς τῶν πευκοδένδρων τοῦ Συνοικισμοῦ τούτου.

Αἱ ἀνωτέρω δημοπρασίαι ἐνεργηθήσονται ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἐξ ὑπαλλήλων τοῦ γραφείου Ἐποικισμοῦ Ἀττικοβοιωτίας καὶ τοῦ Προέδρου τῆς οἰκείας Προσφυγικῆς Ὁμάδος. Ἡ διάρκεια τῆς μισθώσεως διὰ μὲν τὴν ρητινοσυλλογὴν καθορίζεται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμβάσεως μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1927. Διὰ δὲ τὴν χορτονομὴν μέχρι τῆς 26 Ὀκτωβρίου 1927.

Τῶν λοιπῶν ὅρων ὑφ' οὓς αἱ δημοπρασίαι αὗται ἐνεργηθήσονται δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ Γραφεῖον μας (ὁδὸς Καποδιστρίου 38 παρὰ τὸν Σιδηροδρομικὸν Σταθμὸν Λαυρίου) καθ' ἑκάστην 11—1 μ.μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28ῃ Φεβρουαρίου 1927
Ἐκ τῶν Γραφείων τῆς ΕΑΠ.

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΘΡΑΚΗΣ

Προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν δέκα τόννων σύρματος χαλκίνου, δύο χιλιοστῶν.

Δέκα χιλιάδων μονωτήρων.

Δέκα χιλιάδων ὑποστηριγμάτων.

Ἔγγραφοι προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ ἐν Κομοτινῇ μέχρι 15ης Μαρτίου.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ ταμείου
Μ. ΤΣΙΜΠΡΗΣ

ΡΩΜΑΝΤΙΚΑΙ ΕΠΕΤΗΡΙΔΕΣ

Η 80ΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΜΕ ΤΑΣ ΚΑΜΕΛΙΑΣ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ

Ὅπως ἔγραφε πρὸ ἡμερῶν ἡ «Πρωΐα», εἰς τὴν Γαλλίαν οἱ διανοούμενοι καὶ οἱ καλλιτέχναι ἑτοιμάζονται νὰ ἑορτάσουν τὴν ἑκατονταετηρίδα τοῦ γαλλικοῦ ρωμαντισμοῦ. Ὅπως δὲ ἦτο φυσικόν, ἡ σχετικὴ συζήτησις ἐπανέφερεν εἰς τὴν μνήμην τῶν... παλαιοτέρων παλαιᾶς μορφάς, ἥρωας καὶ ἡρωΐδας τῆς ρωμαντικῆς ἐποχῆς, τῶν ὁποίων ἐπιτελοῦν νοσταλγικὰ μνημόσυνα. Καὶ μιὰ κι' ἔγινεν ἀρχή, ποιὸς ἠμποροῦσε νὰ μὴν ἐνθυμηθῇ τὴν παράδοξον ἡρωΐδα τῆς πραγματικότητος καὶ τῆς μυθιστορίας, τὴν Βερθερίναν τῆς γαλλικῆς λογοτεχνίας, τὴν «Κυρίαν μὲ τὰς Καμελίας»;

Ἄλλως τε ἡ ἀνάμνησις ὑπῆρξε κατ' ἐξοχὴν ἐπίκαιρος. Εἰς τὸ περίφημον μυθιστόρημά του, ὁ Ἀλέξανδρος Δουμᾶς υἱὸς θέτει ὡς ἡμέραν θανάτου τῆς Κυρίας μὲ τὰς Καμελίας τὴν 20 Φεβρουαρίου τοῦ 1847 καὶ ὡς ἡμέραν τοῦ ἐνταφιασμοῦ της τὴν 22. Ἡ πραγματικότης εἶνε ὀλίγον διάφορος. Ἡ Ἀλφονσίνη Πλεσσί—εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Δουμᾶς ἔδωκε τὸ μεταθανάτιον ἐπώνυμον — ἀπέθανε τὴν 3 Φεβρουαρίου 1847, ἤτοι πρὸ ὀγδοήκοντα ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ παρελθόντος μηνός.

Ἂν ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζῃ τὴν ἱστορίαν τῆς Κυρίας μὲ τὰς Καμελίας, ἀγνοεῖται ὅμως ὑπὸ τῶν περισσοτέρων ἡ ζωὴ τῆς Ἀλφονσίνης Πλεσσί. Εἶνε δὲ πρὸ πάντων ἄγνωστον, ὅτι ἦτο παντρεμμένη, νομιμώτατα, καὶ ὅτι ἐκ τοῦ γάμου αὐτοῦ εἶχε γίνει καὶ ὑποκόμισσα. Πράγματι ὁ ὑποκόμης Ἐδουάρδος ντὲ Περρεγκὼ — ἔγγονος τοῦ διασήμου οἰκονομολόγου τῆς Πρώτης Αὐτοκρατορίας, γερουσιαστοῦ καὶ κυβερνήτου τῆς Τραπέζης τῆς Γαλλίας, τὴν εἶχε νυμφευθῇ εἰς τὸ Λονδῖνον τὴν 21 Φεβρουαρίου 1846.

Ἡ «Κυρία μὲ τὰς Καμελίας» (Μαρία Ντυπλεσσί)

Εἶνε ἀλήθεια, ὅτι, εὐθὺς σχεδὸν μετὰ τὴν σύναψιν τοῦ γάμου, ὁ Περρεγκώ, ὁ ὁποῖος φαίνεται ὅτι ἦτο ὄχι καὶ τόσον στὰ καλά του, ἐζήτησεν ἀπὸ τὴν Μαρίαν Ντυπλεσσί (ὅπως εἶχεν ἀρχίσει νὰ ὑπογράφεται ἡ ἡρωΐς μας) νὰ τοῦ ἀποδώσῃ τὴν ἐλευθερίαν του. Καὶ ἐκείνη τοῦ ἐξεδήλωσε τὴν συγκατάθεσίν της μὲ ἀσύγκριτον λεπτότητα. Τῷ 1896, ἡ «Ἐγκυκλοπαιδικὴ Ἐπιθεώρησις» ἐδημοσίευε τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

> «Ἀγαπητέ μου Ἐδουάρδε,
>
> Εἰς ὅλα ὅσα μοῦ γράφετε, δὲν βλέπω παρὰ ἕνα πρᾶγμα στὸ ὁποῖον θέλετε νὰ σᾶς ἀπαντήσω, τὸ ἑξῆς: θέλετε νὰ σᾶς εἴπω γραπτῶς, ὅτι εἶσθε ἐλεύθερος νὰ κάμετε ὅ,τι σᾶς γουστάρῃ. Σᾶς τὸ εἶπα ἡ ἰδία προχθές, σᾶς τὸ ἐπαναλαμβάνω καὶ τὸ ὑπογράφω:
>
> Μαρία Ντυπλεσσί».

Ὡραία ἐπιστολή, κρύπτουσα ἀρκετὴν περιφρόνησιν κάτω ἀπὸ τὴν κομψότητα τοῦ ὕφους της. Αἱ ἑταῖραι, ἐκεῖνον τὸν καιρόν, ἦσαν ὑπερήφανοι. Ἐπῆλθεν ὁ χωρισμός. Ἡ Μαρία Ντυπλεσσί οὐδέποτε ἐχρησιμοποίησε τὸν τίτλον, τὸν ὁποῖον εἶχε νομίμως ἀποκτήσει. Περιωρίσθη μόνον εἰς τὴν ἀπεικόνισιν τῶν οἰκοσήμων τῶν Περρεγκὼ εἰς τὴν ἰδιότροπον σφραγῖδα, τὴν ὁποίαν ἔθετεν εἰς τὸ ἐπιστολοχάρτιόν της, τὰ ἐπιτραπέζια σκεύη, τὸ κουπέ της.

Ἡ δικαιοσύνη ἀπαιτεῖ νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ὁ Ἐδουάρδος ντὲ Περρεγκώ, ὅταν μετὰ ἓν ἔτος ἡ Μαρία Ντυπλεσσί ἔπνεε τὰ λοίσθια, ὑπῆρξε μέχρι τέλους ὁ περιποιητικώτερος καὶ ὁ πλέον ἀφωσιωμένος φίλος.

* * *

Ἤδη ἀπὸ τοῦ φθινοπώρου τοῦ 1846, οἱ ἰατροὶ παρῃτήθησαν τῆς ὑπερνικήσεως τῆς νόσου, ἡ ὁποία τὴν ἐξήντλει. Τότε ἦτο 22 χρόνων. Μακραὶ διαμοναὶ εἰς τὰς λουτροπόλεις τοῦ Σπᾶ, τοῦ Μπάντεν, τοῦ Βισμπάντεν, τοῦ Ἔμς, οὐδὲν εἶχον δώσει ἄξιον λόγου ἀποτέλεσμα. Ἡ φθίσις τὴν εἶχε καταλάβει. Ὁ χειμὼν παρῆλθεν· ἡ πάσχουσα ἔβγαινεν ἀκόμη, ἐνεφανίζετο εἰς τὴν Ὄπεραν, εἰς τὸ Παλαὶ - Ρουαγιάλ. Ἔπειτα ἦλθαν αἱ τρομεραὶ στιγμαί, τὰς ὁποίας τόσον ἐφοβεῖτο: ἡ μοναξιά, τὸ δωμάτιον. «Δὲν εἶχε πλέον ἐραστήν, ἔγραφε βραδύτερον ὁ Ζὺλ Ζανέν, ἀλλὰ ποτὲ δὲν εἶχε τόσους φίλους». Ἀντίθεσις συγκινητική, ἀλλά, κατ' ἄλλους ψευδής. Ὁ Ζανὲν προσθέτει: «.....καὶ ἐν τούτοις δὲν ἐλυπεῖτο διὰ τὴν ζωὴν ποῦ ἔσβυνεν». Καὶ αὐτὸ φαίνεται νὰ εἶνε ψέμμα. Ἀντιθέτως ἐξεδήλωσεν ἄγριον φόβον ἔναντι τοῦ θανάτου, τρομερὰν νοσταλγίαν τῆς ζωῆς.

—Ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, διηγεῖται ὁ Τεοφὶλ Γκωτιέ, αἰσθανομένη ὅτι ὠλίσθαινεν στὶς πλαγιὲς τοῦ βαράθρου, ὅπου θὰ πέσωμεν ὅλοι, ἐκρατοῦσε, διὰ νὰ κρατηθῇ, τὸ χέρι τῆς νοσοκόμου της. Οὐδὲ στιγμὴν ἤθελησε νὰ τὸ ἀφήσῃ. Τὸ ἀφῆκε μόνον, ὅταν ὠχρὸς ἄγγελος ἦλθε νὰ τὴν πάρῃ. Ἐν μιᾷ τελευταίᾳ προσπαθείᾳ τῆς νεότητος ὑποχωρούσης πρὸ τῆς καταστροφῆς, ἐσηκώθη ὁλόρθη διὰ νὰ φύγῃ, ἐξέβαλε τρεῖς κραυγὰς καὶ ἐξανάπεσε γιὰ πάντα εἰς τὰ σάβανά της.

Τοῦτο συνέβη τὴν Τετάρτην, 3 Φεβρουαρίου. Ἡ ληξιαρχικὴ πρᾶξις, συνταχθεῖσα εἰς τὸ δημαρχεῖον τοῦ πρώτου διαμερίσματος, κατεστράφη ἐκ τῶν πυρκαϊῶν τῆς Κομμούνας. Ἔπειτα, καὶ κατόπιν εἰδικοῦ νόμου συνετάγη ἐκ νέου καὶ ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἐν ἔτει χιλιοστῷ ὀκτακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ ἑβδόμῳ, τρίτῃ Φεβρουαρίου, ἀπέθανεν ἐν Παρισίοις, εἰς τὸ πρῶτον διαμέρισμα, ἡ Ἀλφονσίνη Πλεσσί, εἰσοδηματίας, διαμένουσα εἰς τὴν ὁδὸν ντὲ λὰ Μαντελέν, ἀριθ. 11, ἡλικίας 23 ἐτῶν, γεννηθεῖσα εἰς Νονὰν (Ὄρν) ἄγαμος».

Εἰς τὴν ὁδὸν ντὲ λὰ Μαντελὲν ἡ Μαρία Ντυπλεσσί ἐκρατοῦσεν ἕνα ἰσόγειον, φωτιζόμενον ἀπὸ πέντε παράθυρα κείμενα ἐπὶ τοῦ δρόμου καὶ περὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ τοῦ ὁποίου ὁ λαουτζῆκος εἶχε σχηματίσει θρύλους: ἕνας εὐρὺς ἀντιθάλαμος, τοῦ ὁποίου οἱ τοῖχοι ἦσαν στρωμένοι μὲ κλάδες καὶ ἄσπρες καμέλιες, τραπεζαρία, μεγάλο σαλόνι, μπουντουάρ, κρεββατοκάμαρη, τῆς ὁποίας ἡ ἀλκόβα περιεβάλλετο ἀπὸ τριανταφυλλιὰ μετάξια καὶ ὅλα τὰ δωμάτια γεμάτα ἔργα τέχνης καὶ πολύτιμα μπιμπελό.

* * *

Ὁ Δουμᾶς υἱὸς ἀπουσίαζεν ἐκ Παρισίων τὴν ἡμέραν τοῦ θανάτου ἐκείνης, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀγαπήσει καὶ ἀγαποῦσεν ἀκόμη. Ἐπέστρεφεν ἀπὸ ἕνα ταξεῖδι εἰς τὴν Ἱσπανίαν· τὴν θλιβερὰν εἴδησιν ἔμαθεν εἰς Μασσαλίαν· ἐξεκίνησεν ἀμέσως γιὰ τὸ Παρίσι, ἔτρεξε νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ διαμέρισμα, ὅπου ἐμαραίνοντο ἤδη ἡ τελευταῖες καμέλιες ποῦ εἶχαν ἰδῇ τὰ μεγάλα βαθειὰ μάτια τῆς Μαρίας Ντυπλεσσί, καὶ ἔγραψε γι' αὐτὴν τὶς στροφὲς ποῦ διαβάζομεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ μυθιστορήματός της:

Ξανάνοιξα τὰ παραπετάσματα ποῦ, φτιαγμένα ἀπὸ ρὸζ σατέν,
Καὶ μισοσκεπάζοντα τὸ πρωῒ τὸν ἥλιο,
Ἄφιναν νὰ περάσῃ μόνον ἡ ἀκτῖνα ποῦ ἀποθέτει
Τὸ διστακτικὸ ξύπνημα ἐπάνω στὸ κοιμισμένο μέτωπο.
Φτωχὴ κόρη· μοῦ εἶπαν πῶς στὴν τελευταία σας ὥρα,
Ἕνα χέρι μισθωτὸ εἶχε κλείσει τὰ μάτια σας,
Καὶ ὅτι στὸν δρόμο ποῦ φέρει πρὸς τὸ κοιμητήριον
Οἱ παλαιοί σας φίλοι ἦσαν μόνον δυό.

Ποῦ οἱ πολυάριθμοι φίλοι, τοὺς ὁποίους ἀναφέρει ὁ Ζανέν.

Ἡ Ἀλφονσίνη Πλεσσὶ ἀναπαύεται εἰς τὸ 15ον τμῆμα τοῦ νεκροταφείου τῆς Μονμάρτρης, εἰς τὴν 4ην γραμμήν, ἀριθ. 12, κάτω ἀπὸ ἕναν λευκομάρμαρον τάφον, ἐπὶ τῆς μιᾶς πλευρᾶς τοῦ ὁποίου εἶνε χαραγμένα μόνον αὐτὰ τὰ λόγια: «Ἐδῶ ἀναπαύεται ἡ Ἀλφονσίνη Ντυπλεσσί, γεννηθεῖσα τῇ 15 Ἰανουαρίου 1824, ἀποθανοῦσα τὴν 3 Φεβρουαρίου 1847. Ἐκ βαθέων».

Τὴν διατήρησιν τοῦ μνημείου φροντίζει μὲ πολλὴν προσοχὴν ὁ κ. ντ' Ὠτερίβ, γαμβρὸς τοῦ Δουμᾶ υἱοῦ. Οἱ κηπουροί, οἱ ἐντεταλμένοι μὲ τὴν διατήρησιν, δὲν παύουν καθημερινῶς νὰ σβύνουν τὶς ἐπιγραφὲς — ἐπώνυμα, χρονολογίες, καρδιές, ἑνωμένα χέρια, ἀλλὰ κυρίως ἐπώνυμα καὶ πρὸ πάντων γυναικεῖα— τὰ ὁποῖα χαράζουν ἐπάνω στὸ μάρμαρο ὅσοι, ἀγαπῶντες, ἐνθυμοῦνται ἐκείνην ποῦ ἀγάπησε πολύ.

ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΤΡΕΙΣ ΗΜΕΡΑΙ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΣΣΑΒΩΝΑ

"Ο ΦΙΛΟΣ ΚΑΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΣ ΜΟΥ„

Ὁ γνωστὸς Γάλλος δημοσιογράφος κ. Ἀλμπὲρ Λόντρ, εἰδικὸς ἀπεσταλμένος τοῦ «Μικροῦ Παρισινοῦ», ἔφθασεν ἐγκαίρως εἰς Λισσαβῶνα, ὥστε νὰ παρακολουθήσῃ ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν τὴν ἐν τῇ πρωτευούσῃ ἐπανάστασιν, τὴν ὁποίαν ἐξιστορεῖ ὡς ἑξῆς μὲ τὸ ζωντανόν του ὕφος:

Ἡ ἐπανάστασις ἐξερράγη τὴν 7ην Φεβρουαρίου περὶ τὴν ἑνδεκάτην καὶ ἡμίσειαν πρὸ μεσημβρίας. Τὸ θέαμα ἦτο ἀληθῶς ἐνδιαφέρον. Οἱ πεζοναῦται ἐγκατέλειπον τὸν στρατῶνα των τοῦ Ἀλακαντάρα καὶ κατέβαινον ἐκ τοῦ λόφου βαδίζοντες ἐν τάξει καὶ ἡσυχίᾳ καὶ διῆλθον πρὸ τοῦ μεγάρου τῆς Γαλλικῆς Πρεσβείας. Οὐδεὶς ἐγνώριζε μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης τί ἔμελλον νὰ πράξουν, διότι πολὺ πιθανὸν καὶ νὰ προέβαινον εἰς μίαν παρέλασιν μόνον ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως. Ἄλλως τε ὁ καιρὸς ἦτο θαυμάσιος! Μόλα ταῦτα οἱ πεζοναῦται ἐπορεύθησαν πρὸς τὸν Ναύσταθμον, μόλις δὲ ἔφθασαν πρὸ τῆς πύλης αὐτοῦ, κατέφθασαν ἐπίσης καὶ δύο φορτηγὰ αὐτοκίνητα πλήρη πολιτῶν. Ἡ πύλη τοῦ Ναυστάθμου ἠνοίχθη διάπλατα πρὸ τῶν πεζοναυτῶν καὶ πολιτῶν. Οἱ ἐπαναστάται ἀμέσως ἐφωδιάσθησαν δι' ὅπλων καὶ μετὰ ἓν τέταρτον τῆς ὥρας ἤρχισεν ἡ πρώτη μάχη. Ὡπλισμένοι πολῖται προσεπάθουν νὰ διαρρήξουν τὴν πύλην τοῦ ἐργοστασίου τῶν ὅπλων. Ὁ διοικητὴς τῆς φρουρᾶς διὰ τοῦ περιστρόφου του ἐπυροβόλησεν ἐναντίον τοῦ ἐπιτεθέντος πλήθους. Οἱ ἐπαναστάται ἀφώπλισαν καὶ ἐκακοποίησαν τὸν διοικητὴν τῆς φρουρᾶς, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ ἐπιβουλευθοῦν τὴν ζωήν του. Ἐπὶ τέλους ἡ πύλη ἐθραύσθη καὶ τὰ ὅπλα μετεφέρθησαν εἰς τὸν δρόμον. Τὴν ἰδίαν ὥραν ἄλλοι ἐπαναστάται παρεβίασαν τὴν ὁπλαποθήκην τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης δὲν ὑπῆρχεν οὔτε νεκρός, οὔτε πληγωμένος. Ἡ τραγῳδία δὲν εἶχεν ἀκόμη ἀρχίσει, ἐπειδὴ οἱ ἠθοποιοὶ μετημφιέζοντο.

Ἀφοῦ οἱ πεζοναῦται καὶ οἱ πολῖται παρέλαβον ὅπλα, πολεμεφόδια καὶ πολυβόλα, ἐξῆλθον ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως. Κατέλαβον τὸ παραπλεύρως εὑρισκόμενον ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, ἀφοῦ ἐτοποθέτησαν κλίμακα εἰς τοὺς τοίχους αὐτοῦ καὶ ἀναρριχηθέντες εἰσῆλθον διὰ τῶν παραθύρων. Τὰ γεγονότα αὐτὰ συνέβαινον περὶ τὴν μεσημβρίαν πλησίον τοῦ ποταμοῦ Τάγιο καὶ οἱ ἐπιβαίνοντες τῶν ἐν αὐτῷ ναυλοχούντων πολεμικῶν πλοίων ἠδύναντο νὰ παρακολουθήσουν τὸ θέαμα. Τρία ἐκ τῶν πολεμικῶν, τὰ ὁποῖα πιθανῶς δὲν ἤθελον νὰ λάβουν μέρος εἰς τὴν ἐπανάστασιν, ἀπῆραν πρὸς βραχὺν περίπλουν, ἐνῷ ἄλλα δύο πολεμικὰ πλοῖα παρέμειναν εἰς τὸν ὅρμον. Οἱ ἐπαναστάται, ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῆς ἀνώτερον ὑπάλληλον τοῦ ὑπουργείου τῶν Τ.Τ.Τ., μετέβησαν εἰς τὸ κεντρικὸν τηλεγραφεῖον, ὅπου καὶ ἐτοποθέτησαν πολυβόλα ὄπισθεν τῶν κιγκλιδωτῶν παραθύρων αὐτοῦ.

Κατὰ τὴν διέλευσιν τῆς δημοκρατικῆς φρουρᾶς, ἥτις μετέβαινεν εἰς τὸν στρατῶνα της, ἀπεπειράθησαν οἱ ἐπαναστάται νὰ παρασύρουν τοὺς στρατιώτας. Μερικοὶ ἐξ αὐτῶν προσεχώρησαν μὲ τοὺς ἐπαναστάτας, οἱ ἄλλοι ὅμως παρέμειναν πιστοὶ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. Κατόπιν οἱ ἐπαναστάται ἐπορεύθησαν πρὸς τὰ δεσπόζοντα ὑψώματα τῆς πόλεως, ὅπου καὶ ὠχυρώθησαν.

Η ΑΜΥΝΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤΑΤΟΡΟΣ

Κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ τί ἔπραττεν ἡ Κυβέρνησις; Ὁ πρόεδρος τῆς δημοκρατίας στρατηγὸς Καρμόνα, ἐγκαταλείψας τὸ Κυβερνεῖον, μετέβη εἰς τὸ στρατηγεῖον τοῦ Καμπολίδο. Παρέλαβε μετ' αὐτοῦ ὅλους τοὺς ὑπουργούς, μηδ' αὐτῶν ἐξαιρουμένων τῶν ὑπουργῶν τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τῶν Ἀποικιῶν, οἵτινες καὶ οἱ δύο εἶχον μέχρι πρὸ ὀλίγου ἀπασχοληθῇ μὲ τὰ γεγονότα τοῦ Ὀπόρτο.

Μόνον ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν δὲν μετέβη εἰς Καμπολίδο, ἐνῷ, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, καλύτερον θὰ ἔκαμνε ν' ἀκολουθήσῃ τὸν Πρόεδρόν του. Εἰς τὸ Καμπολίδο ὁ Καρμόνα ἐσχεδίασε καὶ ἐφήρμοσε τὰ μέσα τῆς ἀμύνης. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ πολῖται εἶχον καταλάβει εἰς τὴν πόλιν τὴν ἐμπορικὴν ἀγοράν. Εἰς τὰς λαϊκὰς συνοικίας τοῦ Μπάϊρο-Ἄλτο ἐξωπλίσθησαν ἀστυνομικοί, ἄνδρες τῆς δημοκρατικῆς φρουρᾶς καὶ ναῦται. Ὅλοι παρέλαβον τὰ ὅπλα των καὶ ὅλον τὸ τετράγωνον τῆς συνοικίας ἐφώναζε: «Ζήτω ἡ Δημοκρατία!»

Τώρα ὅμως πλέον τὸ σχέδιον τῆς ἐπιθέσεως τοῦ στρατηγοῦ Καρμόνα ἦτο ἕτοιμον, καὶ ἡ χαλύβδινος χάλαζα τῶν πολυβόλων ἔπιπτεν εἰς τὰς γραμμὰς τῶν ἐπαναστατῶν. Εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Σὰν-Μαμέδο ἤρχισεν ἡ τραγῳδία. Οἱ ἐπαναστάται κατεσκεύαζον ὀδοφράγματα μὲ τοὺς πάγκους τῆς πλατείας. Γνωρίζοντες ὅτι τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα θὰ ἀπεπειρῶντο νὰ βαδίσουν κατὰ τῶν ὑψωμάτων, ἔφραττον τὰς πλησιεστέρας ὁδοὺς διὰ σφοδρῶν πυροβολισμῶν. Οἱ κάτοικοι τῆς συνοικίας δὲν εὗρον καιρὸν οὐδὲ νὰ κλείσουν τὰ παραθυρόφυλλά των. Ἐνῷ ἐγευμάτιζον εὑρέθησαν εἰς τὸ κέντρον τοῦ πεδίου μιᾶς μάχης, ἥτις διήρκεσεν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας. Ὁ πρώην γερουσιαστὴς Ζοζὲ Μενδὲς δὸν Ρεῒς ἐγκατέστησε τὸ στρατηγεῖον του εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Μπριστὸλ» τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἐπὶ ὑψώματος καὶ δεσπόζει μιᾶς πλευρᾶς τῆς πόλεως.

ΕΠΑΝΩ ΣΤΟΥΣ ΜΕΖΕΔΕΣ

Καθ' ἣν στιγμὴν ὁ Ζοζὲ Μενδὲς δὸν Ρεῒς ἐγκαθίστατο εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Μπριστὸλ» εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ φαγητοῦ ἐγευμάτιζεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γραφείου του καὶ ἐνῷ ἔτρωγον ἀκόμη τοὺς μεζέδες των, συνελήφθησαν. Ὁ Μενδὲς δὸν Ρεῒς διέταξε καὶ ἐφυλάκισαν αὐτοὺς εἰς ἓν ἀρτοποιεῖον. Πιθανὸν νὰ προέβη εἰς αὐτὸ τὸ μέτρον διὰ νὰ μὴ κατηγορηθῇ κατόπιν ὅτι ἠθέλησε διὰ τῆς ἀσιτίας νὰ ἐξαναγκάσῃ τὴν Κυβέρνησιν νὰ παραδοθῇ. Τώρα πλέον εἶχον ἀρχίσει αἱ μάχαι ἀνὰ τὰς ὁδούς. Οἱ ἐπαναστάται, ἐν πρώτοις, ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, ἀλλ' ἠναγκάσθησαν νὰ ἀποσυρθοῦν, καθότι ἐφρουρεῖτο παρὰ 600 στρατιωτῶν. Τότε μετέβησαν διὰ νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τοῦ στρατῶνος τοῦ πυροβολικοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐδῶ εὗρον ἀντίστασιν καὶ τελευταίως προσεπάθησαν νὰ εἰσχωρήσουν εἰς τὴν λεωφόρον τῆς Ἐλευθερίας, τὸ μεγαλύτερον κέντρον περιπάτου τῆς Λισσαβῶνος.

ΠΟΛΙΣ ΠΕΔΙΟΝ ΜΑΧΗΣ

Αἱ εἴσοδοι τῆς λεωφόρου ἐφρουροῦντο ἀπὸ κυβερνητικῶν στρατευμάτων. Περὶ ὥραν 2 καὶ 40' ἡ Κυβέρνησις, ἀνυπομονοῦσα καὶ μὴ δυναμένη πλέον ν' ἀναμείνῃ, ἤνοιξε πῦρ διὰ τῶν πυροβολαρχιῶν της, τῶν ὁποίων αἱ ὀβίδες ἔπιπτον ἐπὶ τοῦ ξενοδοχείου καὶ τῆς πλατείας Σὰν-Μαμέδο. Ἐν ἀκαρεῖ ἡ πόλις ἐνεκρώθη καὶ οἱ 80.000 κάτοικοι αὐτῆς ἐκρύβησαν εἰς τὰ ὑπόγεια. Ἡ Λισσαβὼν δὲν ἀποτελεῖ πλέον παρὰ δύο ἐχθρικὰ στρατόπεδα, ἕνα ὕψωμα ἄνωθεν τῆς πόλεως ἐπὶ τοῦ ὁποίου συνεκεντροῦντο αἱ κυβερνητικαὶ πυροβολαρχίαι, καὶ ἕνα ξενοδοχεῖον, τὸ ὁποῖον οἱ ἐπαναστάται μετέτρεψαν εἰς στρατηγεῖον. Ἡ Κυβέρνησις ἀποφασίζει ἐπὶ τέλους νὰ καταλάβῃ τὸ στρατηγεῖον. Ἀπὸ τὸ Καμπολίδο ἐκκινοῦν δύο λόχοι, οἵτινες προχωροῦν πρὸς τὸ Ράτο καὶ ὀχυροῦνται εἰς διάφορα δημόσια κτίρια. Ἐξ ἄλλου ὅμως καὶ οἱ ἐπαναστάται ζητοῦν καταφύγιον καὶ εἰσβάλλουν εἰς τὰ σπίτια τῶν κατοίκων, οἱ ὁποῖοι ἐκ τῶν ὑπογείων των βλέπουν πῶς τὰ δωμάτιά των μετατρέπονται εἰς χαρακώματα καὶ ὀχυρώματα. Τὰ παράθυρα θρυμματίζονται ἐκ τῶν πυρῶν τῶν πολυβόλων. Ἐκ τῶν παρόδων προβάλλουν σιγὰ-σιγὰ ἀντιμέτωπα τὰ κυβερνητικὰ καὶ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα. Ἐκ τοῦ Ναυστάθμου καταφθάνουν φορτηγὰ αὐτοκίνητα μετὰ πολεμεφοδίων. Ἕνα φορτηγὸν μεταφέρει χειροβομβίδες. Οἱ πεζοναῦται παραδίδουν εἰς τοὺς πολίτας τὰς χειροβομβίδας καὶ διατάσσουν: «Ρίψατέ τας ἐναντίον τῶν στρατιωτῶν». Καὶ ἀρχίζει μία ὡραία μάχη, ὡς γνωρίζομεν αὐτὰς ἐκ τῶν περιγραφῶν τῶν μεγάλων ἐπαναστάσεων. Τὸ Ράτο κυριεύεται, ἐγκαταλείπεται καὶ πάλιν κυριεύεται.

ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟΙ ΙΠΠΟΤΙΣΜΟΙ

Αἱ ὀβίδες κρημνίζουν τὰς στέγας καὶ τοὺς τοίχους τῶν οἰκιῶν. Μία δούκισσα προβάλλει ἐκ τοῦ παραθύρου τοῦ μεγάρου της καὶ ἐν ἀπελπισίᾳ τείνει χεῖρας ἱκέτιδας πρὸς τὸν οὐρανόν! Οἱ ἐπαναστάται εἰσβάλλουν εἰς τὸ ἀνάκτορον, ἀναζητοῦν τὴν εὐγενῆ κυρίαν, ἥτις νομίζει ὅτι εἶνε χαμένη, καὶ ὁδηγοῦν αὐτὴν εἰς τὸ ὑπόγειον, παρακαλοῦντες αὐτὴν νὰ παραμείνῃ ἐκεῖ, καθότι θὰ ἦτο λυπηρὸν καὶ περιττὸν νὰ ἐφονεύετο. Οἱ ἐπαναστάται εἶνε εὐγενεῖς ἀπέναντι τῶν γυναικῶν, αἰσθάνονται ὅμως καὶ αὐτοὶ τὴν ζωηρὰν ἐπιθυμίαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πλατεῖαν, καθότι φοβοῦνται ὅτι θὰ περικυκλωθοῦν καὶ θὰ συντριβοῦν. Προβαίνουν εἰς ἔφοδον ἐναντίον τῶν στρατιωτῶν, ἀλλ', ἐπανέρχονται εἰς τὴν πλατεῖαν, ὅπου τοὺς καταλαμβάνει ὁ πανικός. Ἡ Κυβέρνησις εἶχε στείλει ἐκ Καμπολίδο δύο ἀεροπλάνα, τὰ ὁποῖα ἐβομβάρδιζον τοὺς ἐπαναστάτας. Οἱ ἐν κινδύνῳ εὑρισκόμενοι κρύπτονται εἰς τὰς οἰκίας ἢ κάτωθι τῶν ὀδοφραγμάτων, ἀλλὰ ματαίως, καθότι οἱ νεκροὶ καὶ πληγωμένοι εἶνε ἀρκετοί.

ΠΛΙΑΤΣΙΚΟ

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς ἄλλας συνοικίας τῆς Λισσαβῶνος διαπράττονται λεηλασίαι. Τρία γραφεῖα ἐφημερίδων, τὸ «Πορτογκάλε-Κορέο», τὸ «Δα-Ροτέ» καὶ τὸ «Κορέο δὰ Μόναχα», κατεστράφησαν. Τὸ οἴκημα τῆς μοναρχικῆς νεολαίας κατεδαφίσθη καὶ τὰ ἔπιπλα αὐτοῦ ἐρρίφθησαν ἐκ τῶν παραθύρων. Μία ἐφημερὶς ὑπεχρεώθη παρὰ τῶν ἐπαναστατῶν ν' ἀναγγείλῃ τὴν νίκην αὐτῶν. Ποῖος θὰ λάβῃ γνῶσιν αὐτῆς ἀφοῦ ἡ Λισσαβὼν εἶνε τελείως ἀπονεκρωμένη;

Ὥρα 7 καὶ 30'. Καταφθάνει ἡ ταχεῖα ἁμαξοστοιχία, ἥτις γίνεται δεκτὴ διὰ βομβῶν καὶ διὰ πυρῶν πολυβόλων. Οἱ ταξειδιῶται δὲν φαντάζονται ὅτι εὑρίσκονται ἐντὸς πεδίου μάχης. Εἰς τὸ ξενοδοχεῖόν μου εὑρίσκονται δύο κυρίαι, αἱ ὁποῖαι ἀκόμη δὲν συνῆλθον ἀπὸ τὸν τρόμον των. Ὅ,τι καὶ ἂν εὑρίσκεται εἰς τὴν περιοχὴν τῆς μάχης, εἶνε τώρα μεταξὺ τοῦ πυρός.

Ἐπῆλθεν ἡ νὺξ καὶ ἀκούονται τὰ πυρὰ τῶν πολυβόλων καὶ αἱ περιοδικαὶ ὁμοβροντίαι τῶν πυροβόλων. Δὲν ὑπάρχει ἔλλειψις πολεμεφοδίων. Τὰ φορτηγὰ κάρρα μεταφέρουν ἐκ τοῦ Ναυστάθμου ἀδιακόπως νέας σφαίρας καὶ ἐκρηκτικὰς ὕλας.

Εἰς τὰς 2 μετὰ μεσονύκτιον τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα διενεργοῦν ἔφοδον ἐναντίον τῆς θέσεως Ρότσιο καὶ οὕτως οἱ ἐπαναστάται στεροῦνται αἰφνιδίως τοῦ ἐφοδιασμοῦ τῶν πολεμεφοδίων ἐκ τοῦ Ναυστάθμου.

Μόλις ἀρχίζει νὰ γλυκοχαράζῃ, βλέπει κανεὶς δύο προκηρύξεις τοιχοκολλημένας, ἡ μία πλησίον τῆς ἄλλης. Ἡ μία εἶνε τῶν ἐπαναστατῶν, ἥτις ἀγγέλλει τὴν νίκην των, ἡ δὲ ἄλλη τῆς Κυβερνήσεως ἥτις διατάσσει εἰς τοὺς κατοίκους νὰ παραμένουν εἰς τὰς οἰκίας των. Ἡ συμβουλὴ αὐτὴ εἶνε περιττή, καθότι εἰς τὰς ὁδοὺς ὑπάρχουν μόνον μερικοὶ σκύλοι, νταρὰ ζῷα φοβισμένα, τὰ ὁποῖα ἀκόμη δὲν γνωρίζουν ν' ἀναγινώσκουν. Τὸ πῦρ τῶν κυβερνητικῶν πυροβολαρχιῶν ἐξακολουθεῖ τὸν βομβαρδισμὸν τῆς πόλεως.

Περὶ τὴν 10ην πρωϊνὴν οἱ ἐπαναστάται κατανοοῦν, ὅτι δὲν δύνανται πλέον νὰ παραμένουν καὶ ν' ἀντισταθοῦν ἐκ τῶν ὀδοφραγμάτων των. Ἕνα ἐκ τῶν δύο καταδρομικῶν τὰ ὁποῖα εἶνε ἠγκυροβολημένα εἰς τὸν Τάγιο, ὁ «Καρβάλο-Ἀπόγιο» ἢ ὁ «Δὸν Φερνάνδο» ἤνοιξε πῦρ. Τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην προχωροῦν ἐναντίον τοῦ Ναυστάθμου καὶ ἡ μάχη διεξάγεται πέριξ αὐτοῦ καὶ ἐκ νέου ἐπέρχεται ἡ νύξ. Ἡ τρίτη πρωΐα ἀρχίζει καὶ ἡ ἡμέρα αὐτὴ εἶνε ἡ κρίσιμος ἡμέρα. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἐπιστρέφει ἐκ τοῦ Ὀπόρτο μὲ τὰ νικηφόρα στρατεύματά του.

ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΠΩΛΕΙΟΥ

Καὶ τώρα πλέον αἱ ὁδοὶ ἐκκαθαρίζονται ἐκ τῶν ἐπαναστατῶν διὰ τῆς λόγχης. Ἀεροπλάνα βομβαρδίζουν ἀκαταπαύστως καὶ ἄνευ οἴκτου τὸν Ναύσταθμον καὶ τὰς πλησιεστέρας ὁδούς. Ὁ πανικὸς κατέλαβε τοὺς ἐπαναστάτας ἐν τῷ Ναυστάθμῳ, οἵτινες ρίπτονται εἰς τὸν ποταμὸν ζητοῦντες νὰ καταφύγουν κολυμβῶντες εἰς τὴν ἀπέναντι ὄχθην. Δὲν ὑπάρχουν πλέον πολεμεφόδια. Καὶ ἔφθασε τὸ τέλος τῆς τραγῳδίας. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ἐπαναστατῶν, οἵτινες ἐξηναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ ξενοδοχεῖον «Μπριστόλ», κατέφυγον εἰς ἓν γαλακτοπωλεῖον. Ἐξ αὐτοῦ ὁ πρώην γερουσιαστὴς Ζοζὲ Μενδὲς δὸν Ρεῒς μετέβη εἰς ἓν παλαιοπωλεῖον, ὅθεν ἐτηλεφώνησεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ ἐζήτουν νὰ παραδοθῶσι. Τὸ κατάστημα αὐτὸ εὑρίσκεται εἰς τὴν ὁδὸν Βὰλ δὲ Παρεῖρο. Σήμερον τὸ πρωῒ ἠγόρασα ἐξ αὐτοῦ τοῦ ἱστορικοῦ καταστήματος ζεῦγος κομβίων τοῦ παντελονίου. Οἱ ἀξιωματικοὶ ἦσαν ἐκ νέου πιστοὶ στρατιῶται, ἀλλὰ δὲν ἠδύναντο νὰ ἐγγυηθῶσι καὶ διὰ τοὺς πολίτας καὶ ἐφοβοῦντο ὅτι ὁ ἔξαλλος ὄχλος ἠδύνατο νὰ σφάξῃ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν, ὅστις ἐξηκολούθει νὰ εὑρίσκεται ὑπὸ κράτησιν εἰς τὸ ἀρτοποιεῖον. Ὁ ὑπουργὸς ὅμως ἐσώθη καὶ ἠλευθερώθη καθότι τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα εἶχον εἰσχωρήσει περισσότερον παρ' ὅ,τι ἐφαντάζοντο οἱ ἐπαναστάται. Ἡ Κυβέρνησις τηλεφωνικῶς διέταξε τοὺς παραδιδομένους ἀξιωματικούς, ἅμα ἀκούσωσιν τὸ στρατιωτικὸν σάλπισμα «προσοχή», νὰ συγκεντρωθοῦν εἰς τὸ Ράτο, ὡς καὶ ἐγένετο.

Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΑΣΠΑΣΜΟΣ

Περὶ τὴν 8.30' οἱ νικηθέντες ἐξεκίνησαν περιστοιχιζόμενοι ὑπὸ τῶν νικητῶν καὶ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου ἐξεφώνησε λογίδριον εἰς τὸ ὁποῖον εἶπε: «Εἶμαι βαθύτατα λυπημένος ἐκ τοῦ ὅτι ἀδελφοὶ τῆς μεγάλης οἰκογενείας τοῦ στρατοῦ ἠνώθησαν μετὰ τῶν πολιτῶν. Γνωρίζω καὶ ἀγαπῶ τὸν φίλον μου Ζοζὲ Μενδὲς δὸν Ρεῒς καὶ εἶμαι δυστυχής, διότι εἶνε αἰχμάλωτός μου, ἀλλὰ εἰς τοῦτο αὐτὸς εὐθύνεται.» Κατόπιν, ἀφοῦ κατησπάσθη τὸν Ζοζὲ Μενδὲς δὸν Ρεῒς, τὸν ἀπέστειλεν εἰς τὴν φυλακήν.

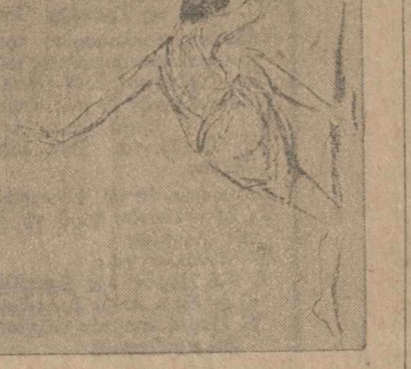
Ἰσολογισμός: 230 νεκροὶ καὶ 600 πληγωμένοι. Οἱ στρατιῶται δικαιολογούμενοι ἔλεγον, πόσαι σφαῖραι ἠστόχησαν! Ἡ Λισσαβὼν δὲν ἔχει εὐχάριστον ὄψιν, ἀλλ' οὐδεὶς σκέπτεται πλέον τὴν ἐπανάστασιν, διότι ἐδῶ ὁ κόσμος εἶνε συνειθισμένος εἰς τοιαύτας ριψοκινδύνους περιπετείας.

Η ΠΕΙΘΑΡΧΙΑ ΤΩΝ ΡΥΘΜΩΝ

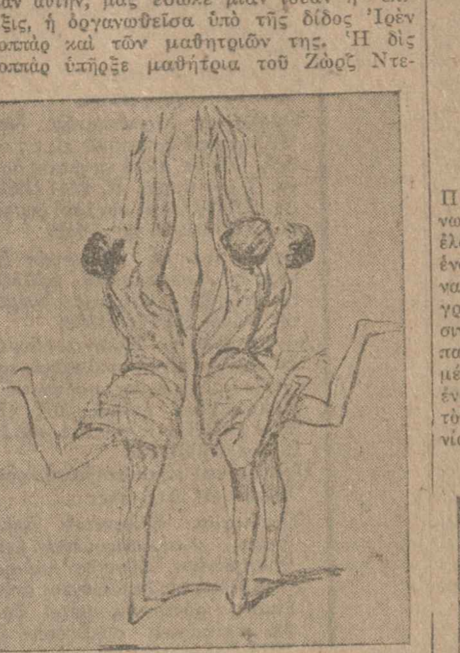
Ο ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ

ΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΗΣ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Φεβρουάριος. — Ἡ φυσικὴ ἀγωγὴ κατακτᾷ ὁλονὲν ἔδαφος. Γίνεται ἀντικείμενον παιδαγωγικῆς ἐρεύνης καὶ νομοθετικῆς προνοίας. Ἀλλὰ μία ἀπὸ τὰς πλέον χαριτωμένας ἐκδηλώσεις καὶ τὰς σπουδαιοτέρας κατακτήσεις τῆς φυσικῆς ἀγωγῆς εἶνε ὁ συνδυασμὸς τῆς μουσικῆς καὶ τῆς γυμναστικῆς. Τὸ θέμα δὲν εἶνε νέον. Εἰς τὴν ἀρχαιότητα τὴν ἑλληνικὴν ἀνευρίσκονται τὰ ἴχνη μιᾶς θαυμαστῆς προόδου εἰς τὸν συνδυασμὸν αὐτόν, τόσον θαυμαστῆς, ὥστε σήμερον νὰ μὴν ἐπιδιώκεται παρὰ ἡ ἀναβίωσις τοῦ ἀρχαίου κάλλους.



Ἂν ὅμως τὸ ζήτημα δὲν εἶνε νέον, ἐξετάζεται ἀπὸ νέων ἀπόψεων. Τὸν λόγον ἔχει σήμερον ἡ ἐπιστήμη εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τῶν μουσικῶν καὶ γυμναστικῶν συνδυασμῶν. Καὶ περὶ τοῦ τί ἔχει ἐπιτευχθῇ εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτήν, μᾶς ἔδωκε μίαν ἰδέαν ἡ ἐπίδειξις, ἡ ὀργανωθεῖσα ὑπὸ τῆς δίδος Ἰρὲν Ποππὰρ καὶ τῶν μαθητριῶν της. Ἡ δὶς Ποππὰρ ὑπῆρξε μαθήτρια τοῦ Ζὼρζ Ντεμενύ, τοῦ συμπληρωματικοῦ ἀντιρρόπου τοῦ Ἑλβετοῦ καθηγητοῦ Ζὰκ Νταλκρόζ.

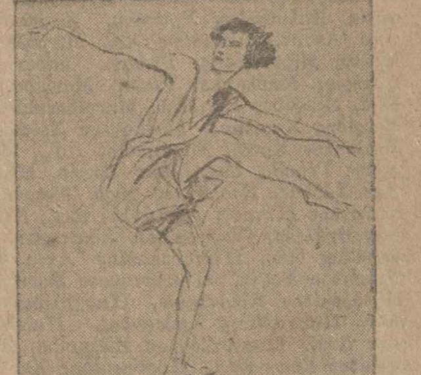


Ἕνα σύμπλεγμα μαθητριῶν

Εἶνε ἀλήθεια ὅτι ὁ σνομπισμὸς εἰσέβαλε καὶ εἰς αὐτὴν τὴν καλλιτεχνικὴν μορφὴν τοῦ σπὸρ καὶ τὴν ἐπαραστράτησεν ἀπὸ τὸν ἀληθινόν της δρόμον. Ἔχει γίνει κατάχρησις τῆς ἐκφράσεως «ρυθμικὸς χορός», ἡ ὁποία δὲν σημαίνει τίποτε, δεδομένου ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ νοηθῇ χορὸς στερούμενος ρυθμοῦ. Ἡ οὐσιαστικωτέρα ὅμως κατάχρησις τῶν νέων μεθόδων μουσικῆς καὶ σωματικῆς ἀγωγῆς ἐγένετο ἀπὸ τὴν σκηνὴν καὶ ἀπὸ τὸ θέατρον. Οἱ δύο πρόδρομοι τῆς νέας κινήσεως, ὁ Νταλκρόζ, ὅστις ἀποβλέπει κυρίως εἰς τὴν μουσικὴν ἀγωγήν, καὶ ὁ Ντεμενύ, ὅστις ἀσχολεῖται εἰδικώτερον μὲ τὴν μυϊκὴν ἀνάπτυξιν, δὲν ἐφιλοδόξησαν βέβαια νὰ καταρτίσουν σώματα μπαλλέτων. Μαθηταὶ ὅμως τῶν δύο διδασκάλων ἠλλοίωσαν σιγὰ-σιγὰ τὴν ὀρθοδοξίαν τῶν τόσον λογικῶν θεωριῶν των καὶ προσεπάθησαν ἀπὸ μίαν διδασκαλίαν καθαρὰς καὶ ἀδόλου παιδαγωγικῆς νὰ βγάλουν θεατρικὰ θέματα κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἐπιτυχῆ.

Ὁ ρόλος τῆς μουσικῆς εἰς τὴν συνεργασίαν αὐτὴν μὲ τὴν γυμναστικὴν δὲν εἶνε οὔτε ἡ ἔκφρασις συναισθημάτων, οὔτε ἡ δραματικότης. Χρησιμεύει ἁπλῶς ὡς ὁδηγὸς τῆς μυϊκῆς ἁρμονίας. Διαπαιδαγωγεῖ τὰς ἀνακλαστικὰς κινήσεις τοῦ μαθητοῦ, τὰς καθιστᾷ πλέον εὐλυγίστους καὶ πειθαρχημένας. Ἐκλεπτύνει καὶ ἀναπτύσσει τὴν ἐνστικτώδη καὶ αἰωνίαν τεχνικὴν τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος ρυθμίζει μὲ τὸ τραγοῦδι τὴν ὁμαδικὴν μυϊκὴν προσπάθειαν. Ὁ μόνος λοιπὸν ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῶν διδασκάλων τῶν νέων αὐτῶν τεχνικῶν μεθόδων εἶνε ἡ ἀνακάλυψις τῆς εὐνοϊκωτέρας καὶ στενωτέρας συμφωνίας μεταξὺ ἑνὸς ρυθμοῦ μουσικοῦ καὶ ἑνὸς ρυθμοῦ γυμναστικοῦ. Ἀλλὰ πόσον δύσκολος εἶνε ἡ πραγματοποίησις τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ ἀποδεικνύουν, καλύτερον παντὸς ἄλλου, αἱ ἀποτυχίαι τῶν διαφόρων προσπαθειῶν. Τὰ κοσμικὰ κορίτσια—τὰ θύματα αὐτὰ τοῦ σνομπισμοῦ—ἂς μὴ νομίσουν ὅτι ἀρκεῖ νὰ βγάλουν τὶς κάλτσες των, νὰ φορέσουν ἕναν ἑλληνικὸν χιτῶνα καὶ νὰ χειρονομοῦν καὶ ποδονομοῦν τάχα μὲ χάριν ὑπὸ τοὺς ἤχους μιᾶς ὀρχήστρας διὰ νὰ ἀναγορευθοῦν χορεύτριαι.

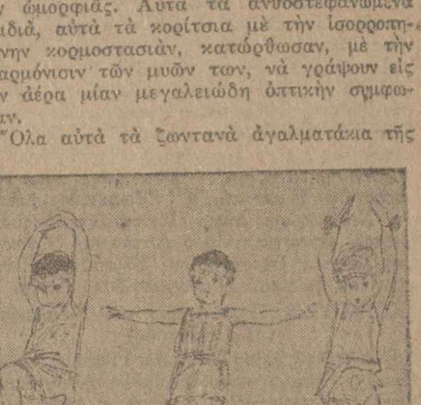
Ἐννοεῖται—καὶ ἡ ἐπίδειξις τῆς δίδος



Ἡ δ)νὶς Ἰρὲν Ποππὰρ

Ποππὰρ ἀπέδειξε πλήρως—ὅτι ἡ στενὴ ἕνωσις δύο ρυθμῶν τόσον δυνατῶν καὶ τόσον ἐλαστικῶν, ὅσον μιὰ μελῳδία, καὶ οἱ ρυθμοὶ ἑνὸς νέου ἁρμονικοῦ σώματος, τὸ ὁποῖον ἀναπτύσσει τὰς ὑπερηφάνους καὶ ἁρμονικὰς γραμμάς του, παρέχει μίαν ἄδολον ἐντύπωσιν ὀμορφιᾶς. Αὐτὰ τὰ ἀνθοστεφανωμένα παιδιά, αὐτὰ τὰ κορίτσια μὲ τὴν ἰσορροπημένην κορμοστασιάν, κατώρθωσαν, μὲ τὴν ἐναρμόνισιν τῶν μυῶν των, νὰ γράψουν εἰς τὸν ἀέρα μίαν μεγαλειώδη ὀπτικὴν συμφωνίαν.

Ὅλα αὐτὰ τὰ ζωντανὰ ἀγαλματάκια τῆς



Ἀπὸ τὴν τάξιν τῶν μικρῶν

Τανάγρας, τὰ ὁποῖα ὁ μουσικὸς ρυθμὸς γέρνει ἢ ἀνορθώνει σὰν στάχυα ποῦ χαϊδεύει ὁ ἄνεμος, παρουσιάζουν μίαν ἄρρητον εὐγένειαν. Ὅσο γιὰ τὴν ἠθικήν! Ἐπέρασε πιὰ ὁ καιρός, ποῦ ἔπρεπε νὰ σπαταληθῇ πολὺ εὐγλωττία πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς εὐπρεπείας καὶ τῆς ἁγνότητος αὐτῶν τῶν κνημῶν καὶ τῶν βραχιόνων, τὰ ὁποῖα ἀφοσιώνονται μὲ τόσην ὑγιεινὴν φαιδρότητα εἰς τὴν λατρείαν τοῦ ρυθμοῦ καὶ τοῦ μέτρου. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς ἡ ὑποκρισία ὑπέστη δεινὴν ἧτταν. Καὶ εἶνε γοητευτικὸν τὸ ὅραμα ὅλης αὐτῆς τῆς νεότητος, ἡ ὁποία, ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῶν ἀριστουργημάτων τῆς μουσικῆς καλλιεργεῖ τὰς λεπτοτέρας ἀποχρώσεις τῆς δυνάμεως καὶ τῆς ὀμορφιᾶς.

V.

ΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑΙ ΜΑΣ ΠΑΣΧΟΥΝ

ΟΙ ΧΑΛΑΖΟΠΛΗΚΤΟΙ ΑΜΠΕΛΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΚΩΦΕΥΕΙ ΑΣΤΟΡΓΩΣ

Εἶνε γνωστὴ ἡ περὶ τὸν Ἰούνιον 1926 συμβᾶσα καταστροφὴ ἐκ χαλάζης καὶ εἰς ἄλλα μέρη, ἰδιαίτατα δὲ εἰς τὴν ἐπαρχίαν Αἰγιαλείας. Ἐκεῖ κατέστρεψε σταφιδαμπέλους, σουλτανίνας, ἐλαίας, ἄλλα προϊόντα, ἀλλὰ κυρίως κατέστρεψε ὁλοσχερῶς τὰς ἀμπέλους, ὁλόκληρον τὴν ἐσοδείαν τοῦ ἔτους 1926, ἀλλὰ καὶ τὰ κλίματα τῆς ἀμπέλου ἀκόμη εἴς τινας περιφερείας.

Διὰ διαφόρων ἐνεργειῶν ἐδημοσιεύθη τὸ Ν. Δ. «περὶ συστάσεως Κεντρικοῦ Ταμείου Ἀσφαλείας κατὰ χαλάζης καὶ παγετῶν», ἐν πολλοῖς ἀτελές, βιαστικόν, ἄνισον καὶ ἀμελέτητον, καὶ ἐνῷ πρόκειται περὶ τῶν παθόντων ἐκ χαλάζης, χαλαζοπλήκτων γενικῶς, ἐν τοῖς ἄρθροις του 21 καὶ 22 ὁμιλεῖ μόνον «περὶ οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῶν ἐκ τοῦ πάγου καὶ χαλάζης ζημιωθέντων κατὰ τὸ τρέχον ἔτος σ τ α φ ι δ ο π α ρ α γ ω γ ῶ ν», παρατρέχει τοὺς παραγωγοὺς τῶν λοιπῶν προϊόντων ἰδιαίτατα δὲ τοὺς καθ' ὁλοκληρίαν τὸ ἔτος ἐκεῖνο καταστραφέντας ἀμπελοκτήμονας.

Ἡ τοιαύτη οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις διὰ τὰς ζημίας τοῦ ἔτους 1926 ἐξαιρετικῶς, ὡρίσθη νὰ δοθῇ ὑπὸ τύπον μακροπροθέσμων δανείων μὲ 2 ο)ο, εἰς τοὺς σταφιδοπαραγωγούς, ἐκ τῆς προσόδου τῆς εἰσφορᾶς τῆς ἐν τῷ Ν. Δ. διαλαμβανομένης, ἐλησμονήθησαν δὲ ἐντελῶς αἱ καταστραφεῖσαι ἄμπελοι καὶ οἱ δυστυχεῖς ἰδιοκτῆται αὐτῶν.

Συνεπείᾳ διαμαρτυριῶν των τότε, ἀνεγνωρίσθη τὸ ἀδίκημα καὶ ἐθεωρήθη δίκαιον οἱ ἀμπελοκτήμονες νὰ συμπεριληφθῶσιν εἰς τὸ εὐεργέτημα τοῦ νόμου καὶ δὴ τῶν ἄρθρων 21 καὶ 22 τοῦ Ν. Δ. ἀπὸ τῶν ὁποίων εἶχον παραλειφθῆ δὲν συμπεριελήφθησαν. Διετάχθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 99565 διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ὁ ἁρμόδιος Νομογεωπόνος, νὰ συστήσῃ ἐπιτροπὰς ἐκτιμήσεως· μετέβη ὁ Νομογεωπόνος, συνέστησε τὰς ἐπιτροπάς, προέβησαν αὗται, συμφώνως τῷ Νόμῳ, εἰς ἐκτιμήσεις, συνέταξαν τοὺς σχετικοὺς πίνακας, ὑπέβαλαν τούτους πρὸς τὸν Νομογεωπόνον καὶ τὰ πράγματα ἐσταμάτησαν ἐκεῖ διὰ τοὺς ἀμπελοκτήμονας.

Ἐν τῷ μεταξὺ (ἐπέκειντο καὶ αἱ ἐκλογαὶ) ὁ νόμος ἐξετελεῖτο διὰ τοὺς Σταφιδοπαραγωγούς. Διετάχθη τηλεγραφικῶς ὁ Νομογεωπόνος νὰ στείλῃ εἰς τὰς Τραπέζας τοὺς ἐγκεκριμένους πίνακας παγοπλήκτων καὶ χαλαζοπλήκτων σταφιδοπαραγωγῶν, ἵνα λάβωσι τὰ μακροπρόθεσμα δάνειά των. Τὰ δάνεια ἐχορηγήθησαν καὶ οἱ ἀμπελοκτήμονες διηρώτων ἂν καὶ αὐτοὶ εἶνε Ἕλληνες πολῖται ἢ ἀλλοδαποί.

Διὰ τοῦ ὑπομνήματός των οἱ ἀμπελοκτήμονες ἐζήτουν τότε, νὰ ὑποβληθοῦν καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους ἐκείνου (1926) εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ νόμου ὁριζομένην πεντάδραχμον εἰσφορὰν κατὰ στρέμμα, διότι ὁ Νόμος ὥριζε ἔναρξιν εἰσφορᾶς ἀπὸ τοῦ ἑπομένου ἔτους, ἵνα τύχωσι καὶ αὐτοὶ παρομοίως μακροπροθέσμων δανείων παρὰ τῆς Τραπέζης, ἅτινα ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἦσαν ἐξησφαλισμένα καὶ θὰ ἐπληρώνοντο εἰς τὴν λῆξίν των, εἶχον ἀντάλλαγμα — πόρον ἀσφαλῆ—τὴν πεντάδραχμον κατὰ στρέμμα ἀμπέλου εἰσφοράν. Ἐζήτουν νὰ ἀνακουφισθῶσι διὰ τὴν πλήρη καταστροφὴν τῆς ἐσοδείας Σεπτεμβρίου 1926, παντελῶς καταστραφείσης ἐκ τῆς θεομηνίας τῆς χαλάζης Ἰουνίου 1926.

Ἀλλὰ καὶ ἐὰν δὲν διετάσσετο ἡ εἰσφορά, ὅπως διὰ τὸ ἔτος ἐκεῖνο διετάχθη διὰ τῶν ἄρθρων 21 καὶ 22 τοῦ Νόμου τῶν ἀφορώντων τοὺς σταφιδοπαραγωγούς, καὶ πάλιν θὰ ἔπρεπε ἀκινδύνως καὶ ἀσφαλῶς νὰ χορηγηθῶσι καὶ διὰ τοὺς ἀμπελοκτήμονας μακροπρόθεσμα παρόμοια δάνεια μέσῳ τῆς Τραπέζης (ὅπως ἐδόθησαν καὶ εἰς τοὺς σταφιδοπαραγωγούς), ἀφοῦ ἡ πεντάδραχμος στρεμματικὴ εἰσφορὰ εἶχεν ὁρισθῇ ἐκ τοῦ Ν. Δ., μὲ ἔναρξιν ἀπὸ τοῦ ἑπομένου ἔτους, ὁ συνολικὸς δὲ οὗτος ἐτήσιος πόρος ἦτο πλέον ἡ ἐπαρκὴς πρὸς ἀσφάλισιν τῶν τοιούτων δανείων τῆς μικρᾶς ἐκείνης χαλαζοπλήκτου περιφερείας τοῦ 1926 καὶ ἀφοῦ τὸ σύνολον τῶν ἀμπέλων ἀνέρχεται εἰς ἑνάμισυ ἑκατομμύριον στρέμματα περίπου καὶ ἑπομένως ἡ ἐτησία ἐνίσχυσις τοῦ ταμείου τούτου ἐκ τῆς πενταδράχμου εἰσφορᾶς θὰ ἀνέρχεται εἰς 7 1)2 ἑκατομμύρια περίπου δραχμῶν ἐτησίως.

Δὲν ὑπάρχει δὲ πιθανότης οὔτε χάλαζα νὰ καταστρέψῃ ἐτησίως τὰς ἀμπέλους ὥστε αἱ ἀποζημιώσεις ἐκ τῆς τοιαύτης ἀσφαλίσεως τοῦ Ν. Δ. νὰ ὑπερβοῦν τοὺς πόρους τοῦ ταμείου ἀσφαλίσεως, ἀλλὰ καὶ οὐδὲ πεποίθησις ὅτι ὁ Θεὸς κατὰ θείαν οἰκονομίαν θὰ καταστρέφῃ κατ' ἔτος τοὺς ἀμπελοκτήμονας Αἰγιαλείας.

Ὅτι τὸ Ν. Δ. εἶνε βιαστικόν, ἀμελέτητον, ἄνισον καὶ ἄδικον, εἶνε πασιφανές, διότι πρῶτον, ὁρίζει πόρους (ἀσφάλιστρον) διὰ μὲν τὸν σταφιδόκαρπον πέντε δραχμὰς κατὰ χιλιόλιτρον ἐνετικὸν (καὶ ἡ εἰσφορὰ αὐτὴ ὡς ἐτέθη ἐμμέσως, πληρώνεται ὑπὸ τῆς καταναλώσεως καὶ βαρύνει ταύτην καὶ οὐχὶ τὸν παραγωγόν), διὰ δὲ τὰς ἀμπέλους πέντε δραχμὰς κ α τ ὰ σ τ ρ έ μ μ α καὶ ἡ πληρωμὴ αὐτοῦ εἶνε ἄμεσος καὶ ἐπαχθής, παρὰ τοῦ παραγωγοῦ καταβαλλομένη· δεύτερον ἐκτὸς τοῦ ἀνίσου καὶ ἐπαχθοῦς τρόπου τῆς εἰσφορᾶς μεταξὺ σταφιδοπαραγωγῶν καὶ ἀμπελοκτημόνων, ἡ καθοριζομένη ἐτησία κατὰ στρέμμα εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἀμπέλων εἶνε ὑπερδιπλασία τῆς ἐπὶ τῶν σταφίδων τοιαύτης, διότι αἱ μὲν σταφιδάμπελοι παράγουσι περὶ τὰς 400 λίτρας κατὰ μέσον ὅρον, κατὰ στρέμμα, καὶ ἔχουσι περίπου 2 δραχμὰς εἰσφορὰν (ἀσφάλιστρον) ἐτησίως (κατὰ στρέμμα), ἐπὶ τῶν 400 λίτρων, ἡ δὲ ἄμπελος ἐπιβαρύνεται παγίως κατὰ στρέμμα πρὸς 5 δραχμὰς ἐτησίως, ἤτοι καταφανῶς ὑπερδιπλασίως κατὰ στρέμμα· τρίτον, ἐὰν ἐπέλθῃ θεομηνία ὁ σταφιδοπαραγωγὸς (ἐπὶ τῇ βάσει τιμῆς σταφιδοκάρπου 4000 κατὰ χιλιόλιτρον) θὰ ἀποζημιωθῇ δι' ἓν στρέμμα ζημίαν 400 λίτρων σταφιδοκάρπου δραχμὰς 1600, ἐνῷ ὁ ἀμπελοκτήμων ἐν περιπτώσει ζημίας θ' ἀποζημιωθῇ τὴν ἀνωτέραν παραγωγήν του κατὰ στρέμμα, κατὰ μέσον ὅρον 5 φορτώματα οἴνου (κατὰ τὰ ἐν Αἰγιαλείᾳ κρατοῦντα, ὅπου ὁ οἶνος πωλεῖται κατὰ φορτίον) πρὸς ὀγδοήκοντα δραχμὰς τὸ φόρτωμα, ἤτοι θὰ ἀποζημιωθῇ μὲ δραχμὰς 400 κατὰ στρέμμα, ἀνίσως πρὸς τὸν σταφιδοκτήμονα ὅστις θ' ἀπολαύσῃ 1600 δραχμὰς κατὰ στρέμμα.

Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῆς τοιαύτης ἀνισότητος ἥτις εἶνε πλέον ἡ ἐπιβεβλημένον νὰ διορθωθῇ ὑπὲρ τῶν ἀμπελοκτημόνων, εἶνε καθῆκον τοῦ Κράτους ἵνα προβῇ εἰς τὴν ἄμεσον παροχὴν μακροπροθέσμων δανείων πρὸς τοὺς ἀμπελοκτήμονας κατ' ἐπέκτασιν τῶν ἄρθρων 21 καὶ 22 τοῦ Ν. Δ., ἀφοῦ τὸ ἐτήσιον ἀσφάλιστρον τῆς πενταδράχμου κατὰ στρέμμα εἰσφορᾶς ἐπιτεθὲν ἰσοδίως ἐπὶ τῶν ἀμπέλων ἀποφέρει πόρον τοὐλάχιστον 7 1)2 ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐτησίως, δὲν εἶνε δὲ πιθανὸν νὰ ἐνθυμῆται ὁ Θεὸς κατ' ἔτος τὴν καταστραφεῖσαν ἐκ χαλάζης τὸν Ἰούνιον 1926 Αἰγιάλειαν, ἧς αἱ ζημίαι τῶν ἀμπέλων ὑπελογίσθησαν (τοῦ Ἰουνίου 1926) εἰς 1) Αἰγίου 1.889.625, 2) Βοβόδης 79.000, 3) Κροκόδης 147.000, ἤτοι ἐν συνόλῳ εἰς δρχ. 2.115.725.

Ι. Α. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΜΑΥΡΗ ΧΩΡΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΑ ΤΟΥ ΜΠΕΡΜΙΓΚΑΜ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΕΡΡΑΝ ΤΟΥ ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ

Ο ΑΓΓΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Birmingham, Φεβρουάριος. — Μέσα εἰς τὴν κηλῖδα τῆς μαύρης χώρας —τῆς Black Country— αἱ μακάβριοι πόλεις σιγοβράζονται, ἀκαταπαύστως, ἀπὸ τοὺς δηλητηριώδεις ἀτμούς, τὶς καῦτρες ποῦ ξεπετιοῦνται τὰ ἀργαστήρια [illegible] ὀρυχεῖα ἀνοίγουν διάπλατα [illegible] στόμια εἰς τὸ ὑπέδαφος, τόσον πολυβύθιδον ἀπὸ μοχθοῦντας ἀνθρώπους, ὅσον ἡ ἐπιφάνεια καὶ διόλου πιὸ σκοτεινὸν ἀπὸ αὐτήν: ἡ μαύρη χώρα! Τρομερὰ πολυτέλεια τοῦ σιδήρου καὶ τοῦ γαιάνθρακος. Φωτιά! Χρυσάφι! Τὸ Κόβεντου, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἀποσπῶνται, ἀπὸ ὥρας εἰς ὥρας, ἀστραποβολοῦσαι δέσμαι αὐτοκινήτων. Τὸ Οὐέστ Μπρόμουιτς, ὁποῦ χάνει σπλάχνα ἁλύσεων, χιλιόμετρα ἁλύσεων. Τὸ Μπίλστον μὲ τὰ ἐργοστάσια γεμάτα δηλητηριασμένα πυροτεχνήματα. Τὸ Οὐόλβερχαμπτον τέλος, ὅπου ἑκατὸν χιλιάδες ψυχαὶ κινοῦνται γύρω ἀπὸ τὸ ψήσιμο τῶν κλειδαριῶν, τὸ βασίλειον τῆς Μαύρης Χώρας, τοῦ ὁποίου ἕνα μόνον τὸ ἑκατὸν ἐργοστάσια, ὅπως τὸ Chubb καὶ Σία, βασιλεύει ἐπὶ τῶν σιδεράδων τῶν δύο ἡμισφαιρίων...

Τὴν μαύρην χώραν, τὴν κλείνει τὸ Σέφιλντ καὶ τὸ κλειδὶ ἀνήκει εἰς τὸν γέροντα σὲ Μπάζιλ Ζαχάρωφ, τὴν ἀνοίγει δὲ τὸ Μπέρμιγκαμ καὶ τὸ κλειδί, τὸ ὁποῖον ἔσφιγγεν εἰς τὰ ναρκωμένα, παραλυμένα χέρια του, ὁ γέρων Τσάμπερλαιν, εὑρίσκεται σήμερον εἰς τὴν τσέπην τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ, τοῦ κ. Μπάλντουϊν—Σιδηροχάλυψ Μπάλντουϊν's Ἄϊμπιντ, σίδηρος, χάλυψ καὶ γαιάνθραξ, Σουάνσι καὶ Μπέρμιγκαμ... Τὸ σιδηροκονίαμα δίδει εἰς τὸν αὐθέντην τὴν δύναμιν νὰ διευθύνῃ τοὺς λαούς.

Η ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΧΩΡΑΣ

Εἰς αὐτὴν τὴν χώραν τῆς κολάσεως, ὅπου, ἀπὸ τὸ ὑπέδαφος μὲ τὰ ἐργοστάσια ποῦ ὀρθώνουν τὰ πατώματα τῶν μηχανῶν των πρὸς τὸν καπνισμένον οὐρανόν, κάθε ὃν ξεπερνᾷ τὸν ἀρχαῖο Ἥφαιστον, ὁ γέρων Τζὸ Τσάμπερλαιν ἠθέλησεν ὅπως τὸ Μπέρμιγκαμ νὰ παρουσιάσῃ ὀμορφιὰν πρωτευούσης, ἔνδοξος τῆς νέας φεουδαρχίας.

Βέβαια, δὲν [illegible] κανεὶς τὴν βάρβαρον καὶ [illegible] πολυτέλειαν τοῦ Νιουκάσελ, τοῦ νεοπλούτου, μὲ τὰ μαρμάρινα παλάτια· βλέπει τὸ παληὸ Μπέρμιγκαμ, τὸ ὁποῖον ἐσφυροκοπήθη τὰ ξίφη τῶν ἐπαναστατικῶν στρατευμάτων τοῦ κοινοβουλίου καὶ ἐχρηματοποίησε τὰ ἑκατομμύρια τὰ κερδισμένα ἀπὸ γενεῶν μὲ τὸ ἀμμόνι, εἰς πανηγυρικοὺς διακοσμήσεις μὲ φόντο τὰ χαλυβουργεῖά του: τὸ μαργαριτάρι τῆς Μεσοχώρας, τὸ Μίντλαντς, μίαν Ἀγγλίαν ἐν Ἀγγλίᾳ.

Ἔτσι, τὸ δημαρχεῖον εἶνε ἕνας ρωμαϊκὸς ναός. Ἐπλούτισαν τὴν βιβλιοθήκην μὲ ὅλας τὰς γνωστὰς ἐκδόσεις τοῦ Σαίξπηρ, ἡ πινακοθήκη περιέχει τὰ αἰσθητικώτερα ἔργα τοῦ Μπερν-Τζὼνς. Εἰς τὴν πλατεῖαν Στέφενσον, ἕνας κόσμος ἀγαλμάτων ὀρθώνεται.

Μεγάλοι δρόμοι, ψηλὰ σπίτια! Ἂν ὅμως χωθῆτε μέσα εἰς τὴν πόλιν, τὰ παλαιὰ σιδηρουργεῖα καί, πάλιν, τὰ πένθιμα ἐργοστήρια, ὁ καπνός, ἡ φωτιά, τὸ ἄσθμαινον πλῆθος. Ἡ χρυσῆ βάσις τῆς Ἀγγλίας.

Ὁ σκοπὸς τῆς ἱστορίας γίνεται ἐδῶ ἁπλούστατος: πρόκειται περὶ τοῦ ζητήματος, ὅπως ἡ Μαύρη Χώρα τροφοδοτῇ τοὺς φούρνους καὶ τὰ σιδηρουργεῖα της, ἡμέραν καὶ νύκτα—ἐπὶ τῶν εἰκοσιπέντε χιλιομέτρων της μετρᾷ κανεὶς εἰκοσιμία περίπου χιλιάδες ἐργοστάσια, τὰ ὁποῖα τρέφουν δέκα περίπου ἑκατομμύρια ἐργατῶν. Ἐπάνω εἶνε τὰ χαρτοφυλάκια, ὅπου εἶνε κλειδωμένα τὰ μερίδια· μερικῶν ἀπὸ τοὺς πλουσιωτέρους ἀνθρώπους τῆς γῆς.

Τὴν ἡμέραν ποῦ ὁ στόλος τοῦ τελευταίου τῶν σιδηρουργῶν τῆς Μεσοχώρας ἀδειάζει, ποῦ τὸ χαρτοφυλάκιον τοῦ ἀρχισιδηρουργοῦ τῶν μεγάρων τοῦ Ἐντζμπαστον— τῆς συνοικίας τῶν ἑκατομμυρίων καὶ τῶν δισεκατομμυρίων τοῦ Μπέρμιγκαμ— ἀδειάζει, ἠμπορεῖτε νὰ «παίξετε» ἐπὶ τοῦ πολέμου— εἴτε εἰς τοὺς μαύρους, εἴτε εἰς τὴν Κίναν, εἴτε εἰς τὰ Βαλκάνια ἀνάψῃ...

ΤΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ

Τὸ Μπέρμιγκαμ τροφοδοτεῖ, ἀκαταπαύστως, τὸ μυθιστορηματικὸν στοιχεῖον τῆς ἐποχῆς μας. Τὸ μυθιστόρημά του, τὸ πιὸ παράξενον ἀλήθεια, εἶνε ἐκεῖνο ποῦ ἄρχισεν ἐμπρὸς εἰς τὰς βιδομηχανὰς τοῦ παλαιοῦ οἴκου Νήττλφολντ. Ἀπὸ ἐκεῖ ὁ Τζὸε Τσάμπερλαιν ὠνειρεύθη νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν πολιτικήν, καὶ ἐρρίφθη εἰς αὐτήν, μὲ τὰς παραδόσεις τοῦ παλαιοῦ φιλελευθερισμοῦ τῆς πόλεως. Ὁ Τζὸε ἠννόει νὰ εἶνε ὁ ριζοσπάστης. Ἐπετέθη μὲ νεανικὴν ὁρμὴν κατὰ τοῦ συντηρητικοῦ Σαλίσμπουρυ, κατὰ τῶν γερόντων συντηρητικῶν λόρδων· ἤθελε τὸν θρίαμβον ὅλων τῶν ἐλευθερῶν!

Ἔξαφνα ὅμως—τῷ 1885—ὁ Τζὸε Τσάμπερλαιν ἀπορρίπτει ὅλα τὰ ἀνθρωπιστικὰ δίστιχα, ἀπαρνεῖται τὸν Γλάδστωνα, πέφτει στὴν ἀγκαλιὰ τοῦ πρώην ἐφιάλτου, τοῦ Σαλίσμπουρυ, καί, εἰς μίαν συνεδρίασιν, ἡ ὁποία ἀφῆκε τοὺς φιλελευθέρους ἀποσβολωμένους, ἐκμηδενισμένους, νεκρούς, τὴν 8 Ἰουνίου 1885—πηγαίνει νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἕνωσιν τῶν συντηρητικῶν.

Τί συνέβη λοιπόν;

«Ἂς ἀφήσωμεν τὰς κοινοβουλευτικὰς ἀγορεύσεις καὶ ἂς πάρωμεν ἁπλῶς τὰς στατιστικάς: συνέβη, ὅτι τὸ Μπέρμιγκαμ καὶ ἡ Μαύρη Χώρα ἐκινδύνευον, τότε, νὰ χάσουν τὴν ἀγορὰν τοῦ κόσμου.

Τῷ 1885, διωρίσθη ἐρευνητικὴ ἐπιτροπὴ πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς πτώσεως τοῦ ἐθνικοῦ κεφαλαίου. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν οἴκων τοῦ Μπέρμιγκαμ ἦλθαν νὰ καταγγείλουν πρῶτοι, ὅτι ὁ κίνδυνος ἔρχεται ἐξ Ἀνατολῶν.

Οἱ Γερμανοὶ παρασκευάζονται νὰ ἀφαιρέσουν τὸ μονοπώλιον.

Οἱ μεταλλουργοὶ ἐξ ἄλλου τῆς Μαύρης Χώρας ἀναγγέλλουν, ὅτι ἀπὸ τῆς νίκης τοῦ 71 καὶ τῆς δημιουργίας τῆς Γερμανικῆς Αὐτοκρατορίας, προσέλαβον ἑκατοντάδας ἐθελοντῶν, ἐλθόντων ἐξ Ἀνατολῶν διὰ νὰ ἐργασθοῦν ἀμισθί...

ΟΙ ΕΞ ΑΝΑΤΟΛΩΝ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΑΙ

Οἱ ἐθελονταί, ἕνας-ἕνας, ἐξηφανίσθησαν καὶ ἐπῆραν μαζί των ἀντίγραφα τῶν μηχανῶν, τὰ μυστικὰ τῆς χαλυβουργίας, μέχρι καὶ τῶν μεθόδων τῆς διαιρέσεως τῆς ἐργασίας...

Ὅταν τὸ Μπέρμιγκαμ ἄνοιξε τὰ μάτια, ἦτο πάρα πολὺ ἀργά.

Ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἄλλην, τὰ γερμανικὰ ἐργοστάσια κατεσκεύασαν προϊόντα ἀγγλικά· ἡ ἀπὸ αἰώνων ὑφισταμένη ἀγορὰ τῆς Γερμανίας ἔκλεισε διὰ τὴν Μαύρην Χώραν καὶ οἱ Γερμανοὶ παραγγελιοδόχοι ἐσκορπίζοντο ἀνὰ τὸν κόσμον, προτείνοντες εὐθηνότερα τὰ ὅπλα, τὰ ἐργαλεῖα, τὰ σιδηρικὰ τοῦ Ρήνου.

Ἐνώπιον τοῦ Μπέρμιγκαμ καὶ τῶν βασιλέων του ὠρθοῦντο οἱ ἐξ Ἀνατολῶν ἀνταγωνισταί.

Ὁ παλαιὸς οἶκος Νήττλφολντ, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ θεῖος τοῦ Τσάμπερλαιν εἶχεν εἰσαγάγει τὸν ἀνεψιόν του, δὲν ἦτο ὁ τελευταῖος ποῦ εἶδε τὰς παραγγελίας του ἐλαττουμένας.

Ὁ ἰδεαλισμὸς τοῦ Τζὸε δὲν ἀντέστη εἰς τοῦτο: ἔπρεπε νὰ ἐπανακτηθῇ ἡ ἀπολεσθεῖσα ἀγορὰ καὶ δι' αὐτὸ ὁ μικρὸς βιδέμπορος συνῆπτεν, ἐξαφνικά, μάχην κατὰ τῆς ἐλευθέρας συναλλαγῆς τῶν βαμβακάδων καὶ τῶν φιλελευθέρων, τῶν προστατευομένων των, τῶν χθεσινῶν του φίλων.

Σίδηρος ἐναντίον βάμβακος: πεδίον τῆς μάχης ὁ κόσμος... Ὁ Τσάμπερλαιν ἑτοιμάζεται νὰ πολεμήσῃ ὑπὲρ τοῦ Μπέρμιγκαμ.

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΑΓΓΛΙΑ

«Ἐγείρομαι ἵνα ἐκφωνήσω τὴν πρόποσιν αὐτῆς τῆς βραδυᾶς καὶ πίνω ὑπὲρ τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Αὐτοκρατορίας! Ἡ πρόποσις αὐτή, κύριοι, περιλαμβάνει ἕνα κόσμον ὁλόκληρον, ὁ ὁποῖος ἀπευθύνεται πρὸς τὰς φαντασίας μας καὶ πρὸς τὰ ὑλικά μας συμφέροντα καί, ἐν τούτοις, θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐξενεχθῇ μὲ μίαν μόνην λέξιν, διότι οἱ δύο ὅροι εἶνε συνώνυμοι καὶ ἡ Αὐτοκρατορία, διὰ νὰ ἐπαναλάβω μίαν ἔνδοξον φράσιν, εἶνε τὸ Ἐμπόριον!...»

Ἰδοὺ, εἰς τὸ ἑξῆς, ὁ τρόπος τοῦ ὁμιλεῖν τοῦ Τσάμπερλαιν.

Ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἀπηυθύνετο πρὸς ὅλους τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἀγγλικῶν ἐμπορικῶν ἐπιμελητηρίων: 10 Ἰουνίου 1896. Εἰς τὴν ἀρχήν, ἔφερε μαζί του αὐτὸν τὸν ἀπλοποιημένον μυστικισμόν: πρῶτα τὸ ἐμπόριον, κατόπιν ἡ αὐτοκρατορία... Τὸ ἐμπόριον τρέφει τὴν αὐτοκρατορίαν, ἡ αὐτοκρατορία τρέφει τὰ ἐλατήρια τῆς ψυχῆς διεγέρσεως τοῦ κάθε Βρεττανοῦ, διότι ἡ ὑλικὴ ζωὴ καὶ τὰ ἰδανικὰ θὰ ἐργασθοῦν τέλος διὰ τὸ καλὸν ὅλων.

Ἐπανάκτησις τῶν ἀγορῶν τοῦ κόσμου! Εἰς ὅλους ὁ Τσάμπερλαιν ἐπαναλαμβάνει, ἀκούραστος, ὅμοιος πρὸς τὸν Κάτωνα τὸν Πρεσβύτερον, καὶ τὸ ἐπίμονον κάλεσμά του: Ριζικὴ δασμολογικὴ μεταρρύθμισις!... Ὁ προστατευτισμός!

Καὶ τώρα ζήτω ἡ μεγαλυτέρα Ἀγγλία! Ἡ μεγαλυτέρα Ἀγγλία, δηλαδὴ τὸ ἄνοιγμα —εἰς τρόπον ὥστε ὁ Θεὸς τῆς Βίβλου, Θεὸς τῶν στρατῶν, νὰ τὸ ἀκούσῃ—τῶν ἀναγκαίων ἀποθεμάτων πρώτων ὑλῶν καί, ἀφ' ἑτέρου, διὰ τῆς βίας κατάληψις τῶν ἀπαραιτήτων διεξόδων διὰ τὰ ἐργοστάσια τῆς Μαύρης Χώρας. Καὶ ὁ Τσάμπερλαιν, πιστὸς εἰς τὸ πρόγραμμά του, ἀρχίζει μὲ τὸν πόλεμον τοῦ Τράνσβααλ: ὁ τυχοδιώκτης Σέσιλ Ρόντς προσφέρει εἰς τὴν αὐτοκρατορίαν χρυσωρυχεῖα: αὐτὰ τὰ χρυσωρυχεῖα πρέπει νὰ γίνουν ἀγγλικά.

Αὐτὸ εἶνε σήμερα ἡ ἱστορία διὰ τοὺς ἰμπεριαλιστὰς τῆς Ἀνατολῆς ἢ τῆς Δύσεως: ὀβίδες ποῦ πουλιοῦνται ἢ ποῦ δὲν πουλιοῦνται.

«Ἄ! ζήτω ἡ μεγαλυτέρα Ἀγγλία! Οἱ φιλελεύθεροι, χθεσινοὶ σύμμαχοι τοῦ Τσάμπερλαιν, τοῦ φωνάζουν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων:

— Κάθε ὀβὶς ποῦ πέφτει ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἀποφέρει εἰς σᾶς καὶ τοὺς φίλους σας μερικὲς καλὲς λίρες στερλίνες!...

Ὁ ὑπουργὸς διορθώνει τὸ δουλικόν μονόκλ του, ἀτενίζει τοὺς αἰσθηματικοὺς ἀντιπάλους, αὐτοὺς τοὺς μυωπικοὺς ἐθιασώτας τῆς μικρᾶς Ἀγγλίας καὶ δὲν ἀπαντᾷ. Θὰ ἠμποροῦσε νὰ τοὺς εἰπῇ: Δὲν ἐχρειάσθητε τὰς Ἰνδίας, τὴν Αἴγυπτον, τὴν Ἀφρικὴν γιὰ τὸ βαμβάκι σας; Ἡ Ρώμη δὲν ἔγινε μὲ αἰσθήματα: καὶ ἡ Ἀγγλία, σήμερον, ξαναρχίζει τὴν ρωμαϊκὴν αὐτοκρατορίαν.

Πρέπει νὰ θαυμάσωμεν τὸ μεγαλεῖο αὐτοῦ τοῦ τέκνου τῶν βιδεμπόρων τοῦ Μπέρμιγκαμ.

Τὸ τέλος τῆς ζωῆς του εἶνε παράξενον: βασιλέα χωρὶς στέμμα, τὸν μεταφέρουν, κτυπημένον ἀπὸ τὴν παράλυσιν, σὰν ζωντανὸν πτῶμα, εἰς τὸ θερμοκήπιόν του μὲ τὰ ὀρχιδέα, τὴν ὡραιοτέραν συλλογὴν ὀρχεοδῶν τοῦ κόσμου, καὶ αὐτὸς ὁ ἀπόστολος τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ τελειώνει τὶς ἡμέρες του παρατηρῶν τὰ μοναδικὰ ἀνοίγματα, τὸ ἄγχον, ἀνησυχητικόν, ἀσθενικὸν μεγάλωμα τοῦ φιλολογικωτέρου λουλουδιοῦ...

Ὀρχεώδη κάτω ἀπὸ τοὺς καπνοὺς τοῦ Μπέρμιγκαμ!...

Καί, κάθε ἡμέραν, ὁ υἱός, ὁ Ὤστεν Τσάμπερλαιν, ὅστις ἔχει ἀναλάβει τὴν διεύθυνσιν τῶν πραγμάτων τῆς πόλεως, ἠμπορεῖ νὰ σημειώνῃ τὰς προόδους τῆς γερμανικῆς βιομηχανίας: ἡ οἰκονομικὴ μάχη εὑρίσκεται εἰς τὸ κορύφωμά της. Τὸ Μπέρμιγκαμ ὑφίσταται ἥττας ἐπὶ ἡττῶν. Ὁ γέρων Τζὸε, ἀναίσθητος, ὀνειρεύεται ἐμπρὸς εἰς τὰ ὀρχεώδη του...

Καὶ ὅταν ἀποθνήσκῃ, κυττάξετε τὴν χρονολογίαν: 1914.

Ἕνα νέον κεφάλαιον τοῦ μυθιστορήματος τοῦ Μπέρμιγκαμ ἐπρόκειτο νὰ ἀρχίσῃ.

MAURICE VERNE

ΚΑΛΗ ΑΡΧΗ
Ἄρχισε ἡ κοσμοχαλασιὰ στὸ
ΑΤΤΙΚΟΝ
μὲ τὸν
ΝΟΘΟΝ
Ὅπως καὶ μὲ τὸν
ΒΟΛΓΑΝ

ΚΑΤΑΣΧΕΤΗΡΙΟΝ

Ἐν ὀνόματι τοῦ Νόμου καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, ὁ παρὰ τοῖς ἐν Μεσολογγίῳ Πλημμελειοδίκαις ἀνακριτής. Ἐπειδὴ ὁ Ἰωάννης Μπαρκᾶς, κάτοικος Ἀστακοῦ, κατηγορεῖται ὡς ὑπαίτιος τοῦ ὅτι ὑπὸ κοινοῦ συμφέροντος κινούμενος μετὰ τοῦ Γεωργίου Φ. Ἀρβανίτη συναπεφάσισαν τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἑπομένης πράξεως καὶ ἕνεκα ταύτης συνομολογήσαντες πρὸς ἀλλήλους ἀμοιβαίαν συνδρομὴν ἐν Ἀστακῷ τὴν νύκτα τῆς 18—19 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. κατεῖχον πρὸς ἐμπορίαν ποσότητα ἀσφραγίστου σιγαροχάρτου, ἤτοι 19,400 φυλλάδια μὴ προερχόμενα ἐκ τῶν ἀποθηκῶν τοῦ Δημοσίου, δυναμένου νὰ χρησιμεύσῃ πρὸς κατασκευὴν καὶ χρῆσιν σιγαρέτων, μὴ φέροντος τὰ διακριτικὰ σημεῖα τοῦ μονοπωλείου. Τὸ δὲ σύνολον τῶν δικαιωμάτων τοῦ Δημοσίου ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 5000 δραχμῶν. Ἐπειδὴ ἡ πρᾶξις αὕτη τοῦ κατηγορουμένου προβλέπεται καὶ τιμωρεῖται ἀπὸ τὰ ἄρθρα 5 ν. ΑΦΛ', 143, 107, 108 ν. 1165 ὡς ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ ἀπὸ 30 Ὀκτωβρίου 1925 Ν. Δ. καὶ 24 τοῦ ἀπὸ 17 Φεβρουαρίου 1926 Ν. Δ. χαρακτηρίζεται ὡς κακούργημα. Ἐπειδὴ ὁ κατηγορούμενος εἶνε ἄπων καὶ ἀγνοεῖται ὁ τόπος τῆς διαμονῆς του. Διὰ ταῦτα Ἰδόντες καὶ τὰ ἄρθρα 220 καὶ 222 τῆς Ποιν. Δικονομίας. Παρακαλοῦμεν ἁπάσας τὰς πολιτικὰς καὶ στρατιωτικὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους νὰ κατασχῶσι καὶ νὰ ἀδώσωσι τοῦτον ἡμῖν. Ἐν Μεσολογγίῳ τῇ 16 Φεβρουαρίου 1927. Ὁ Ἀνακριτὴς (Τ. Σ.) Λάντς. Ὁ ὑπογραμματεὺς Β. Ἀνδρικόπουλος. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Μεσολογγίου 23 Φεβρουαρίου 1927. Ὁ ὑπογραμματεὺς Β. Ἀνδρικόπουλος.

ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΟΝΟΜΑΤΑ
ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ
Περιληφθέντα εἰς τὰ καταρτιζόμενα συμπληρωματικὰ μητρῶα

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς ἐδόθησαν πρὸς δημοσίευσιν τὰ κάτωθι ὀνόματα προσφύγων δικαιούχων ἀνταλλαξίμων, περιληφθέντων εἰς τὰ συμπληρωματικὰ μητρῶα:

ΚΟΙΝΟΤΗΣ Δορυλαίου (Ἀγκύρας)

Ἀκμπαμπόγλου Προκόπιος, Ἀραπίδου Εὐγενία, Ἀραπίδης Συμεών, Ἀραπίδου Ἐλεονώρα, Ἀβραμίδου Φωτίκα, Βαγγόπουλος Γεώργιος, Βασιλειάδου Ἰφάννα, Βιδούρης Κωνσταντῖνος, Βογτσαλίδης Σωτήριος, Βοντοζοῦκογλου Βικτωρία, Γκιουλιτσάνογλου Θεοδώρα, Γκιουλιτσάνογλου Χρῆστος, Γκιουλιτσάνογλου Βασ., Γκιουλιτσάνογλου Κίμων, Γουναρίδου Αἰκατερίνη, Γιαγτζόγλου Κυρ., Γουναρίδου Κυριακή, Γουναρίδης Νικ., Γουναρίδης Κωνστ., Γουναρίδης Ἰωακείμ, Διαμαντόγλου Ἐλισάβετ, Ἐλευθεριάδης Ἰω., Ἐλευθεριάδου Ἀλεξάνδρα, Εὐστρατιάδης Στυλ., Εὐσταθιάδου Εὐφροσύνη, Εὐσταθιάδου Ἀναστασία, Ζιούρας Ἀθ., Ζαχαριάδης Ζαχ., Θεοδωρίδης Γεώργ., Θεοχαρίδου Ὄλγα, Ἰορδάνογλου Δημ., Ἰορδάνογλου Αἰκατερίνη, Καλαϊτζόγλου Βασ., Κωνσταντινίδου Φωτεινή, Κούρτη Ὄλγα, Κοτζαμπηγιούκογλου Γεθσημανή, Καπέλογλου Χρ., Καπέλογλου Ἰωάν., Καπέλογλου Βαρβάρα, Καπέλογλου Ἀναστασία, Κερσανίδου Αἰκατερίνη, Κούβελος Ἀπ., Καπταΐζογλου Μιχ., Κατζαμπουγιούκογλου Ἑλένη, Κατζαμπουγιούκογλου Βαρβάρα, Κατζαμπουγιούκογλου Μαρία, Κερσανίδου Εὐφημία, Καλμανίδου Χρυσάνα, Καρακεσίσογλου Ἀναστ., Λασιάδης Χρ., Μιχαήλογλου Εἰρήνη, Μιζαντζίδης Γεώργ., Μισαηλίδης Σωτήριος, Μπόλογλου Ἑλένη, Μαυρίδου Ἀθηνᾶ, Μαυρίδου Γραλλοῦ, Μαυρίδου Εἰρήνη, Μαυρίδης Χαρίλαος, Μπόλογλου Σεβάστιος, Μπόλογλου Χρύσ., Μιχαηλίδης Λάζ., Μιχαηλίδης Γεράσ., Μιχαηλίδου Μαρία, Μωϋσόγλου Σάββας, Ντελόγλου χήρα Ἀναστασία, Ντελόγλου Πέτρος, Ντελόγλου Μιχ., Ντελόγλου Βηθλεέμ, Οἰκονομίδου Αἰκατερίνη, Οἰκονομίδης Ἰω., Παπαδοπούλου Ἄννα, Πεχλιβανίδου Σοφία, Παπασταύρου Βασίλειος, Προδρομίδου Αἰκατερίνη, Πασχαλίδου Ἀθηνᾶ, Πασχαλίδης Χρύσανθος, Πακιρτζόγλου Δημ., Πακιρτζόγλου Εὐλαμπία, Προδρομίδου Εὐαγγελία, Προδρομίδης Καλλίν., ἡ μήτηρ τοῦ Νικολάου Προδρομίδου, Πάγγος Γεώργ., Πέτροβιτς Χ'' Θεοδ. Δημήτρ., Πετρίδου Μαρία, Σωτηριάδης Κωνστ., Συμεωνίδης Συμεών, Συμεωνίδης Σπ., Σολακίδου Μαρία, Σολακίδης Νικ., Τσολακίδου Ἀνάστασία, Τσολακίδης Ἀθανάσ., Τσελέπογλου Σουλτάνα, Τσελέπογλου Ξενοφῶν, Τσιμνίδης Ἀγαμέμνων, Τετσιτζόγλου Εὐλαβία, Τετσιτζόγλου Κωνστ., Τετσιτζόγλου Πολυξένη, Τετσιτζόγλου Βασιλική, Τσεσμετζῆ Ἐλισάβετ, Τοκαλίδου Βηθλεέμ, Τοκαλίδης Ν., Τακατζήογλου Ἀναστ., Τσαλκίδης Σπῦρος, Τσιμενίδης Χρ., Τσιμενίδης Θωμ., Τσελεπίδου Ὄλγα, Τσελεπίδου Σουλτάνα, Τσελεπίδου Ἀθηνᾶ, Τσεσμετζῆ Ἐφραίμ, Τσεσμετζῆ Βαρβάρα, Φιλιππίδου Αἰκατερίνη, Χ'' Ἰωάννου Μιχ., Χ'' Ἰωαννίδου Αἰκατερίνη, Χ'' Ἰωαννίδης Ἰω., Χ'' Ἰωαννίδης Σπ., Χ'' Ἰωαννίδου Βασιλική, Χ'' Ἰωαννίδου Δέσποινα, Χιδήρογλου Μιχ., Κωνσταντινίδης Γεώργιος, Κωνσταντινίδου Δέσποινα, Οἰκονομίδης Χαράλ., Οἰκονομίδου Ἐλισάβετ, Παναγιωτίδου Φωτίκα, Παναγιωτίδου Ἑλένη.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ Προαστείου καὶ Κλαζακίου (Προικονήσου)

Ἀποστόλου Χρυσῆ, Ἀδὰμ Γιασεμή, Ἀδὰμ Γεώργ., Ἀναγνώστου Χαδούλα, Ἀναγνώστου Γεώργ., Ἀναγνώστου Φεβρωνία, Ἀδαμαντίδης Στέργιος, Ἀθανασιάδης Γρηγ., Ἀλωνιάτης Πέτρος, Ἀντωνιάδης Ἀντ., Βαῆ Ζαφείρης, Βασίλας Σταυριανός, Γιαλαβουκίδου Δημητρούλα, Γιογιοῦ Θεοδοσία, Γαϊτάνου Ἀργυρή, Δαδῆ Δόμνα, Εὐσταθίου Αἰκατερίνη, Ζούρπα Σμαραγδή, Ζαρίφη Ἀθηνᾶ, Ζούρπας Νικ., Ἰωαννίδης Παναγ., Ἰντζιλάκης Παναγ., Κουδάκη Εὐδοκία, Καρακατσάνη Θεοδοσία, Κουκουράκης Κωνστ., Καμένου Ἀναστασία, Κοκόλου Σοφία, Κοντογιάννης Ἰσαάκ, Καζάκος Εὐστρ.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ Νεοχωρίου (Προύσσης)

Ἀλκιβιάδου Ταρσῆ, Αἰνλῆ Χρ., Αἰνλῆ Ἑλένη, Ἀνδρέου Δόμνα, Βλαχούδης Παῦλος, Βλαχούδη Ἀναστασία, Βλαχούδη Βοτίτσα, Βλυσίδου Παναγιώτισσα, Βοντσᾶς Στ., Βοντσᾶς Κωνστ., Βοντσᾶ Ν. Σεβαστή, Δόντζου ἢ Δαδᾶ Σοφία, Ζαφειριάδου Αἰκατερίνη, Ζαφειριάδου Οὐρανία, Ζωγράφος Χ. Φώτιος, Ζήσης Χ. Ἰωάννης, Θεολογίδου Εὐφροσύνη, Θεολογίδου Ἀρχιγένης, Θεολογίδου Εἰρήνη, Θεολογίδης Ἀλ. Χρῆστος, Θεολογίδης Α. Βασ., Καραβίτης Π. Χρῆστος, Καραμήτετ-Ὀγλοῦ Ἀλέξ., Κούλαλη Ἀφροδίτη, Κοτσαλίδης Ἰω., Καλβουκαρέση Ζαφειρώ, Μαργαρίτου Σμαρώ, Μαργαρίτου Ἑλένη, Μπλιζιώτης Νικ., Πανανοῦ Σμαρώ, Παλιτούδης Α. Ἀθαν., ἡ σύζυγος Α. Παλιτούδη, Πολυχρονιάδου Σταυρινή, Πιvατζῆ Ἑλένη, Πασχαλίδου Πουλχερία, Σαρούδη Θ. Δέσποινα, Σοφιανοῦ Ντσμίνη, Στεφανίδου Ζαχαρώ, Στεφανίδης Σετέφ., Στεφανίδης Ἄγγ., Στεφανίδου Μαρίκα, Στεφανίδου Μαρίκα, Στεφανίδου Κατίνα, Σοφιανὸς Ι. Παναγ., Τερζούδης Γεώργ., Χαμαρτζόγλου Μαρία, Χαμαρτζόγλου Ἰω., Χ'' Κωνσταντίνου Κωνσταντ., Χρηστίδης Στέφ., Χρηστίδου Ἐλισάβετ, Χρηστίδου Βασιλική, Ψαρούδης Εὐάγγελος.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ Τσινάρ (Νικομηδείας)

Ἀκκοχαλίδης Α. Λάζ., Ἀναγνώστη Στ. Εἰρήνη, Ἀναστασιάδου Πλουμιστή, Δοζογλίδης ἢ Βεζογλίδης Ν. Ἐλευθ., Διδόνη Μιχ. Αἰκατερίνη, Ἰντζὲς Ι. Βασίλειος, Καριπτετάκη Α. Κυριακή, Κωνσταντάκης Σ. Πέτρος, Καζάκου Βασ. Μελπομένη, Κωνσταντίνου Σίμος, Κρυσταλλίδης Ε. Πολύβιος, Κωνσταντάκη Ε. Σουλτάνα, Μπαρμπαγιάννης Ι. Θεόδωρος, Μιμῖκος Δ. Κωνστ., Μαυρομμάτης Ἰω., Νετζὲ Σοφοκλ. Ζωή, Παρασκευᾶ Ι. Μαρία, Παναγιωτίδης Δ. Δῆμος, Παυλίδου Ἀναστασία, Πορτοκαλίδης Θ. Κωνσταντῖνος, Ρήγου Ε. Κωνσταντάκης, Σταυράκης Στ. Στέφανος, Ψωμᾶς Β. Θεολόγος.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΟΥΡΙ (Νικομηδείας)

Ἀναγνώστου Θ. Σμαράγδα, Ἀντάβογλου Α. Ἑλένη, Ἀντάβογλου Α. Κυριακή, Ἀντάβογλου Α. Γεώργιος, Ἀσήμης Δ. Κωνσταντῖνος, Ἀναγνώστου Α. Ἑλένη, Γιάννης Γ. Ἀπόστολος, Δανιηλίδου Φωτεινή, Δανιηλίδης Ν. Σάββας, Δανιηλίδης Ν. Βασίλειος, Δανιηλίδου Ν. Παναγιώτα, Δανιηλίδου Ν. Ἐλπίς, Ζαμπέτογλου Ν. Δημήτριος, Ζαμπέτογλου Ν. Κωνσταντῖνος, Ζαμπέτογλου Ν. Εὐθαλία, Ζαμπέτογλου Γ. Νικόλαος, Ζαμπέτογλου Γ. Ἀνδρέας, Κρηνέκογλου Χρ. Κυριακή, Κόλιας Α. Νικόλαος, Κατερινόπουλος Ε. Ἀθανάσιος, Καρυοφύλλης Ἀθανάσιος, Κευτουμάνογλου Ε. Σάββας, Κρητικοῦ (τὸ γεν. Βαρσαμόγλου) Δ. Κυπαρισσώ, Καλαμποκᾶ Α. Δόμνα, Κόκα Π. Λαμπρινή, Κοκκίνου Σαρῆ Γεώργη Εὐτυχία, Μανιάτης Δημ. Στέφανος, Ματούλκας Δ. Σωτήριος, Μαντσάρα Ἀνθὴ τοῦ Σταύρου, Μανταλακτσῆ Φ. Ἑλένη, Μάκογλου Κ. Στυλιανός, Μάκογλου Α. Δέσποινα, Μαντσάρα Β. Ἐλισάβετ, Παπάζογλου Θ. Παναγιώτης, Παπάζογλου Μαρία, Παπάζογλου Σοφία, Παπάζογλου Εὐστράτιος, Παπαδοπούλου Ν. Ἄνθιμος, Πορτοκάλογλου Β. Πέτρος, Παπάζογλου Κ. Εὐθύμιος, Παπαδοπούλου Ν. Εὐγενία, Παπαδοπούλου Ν. Ἀναστασία, Ποιμενίδης Ε. Γεώργιος, Πλουμόγλου Θ. Περουζιά, Παπαλύρου Ι. Ζαφειρώ, Ραλάκης Θ. Ἰγνάτιος, Σημακάκη Γ. Κυριακή, Σωτηριάδης Α. Χρῆστος, Τρίκογλου Δ. Γεώργιος, Χ'' Κωνσταντῆ Ἀναστάσιος, Χ'' Κωστῆ Ἀν. Μαρία, Χαραλαμπίδου Α. Εὐανθία, Χαραλαμπίδης Α. Χρῆστος, Χαραλαμπίδης Α. Δημήτριος, Χαραλαμπίδου Α. Ἀγάθη, Χαραλαμπίδου Α. Ἀλεξάνδρα.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ Μουδανιᾶ (Προύσσης)

Ἀλεξιάδης Ἀλέξ., Ἀβραμίδης Ἀλέξανδρος, Ἀβραμίδου Ἀγάθη, Ἀβραμίδης Νικ., Ἀγγελίδου Μαριόγκα, Ἀναπλιώτου Μερόπη, Ἀμπατζόγλου Νικ., Ἀβραμίδου Ζωή, Βογιατζῆς Σωτ., Βοτίκα Ἀθηνᾶ, Βάμβας Σπῦρος, Βαμβᾶ Φρατζέσκα, Βλασιάδης Παναγ., Γαϊτάνος Γεώργ., Γαϊτάνου Μελπομένη, Γαϊτάνος Γεώργ., Γαϊτάνου Ἀμαλία, Γαϊτάνος Νικ., Γαϊτάνου Σοφία, Γαϊτάνος Δημήτριος, Γιαννίκη Μαρία, Γιαννίκη Ἀντιόπη, Γιαννίκης Παναγ., Ζαφειρόπουλος Ἄγγελος, Ζαγανιάρης Ἱπποκρ., Ζαγανιάρη Αἰκατερίνη, Θεοδωρίδης Ἰω., Ἰορδανίδης Λεων., Ἰωαννίδης Γεώργ., Ἰορδανίδης Ἀρ., Κωνσταντίνίδης Φίλιμων, Καλαφάτης Σταύρ. [illegible]

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΤΟΣ ΠΕ (85ον)
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΕΞΑΜΗΝΙΑΣ 1926
ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1926 (*)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Διαθέσιμα ἐν Ἑλλάδι:			
Τραπεζικὰ γραμμάτια διαθέσιμα πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου κυκλοφορίας		851.035.287.88	
Κέρματα δίδραχμα, μονόδραχμα, καὶ πεντηκοντάλεπτα Δρ.		825.537.—	
Τοκομερίδια καὶ ἕτεραι ἀξίαι Δρ.		34.229.572.39	
Μεταλλικὸν ἐν τοῖς Ταμίοις Φρ.		9.598.782.84	895.688.980,11
Μεταλλικὸν συμφώνως Ν.Δ. 23)4)1923 καὶ 28)10)1926:			
I. ἐν τοῖς Ταμείοις Φρ.		5.020 000.—	
II. παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἀγγλίας »		5.000.000.—	10.020.000.—
Κάλυμμα κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων συμφώνως τοῖς νόμοις 656 (1915) καὶ 2547 (1920)			
1. Μεταλλικὸν ἐν τοῖς Ταμείοις Φρ.		37.500.000.—	
II. » παρὰ Τραπ. Ἀγγλίας »		10.000.000,—	
III. Ὁμολογίαι Ἐθν. δανείων εἰς χρυσὸν Φρ.		47.500.000.—	95.000.000.—
Διαθέσιμα ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ:			
Α. Μεταλλικὸν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἀγγλίας Φρ.		10.000.000.—	
Β' Συνάλλαγμα:			
I. Διὰ λ)σμὸν τῆς Τραπέζης			
α) ἐν ὄψει παρὰ Τραπέζαις Φρ.	195.510.949.70		
β) λ)σμοὶ συν)κῶν καὶ καταθέσεων ἐπὶ προθεσμίᾳ Φρ.	8.029.026,87		
Φρ.	203.539.976.57		
II. Συμφώνως τῷ Νόμῳ ΓΧΜΒ' (1910) Φρ.	1.168.799.744.70	1 372339721,27	1.382.339.721.27
Ἀντίτιμον χρυσοῦ, διαθεσίμου ἐξωτερικοῦ συν)τος καὶ ὁμολογιῶν Ἐθν. Δανείων εἰς χρυσὸν διὰ λ)σμὸν τοῦ Ἑλλην. Δημοσίου συμφ. τοῖς Ν.Δ. 23)4)1923, 28)10)1926 καὶ τοῖς Νόμοις 3201 (1924) καὶ 3235 (1924)			1.184,486,375.—
Ὁμολογίαι Ἐθνικῶν δανείων εἰς χρυσὸν Φρ.		68.844.900.—	
Ὁμολογίαι Ἐθνικῶν δανείων εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια Δρ.		738.601,400.60	807,446.360.—
Ὁμολογίαι Προσωρινῶν δανείων Ἑλληνικοῦ Δημοσίου εἰς τρ. γρ)τια Δολ. 200 ἑκ. (2ου τμήματος Δρ. 200 ἑκ. 1 ο)ο συμφ. Ν. 2547 (1920) Δρ.		188.000.000.—	
Δρ. 8.500,000 7 ο)ο 1925 συμφώνως Ν.Δ. 22)4)1924 καὶ 5)8)25 Δρ.		2.000.000.—	190.000.000.—
Δάνειον πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐπ' ἀναγκαστικῇ κυκλοφορίᾳ τραπεζικῶν γραμματίων συμφώνως τῷ Νόμῳ ΒΦΙΘ' (1898)			40.000.000.—
Δάνεια πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐπ' ἀναγκαστικῇ κυκλοφορίᾳ τραπεζικῶν γραμματίων συμφώνως τοῖς Νόμοις 2547 (1920) 2577 (1921), 2855 (1922) καὶ τοῖς Ν.Δ. τῆς 10)12) 1922 καὶ 3)3)1923			3.588.000.000.—
Προσωριναὶ προκαταβολαὶ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον εἰς τρ. γραμμ. Δρ.		155,186.217.75	
εἰς συνάλλαγμα Φρ.		3.921.368,95	159.107.586.70
Ὁμολογίαι Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἔναντι κυκλοφορούντων ἐντόκων γραμματίων Ἐθνικῆς Ἀμύνης			250.000.000.—
Καταβολαὶ εἰς δικαιούχους ἀνταλλαξίμους πρόσφυγας μέχρι δρ. 625 ἑκ. συμφώνως συμβάσεσιν 25)10) 1926 καὶ 4)11)1926			172.014,732.51
Ὁμολογίαι δανείου πρὸς μερικὴν ἀποζημίωσιν δικαιούχων ἀνταλλαξίμων προσφύγων 8 ο)ο 1926 ἐξ ἐξοφλήσεως ἐπαγγελματικῶν δανείων συμφώνως συμβάσεις 25)10)1926			1.466,000.—
Προεξοφλήσει			663.086,623.24
Χορηγήσεις εἰς γεωργοὺς κτηματίας καὶ γεωργικοὺς συνεταιρισμοὺς			485.184.154.07
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπ' ἐνεχύρῳ χρηματογράφων			327.633.282,82
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπ' ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων			502.902.539.69
Λ)σμὸς Ὑπουργείου Ἐπισιτισμοῦ ἐκ προμηθειῶν συμφώνως τῷ Νόμῳ 13 11 (1918)			447.394.954.31
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπ' ὑποθήκῃ			637,947.643.05
Δάνεια πρὸς δήμους, λιμένας καὶ ἄλλα νομικὰ πρόσωπα			362.634.493.34
Μετοχαὶ Τραπεζῶν καὶ Ἑταιρειῶν			75.630.370.14
Κτήματα ἐξ ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων κατακυρωθέντα τῇ Τραπέζῃ			9.164.552.51
Καταστήματα Τραπέζης			58.536.951.59
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως			4,085.635.20
Ἐκκρεμεῖς δοσοληψίαι Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ Ὑημάτων			3.639.982,09
			11.111.440.888.04

(*) Τὰ εἰς φράγκα ἀναγραφόμενα ὑπόλοιπα τῶν λογαριασμῶν εἰς ξένα νομίσμ. ἐμφανίζονται ἐπὶ ναῖς τιμαῖς ἀρτίου εἰσχρ.

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαιον μετοχικὸν διῃρημένον εἰς 20.000 μετοχὰς		20.000.000.—
Κεφάλαια ἀποθεματικὰ		220.000,000.—
Κεφάλαιον ἀποθεματικὸν συμφώνως τῷ Νόμῳ 2577 (1921)		120.000.000.—
Τραπεζικὰ γραμμάτια		
I. Διὰ λ)σμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου (Νόμος ΒΦΙΘ' 1898) Δρ.	40.000.000.—	
II. Διὰ λ)σμὸν τῆς Τραπέζης ἀνώτατον ὅριον κυκλοφορίας Δρ.	3.351.405,000.—	
III. Διὰ λ)σμὸν τῆς Τραπέζης συμφώνως τῷ Νόμῳ ΓΧΜΒ' Δρ.	1.139.784,175,—	
IV Διὰ λ)σμὸν τοῦ Ἑλλ. Δημοσίου συμφώνως Ν. Δ. 23)4)1923 Δρ.	1.184.486.375.—	5.715.675.550.—
Συναλλαγματικὴ διαφορὰ ἐκ διαθεσίμων συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 8α τοῦ Νόμου ΓΧΜΒ'		29.015.570.—
Καταθέσεις ἐν ὄψει		2.026.289.190.19
Ταμεῖον παρακαταθηκῶν καὶ δανείων		4,926.024.74
Ἀντίχρυσμα κυκλοφορούντων διδράχμων, μονοδράχμων καὶ πεντηκονταλέπτων κερματικῶν γραμματίων καὶ μεταλλικῶν κερμάτων, συμφώνως τοῖς Νόμοις 991 (1917), 1280 (1918), 1918 (1920). 2886, (1922) καὶ τοῖς Ν. Δ. τῆς 26)6) 1923, 23)9)1925 καὶ 11)5)1926, εἰς ἄργυρον		5,000,000.—
Ἔντοκα γραμμάτια Ἐθν. Ἀμύνης. Ἀποδοχὴ Τραπέζης ἐπὶ τῶν κυκλοφορούντων γραμματίων		229.805.000.—
Καταθέσεις Δημοσίου εἰς χρυσὸν λόγῳ καλύμματος κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων συμφώνως τῷ Ν. Δ. τῆς 11)5)1923		1.342.652.27
Καταθέσεις Δ. Ο. Ε. ἐξ ὑπεγγύων προσόδων		199,894.766.59
Ὑπηρεσία Ἐθνικῶν δανείων		291.129.920.69
Ὑπηρεσία διαφόρων δανείων κα μετοχῶν		549.008.01
Τόκοι καταθέσεων διαρκῶν καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ		47.753.079.99
Ὑπηρεσία δανείων Τραπέζης		21.671.399.26
Ἐπιταγαὶ πληρωταί		113.054,166,47
Μερίσματα πληρωτέα		31.008.117.50
Καταθέσεις ταμιευτηρίου		555.176.550.58
Καταθέσεις διαρκεῖς καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ		844.959.147.29
Λαχειοφόρον δάνειον Τραπέζης 3 ο)ο εἰς χρυσὸν 1880		8.436.400.—
Λαχειοφόρον δάνειον Τραπέζης 2 1)2 ο)ο εἰς τραπ. γραμμάτια 1904		17.054.600,—
Λαχειοφόρον δάνειον Τραπέζης 2 1)2 ο)ο εἰς τραπ. γραμμάτια 1912		27.885.300.—
Λαχειοφόρον δάνειον Τραπέζης 7 ο)ο εἰς τραπ. γραμμάτια 1925		198.982.500.—
Δάνειον Τραπέζης 2 ο)ο εἰς συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου 1925		41.063.600,—
Ἐγγραφαὶ εἰς λαχειοφόρον δάνειον Τραπέζης 7 ο)ο εἰς τραπ. γραμμάτια 1926		56,945.286,—
Λογαριασμὸς διαχειρίσεως κτημάτων ἀνταλλαγέντων Μουσουλμάνων		12.549.749.74
Ἐκκρεμεῖς Λογαριασμοί		271.184.055.60
Κέρδη καὶ Ζημίαι, ὑπόλοιπον ἀφιέμενον διὰ τὴν ἐπομένην ἑξαμηνίαν		89.253.12
		11.111.440.888.04

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

ΧΡΕΩΣΙΣ

Ἔξοδα		
Εἰς ἔξοδα διαχειρίσεως	43.951.945.68	
» διαχ. ἐπίδομα πρὸς ἀντίκρυσμα ἐκτάκτων δαπανῶν τῆς ζωῆς	49.571.801.36	
» ποσοστὰ Διοικήσεως, Συμβούλων καὶ Προσωπικοῦ Τραπέζης	11,193.769.80	
» ταμεῖον συντάξεων Προσωπικοῦ Τραπέζης	6.000.000 —	
» ταμεῖον ἀλληλοβοηθείας ὑπαλλήλων Τραπέζης	1.000.000 —	
» αὐτασφαλείας	3.000.000.—	114.722.516.84
Τόκοι:		
» τόκους καταθέσεων ἐν ὄψει	51.299.797.40	
» » » ταμιευτηρίου	12.555.865.42	
» » » διαρ. καὶ ἐπὶ προθεσ.	21,258.121,33	
» » καὶ λαχνοὺς λαχ. δανείου 3 ο)ο εἰς χρυσὸν 1880	676.304.30	
» » καὶ λαχνοὺς λαχ. δανείου 2 1)2 ο)ο εἰς τρ. γρ)τια 1904	294.187.50	
» » καὶ λαχνοὺς λαχ. δανείου 2 1)2 εἰς τρ. γρ)τια 1912	520.326.25	
» » λαχειοφόρου δαν. 7 ο)ο 1925	7.974.358.35	
» » δανείου 2 ο)ο εἰς συνάλλαγ. ἐπὶ Λονδίνου 1925	6.331.320.—	100.910.280,55
Ἀποσβέσεις:		
» κτήματα ἐξ ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων κατακυρωθέντα τῇ Τραπέζῃ	128.716.14	
» καταστήματα Τραπέζης	4.123.596.10	
» ἔξοδα ἐγκαταστάσεως	4.504.946.55	
» διαφόρους ἀποσβέσεις	1.417.912.56	
» κρατήσεις δι' ἀπαιτήσεις ἐπισφ.	9.066.517.30	19.241.688.65
Φόροι καὶ συμ. Δημοσίου:		
» φόρους καθαρᾶς προσόδου κλπ.	4.206.503.74	
» κέρδη ἐκ κυκλοφορίας τραπεζικῶν γραμματίων	1.096.700.—	
» κέρδη ἐκ κεφαλαίων Ν. ΓΧΜΒ'	2.618.350,55	
» κέρδη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ μερίσματος συμφώνως τῷ Ν. 2577 (1921)	21.000.000.—	28.921.554.29
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ: Διανεμόμενα κατὰ τὴν παροῦσαν 6μην.	32,500.000.—	
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ: Διατιθέμενα εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ συμφώνως τῷ Νόμ. 2577 (1921) ἀποθεματικ.	15.000.000.—	
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ: Ἀφιέμενα διὰ τὴν ἐπομένην 6μηνίαν.	89.253.12	47.589.253.12
		311,385.293.45

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ἀπὸ τόκους καὶ ὠφελείας ἐκ διαθεσίμων ἐν τῷ ἐξωτερ.	45.540.360.12
» » ὁμολογιῶν Ἐθνικῶν δανείων	50.417.996.82
» » προσωρινῶν δανείων Ἑλλ. Δημοσίου	6.546.180.56
» προεξοφλήματα χορηγήσεων ἐμπορικῶν	32.373.434.35
» προεξοφλήματα χορηγήσεων γεωργοὺς κτηματίας καὶ γεωργικοὺς συν)σμοὺς	22,244.198.23
» τόκους δανείων καὶ ἀνοικτῶν λ)σμῶν ἐπ' ἐνεχύρῳ χρηματογρ.	15.093.500.44
» τόκους δανείων καὶ ἀνοικτῶν λ)σμῶν ἐπ' ἐνεχύρῳ ἐμπορευμ.	38.712.411.60
» τόκους δανείων καὶ ἀνοικτῶν λ)σμῶν ἐπὶ ὑποθήκῃ	17.970.938,98
» τόκους δανείων πρὸς νομικὰ πρόσωπα	11.427.197.78
» μερίσματα μετοχῶν τραπεζῶν καὶ ἑταιρειῶν	2.707.330.92
» προσόδους κτημάτων Τραπέζης	844.499.39
» φύλακτρα χρηματογράφων καὶ ἐνοίκια χρηματοκιβωτίων	560.963.35
» διάφορα κέρδη (συναλλαγματικὴ διαφορά, προμήθειαι κινήσεως κεφαλαίων καὶ διάφορα ἄλλα κέρδη)	67,367.330.61
» κέρδη καὶ ζημίας, τὸ ὑπόλοιπον τῆς παρελθ. ἑξαμηνίας	78,950.30
	311.385.293.45

Διανομὴ Δραχμῶν 32.500.000,—ἐκ τῶν καθαρῶν κερδῶν Β' ἑξαμηνίας 1926, ὡς ἀνωτέρω.

Εἰς τακτικὸν μέρισμα πρὸς 3) 1)2 ταῖς ο)ο καθ' ἑξαμηνίαν ἐπὶ κεφαλαίου δραχμῶν 20.000.000	Δραχ. 700.000.—	
» πρόσθετον μέρισμα	» 31.800.000.—	Ὁμοῦ Δραχ. 32.500.000.—
Ἐκπίπτονται δι' ἀναλυτικὸν φόρον καθαρᾶς προσόδου ἐπὶ δρ. 32.500.000,—πρὸς 20 ο)ο		» 6.500.000.—
Μέρισμα, ἐλεύθερον τοῦ ἀναλυτικοῦ φόρου τῆς καθαρᾶς προσόδου, πρὸς δρ. 1.300.—ἐφ' ἑκάστης μετοχῆς		Δραχ. 26.000.000.—

Τὸ μέρισμα πληρώνεται:

Παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ τοῖς Ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπέζης, ἀπὸ τῆς 1 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ.

Ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ παρὰ τοῖς ἐπιφορτισμένοις πρὸς τοῦτο Ἀνταποκριταῖς τῆς Τραπέζης, ἀπὸ τῆς 15 Φεβρουαρίου ἐ. ἔ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Ἰανουαρίου 1927

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΑΛ. Ν. ΔΙΟΜΗΔΗΣ

Ὁ Τμηματάρχης τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου
ΣΠ. ΔΥΟΒΟΥΝΙΩΤΗΣ

τσουμπίδου, Θωμαή, Κυρλῆ Ἑλένη, Κασατζῆς Δημ., Καραγεώργης Κωνστ., Καραμέτη Ἑλένη, Καλεμκερῆ Αἰκατερίνη, Κωνσταντινίδης Ἰω., Κουζίνα ἢ Χ'' Μαλαμᾶ Ἀγλαΐα, Μπογιατζῆ Σουλτάνα, Μιχαηλίδου Πολυξένη, Μιχαηλίδης Ἀριστ., [illegible] Μαντούδης Σῖμος, Μοσχογιαννίδης Κωνστ., Νεφελούδη Σουλτάνα, Νικολαΐδης Παναγιώτης, Νικολαΐδης Καντερτζόγλου Γεώργιος, Νικολαΐδου Εὐθαλία, Ξογιάννης Δημ., Παζάρπασης Ἀθ., [illegible] δρέας, Παπαρήγας Γρηγ., Παπαδόπουλος Γεώργ., Ρεϊζόγλου Σταῦρος, Σταματιάδου Πουλχερία, Σοφοκλείδης Ἡρ., Σούλιου Μαριγώ, [illegible] Τζαχαλίδου Θεοδοσία, Ταχαλίδης Λεων., Ταχαλίδης Διαμαντῆς, Τζιτζόπουλος [illegible]

ΕΚΔΟΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ Α.Ε.Β.Ε. Π.Γ. ΜΑΚΡΗΣ & Σια
ΟΔΟΣ ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 18, ΑΘΗΝΑΙ

ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ
ΑΠΟ 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ (ΤΕΥΧ. 53-54) ΔΙΠΛΗ ΕΚΔΟΣΙΣ
56 ΣΕΛΙΔΕΣ - ΔΡΑΧΜΑΙ 10

Συντομεύεται συνεπῶς κατὰ τὸ ἥμισυ ὁ χρόνος τῆς ἐκδόσεως τοῦ ὅλου ἔργου.

ΔΙΑ ΤΗΣ ΔΙΠΛΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ, Ο ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΤΟΜΟΣ θὰ συμπληρωθῇ τὴν 29ην Μαΐου καὶ θὰ περιέχῃ 960 σελίδας λεξικογραφημένων ἄρθρων καὶ ἐπὶ πλέον 26 τεύχη περιοδικοῦ ἐκ σελίδων 208.

Μὲ τὴν τοιαύτην ταχύτητα τῆς ἐκδόσεως Ο Γ' ΤΟΜΟΣ ΘΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗ ΤΗΝ 16 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ἐ.ἔ. καὶ θὰ παραδοθῇ εἰς τὸ κοινὸν χρυσόδετος μέχρι τέλους τοῦ ἰδίου μηνός.

ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΔΕΚΤΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΔΥΟ ΠΡΩΤΟΥΣ ΤΟΜΟΥΣ, ΧΡΥΣΟΔΕΤΟΥΣ. Παραδίδεται ὁ Α' Τόμος ἐπὶ τῇ καταβολῇ τῆς δευτέρας δόσεως.

ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ ΤΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΤΕΥΧΗ ἀπὸ τὰ Πρακτορεῖα καὶ τοὺς ἐφημεριδοπώλας.

ΕΓΓΡΑΦΗΤΕ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς «Μ. Ἑλληνικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας» Χαριλάου Τρικούπη 18, Ἀθῆναι ἢ εἰς τοὺς ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις ἀντιπροσώπους τῆς Ἑταιρίας.

ARSENOFERRATOSE
3 ΚΟΧΛΙΑΡΙΑ τὴν ἡμέραν ἐκ τοῦ ἰδεώδους αὐτοῦ παρασκευάσματος θεραπεύουν ταχέως τὴν ΑΝΑΙΜΙΑΝ τὴν ΧΛΩΡΩΣΙΝ καὶ τὴν ΝΕΥΡΙΚΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑΝ.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.
PUBLIBURO

BOXBERGER-KISSINGA
BAD KISSINGEN
ΚΑΘΑΡΤΙΚΑ ΚΑΤΑΠΟΤΙΑ ΚΑΙ ΠΑΣΤΙΛΛΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΛΥΣΑΡΚΙΑΣ
«ΚΙΣΣΙΝΓΚΑ»
Εἶναι τὰ καλύτερα φάρμακα κατὰ τῆς καθ' ἕξιν δυσκοιλιότητος καὶ τῆς πολυσαρκίας
Πωλοῦνται εἰς τὰ καλύτερα φαρμακεῖα
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι: «ΣΑΝΙΤΑΣ» Ἀνώνυμος Ἑταιρία

ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΚΑΚΑΟΝ LYONS ΕΙΝΕ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟΝ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ Σ ΧΑΡΒΑΛΙΑΣ
ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 52- ΑΘΗΝΑΙ
Lyons' Cocoa

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
μέχρι δραχμῶν 100.000 καθὼς καὶ εἰς ξένα νομίσματα πρὸς 6 ο)ο

Ὁ ἰατρὸς ΤΩΝ ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΤ. Δ. ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
θεραπεύει τὴν βλενόρροιαν, συφιλίδα, ἀνικανότητα, σπερματόρροιαν ριζικῶς
Ὧραι ἐπισκέψεως 8—12 π. μ. καὶ 3—9 μ.μ. ὁδὸς ΚΑΝΙΓΓΟΣ, ἀρ. 11.

ΕΠΙΠΛΑ
Τραπεζαρίες, Κρεββατοκάμαρες, Γραφεῖα, πωλοῦνται ὀκαζιὸν ἕνεκα μετατροπῆς τοῦ Καταστήματος.
Ἀκαδημίας 53.

Κ. Ν. ΜΕΛΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΣ-ΒΛΕΝΝΟΡΡΟΙΑ- ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ
-Δερματικὰ-Γυναικολογικὰ
(Ἰδιαίτεραι αἴθουσαι διὰ Κυρίας)
Ὁδὸς Μενάνδρου 36 (Ὁμόνοια)
Δέχεται 8 π.μ.-2 μ. μ. καὶ 4-10 μ.μ.
«PUBLIBURO»

Χ. ΚΟΥΤΣΟΥΡΗΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ-ΒΛΕΝΝΟΡΡΟΙΟΛΟΓΟΣ
ΟΔΟΣ ΣΑΤΩΒΡΙΑΝΔΟΥ 15

ΣΧΟΛΗ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΥ
ΛΕΟΝ. Α. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΜΑΡΙΝΗΣ—ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΟΣ, (ΘΗΣΕΙΟΝ)
Φοίτησις πεντάμηνος. Ἐγγραφαὶ μέχρι 10ης Μαρτίου μαθήματα ἀπὸ 15 ἰδίου. Πληροφορίαι—ἐγγραφαὶ 4—9 μ.μ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α. ΛΑΖΑΡΗ
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1884
ΕΔΡΑ ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ: Ὑποκαταστήματα Βραΐλα, Γαλάζιον, Κωνστάντζα.
ΕΝ ΓΑΛΑΖΙΩ: Τμῆμα ξυλείας διαρκὴς παρακαταθήκη 600 Βαγονίων πάσης ποιότητος καὶ διαμέτρων, δέχεται παραγγελίας, κατ' εὐθεῖαν φορτώσεις διὰ τὸ ἐξωτερικὸν, παρέχει χρηματικὰς εὐκολίας.

ΣΑΒΒΑΣ ΒΑΛΛΙΔΗΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις καὶ Βερολίνῳ ἐργασθεὶς εἰς τὰ νοσήματα τοῦ Οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος.
Ριζική, ἀνώδυνος καὶ ταχεῖα θεραπεία τῆς ὀξείας καὶ χρονίας Βλενορροίας διὰ τῆς Ἐνδοθερμογονίας, Διαθερμίας ἥτις ἐφαρμόζεται ὑπεύθυνως δι' ἰδίου συνδυασμοῦ τελειοποιηθέντων μηχανημάτων (Modele 1926) [illegible] διὰ τὰς Ἐπιπλοκὰς αὐτῆς καὶ τὰ [illegible]
Ἐκτρωτικὴ θεραπεία [illegible]
ΓΩΝΙΑ ΚΑΝΙΓΓΟΣ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 17
[illegible] 32-83

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Η ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ Ἡ χθεσινὴ ὑπογραφὴ τῆς προσωρινῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως, ὁσονδήποτε καὶ ἂν διαφέρῃ τῆς συνομολογήσεως μιᾶς συμβάσεως ὁριστικῆς, ἀξίζει νὰ χαιρετισθῇ ὄχι μόνον διότι ἀποτελεῖ ἀπαρχὴν τοιαύτης, ἀλλά, πρὸ πάντων διότι ἀποδεικνύει τὴν σταθερὰν ἐπιθυμίαν τῶν δύο γειτόνων ἐθνῶν ὅπως θέσουν τὰ θεμέλια μιᾶς πληρεστέρας συνεννοήσεως καὶ εἰρηνικῆς συνεργασίας. Εἶνε γνωστὸν ποῦ προσέκοψεν ἡ συνομολόγησις μιᾶς ὁριστικῆς συμβάσεως: τὸ Ἑλληνικὸν κράτος ἦτο ὑπόχρεων, διὰ λόγους οἰκονομικοὺς καὶ δημοσιονομικοὺς γενικωτέρους, νὰ μὴ δεχθῇ τὴν εἰσαγωγὴν ἑτοίμων ἀλεύρων ἐκ Βουλγαρίας, ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ νὰ δύναται αὐτὸ νὰ ρυθμίζῃ τὴν ποιότητα τοῦ ἄρτου κατὰ τρόπον ἐλαττοῦντα τὴν ἐξαγωγὴν συναλλάγματος, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ νὰ στηρίξῃ τὴν ἐγχώριον ἀλευροβιομηχανίαν, εἰς ἐποχήν, μάλιστα, καθ' ἣν ὑφίσταται ποσοστόν τι ἀνεργίας μεταξὺ τῶν ἐργατικῶν μαζῶν. Οὕτως, ἀναβληθείσης δι' εὐθετώτερον χρόνον τῆς συζητήσεως μιᾶς ὁριστικῆς συμβάσεως, τόσον ἡ Ἑλλάς, ὅσον καὶ ἡ Βουλγαρία δὲν ἤθελησαν νὰ τερματισθοῦν αἱ ἐν Ἀθήναις συνεννοήσεις χωρὶς τὴν ὑπογραφὴν μιᾶς, ἔστω καὶ προσωρινῆς, συμφωνίας.

Πρέπει νὰ εὐχηθῶμεν ὅπως ἡ εὐοίωνος αὐτὴ ἀρχὴ ἔχῃ τὴν ἐπιθυμητήν, δι' ὅσους εἰλικρινῶς ποθοῦν τὴν παγίωσιν μιᾶς νέας Βαλκανικῆς ἐποχῆς, συνέχειαν.

ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΜΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΟΥΝΑΒΙΝ Παρ' ὅλην τὴν προσωρινότητά της, ἡ χθὲς ὑπογραφεῖσα Ἑλληνοβουλγαρικὴ σύμβασις καθορίζει ἀξιολογώτατά τινα ζητήματα—ὡς εἶνε ἡ ρήτρα τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους ὄχι μόνον διὰ τοὺς τελωνειακοὺς δασμούς, τοὺς ἐκ τοῦ ἐμπορίου φόρους καὶ τὰ ναυτιλιακὰ τέλη, ἀλλὰ καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ναυσιπλοΐαν τῶν Ἑλληνικῶν ρυμουλκῶν καὶ σλεπίων εἰς τοὺς λιμένας τῆς Βουλγαρικῆς ὄχθης τοῦ Δουνάβεως. Τὸ τελευταῖον φέρει εἰς τὸν νοῦν μίαν Ἑλληνορρουμανικὴν ἐκκρεμότητα, σχετικὴν πρὸς τοὺς εἰδικοὺς περιορισμούς, εἰς τοὺς ὁποίους ὑπόκεινται τὰ Ἑλληνικὰ σλέπια εἰς τοὺς Ρουμανικοὺς ποταμίους λιμένας, συνεπείᾳ μιᾶς Ρουμανικῆς ἑρμηνείας ἄρθρου τινὸς τοῦ καταστατικοῦ τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς τῆς ποταμοπλοΐας—ἑρμηνείας, τὴν βασιμότητα τῆς ὁποίας ἀμφισβητεῖ ἡ Ἑλλάς. Οἱ περιορισμοὶ αὐτοὶ θίγουν καιρίως τὰ συμφέροντα τῶν Ἑλλήνων πλοιοκτητῶν τοῦ Δουνάβεως καί, δεδομένου, ὅτι μετ' οὐ πολὺ θ' ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις Ἑλληνορρουμανικαὶ διὰ τὴν συνομολόγησιν ἐμπορικῆς συμβάσεως, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θὰ καταβληθῇ ἐντεῦθεν πᾶσα ἐπιβεβλημένη φροντὶς διὰ τὴν ἄρσιν τῶν ἐν λόγῳ περιορισμῶν.

ΤΑ ΑΓΓΛΟΡΩΣΣΙΚΑ Ἡ ἐξέλιξις τῆς ἀγγλορωσσικῆς διενέξεως δύναται νὰ λεχθῇ, ὅτι ἔλαβεν ἤδη τὴν μορφὴν τοῦ ἐντοπισμοῦ εἰς τὴν σχετικῶς περιωρισμένην σφαῖραν τῶν διακοινώσεων καὶ τῶν κυβερνητικῶν δηλώσεων, χωρίς, προφανῶς, νὰ πρόκειται νὰ ἔχῃ δραματικωτέρας συνεπείας. Ἡ Ρωσσικὴ ἀπάντησις δὲν ἐμφορεῖται ἀπὸ πνεῦμα ἐπιθετικόν. Ἀποτελεῖ ἓν εἶδος ἀρθρογραφικῆς ἀπορρίψεως μομφῶν καὶ ἐπιρρίψεως τοιούτων εἰς τοὺς κατηγορήσαντας, ἀφιεμένης εἰς τὴν Ἀγγλίαν τῆς εὐθύνης τῆς περαιτέρω συνεχείας. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ Λονδῖνον δὲν φαίνεται νὰ κρατῇ καμμία πραγματικὴ διάθεσις πρὸς διακοπὴν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μετὰ τῶν Σοβιέτ. Καὶ γίνεται ἁπλῶς λόγος περὶ ἐνδεχομένης καταγγελίας, ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας, τῆς μετὰ τῆς Ρωσσίας ἐμπορικῆς συμβάσεως καίτοι καὶ εἰς τοῦτο δὲν φαίνονται σύμφωνοι ὅλοι οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι. Ἐὰν ἡ Ρωσσία σταματήσῃ τὴν μεταξὺ τῶν Ἄγγλων ἐργατῶν προπαγάνδαν τῶν μπολσεβικικῶν ἀρχῶν, ἡ διένεξις ἐνδέχεται νὰ ἐκπνεύσῃ ἐν μέσῳ ὁλοὲν χαλαρουμένης πολεμικῆς ἑκατέρωθεν ἀρθρογραφίας.

ΚΑΚΟΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι αἱ χθεσιναὶ δηλώσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας καὶ τῶν Θρησκευμάτων, ἀπαντῶντος εἰς ἐπερώτησιν περὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἡμερολογίου, δὲν ἔθεσαν τὸ ζήτημα ὅπως ἥρμοζεν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς. Καὶ ἦτο τοῦτο, τόσον ἁπλοῦν... Ἐν πρώτοις τὸ Κράτος ἔχει ἀπόλυτον δικαίωμα νὰ ἀποδέχεται οἷον ἡμερολογιακὸν σύστημα προκρίνει—καὶ ὀφείλει, βεβαίως, νὰ προκρίνῃ τὸ σχετικῶς συμφωνότερον πρὸς τὴν ἀστρονομικὴν ἀλήθειαν καὶ πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ συντονισμοῦ πρὸς τὰ γενικῶς κρατοῦντα εἰς ὁλόκληρον τὸν λοιπὸν κόσμον χάριν τῆς διευκολύνσεως, ἀκόμη, τῶν ἐμπορικῶν καὶ τῶν κρατικῶν συναλλαγῶν. Οὕτω τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος ὀρθῶς παρεδέχθη—τελευταῖον μάλιστα ἐκ τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν—τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον. Τοῦτο συνέβη ἓν ὅλον ἔτος πρὶν ἡ Ὀρθόδοξος Ἑλληνικὴ Αὐτοκέφαλος Ἐκκλησία, ὁμοῦ μετὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῆς Αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας τῆς Ρουμανίας καί τινων ἄλλων ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, ἀποδεχθῇ καὶ αὐτὴ μίαν τροποποίησιν τοῦ παλαιοῦ Ἰουλιανοῦ, ὡς πρὸς τὴν κατὰ 13 ἡμέρας πρόοδον τῆς χρονολογίας, διατηρήσασα, ὅμως, τὸ παλαιὸν Πασχάλιον. Τὸ Κράτος δηλαδὴ οὔτε ἐπέβαλεν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καμμίαν ἡμερολογιακὴν μεταβολήν, οὔτε εἶχε τὸ δικαίωμα ν' ἀναμιχθῇ εἰς ζητήματα ἀποκλειστικῶς ἀνήκοντα εἰς τὴν δικαιοδοσίαν της. Εἰς τὰς Ἐκκλησίας ἀπόκειται νὰ κυρώσουν τὴν μερικὴν μέχρι τοῦδε ἐν τῇ Ὀρθοδοξίᾳ μεταβολὴν διὰ συνόδου ἢ προσυνόδου—ὅπως νομίζουν αὗται κανονικώτερον.

Ἐν τῷ μεταξὺ οὔτε δίωξις παλαιοημερολογιτῶν πρέπει νὰ γίνεται, οὔτε συζήτησις εἰς τὴν Βουλήν, ἡ ὁποία δὲν εἶνε Θεολογικὴ Ἀκαδημία.

Ο ΚΑΚΟΤΡΟΠΟΣ ΜΗΝ Σπανίως Ἀττικὸς Φεβρουάριος ὑπῆρξεν ἐχθρικώτερος διὰ τοὺς ἡλιοχαρεῖς κατοίκους τῶν Ἀθηνῶν, ὅσον ὁ χθὲς ἐκπνεύσας. Ἐχιόνισεν ἐπανειλημμένως ὄχι μόνον εἰς τὰς βουνοκορυφάς, ὅπου τὰ χιόνια διετηρήθησαν ἀσυνήθως ἐπὶ πολύ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν Ἀττικὸν κάμπον. Καὶ εἶνε ζήτημα ἂν αἱ Ἀθηναῖκαι ὧραι ἀνεφέλου ἡλίου κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα ἦσαν περισσότεραι ἀπὸ τὰς ἀντιστοίχους τοῦ Λονδίνου. Ἀλλ' ἐὰν διὰ τοὺς Ἀθηναίους ἡ Φεβρουαριανὴ σκυθρω- [illegible]

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Οἱ ἰδιοκτῆται ἐν ἐξεγέρσει.-Ἀπειλοῦν νὰ μεταχειρισθοῦν βίαια μέσα

Ἐκ διαφόρων ἐπαρχιακῶν πόλεων ἐλάβομεν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα διαμαρτυρίας τῶν ἰδιοκτητῶν διὰ τὴν παρατεινομένην ἰσχὺν τοῦ ἐνοικιοστασίου.

ΠΑΤΡΑΙ.— Καταγγέλλομεν τοὺς ἐκμεταλλευτὰς ἐπαγγελματίας, οἵτινες θορυβοῦσιν ἐξ ὀνόματος τοῦ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου, καθόσον δὲν ἀντιπροσωπεύουσι παρὰ τὴν μειονότητα τῶν ἐπαγγελματιῶν. Ἡ πλειονότης τοῦ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου καὶ ἡ ἀπειρία τῶν πολεμιστῶν ζητοῦσι τὴν ἄμεσον ἄρσιν τοῦ ἐνοικιοστασίου. Παροτρύνατε τοὺς φωνασκοὺς νὰ κλείσωσι τὰ καταστήματά των ἵνα φανερωθῇ ἡ γνώμη των. Ἀρκετὰ αἱ βδέλλαι αὐταὶ ἀπερρόφησαν τὸ αἷμά μας, δὲν θὰ τοὺς ἀνεχθῶμεν πλέον.

(Ἕπονται αἱ ὑπογραφαὶ 150μελοῦς ἐπιτροπῆς ἐπαγγελματιῶν)

ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ.— Ἡ ὁλότης τῶν ἰδιοκτητῶν Αἰτωλοακαρνανίας ἐξανίσταται μετ' ἀγανακτήσεως κατὰ πάσης ἰδέας παρατάσεως τοῦ σφαγιασμοῦ τῶν δικαίων τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ διαδηλοῖ τὴν ἀμετάκλητον ἀπόφασιν νὰ ἐπανακτήσῃ πάσῃ θυσίᾳ τὴν δημευθεῖσαν ἰδιοκτησίαν της, κτηθεῖσαν διὰ πολυχρονίων μόχθων. Ἡ ἐξακολούθησις τῆς δημεύσεως κατασυντρίβει τὴν τάξιν τῶν ἰδιοκτητῶν χωρὶς νὰ ἐξυπηρετῇ καμμίαν ἀπολύτως λελογισμένην σκοπιμότητα καὶ ἀποστερεῖ αὐτὴν τοῦ ἐπιουσίου ἄρτου ἐνῷ οἱ ἐκμεταλλευταὶ θησαυρίζουν εἰς βάρος της καὶ τορπιλλίζει τὴν ἔννοιαν τοῦ Κράτους καὶ ἐκμηδενίζει τὸν μόνον φραγμὸν κατὰ τοῦ ἐκτεινομένου ρεύματος τῆς ἀναρχίας. Ποιούμεθα ὑστάτην ἔκκλησιν εἰς τὸν πατριωτισμὸν τῶν διαχειριζομένων τὰ ἐθνικὰ ζητήματα ἵνα θέσουν τέρμα εἰς τὴν κατάστασιν, ἀνυπόφορον πλέον, διότι ἡ κατάντημα τῶν δικαίων μας θὰ ὠθήσῃ ἀναποφεύκτως εἰς ἔσχατα μέτρα.

Παναιτωλοακαρνανικὸς Σύλλογος ἰδιοκτητῶν

δων προμηνύουν πλουσίαν ἀγαθωσύνην γῆς.

ΠΑΤΡΑΙ. — Δι' ἐπανειλημμένων κυβερνητικῶν ὑποχρεώσεων εἰς τὰς ἀπειλὰς τῶν ἐπαγγελματιῶν, τῶν ἀποθησαυριζόντων διαρκῶς, ἐφθάσαμεν οὕτω εἰς τὸ ἀκρότατον σημεῖον τῆς θρασύτητος. Κτυπήσατε τούτους κατακέφαλα καὶ ἀποδώσατέ μας τὰ σεσαθρωμένα ἀκίνητα ἵνα δυνηθῶμεν στηρίζοντες ταῦτα ν' ἀποφύγωμεν τὴν κατάρρευσίν των. Ὁ ἀστικὸς καὶ ἀγροτικὸς κόσμος καὶ ἡ πλειονότης τοῦ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου εὑρίσκονται ἐν δικαιοτάτῃ ἐξεγέρσει ἐπὶ τῇ ἁπλῇ σκέψει ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ δοθῇ καὶ μικρὰ παράτασις τοῦ ἐνοικιοστασίου. Ἐδανείσθημεν ὅπως διὰ τελευταίαν φορὰν πληρώσωμεν τοὺς καταθλιπτικοὺς φόρους. Ἡ κατάστασίς μας εἶναι ἀπελπιστικὴ πλέον. Παρατεινομένου τοῦ ἐνοικιοστασίου, κατασχέσατε τὰ σεσαθρωμένα ἀκίνητα ἀπέναντι τῶν φόρων. Οὐδὲν πλέον μᾶς ἀπομένει, καθόσον τοὺς πολυετεῖς κόπους καὶ τὰς στερήσεις μας οἱ γνωστοὶ ἐκμεταλλεύεται ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῶν ἐνοικιαστῶν ἀπερρόφησαν τελείως. Ἐνισχύσατε τὴν ἰδιοκτησίαν, τὸ ἱερὸν φυσικοῦ δικαίου δικαίωμα, ἀποδίδοντες τὴν κοινωνικὴν ζωὴν καὶ ἐργασίαν, ὧν στερούμεθα σήμερον ἅπασα ἡ ὑγιὴς μερὶς τῆς κοινωνίας. Ἐνισχύσατε τὴν Κυβέρνησιν καὶ ταχθῆτε εἰς τὸ πλευρόν της πρὸς πάταξιν τῶν γνωστῶν φωνασκιῶν τῶν ἐκμεταλλευτῶν.

Οἱ Ἰδιοκτῆται Πατρῶν

ΚΑΛΑΜΑΙ. — Διαδηλοῦμεν τὴν ἀμετάτρεπτον ἀπόφασιν νὰ ἐπανακτήσωμεν τὴν ἰδιοκτησίαν μας. Ἐξουσιοδοτοῦμεν τὸ συνέδριον ν' ἀποφασίσῃ οἱαδήποτε ἀναγκαῖα μέτρα. Ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἐπιμείνῃ εἰς τὴν διατήρησιν τοῦ μονομεροῦς κατὰ τῆς ἀστικῆς ἰδιοκτησίας μπολσεβικισμοῦ, προτείνομεν εἰς τὸ συνέδριον νὰ μεταστῇ εἰς τὴν ἄκραν ἀριστεράν συνεννοούμενον δὲ μὲ τοὺς οἰκείους συλλόγους ἂς κανονίσῃ τὸ ζήτημα τῆς βιαίας ἀντικαταστάσεως τῶν ἀσυνειδήτων μισθωτῶν ὑπὸ τῶν ὑπαλλήλων καὶ ὑπηρετῶν αὐτῶν, πρὸς οὓς νὰ παραχωρηθῇ ἄνευ ἀμοιβῆς ἡ χρῆσις τῶν δυναστευομένων ὑπὸ τοῦ ἐνοικιοστασίου κτιρίων καὶ νὰ δοθῇ ἐνίσχυσις πρὸς ἐκδίωξιν τῶν ἀφεντικῶν καὶ ἐπιβολὴν χειρῶν ἐπὶ τῶν εἰδῶν καὶ χρηματοκιβωτίων αὐτῶν τῶν ἐγκλειόντων τὰ προϊόντα τῆς ληστεύσεώς μας καὶ τῆς αἰσχροκερδείας τοῦ ἱδρῶτος τοῦ λαοῦ καὶ ὑπηρετικοῦ προσωπικοῦ των.

Σύλλογος Ἰδιοκτητῶν Καλαμῶν

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ καὶ μία κάπως ἀδιάκριτος ἐρώτησις: Ἐὰν ὄντως «ἡ παροῦσα κατάστασις καὶ ἡ Οἰκουμενικὴ Κυβέρνησις ἐβασίσθησαν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ὅτι αἱ ἀντιλήψεις αἵτινες κατὰ τὸ παρελθὸν ἀντετάχθησαν πρὸς ἀλλήλας πρέπει νὰ καταπαύσουν»—ὅπως εἶπε προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὴν Βουλὴν ὁ κ. Γ. Καφαντάρης—πῶς δύναται τάχα νὰ ἐξηγηθῇ ἡ ἔκδοσις ἐγκυκλίου διαταγῆς ἐκ μέρους τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῶν Τ.Τ.Τ. κ. Πενθερουδάκη διὰ τῆς ὁποίας ἐκλήθησαν ἐπειγόντως πάντες οἱ μετασχόντες τοῦ κινήματος τῆς Θεσσαλονίκης ὑπάλληλοι τῶν Τ.Τ.Τ. νὰ ὑποβάλουν τὰ πιστοποιητικά των ἵνα ὑπολογισθῇ διπλοῦς ὁ χρόνος τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ ὑπηρεσίας των; Ἡ ἐγκύκλιος τοῦ κ. Πενθερουδάκη ἐξεδόθη φυσικὰ εἰς ἐκτέλεσιν σχετικοῦ Νόμου πρὸ πολλοῦ ἰσχύοντος. Ἀλλὰ δὲν παύει νὰ ἀποτελῇ πρόκλησιν κατὰ τοῦ συνεργαζομένου ἐν τῇ Κυβερνήσει πολιτικοῦ κόσμου, ὅστις ἀντετάχθη εἰς τὸ κίνημα τῆς Θεσσαλονίκης, καὶ νὰ ἀνασκαλεύει τὸ παρελθόν. Ὄχι δὲ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ ἡ μετὰ τόσης σπουδῆς καὶ προθυμίας ἐφαρμογὴ ἑνὸς νόμου ὅστις ἐπιβραβεύει τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ καθήκοντος ἀποτελεῖ πικρὸν δίδαγμα διὰ τοὺς ὑπαλλήλους ἐκείνους ποῦ ἔμειναν πιστοὶ εἰς τὸν ὅρκον των.

Εἴπομεν ὅμως: Ἡ ἐρώτησίς μας ὑπῆρξεν ἀδιάκριτος. Καὶ καλὸν νὰ σταματήσωμεν εἰς τὸν κατήφορον τῶν συμπερασμάτων εἰς τὰ ὁποῖα ὁδηγεῖ κατ' ἀνάγκην ἡ ἀνάλυσίς της.

ΤΟ ΗΡΩΟΝ Τὸ ἡρῷον τοῦ Μεσολογγίου ὄντως δὲν ἀνήκει μόνον εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἐλευθέρων Πολιορκημένων. Ἀνήκει εἰς τὸ Πανελλήνιον. Διότι ἡ δόξα τὴν ὁποίαν ἐνθυμίζει εἶνε ἡ δόξα τῆς Ἑλλάδος ὁλοκλήρου. Ὀρθῶς, λοιπόν, ὁ Δήμαρχος Μεσολογγίου ἐζήτησε νὰ ἀναλάβῃ τὸ Κράτος, τὴν συντήρησίν του διὰ τῆς παροχῆς ἐτησίας ἐπιχορηγήσεως, ἡ ὁποία διὰ τὸν δημόσιον προϋπολογισμὸν τῶν 8 δισεκατομμυρίων θὰ εἶνε ἀνεπαίσθητος.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποῦ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος).

κ. Ἰωάννην Σακκαλῆν Μανωλάδα.—Ἀνεγράφητε Α' μητρῷον ὑπ' ἀριθ. 1531.

κ. Ἰάκ. Ἀφθονίδην Χαλκίδα.—Διεβιβάσαμεν τὰ παράπονά σας εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν πρὸς ἐξακρίβωσιν καὶ διόρθωσιν. Θὰ ἐνεργήσωμεν νὰ συμπεριληφθῆτε εἰς τὰ συμπληρωματικὰ μητρῷα τὰ ὁποῖα καταρτίζονται ἤδη.

κ. Ν. Μ. Ξυλόκαστρον.—Θὰ ἐνεργήσωμεν νὰ συμπεριληφθῆτε εἰς τὸ καταρτιζόμενον συμπληρωματικὸν μητρῷον, διότι εἰς τὸ Α' τοιοῦτον δὲν εἶσθε ἐγγεγραμμένος.

κ. Στ. Ναχισπέντην Χαλκίδα.—Ὁμοίως.

κ. Γ. Κεκέλαν Χίον.—Ὁμοίως.

κ. Παρ. Τσακυρίδου Ρέθυμνον.—Ὁμοίως.

Τὰς πληροφορίας παρέχομεν δωρεὰν καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν μᾶς ὀφείλετε τίποτε.

κ. Δ. Φλούδαν Σπάρτην.—Ἐκ τοῦ νόμου οὐδὲν κώλυμα ὑφίσταται διὰ τὴν σύστασιν τοῦ ἐν λόγῳ σωματείου. Τὰς ἐντύπους δηλώσεις ποῦ ζητεῖτε θὰ σᾶς στείλωμεν. Ὅσοι δὲν ὑπέβαλον τὰς ὑπευθύνους δηλώσεις μέχρι τῆς 15 Ὀκτωβρίου θὰ καταχωρηθοῦν εἰς τὸ Β'. μητρῷον. Οἱ λοιποὶ δύνανται νὰ ὑποβάλουν τὰ χαρτιά των εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας Δ)σιν Ἀνταλλαγῆς. Εἰς τὴν ἔκτακτον ἔκδοσιν τῆς «Πρωΐας» ἐδημοσιεύσαμεν τὰ ὀνόματα ποῦ μᾶς ἐδόθησαν μέχρι τῆς ἡμέρας ποῦ ἐξετυπώθη. Τὰ λοιπὰ ὀνόματα δημοσιεύομεν τμηματικῶς καθ' ἑκάστην.

κ. κ. Σ. Ἀθανασιάδην, Ι. Βαρβέρην, Μεν. Γεωργαντόπουλον, Στ. Κομματόπουλον, Κ. Καπετανίδην, Β. Κούκην. Φύλλα ἀπεστάλησαν.

κ. Δημήτριον Παπαδόπουλον Καλάμας.—Περὶ τὰ μέσα τρέχοντος. Φύλλον ἀπεστάλη.

κ. Στ. Ἀγόραν Πάτρας.—Ἐφόσον ἡ ὑπεύθυνος δήλωσις ὑπεβλήθη ἐκπροθέσμως θὰ καταχωρηθοῦν εἰς τὸ Β' μητρῷον. Ὀνόματα δικαιούχων τοῦ συμπληρωματικοῦ μητρῴου δημοσιεύομεν καθημερινῶς. Εἴμεθα πάντοτε πρόθυμοι νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν.

κ. Δημ. Συκώκην Ἀγ. Νικόλαον Βοιῶν.— Αἱ ἀπόψεις σας καὶ ὀρθαὶ εἶνε καὶ δίκαιαι. Διὰ νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσωμεν ἐκάμαμεν κάτι καλύτερον ἀπὸ ἐκεῖνο ποῦ ζητεῖτε. Διεβιβάσαμεν τὰ παράπονά σας εἰς τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον καὶ θὰ καταβάλωμεν πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν νὰ τροποποιηθῇ τὸ ἐν λόγῳ Ν. Δ. ἐπὶ τὸ δικαιότερον.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος ἢ νέα κατάλληλος δι' ὀντουλασιὸν εἰς τὸ κομμωτήριον Ν. Παγώνη, Πλατεῖα Κολωνακίου.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
«Δ. Α. ΣΤΑΘΑΤΟΣ»
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ Α'. ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΑΠΟ 26 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1926 ΜΕΧΡΙ 31 Δ)ΒΡΙΟΥ 1926

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ἀξία Ἀτμοπλοίων	£. 154433. 0. 0.	
Ἀπόσβεσις 1926	» 4246.18. 1.	£. 150186. 1.11.
Ἔξοδα συστάσεως	£. 836.13.11.	
Ἀπόσβεσις	» 280. 0. 0.	» 556,13.11.
Ἀσφάλιστρα ἀτμοπλοίων προκαταβληθέντα		» 2544. 7. 3.
Πλοίαρχοι » προκαταβολαί		» 916.13.11.
Ἐκκρεμεῖς λογαριασμοί		» 268.10.11.
Ἀβαρίαι ἐκκρεμεῖς		» 494. 4. 4.
Ταμεῖον καὶ Τράπεζαι		» 3142. 3. 6.
Ἔξοδα τρεχόντων ταξειδίων		» 5264. 6. 5.
Stathatos & Co Ltd London		» 17731. 3. 0.
		£. 181104. 5. 2.

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαιον ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον	£. 164500. 0. 0.
Ἀποθεματικόν	» 1627.10. 5.
Μέρισμα διανεμητέον	» 10281. 5. 0.
Φόρος καθαρᾶς προσόδου ἐπὶ ἀκαθαρίστου μερίσματος	» 3140.14. 6.
Τέλος ἐπιτηδεύματος	» 329. 0. 0.
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου	» 46.19. 0.
Φόρος ποσοστῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου	» 14. 6. 9.
Κέρδη ὑπόλοιπον εἰς νέον	» 1164. 9. 6.
	£. 181104. 5. 2.

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Ἔξοδα ἐκμεταλλεύσεως: Ἀσφάλιστρα, λιμενικά, ὑλικά, ἐφόδια, γαιάνθρακες, μισθοτροφοδοσία, καὶ συντήρησις		£. 108280.19. 3.
Εἰς παλαιοὺς μετόχους: Ἀναλογία κερδῶν μέχρι τῆς 26 Ἰανουαρίου 1926:		
Ἀτμ)ου «Διονύσ. Σταθᾶτος»	£. 4632.18. 4.	
» «Ἀντων. Σταθᾶτος»	» 1679.11. 7.	» 6312. 9.11.
Ἀπόσβεσις 1)3 ἐξόδων ἐγκαταστάσεως		» 280. 0. 0.
Γενικὰ ἔξοδα διαχειρίσεως		» 413. 4. 3.
Ἀποσβέσεις ἐμφαινόμεναι ἐν τῷ ἰσολογισμῷ		» 4246.18. 1.
Φόρος ἐπιτηδεύματος: 2]οο ἐπὶ £. 164500		» 329. 0. 0.
Κέρδη πρὸς διανομήν		» 16275. 5. 2.
		£. 136137.16. 8.

Ναῦλοι ἀτμοπλοίων	£. 133454. 7. 0.
Ὑπερημερίαι (Demurrage)	» 528.17. 2.
Ἐπιστροφαί: Ἐπὶ ἀσφαλίστρων, ἀξίας ἀνθράκων, κλπ.	» 1361. 9. 7.
Παλαιοὶ μέτοχοι: Ζημίαι μέχρις 26 Ἰανουαρίου 1926 ἀτμοπλοίου «Μαρία Σταθάτου»	» 793. 2.11.
	£. 136137.16. 8.

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΕΡΔΩΝ £. 16275. 5. 2.

10 ο)ο ἐπὶ £ 16275 5.2 πρὸς σχηματισμὸν τακτικοῦ Ἀποθεματικοῦ		£. 1627.10. 5.
Μέρισμα διανεμητέον		» 10281. 5. 0.
Φόρ. Καθαρ. Προσόδ. ἐπὶ ἀκαθ. μερίσμ.: £ 13421.19.6. πρὸς 23 40 ο)ο		» 3140.14. 6.
Ἀμοιβὴ Δ. Συμβουλ. ἐπὶ ὑπολ.: £ 1225.15.3 πρὸς 5 ο)ο	£ 61 5. 9.	
Μεῖον Φόρου Ἀμοιβῆς Δ. Συμβουλίου πρὸς 23 40 ο)ο	» 14. 6. 9	» 46.19. 0.
Φόρος Καθαρᾶς Προσόδου ἀμοιβῆς Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὡς ἄνω		» 14. 6. 9.
Κέρδη μεταφερόμενα εἰς νέον		» 1164. 9. 6.
		£ 16275. 5. 2.

Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
Δ. Α. ΣΤΑΘΑΤΟΣ

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
Α. Δ. ΣΤΑΘΑΤΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
Διευθύνων Σύμβουλος
Α. Σ. ΜΑΡΑΤΟΣ

Τὸ μέρισμα πρὸς 1)3 κατὰ μετοχὴν ἐλεύθερον φόρου πληρωθήσεται εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Φιλελλήνων 27) ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1 μερισματαποδείξεως μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως καὶ ἀπὸ τῆς ὁρισθησομένης ὑπὸ ταύτης ἡμέρας.

(Δημοσιευθήτω ὑπὸ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον [illegible])

URODONAL
Ρευματισμοί
Ψαμμίασις
Ἰσχιαλγίαι
Ἀρτηριοσκλήρωσις
Ὑπερσαρκία

Urodonal καθαρίζει τοὺς νεφρούς, πλύνει τὸ ἧπαρ καὶ τὰς ἀρθρώσεις μαλακώνει τὰς ἀρτηρίας καὶ προλαμβάνει τὴν ὑπερσαρκίαν.

Χορηγούμενον κατὰ τὴν ὀξεῖαν προσβολὴν τῆς ποδάγρας τὸ Urodonal δὲν ἔχει βλαβερὰς ἰδιότητας ὅπως τὸ ἰτεϋλικὸν νάτριον, οὔτε εἶνε κινδυνῶδες ὡς τὸ κολχικόν. Οἱ πόνοι χάνουν ταχέως τὴν ὀξύτητά των καὶ μάλιστα ἡ διάρκεια τῆς προσβολῆς ἐλαττοῦται λίαν σημαντικῶς.

Dr Morel
Ἐπίατρος, ἰατρὸς τῶν νοσοκομείων τοῦ ναυτικοῦ καὶ τῶν ἀποικιῶν

Etablissements Chatelain 15 Grand Prix
Προμηθευταὶ τῶν Νοσοκομείων τῶν Παρισίων
2 rue Valenciennes PARIS

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΜΑΡΙΟΣ Η. ΜΠΑΛΛΑΝΤΟΥΡ
8 ΜΙΧΑΗΛ ΒΟΔΑ 8—ΑΘΗΝΑΙ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΤΩΝ ΑΜΒΥΚΩΝ
ΕΙΣ ΠΟΙΟΥΣ ΚΑΙ ΠΟΤΕ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΣ
ΟΙ ΤΙΘΕΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΙΝ ΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κατετέθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν σχέδιον νόμου «περὶ φορολογίας τῶν ἀμβύκων καὶ περὶ τροποποιήσεως διατάξεων τῶν περὶ φορολογίας τοῦ οἰνοπνεύματος νόμων καὶ νομοθετικῶν διαταγμάτων».

Τὸ νομοσχέδιον ὁρίζει ὅτι διὰ τοὺς οἰνοπνευματοποιοὺς α' κατηγορίας τοὺς ἐργαζομένους δι' ἁπλῶν ἀμβύκων χωρητικότητος εἰς ὕδωρ οὐχὶ ἀνωτέρας τῶν 130 χιλιογράμμων καὶ παράγοντας στεμφυλόπνευμα (σούμαν) ἢ καὶ ἐκ τούτου ἀπ' εὐθείας οὖζον πρὸς οἰκιακὴν χρῆσιν ἰσχύουσιν οἱ ἑπόμενοι ὅροι, διατυπώσεις καὶ περιορισμοί.

Α') Αἱ πρῶται ὗλαι τὰς ὁποίας οἱ οἰνοπνευματοποιοὶ οὗτοι δικαιοῦνται νὰ κατεργάζωνται πρὸς ἀπόσταξιν εἶνε: στέμφυλα, οἶνοι, μοῦρα, κόμαρα, σῦκα, δαμάσκηνα, κεράσια, κορόμηλα, κράνα, ζίζυφα καὶ ὑπολείμματα μέλιτος. Ἡ κατεργασία καὶ ἡ ἀπόσταξις τῶν ἀνωτέρω πρώτων ὑλῶν ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς οἰνοπνευματοποιοὺς τούτους ἐφ' ὅσον αὗται παράγονται ἐντὸς τῆς περιφερείας τῆς Οἰκονομικῆς Ἐφορείας ἐν ᾗ θέλουσιν ἀποστάξει ταύτας ἢ παράγονται εἰς κοινότητα ἄλλης οἰκονομικῆς περιφερείας συνορεύουσαν πρὸς τὴν κοινότητα ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ ἐνεργηθῇ ἡ ἀπόσταξις τῶν μεταφερθησομένων πρώτων τούτων ὑλῶν.

Β') Οἱ πρὸς παραγωγὴν στεμφυλοπνεύματος χρησιμοποιούμενοι ἄμβυκες χωρητικότητος μέχρι 130 χιλιογράμμων παραμένουσι διαρκῶς ἀσφράγιστοι καὶ δύνανται νὰ χρησιμοποιῶνται πρὸς τὸν ἀνωτέρω σκοπὸν ἐλευθέρως καὶ εἰς οἱανδήποτε ἐποχὴν τοῦ ἔτους εἴτε παρὰ τῶν κατόχων αὐτῶν εἴτε παρ' ἄλλου προσώπου.

Γ') Διὰ τοὺς οἰνοπνευματοποιοὺς τούτους δὲν ἐφαρμόζονται αἱ διατυπώσεις καὶ αἱ ὑποχρεώσεις τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ νόμου τούτου αἵτινες ἀφορῶσι τοὺς λοιποὺς οἰνοπνευματοποιοὺς τῆς α' κατηγορίας.

Δ') Τὸ παρὰ τῶν οἰνοπνευματοποιῶν τούτων παραγόμενον στεμφυλόπνευμα ἢ οὖζον διατίθεται ὑπὸ τοῦ παράγοντος αὐτὸ μόνον ἐντὸς τοῦ χωρίου ἢ τῆς πόλεως ἐντὸς τοῦ ὁποίου τοῦτο παρήχθη εἴτε πρὸς ἰδίαν οἰκιακὴν χρῆσιν εἴτε καὶ πρὸς οἰκιακὴν χρῆσιν ἄλλων κατοίκων τῆς αὐτῆς πόλεως ἢ χωρίου ἀπαγορευομένης τῆς ἐμπορίας ἢ πωλήσεως αὐτοῦ εἰς παντοπωλεῖα ἢ ἄλλα καταστήματα καὶ πρατήρια ἐν γένει οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν τῆς αὐτῆς ἢ ἄλλης πόλεως ἢ χωρίου. Ἐπίσης ἀπαγορεύεται ἡ μεταφορὰ ἢ διάθεσις αὐτοῦ πρὸς μεταφορὰν εἰς ἄλλην πόλιν ἢ χωρίον, ἐξαιρουμένης τῆς ἐν τῷ ἐδαφίῳ 6 ὁριζομένης περιπτώσεως μεταφορᾶς.

Ε') Ἀπαγορεύεται ἡ πώλησις στεμφυλοπνεύματος ἢ οὔζου παραχθέντος παρὰ τῶν οἰνοπνευματοποιῶν τούτων ἐν τοῖς ποτοπωλείοις ἢ ἄλλοις καταστήμασι καὶ πρατηρίοις ἐν γένει οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν οἱασδήποτε πόλεως ἢ χωρίου. Ὡσαύτως ἀπαγορεύεται ἡ κατασκευὴ καὶ ἡ πώλησις οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν παραχθέντων εἴτε ἐξ οἰνοπνεύματος οἰνοπνευματοποιῶν β' κατηγορίας, ἀτελῶς καθορισθέντος εἴτε διὰ προσθήκης στεμφυλοπνεύματος, εἴτε διὰ προσθήκης αἰθερίων ἐλαίων ἢ ἄλλων οὐσιῶν προσδιδουσῶν εἰς αὐτὸ τὴν χαρακτηριστικὴν ὀσμὴν καὶ γεῦσιν τοῦ στεμφυλοπνεύματος.

ΣΤ') Τὸ παρὰ τῶν οἰνοπνευματοποιῶν τούτων παραγόμενον στεμφυλόπνευμα, τὸ μὴ διατιθέμενον πρὸς οἰκιακὴν χρῆσιν παραδίδεται ὑποχρεωτικῶς εἰς οἰνοπνευματοποιοὺς β' κατηγορίας πρὸς ἀνακαθαρισμόν, ἐπιτρεπομένης ἅμα καὶ τῆς εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγωγῆς αὐτοῦ. Ὁσάκις τὸ στεμφυλόπνευμα τοῦτο πρόκειται νὰ μεταφερθῇ ἐκ τοῦ ἐν ᾧ παρήχθη χωρίου εἴτε πρὸς παράδοσιν εἰς οἰνοπνευματοποιὸν β' κατηγορίας ἢ ἀντιπρόσωπον αὐτοῦ εἴτε πρὸς ἐξαγωγὴν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν δέον νὰ συνοδεύηται δι' ἀδείας μεταφορᾶς ἐκδιδομένης παρὰ τοῦ ἁρμοδίου οἰκονομικοῦ ἐφόρου ἢ τῶν κατὰ τόπους ὁριζομένων ἀντιπροσώπων αὐτοῦ.

Ζ') Οἱ οἰνοπνευματοποιοὶ β' κατηγορίας ὑποχρεοῦνται ν' ἀγοράζωσι τὸ παραδιδόμενον εἰς αὐτοὺς στεμφυλόπνευμα παραγωγῆς τῶν τοιούτων οἰνοπνευματοποιῶν α' κατηγορίας ἐφόσον ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ δὲν εἶνε κατώτερος τοῦ ἀριθμοῦ 32 ἑκατονταβάθμιου οἰνοπνευματομέτρου (ἤτοι 15 βαθμῶν ἢ γράδων Καρτιέρου) εἰς τιμὴν δὲ ἀνάλογον τοῦ ἐμπεριεχομένου ἀνύδρου οἰνοπνεύματος καὶ ἴσην πρὸς τὰ 75 ο)ο τῆς τιμῆς εἰς ἣν πωλεῖται παρ' αὐτῶν χονδρικῶς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν τὸ ἀφορολόγητον καθαρὸν οἰνόπνευμα.

Η') Χορηγεῖται ὑπὸ τοῦ δημοσίου ἀμοιβὴ δραχμῶν 15 κατὰ χιλιόγραμμον ἀνύδρου οἰνοπνεύματος ἐμπεριεχομένου εἰς τὸ στεμφυλόπνευμα τὸ παραγόμενον παρὰ τῶν οἰνοπνευματοποιῶν α' κατηγορίας τῶν ἐργαζομένων δι' ἄμβυκος χωρητικότητος μέχρι 130 χιλιογράμμων ὁσάκις τὸ στεμφυλόπνευμα τοῦτο παραδίδεται εἰς οἰνοπνευματοποιοὺς β' κατηγορίας ἢ ἐξάγεται εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν αὐτούσιον ἢ ἐν καταστάσει οὔζου. Δύναται ὅμως ἡ τοιαύτη ἀμοιβὴ νὰ αὐξηθῇ διὰ διατάγματος εἰς ποσὸν οὐχὶ ἀνώτερον τῶν 30 ο)ο τοῦ φόρου, ὅστις ἐπιβάλλεται ἐπὶ τοῦ καθαροῦ οἰνοπνεύματος.

Ἡ χορηγουμένη τοιαύτη ἀμοιβὴ εἰς τοὺς οἰνοπνευματοποιοὺς β' κατηγορίας διὰ παραδιδόμενον στεμφυλόπνευμα καταβάλλεται εἰς τὸν παραδίδοντα τοῦτο ὑπὸ τοῦ εἰς ὃν παρεδόθη οἰνοπνευματοποιοῦ β' κατηγορίας μετὰ τῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ὑπεδάφιον Ζ' τιμῆς πωλήσεως τοῦ στεμφυλοπνεύματος καὶ ἀσχέτως πρὸς αὐτὴν ἀποδίδεται δὲ ὑπὸ τοῦ δημοσίου εἰς τὸν τελευταῖον τοῦτον.

Πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς παραλαβῆς τοῦ στεμφυλοπνεύματος τούτου ὑπὸ τῶν πνευματοποιῶν β' κατηγορίας ἐκ τῶν κέντρων τῆς παραγωγῆς αὐτοῦ ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν νὰ συνάψῃ σύμβασιν μετὰ τῶν οἰνοπνευματοποιῶν β' κατηγορίας ὑπὸ ὡρισμένους ὅρους.

Διὰ διατάγματος ἐκδιδομένου προτάσει τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου δύνανται νὰ ἐπιβληθῶσιν οἱ ἑπόμενοι περιορισμοὶ καὶ διατυπώσεις διὰ τοὺς οἰνοπνευματοποιοὺς α' κατηγορίας τοὺς ἐργαζομένους δι' ἀμβύκων χωρητικότητος μέχρις 130 χιλιογράμμων:

α') Οἱ οἰνοπνευματοποιοὶ οὗτοι ἐπιτρέπεται νὰ ἐργάζωνται μόνον κατόπιν ἐγγράφου ἀδείας, χορηγουμένης αὐτοῖς ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας οἰκονομικῆς ἀρχῆς.

β') Ἕκαστος ἄμβυξ τῆς ἀνωτέρω χωρητικότητος δύναται νὰ λειτουργήσῃ εἰς οἱανδήποτε ἐποχὴν τῆς αὐτῆς φορολογικῆς περιόδου καὶ νὰ χρησιμοποιηθῇ πρὸς ἀπόσταξιν εἴτε παρὰ τοῦ κατέχοντος αὐτόν, εἴτε παρ' ἄλλου μὴ κατόχου, ὑπὸ τὸν περιορισμὸν ὅμως ὅτι, διὰ τὸν αὐτὸν ἄμβυκα δὲν δύναται νὰ χορηγηθῇ ἄδεια ἀποστάξεως διὰ πλείονα τῶν ἐξ δεκαημέρων ἐργασίας ἐντὸς τῆς αὐτῆς φορολογικῆς περιόδου, ἀρχομένης τὴν 1ην Αὐγούστου ἑκάστου ἔτους καὶ ληγούσης τὴν 31ην Ἰουλίου τοῦ ἑπομένου ἔτους.

γ') Ἕκαστος οἰνοπνευματοποιὸς δικαιοῦται ἑκάστοτε νὰ δηλώσῃ καὶ νὰ λάβῃ τὴν σχετικὴν ἄδειαν ἀποστάξεως διὰ τὸν αὐτὸν ἄμβυκα, εἴτε δι' ἓν μόνον δεκαήμερον ἐργασίας, εἴτε διὰ πλείονα τοῦ ἑνὸς συνεχῆ δεκαήμερα, ἀλλ' οὐχὶ καὶ διὰ πλείονα τῶν ἀνωτέρω ὁριζομένων ἐξ δεκαημέρων ἄνευ καταβολῆς δικαιώματός τινος ἢ φόρου διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ ἄμβυκος.

Ὁ ἐντὸς φορολογικῆς τινος περιόδου ἐργασθεὶς δι' ἄμβυκος ἐπὶ ὀλιγώτερα τῶν νομίμων δεκαημέρων δικαιοῦται βραδύτερον νὰ λάβῃ ἄδειαν ἀποστάξεως διὰ τὰ ὑπολειπόμενα δεκαήμερα. Αἱ ἐντεταλμέναι ἀρχαὶ ὑποχρεοῦνται νὰ χορηγῶσιν ἄδειαν ἀποστάξεως.

Εἷς καὶ ὁ αὐτὸς οἰνοπνευματοποιὸς δικαιοῦται ἐντὸς τῆς αὐτῆς φορολογικῆς περιόδου νὰ χρησιμοποιήσῃ καὶ πλείονας τοῦ ἑνὸς ἁπλοῦς ἄμβυκας, ἐργαζομένους ταυτοχρόνως ἢ κατὰ χωριστὰ χρονικὰ διαστήματα, ἀρκεῖ νὰ λάβῃ ἄδειαν ἀποστάξεως δι' ἕκαστον χρησιμοποιούμενον ἄμβυκα.

δ') Οἱ οἰνοπνευματοποιοὶ οὗτοι ὑποχρεοῦνται ὅπως, ἅμα τῷ πέρατι τῆς ἐργασίας των ζητήσουν τὴν σφράγισιν τοῦ χρησιμοποιηθέντος ἄμβυκος καὶ δηλώσουν εἰς τὴν ἀρχήν, τὸ ἀκριβὲς ποσὸν εἰς χιλιόγραμμα στεμφυλοπνεύματος ἢ οὔζου τοῦ παραχθέντος κατὰ τὰς ἡμέρας καθ' ἃς εἰργάσθησαν.

Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς ποτοποιοὺς νὰ διατηρῶσι πρὸς πώλησιν ἐν τοῖς καταστήμασιν αὐτῶν οἰνόπνευμα μετουσιωμένον εἰς οἴνους.

Οἱ δι' ἀμβύκων χωρητικότητος 130 χιλιογράμμων ἐργαζόμενοι οἰνοπνευματοποιοὶ Α' κατηγορίας καὶ οἱ ἐν γένει παραβαίνοντες τὰς ἀνωτέρω διατάξεις ὑφίστανται τὰς ποινὰς τοῦ σχετικοῦ νόμου.

Καταργοῦνται διάφορα προγενέστερα διατάγματα περὶ φορολογίας τῶν ἀμβύκων, κυροῦται δὲ τὸ ἀπὸ 24 Αὐγούστου 1924 νομοθετικὸν διάταγμα.

ΕΛΛΗΝΟΑΛΒΑΝΙΚΟΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ

Πολλοὶ τῶν ἐμπόρων, βιομηχάνων, βιοτεχνῶν καὶ ἐπιστημόνων τῆς πρωτευούσης καὶ τοῦ Πειραιῶς, συνελθόντες εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Προέδρου τοῦ Ἑλληνοαλβανικοῦ Συνδέσμου, ναυάρχου κ. Ν. Βότση, προέβησαν εἰς τὴν ἵδρυσιν Ἑλληνοαλβανικοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ ἐψήφισαν τὸ Καταστατικόν του.

Σκοπὸς τοῦ Ἐπιμελητηρίου ἐτέθη ἡ ὅσον τὸ δυνατὸν στενωτέρα σύσφιγξις τῶν ἐμπορο-βιομηχανικῶν καὶ ἐν γένει τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν. Τὰ μέσα τῆς ἐπιτυχίας τοῦ σκοποῦ τούτου καθορίζονται λεπτομερῶς ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ.

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν ἐξελέγη Πρόεδρος ὁ κ. Μιλτ. Πουρῆς, βιομήχανος, Ἀντιπρόεδροι οἱ κ.κ. Ἄγγ. Βαρβαγιάννης, διευθ. τοῦ Ἐμπορ. Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν καὶ Χαρ. Διαμαντίδης, Ἀλβανὸς ἔμπορος, Γεν. Γραμματεὺς ὁ δικηγόρος κ. Δημ. Ζῶτος, διευθ. τοῦ Ἐπαγγελμ. Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς, Εἰδ. Γραμματεὺς ὁ κ. Λ. Φιλίππου, Ταμίας ὁ κ. Ἀλέξ. Κώτσης ἔμπορος, καὶ Σύμβουλοι οἱ κ.κ. Ἄγγ. Μεταξᾶς, βιομήχανος, Μίχος Μιχαλακόπουλος, δικηγόρος καὶ Εὐάγ. Κονδύλης, ἔμπορος. Ἐπίτιμοι Πρόεδροι ὁρίζονται διὰ τοῦ Καταστατικοῦ οἱ ἑκάστοτε Πρεσβευταὶ τῆς Ἀλβανίας ἐν Ἀθήναις καὶ ὁ ἑκάστοτε ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τῆς Ἑλλάδος.

Τὸ Ἑλληνοαλβανικὸν Ἐπιμελητήριον ἐτέθη ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῶν Προέδρων τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Ἀλβανικῆς Δημοκρατίας.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον, συνερχόμενον εἰς Συνεδρίασιν, θὰ θέσῃ τὰς βάσεις τῆς δράσεώς του.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦμεν εἰς τοὺς ἐκ τῶν ἐγγεγραμμένων ἐν τῷ Συνοικισμῷ Ν. Σμύρνης καταβαλόντας τὴν πρώτην δόσιν τοῦ τιμήματος τῶν παραχωρηθέντων οἰκοπέδων ὅτι ἡ δυνάμει τοῦ ἀπὸ 6ης Νοεμβρίου Νομ. Διατάγματος ὁρισθεῖσα προθεσμία πρὸς καταβολὴν τῆς β' δόσεως λήγει τὴν 1ην Ἀπριλίου 1927 καὶ κατ' ἀκολουθίαν ὀφείλουσιν οὗτοι ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας νὰ καταβάλωσι τὴν δόσιν ταύτην ἄλλως κηρύσσονται ἔκπτωτοι ἀπὸ τῶν δικαιωμάτων των.

Ἡ β' δόσις καθὼς καὶ αἱ ὑπόλοιποι τοιαῦται ἐξοφλεῖται δυνάμει τοῦ ἀπὸ 19ης Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. Νομοθ. Διατάγματος δι' ὁμολογιῶν ἢ τῶν προσωρινῶν αὐτῶν τίτλων.

Ὁ ὑπουργὸς
Μιχ. Κίρκος

Ἀριθ. 55
Δικ. 246)26

ΕΝΤΑΛΜΑ ΣΥΛΛΗΨΕΩΣ

Ἐν ὀνόματι τοῦ Νόμου καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ὁ παρὰ τοῖς ἐν Μεσολογγίῳ πλημμελειοδίκαις ἀνακριτής, ἐπειδὴ ὁ Ἰωάννης Μπαρκᾶς κάτοικος Ἀστακοῦ κατηγορεῖται ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ σιγαρόχαρτου ἤτοι ἐπὶ κακουργήματι προβλεπομένῳ καὶ τιμωρουμένῳ ἀπὸ τ' ἄρθρα τοῦ Ποιν. Νόμου 5 ν. ΑΨΔ', 143, 107, 108 ν. 1165 ὡς ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 6 Β' τοῦ ἀπὸ 30 8)βρίου 1925 Ν. Δ. καὶ 24 τοῦ ἀπὸ 17 Φεβρουαρίου 1926. Ἀκούσαν καὶ τὴν γνώμην τοῦ εἰσαγγελέως τῶν ἐνταῦθα Πλημμελειοδικῶν, ἰδόντες καὶ τ' ἄρθρα 209 καὶ 210—219 τῆς Ποινικῆς Δικονομίας ἐντελλόμεθα τὴν σύλληψιν καὶ τὴν ἐνώπιόν μας προσαγωγὴν τοῦ ἄνω εἰρημένου κατηγορουμένου.

Ἐν Μεσολογγίῳ τῇ 16 Φεβρουαρίου 1927

Ὁ Ἀνακριτὴς Ὁ Ὑπογραμματεὺς
(Τ.Σ.) Γ. Λάντς Β. Ἀνδρικόπουλος

Ἀριθ. 56

Διευθύνεται πρὸς τὸν ἐνταῦθα κ. Εἰσαγγελέα τὸ παρὸν ἔνταλμα ἵνα φροντίσῃ περὶ τῆς ταχείας ἐκτελέσεώς του.

Ὁ ἀνακριτὴς τοῦ Α' τμήματος
(ὑπογρ.) Γ. Λάντς
Ὁ ὑπογραμματεὺς
Β. Ἀνδρικόπουλος

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον.
Μεσολόγγιον 23 Φεβρουαρίου 1927
Ὁ Ὑπογραμματεὺς
Β. Ἀνδρικόπουλος

ΔΙΑΛΥΕΤΑΙ ΤΟ 2ον ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΠΕΖΙΚΟΥ

Ὑπεγράφη χθὲς διαταγὴ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὁποίας διαλύεται ἀπὸ τῆς 20ῆς Μαρτίου ἐ.ἔ., συγχωνευόμενον μετὰ τοῦ Αου Πεζικοῦ Συν)τος, τὸ ἐνταῦθα ἑδρεῦον 2ον Πεζικὸν Σύνταγμα. Ὁ διοικητὴς τοῦ Συντάγματος τούτου, ἀντ)χης κ. Σπαῆς θὰ τεθῇ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν. Ὡς ἡμέρα τῆς διαλύσεως τοῦ ἐν λόγῳ Συντάγματος ὡρίσθη ἡ 20ὴ Μαρτίου καθότι μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης θὰ ἔχουν ἀπολυθῇ πάντες οἱ εἰς τὸ ἐν λόγῳ σύνταγμα ὑπηρετοῦντες ὁπλῖται.

Ζητήσατε ὅλοι
Πρόγραμμα τῆς
Πανηγυρικῆς Ἀπογευματινῆς
Θεάτρου Κολοσσούλη

ΝΕΟΙ ΑΕΡΟΠΟΡΟΙ

Διὰ διαταγῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, ὀνομάζεται ἀεροπόρος ὁ μαθητὴς στρατιώτης Ἀραξὸς Νικόλαος, περατώσας ἐπιτυχῶς τὰς ἐπὶ πτυχίῳ δοκιμασίας αὐτοῦ ἐν τῇ Στρατ. Σχολῇ Ἀεροπορίας. Οὗτος προήχθη εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ λοχίου.

ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ Ο «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
Ἐκτίθενται εἰς πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὰ ἀπορρίμματα (ἀποφάγια) τοῦ Θεραπευτηρίου. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην.
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ
Τὸ θαλαμηγὸν «ROMANIA» ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 3ην Μαρτίου 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Γενικοὶ Πράκτορες: W. F. Van Der Zee, ὁδὸς Ρέπουλη, τηλ. 3—86.

BAL DU REVE
Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΛΕΣΧΗΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ
ΘΕΑΤΡΟΝ «ΟΛΥΜΠΙΑ» ΠΕΜΠΤΗ 3 ΜΑΡΤΙΟΥ
«Publiburo»

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΛΟΓΩ ΤΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ
ΟΙΚΟΥ ΥΙΩΝ Π. Α. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ
19 ΚΑΠΝΙΚΑΡΕΑΣ 19

Χασέδες διαφόρων ποιοτήτων	ἀπὸ Δρχ.	8.—	ὁ πῆχυς
Περκάλια γαλλικὰ καὶ ἀγγλικὰ	» »	14.—	»
Μπατίσται χρωματισταὶ ἀγγλικαὶ	» »	17.—	»
Ζεφύρια γαλλικὰ	» »	15.—	»
Μπατίσται λιναὶ γαλλικαὶ	» »	22.—	»
Κρετὸν ἀγγλικὰ μονόφαρδα	» »	16.—	»
Κρετὸν ἀγγλικὰ διπλόφαρδα	» »	26.50	»
Φιλέδες χρωματιστοὶ γαλλικοὶ	» »	16.—	»
Τούλια πήχεως ἀγγλικὰ	» »	18.—	»
Στρωματσόπανα βελγικὰ	» »	18.50	»
Τάπητες διαδρόμων ἐκ ἰούτης	» »	9.—	»
Τάπητες τοίχου 90Χ160 ἑκ.	» »	140.—	»
Πελοὺς βαμβακερὰ γαλλικὰ 130 ἑκ.	» »	70.—	»
Πελοὺς λίστερ βαμβακομέταξα	» »	75.—	»
Ρὲψ καὶ ὑφάσματα (δζούτ)	» »	39.—	»
Μουαρέδες	» »	44.—	»
Κουρτῖναι Ἐταμὶν κεντημέναι	» »	185.—	τὸ παράθυρ.
Μουσαμάδες πατωμάτων 183 ἑκ.	» »	98.—	τὸ μέτρον
Μουσαμάδες αὐτοκινήτων καὶ ἐπίπλων	» »	68.—	ὁ πῆχυς
Τραπεζοκαλύμματα gobelin	» »	105.—	

καὶ πλεῖστα εἴδη εἰς τιμὰς εὐκαιρίας

ΕΠΩΦΕΛΗΘΗΤΕ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΜΑΣ ΕΚΠΤΩΣΕΩΝ

Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ
Συφιλιδολόγος—δερματολόγος
[illegible]

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ Α. Ε.
ΜΕΓΑΡΟΝ ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΥ (ἄνωθεν Στρατιωτικῆς Λέσχης)
Εἴσοδος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κριεζώτου 1 Β.
Πλουσιωτάτη συλλογὴ Ἀγγλικῶν ὑφασμάτων εἰς τὰς καλυτέρας ποιότητας καὶ εἰς τὰ νεώτατα σχέδια καὶ χρωματισμούς.
Πενιὲ καὶ Σκωτσέζικα demi-saison διὰ κουστούμια καὶ ἐλαφρὰ παλτά. Φανέλλες διὰ πανταλόνια μπέζ, γκρὶ καὶ γκρὶ-μπλέ. Τιμαὶ πολὺ εὔθηναι, λόγῳ τῆς χονδρικῆς εἰσαγωγῆς τῶν ὑφασμάτων.
Draps ἐκλεκτὰ διὰ smoking καὶ fracs
ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΚΑΛΥΤΕΡΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΟΠΤΩΝ

ΠΡΩΤΗ ΩΡΑ 5η

Η ΡΩΣΣΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΑΝΤΙΡΡΩΣΣΙΚΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΗΣ

ΤΗΝ ΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΥΠΕΥΘΥΝΟΝ ΔΙΑ ΤΑ ΣΥΜΒΗΣΟΜΕΝΑ

ΡΩΜΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες, δημοσιεύουσαι τὸ κείμενον τῆς ἀπαντήσεως τῆς σοβιετικῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν βρεττανικὴν διακοίνωσιν, χαρακτηρίζουν αὐτὴν ὡς ὠμὴν καὶ προκλητικήν.

Ἡ ρωσσικὴ ἀπάντησις, ὑπογεγραμμένη παρὰ τοῦ σ. Λιτβίνωφ, ἀναπληρωτοῦ τοῦ Τσιτσερίν, τονίζει ἐν ἀρχῇ τὸ ἀβάσιμον τῶν κατηγοριῶν περὶ δῆθεν παραβιάσεων τῆς ἀγγλορωσσικῆς συμφωνίας, εἰς ἐπίρρωσιν τῶν ὁποίων οὐδέποτε ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀνέφερε συγκεκριμμένον τι γεγονός.

Ἀκολούθως χαρακτηρίζει τὴν ἀγγλικὴν πολιτικὴν ἔναντι τῆς Ρωσσίας ὡς οὐχὶ κανονικήν, διότι ἡ Ἀγγλία ἀπομακρύνεται συνειδητῶς τῶν διεθνῶν ἠθῶν καὶ κανόνων καὶ μάλιστα τῆς στοιχειώδους εὐπρεπείας, καὶ παραπονεῖται διὰ τὸ ὕφος τῆς ἀγγλικῆς διακοινώσεως ὅσον ἀφορᾷ τοὺς Ρώσσους ὑπουργοὺς καὶ ἰδίως τὸν Τσιτσερίν. Περαιτέρω ὑπενθυμίζει τὸν ρόλον, τὸν ὁποῖον ἔπαιξεν ἡ Ἀγγλία κατὰ τὴν εἰς Ρωσσίαν ἐπέμβασιν τῶν ξένων ἐναντίον τοῦ σοβιετικοῦ καθεστῶτος, καὶ τὰς ἀποκαλύψεις περὶ συνεννοήσεων διαφόρων μελῶν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως μετὰ παραγόντων τοῦ ρωσσικοῦ καθεστῶτος. Ἐν τέλει δὲ δηλοῖ, ὅτι ἐὰν ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις πιστεύῃ, ὅτι ἡ διάρρηξις τῶν σχέσεων τῆς Ἀγγλίας μετὰ τῆς Ρωσσίας θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ συμφέροντα τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης, πρέπει νὰ ἀναλάβῃ ἐξ ὁλοκλήρου τὴν εὐθύνην δι' ὅλας τὰς συνεπείας τῆς τοιαύτης ἐνεργείας. Καὶ καταλήγει ἐκφράζουσα τὴν εἰλικρινῆ καὶ ἀμετάβλητον ἐπιθυμίαν τῆς Ρωσσίας, ὅπως ἀκολουθήσῃ τὴν προτέραν εἰρηνικήν της πολιτικήν.

Τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου βεβαιοῦν, ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν θὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὴν ρωσσικὴν διακοίνωσιν.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Τηλεγραφικῶς)— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν σὲρ Ὤστεν Τσάμπερλαιν ἐδήλωσε σήμερον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις δὲν σκοπεῖ νὰ ἀποστείλῃ ἀπάντησιν εἰς τὴν ρωσσικὴν διακοίνωσιν.

Γενικῶς ἡ ρωσσικὴ ἀπάντησις δὲν ἐξέπληξε τοὺς ἀγγλικοὺς κύκλους. Οἱ «Τάϊμς» ἐκφράζουν τὴν γνώμην, ὅτι οὐδεμία προσοχὴ δέον νὰ δοθῇ εἰς τὰς ρωσσικὰς διαβεβαιώσεις καὶ οὐδεμία ἀπάντησις εἰς τὴν διακοίνωσιν τῶν Σοβιέτ.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» γράφει ὅτι ἡ ρωσσικὴ διακοίνωσις ἀποφεύγει νὰ εἰσέλθῃ εἰς συζήτησιν περὶ τῆς οὐσίας τῆς ἀγγλικῆς διαμαρτυρίας.

Τὰ «Ἡμερήσια Χρονικὰ» χαρακτηρίζουν τὴν ρωσσικὴν ἀπάντησιν ὡς ἔγγραφον μὴ καταλῆγον εἰς οὐσιαστικὸν συμπέρασμα. Ἡ ἀγγλικὴ νότα — γράφουν — δὲν περιωρίσθη εἰς παράπονα κατὰ προσώπων, ἀλλ' ἐδήλωσεν ὅτι αἱ ἐπιθέσεις τῶν ἀγγλικῶν συμφερόντων ἐν Κίνᾳ ὑποκινοῦνται καὶ διευθύνονται ὑπὸ τῆς ρωσσικῆς κυβερνήσεως. Ἡ ρωσσικὴ ἀπάντησις δὲν ἀρνεῖται τὸ γεγονὸς τοῦτο, οὔτε δύναται νὰ τὸ ἀρνηθῇ. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις οὐδέποτε ἐφήρμοσε εἰς τὰς ξένας χώρας ἀντιρωσσικὴν πολιτικήν, ὁμοίαν πρὸς τὴν ἀντιαγγλικὴν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει ἡ Ρωσσία ἐν Κίνᾳ.

Τὰ «Ἡμερήσια Νέα» καὶ αἱ ἄλλαι φιλελεύθεραι ἐφημερίδες ἐκφράζουν τὴν εὐχήν, ὅπως παύσουν αἱ ἀντιαγγλικαὶ ἐνέργειαι τῆς Ρωσσίας.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΧΘΕΣ ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ Η ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΑΝΑΧΩΡΟΥΝ ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Ὑπεγράφη χθὲς τὴν μεσημβρίαν μεταξὺ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῶν Βουλγάρων ἀντιπροσώπων ἐμπορικὴ σύμβασις διὰ τῆς ὁποίας ἐξασφαλίζεται ὑπὲρ τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορίου καὶ ἐπ' ἀμοιβαιότητι ἡ ρήτρα τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου Κράτους ὅσον ἀφορᾷ τοὺς τελωνειακοὺς δασμούς, τοὺς λόγῳ ἐμπορίου φόρους (ἐπιτηδεύματος κλπ.) καὶ ἐν γένει τὰ ναυτιλιακὰ τέλη. Ἐπίσης ἐξασφαλίζεται ὑπὲρ τῆς ἑλληνικῆς σημαίας ἡ ρήτρα τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου Κράτους διὰ τὴν ναυσιπλοΐαν ἐπὶ τοῦ τμήματος τοῦ Δουνάβεως τοῦ διερχομένου ἐκ Βουλγαρίας.

Ἡ ὑπογραφεῖσα σύμβασις εἶνε προσωρινή, δυναμένη νὰ καταγγελθῇ ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν καὶ ἰσχύουσα τρεῖς εἰσέτι μῆνας μετὰ τὴν καταγγελίαν της. Ἐν τῷ μεταξὺ θὰ προπαρασκευασθῇ τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν διαπραγματεύσεων πρὸς συνομολόγησιν τῆς ὁριστικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

Οἱ Βούλγαροι ἀντιπρόσωποι ἀναχωροῦν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς Σόφιαν ὅπως συνεννοηθοῦν μετὰ τῆς Κυβερνήσεώς των.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΚΗΝ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΝ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΝ ΔΙΑ ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΠΕΡΙ ΑΡΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπήντησε μέσῳ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὰς διακοινώσεις τῶν πρεσβειῶν Ρωσσίας καὶ Ἀμερικῆς ἐν σχέσει μὲ τὸ νομοσχέδιον διὰ τὸν ἄρτον, παρασχὸν τὰς κάτωθι πληροφορίας:

Εἰς τὴν ρωσσικὴν πρεσβείαν τὸ ὑπουργεῖον γνωρίζει ὅτι οἱ ὑπολογισμοὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζεται πρὸς ἐλάττωσιν τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου καὶ περιορισμὸν τοῦ ἐξαγομένου συναλλάγματος ἔχουν ὡς προϋπόθεσιν σῖτον ἀρίστης ποιότητος μὲ εἰδικὸν βάρος οὐχὶ ἔλασσον τῶν 78 χιλιογράμμων κατὰ ἑκατοστόλιτρον καὶ μὲ ξένας ὕλας οὐχὶ πλέον τῶν 2 ο)ο. Ἐξαίρεσις μόνον εἰς τὸ καταρτισθὲν νομοσχέδιον γίνεται διὰ τὸν σῖτον ἐγχωρίου προελεύσεως διὰ τὰς περιπτώσεις τῆς ἐλαττωματικότητος τῆς παραγωγῆς καὶ διότι δύναται περισσότερον ν' ἀσκηθῇ δι' αὐτὸν κρατικὸς ἔλεγχος. Ἄν, συνεχίζεται, ἐπετρέπετο, ἡ εἰσαγωγὴ σίτου μικροτέρου εἰδικοῦ βάρους ἢ μεγαλυτέρας περιεκτικότητος εἰς ξένας ὕλας θ' ἀνετρέποντο ἄρδην οἱ ὑπολογισμοὶ τοῦ ὑπουργείου. Εἰς τοῦτο προστίθενται καὶ οἱ φόβοι καταχρήσεων ἐκ μέρους τῶν ἀλευροβιομηχάνων εἰς βάρος τῶν ἀρτοποιῶν καὶ τῆς καταναλώσεως.

Ἐν συνεχείᾳ τονίζεται ὅτι θὰ ἦτο εὐτύχημα διὰ τὸ Κράτος ἂν ἠδύνατο νὰ προμηθευθῇ τὸν ἀναγκαιοῦντα σῖτον ἀπὸ τὰς ἐγγυτέρας πρὸς αὐτὸ ἐπικρατείας διότι καὶ ἡ ναυτιλία θὰ ὠφελεῖτο καὶ ἡ δαπάνη τῆς μεταφορᾶς θὰ ἦτο μικροτέρα, ἀλλὰ ἡ ἐπὶ ἔλαττον δαπάνη τῆς μεταφορᾶς θὰ ἐκαλύπτετο ἐκ τῆς μικροτέρας ἀποδόσεως εἰς ἄλευρα καὶ ἄρτον. Ἐν τέλει τὸ ὑπουργεῖον λέγει, ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦτο δὲν θὰ παρακωλύσῃ τὴν κανονικὴν διεξαγωγὴν τῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν.

Ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ δασμοῦ τῶν ἀλεύρων περὶ οὗ ἡ διακοίνωσις τῆς Ἀμερικῆς, τὸ ὑπουργεῖον γνωρίζει ὅτι τῆς ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος ἐπελήφθη ἡ ἐπὶ τούτῳ καταρτισθεῖσα κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία δὲν κατέληξεν εἰσέτι εἰς συμπεράσματα. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συμπερασμάτων αὐτῶν θὰ διατυπωθῇ τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον, μὲ βάσιν πάντοτε τὴν ἐπιβαλλομένην προστασίαν τῆς ἑλληνικῆς ἀλευροβιομηχανίας, ὡς συμβαίνει πανταχοῦ.

Η ΙΕΡΑΡΧΙΑ ΕΠΕΔΩΚΕΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ

ΠΑΡΟΠΟΝΕΙΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΣΤΟΡΓΙΑΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΙΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

Ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἱεραρχῶν ἐπεδόθη χθὲς εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Βουλῆς ὑπόμνημα τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑλλάδος διὰ τὰ ἀφορῶντα τὴν Ἱεραρχίαν ζητήματα.

Ἐν ἀρχῇ τοῦ ὑπομνήματος κακίζεται ἡ ἀδιαφορία τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἀναφέρονται δὲ ἄλλα κράτη, ἅτινα ὑποστηρίζουν τὴν ἐκκλησίαν διὰ νομοθετικῶν μέτρων, ἤτοι διὰ περιφρουρήσεως τῆς περιουσίας αὐτῆς ὡς ἀναπαλλοτριώτου, ἐνῷ ἐνταῦθα ὑπεστηρίχθη ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, τηροῦσα ὡρισμένην ἀγροτικὴν πολιτικήν, δὲν μεριμνᾷ οὐδόλως περὶ ἐξασφαλίσεως τῆς ὑπολειφθείσης περιουσίας τῆς ἐκκλησίας.

«Αἱ ἀποκαρδιωτικαὶ αὗται δηλώσεις, ἀναφέρεται ἐν συνεχείᾳ, ἀναγκάζουσι τὴν ἱεραρχίαν νὰ ἐρωτήσῃ τοὺς κυβερνῶντας, ἐὰν θέλωσι τῷ ὄντι ἐκκλησίαν ἢ ἂν θεωρῶσιν αὐτὴν περιττήν. Βεβαίως ἡ ἐκκλησία δὲν ἀρνεῖται νὰ παράσχῃ τὴν συνδρομήν της διὰ τὴν ἀποκατάστασιν ἀκτημόνων γεωργῶν ἢ προσφύγων, ἀλλὰ δὲν πρέπει ν' ἀφαιρῶνται ἀπ' αὐτῆς τ' ἀπαραίτητα μέσα προοριζόμενα δι' αὐτὴν ταύτην τὴν ὕπαρξίν της.

«Εἶνε ἀνάγκη ἐθνικὴ νὰ διδάσκεται ὁ λαὸς διὰ τὴν ἱεροκηρύκων καὶ νὰ φωτίζεται, πρὸς τοῦτο ὅμως εἶνε ἀπαραίτητος ἡ παροχὴ τῶν μέσων συντηρήσεως τῶν ὀργάνων τῆς διοικήσεως τῆς ἐκκλησίας».

Ἀκολούθως ἐκτίθενται αἱ κατὰ τῆς ἐκκλησίας ἐνέργειαι τοῦ κράτους, φέρεται δὲ ὡς παράδειγμα ἡ χρησιμοποίησις ὡς σχολῆς χωροφυλακῆς τοῦ οἰκήματος τῆς ἱερατικῆς σχολῆς καὶ ἡ παράδοσις ἐκ μέρους τοῦ Κράτους οἰκοπέδων ἀντιπροσωπευόντων 6.000.000 δρ. ἀντὶ 250.000 δραχμῶν.

«Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, τονίζει τὸ ὑπόμνημα, ἀπαγορεύεται εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ εἰς τὰ ὄργανα αὐτῆς νὰ ζῶσιν ὡς καὶ οἱ λοιποὶ Ἕλληνες πολῖται, στεροῦνται δὲ ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καὶ κηρύσσονται ἐν διωγμῷ.

«Τὸ Κράτος μεριμνᾷ πρὸς ἱκανοποίησιν πάσης κοινωνικῆς τάξεως, ἀλλὰ θεωρεῖ περιττὴν πᾶσαν μέριμναν ὑπὲρ τῶν πενομένων ἱερέων τῆς Ἑλλάδος. Ἐν Μακεδονίᾳ περιφέρονται ρακένδυτοι καὶ πενόμενοι οἱ Ἕλληνες ἱερεῖς καὶ οἱ ἑτερόδοξοι ἀνεξάρτητοι οἰκονομικῶς προπαγανδίζουν εἰς βάρος τοῦ ὀρθοδόξου λαοῦ. Ἐν Π. Ἑλλάδι πολλοὶ ἐφημέριοι μισθοδοτοῦνται μὲ 100 δραχμὰς μηνιαίως, χηρεύουσι πλεῖσται ἐφημεριακαὶ θέσεις, μένουν ἀβάπτιστα τὰ τέκνα τῶν Ἑλλήνων καὶ οἱ νεκροὶ θάπτονται ἄνευ ἱερέως.

Ἡ ἱεραρχία παρακαλεῖ νὰ καταρτισθῇ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἥτις νὰ μελετήσῃ μετὰ τῆς ἱεραρχίας τὴν κατάστασιν αὐτῆς καὶ νὰ καταρτίσῃ τὸν ὁριστικὸν καταστατικὸν χάρτην τῆς διοικήσεως τῆς ἐκκλησίας καὶ νὰ λύσῃ τὸ οἰκονομικὸν αὐτῆς πρόβλημα.

«Τὸ ἐθνικὸν καὶ κρατικὸν οἰκοδόμημα, λέγει ἐν τέλει τὸ ὑπόμνημα, σείεται ὑπὸ ἀνατρεπτικῶν ἰδεῶν, γενικὴ ἀποσύνθεσις καὶ ἔκλυσις παρατηρεῖται, ἡ οἰκογένεια κινδυνεύει νὰ διαλυθῇ, τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη περιφρονοῦνται καὶ καθυβρίζονται καὶ ἡ μόνη δύναμις ἥτις θὰ δυνηθῇ νὰ συγκρατήσῃ τὸν λαὸν κατὰ τὴν παροῦσαν κρισιμωτάτην καμπὴν εἶνε ἡ ἐκκλησία».

Ο κ. ΔΕΝΔΡΑΜΗΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ

Διεβιβάσθησαν εἰς τὸν ἐν Βέρνῃ ἐπιτετραμμένον τῆς Ἑλλάδος κ. Δενδραμῆν ὁδηγίαι ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἀντιπροσωπεύσῃ αὐτὴν κατὰ τὴν σύνοδον τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τῆς ὁποίας αἱ ἐργασίαι ἀρχίζουν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας.

ΣΥΣΚΕΨΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΗΝ ΣΥΜΒΑΣΙΝ

Ἐγένετο χθὲς τὸ ἀπόγευμα σύσκεψις εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον οἱ κ. κ. Μεταξᾶς, Μαζαράκης ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, Βροντάμίτης, ἀρχηγὸς τοῦ Γεν. Ἐπιτελείου, Βουγούκας διευθυντὴς τῆς ὑπηρεσίας τῶν Σιδηροδρόμων καὶ Σχοινᾶς τμηματάρχης τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἐξητάσθησαν αἱ διατάξεις τῆς μετὰ τῆς Βελγικῆς Ἑταιρείας συμβάσεως διὰ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ σιδηροδρομικοῦ δικτύου αἵτινες χρήζουν τροποποιήσεως, ἰδίᾳ δὲ ὅσον ἀφορᾷ τὸ μέρος τῶν γραμμῶν τῆς παραμεθορίου καὶ τῆς προμηθείας τροχαίου ὑλικοῦ.

ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΘΗ

Η ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΑΓΟΡΑ ΣΥΝ)ΓΜΑΤΟΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Μερκούρης, ὁμιλῶν χθὲς ἐπὶ τῆς τροποποιήσεως τοῦ νόμου περὶ χρηματιστηρίου, ἀνεκοίνωσεν ὅτι δὲν πρόκειται, κατόπιν νεωτέρας ἀποφάσεως νὰ καταθέσῃ εἰς τὴν Βουλὴν σχετικὸν νομοσχέδιον, ἀλλὰ θὰ παραπέμψῃ τὰ διατάγματα ἅτινα συνετάχθησαν ἐπὶ δικτατορίας εἰς τὴν ἁρμοδίαν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπήν, ἥτις θὰ ἐπιφέρῃ τὰς δεούσας τροπολογίας ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀπόψεων τῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ πόρισμα τῆς ἐπιτροπῆς, κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Μερκούρη, θὰ συζητηθῇ ἐν Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ, πιστεύεται δὲ ὅτι τὸ ζήτημα θὰ ρυθμισθῇ μᾶλλον διὰ Νομοθετικοῦ Διατάγματος. Πάντως, προσέθεσεν, οὐδὲν προστατευτικὸν μέτρον πρόκειται νὰ ληφθῇ ὑπὲρ τῆς ἐλευθέρας συναλλαγῆς, ἡ ὁποία μάλιστα θὰ διώκηται εἰς τὸ ἑξῆς συστηματικώτατα, λαμβανομένων ἐκτάκτως αὐστηρῶν μέτρων.

ΑΥΡΙΟΝ ΦΘΑΝΕΙ Ο ΑΛΜΠΕΡ ΤΟΜΑΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Ἐργασίας τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν κ. Ἀλμπὲρ Τομὰς ἀφικνεῖται εἰς Ἀθήνας αὔριον τὰς πρώτας μεσημβρινὰς ὥρας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΗΜΑΤΙΚΩΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΠΕΡΙ ΔΗΘΕΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΗΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΔΕΝ ΕΞΕΔΗΛΩΘΗ ΔΙΑΦΩΝΙΑ

Οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ διέψευσαν κατηγορηματικῶς χθὲς τὴν ἑσπέραν τὰς ἀναγραφείσας εἰς ὡρισμένας ἐφημερίδας πληροφορίας κατὰ τὰς ὁποίας ἀνεφύησαν, ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων, σοβαραὶ διαφωνίαι ἐν τῇ Κυβερνήσει, ἀπειλοῦσαι τὴν διάλυσίν της.

Ὁ κ. Τσαλδάρης ἰδιαιτέρως, τὸν ὁποῖον αἱ ἀναγραφεῖσαι πληροφορίαι ἔφερον ὡς καραδοκοῦντα τὴν εὐκαιρίαν ν' ἀποχωρήσῃ τῆς Κυβερνήσεως, κατ' εἰλημμένην ἀπόφασιν τῶν φίλων του, ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀναξίας καὶ διαψεύσεως τὰς πληροφορίας ταύτας. Συγκεκριμένως δὲ ὅσον ἀφορᾷ τὸ εἰδικὸν στρατιωτικὸν συμβούλιον διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀποτάκτων, αἱ μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ ὁποίου διαφωνίαι θεωροῦνται ὅτι ἀποτελοῦν τὸν πραγματικὸν κίνδυνον διαλύσεως τῆς Οἰκουμενικῆς, ὁ κ. Τσαλδάρης ἐπανέλαβεν ὅτι πρὸ τῆς ὑποβολῆς τοῦ πορίσματος αὐτοῦ δὲν δύναται ν' ἀποφανθῇ ὑπευθύνως κατὰ πόσον τοῦτο εἰργάσθη συμφώνως πρὸς τὸ πνεῦμα ὑπὸ τὸ ὁποῖον κατηρτίσθη.

Ἐπὶ τοῦ ἰδίου ζητήματος — τῶν ἐργασιῶν τοῦ στρατιωτικοῦ συμβουλίου — καὶ ὁ κ. Μεταξᾶς ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι αἱ τυχὸν ὑφιστάμεναι διαφωνίαι μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτοῦ θὰ διευθετηθοῦν, δεδομένων τῶν εἰλικρινῶν διαθέσεων ὑφ' ὧν ἐμπνέονται ὅλοι οἱ ἀποτελοῦντες αὐτὸ στρατηγοί.

Ὁ κ. Καφαντάρης ἐτόνισε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον εὑρίσκεται ἐν ἀπολύτῳ συμπνοίᾳ, πᾶσαι δὲ αἱ ἐμφανιζόμεναι διαφωνίαι μεταξὺ τῶν ὑπουργῶν πληροφορίαι εἶνε ἀνακριβεῖς.

Εἰδικώτερον, ὁ κ. Καφαντάρης παρεκάλεσε νὰ τονισθῇ ὅτι οὐδ' ὑπόνοια διαφωνίας ἀνεφύη μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ κ. Μεταξᾶ, ἐξ ἀφορμῆς δῆθεν τῆς συμβάσεως περὶ ὁδοποιΐας, εἰς τὴν ἀποδοχὴν τῆς ὁποίας αἱ ἀναγραφεῖσαι πληροφορίαι ἔφερον ριζικῶς ἀντιταχθέντα, κατὰ τὸ τελευταῖον ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸν ἡγέτην τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων. Εἰς ὁμοίαν κατηγορηματικὴν διάψευσιν προέβη καὶ ὁ κ. Μεταξᾶς, προσθέσας ὅτι τόσον ἡ περὶ ἧς λόγος σύμβασις ὅσον καὶ ἄλλα συγκοινωνιακὰ νομοσχέδια, διανεμηθέντα πρὸς μελέτην, θὰ συζητηθοῦν εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς.

Ὡσαύτως, ὁ κ. Παπαναστασίου ἐδήλωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι οὐδεὶς κίνδυνος διαλύσεως τῆς Οἰκουμενικῆς ἐμφανίζεται πρὸς τὸ παρόν. Βεβαίως, προσέθεσεν ὁ κ. Παπαναστασίου, ὑπάρχουν ζητήματα ἐπὶ τῶν ὁποίων ὑφίστανται μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως διάφοροι γνῶμαι, ἀλλὰ καὶ ταῦτα ρυθμίζονται κανονικῶς.

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ—ΑΡΓΥΡΟΥ

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς χθεσινῆς ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἡμερολογίου καὶ τοῦ προκύψαντος ἐπεισοδίου μεταξὺ τῶν ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Παιδείας, ὁ τελευταῖος ἐδήλωσεν ἀργὰ τὴν νύκτα τὰ ἑξῆς εἰς συντάκτην μας:

—Θεωρῶ ἀστόχους τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Παπαναστασίου ὅτι δὲν ὑφίσταται διὰ τὴν Κυβέρνησιν ζήτημα ἡμερολογίου. Τὸ ζήτημα ὑφίσταται ἐφ' ὅσον δὲν ἐρρυθμίσθη ὁριστικῶς καὶ ἐφ' ὅσον μεγάλη μερὶς τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐξακολουθεῖ νὰ θεωρῇ ἄκυρον τὸ νέον ἡμερολόγιον.

Ὁ κ. Ἀργυρὸς ἐξέφρασεν ἐν τέλει τὴν ἀπορίαν του διὰ τὴν εὐθιξίαν ὡρισμένων βουλευτῶν, οἵτινες, μολονότι ἀρνοῦνται ὅτι ὑπάρχει ἡμερολογιακὸν ζήτημα, ἐξανέστησαν ἐν τούτοις καὶ μόνον διότι ἐθίγη τοῦτο.

Ὁ κ. Ἀργυρὸς ὁπωσδήποτε θεωρεῖ ὅτι τὸ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ κ. Παπαναστασίου ἐπεισόδιον δὲν πρόκειται νὰ ἔχῃ συνέπειάν τινα.

ΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἐκλήθη εἰς συνεδρίασιν διὰ τὴν 3 1)2 μ. μ. τῆς σήμερον.

Κατὰ τὰς γενομένας χθὲς τὴν ἑσπέραν ἀνακοινώσεις, τὸ συμβούλιον θ' ἀσχοληθῇ κυρίως ἐπὶ οἰκονομικῶν ζητημάτων.

Εἶνε πιθανὸν ἐν τούτοις ὅτι θὰ παρακληθῇ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν νὰ παράσχῃ ὡρισμένας πληροφορίας ὡς πρὸς τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ εἰδικοῦ στρατιωτικοῦ συμβουλίου διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀποτάκτων, ἐξ ἀφορμῆς τῶν γνωσθεισῶν διαφωνιῶν μεταξὺ τῶν μελῶν αὐτοῦ.

Ἐπὶ τῶν πληροφοριῶν τούτων δὲν πρόκειται πάντως νὰ γίνῃ συζήτησις.

Κατὰ συναφεῖς ἐγκύρους πληροφορίας, πιστεύεται ὅτι αἱ ἐργασίαι τοῦ στρατιωτικοῦ συμβουλίου θὰ συνεχισθοῦν ἐφεξῆς κανονικῶς, ἐπικρατησασῶν ἀπὸ χθὲς διαλλακτικωτέρων ἀμφοτέρωθεν διαθέσεων μεταξὺ τῶν δύο ἐν τῷ συμβουλίῳ μερίδων ὅσον ἀφορᾷ τὴν κρίσιν, ἐπὶ ὡρισμένων ἀξιωματικῶν. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ἐν οἱαδήποτε περιπτώσει ἄμεσος κίνδυνος διὰ τὴν τύχην τῆς Κυβερνήσεως δὲν δύναται νὰ προκύψῃ ἐξ ἀφορμῆς τῶν ἐργασιῶν τοῦ συμβουλίου, διὰ τὸν λόγον ὅτι, καὶ ἂν ὑπάρξουν νέαι μεταξὺ τῶν μελῶν τούτου διαφωνίαι, ταύτας θὰ προσπαθήσῃ νὰ διευθετήσῃ κατὰ πρῶτον ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν. Μόνον δὲ ἐν περιπτώσει ἀδυναμίας τούτου νὰ ἐπιτύχῃ συμβιβασμόν, τὸ ζήτημα θὰ ἀχθῇ παρ' αὐτοῦ εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον πρὸς λῆψιν τελικῆς ἀποφάσεως, ὁπότε καὶ θὰ ἠδύνατο νὰ δημιουργηθῇ—ἐφ' ὅσον δὲν ἐπετυγχάνετο συμφωνία μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως—ζήτημα ὡς πρὸς τὴν θέσιν ταύτης.

Ἐκ τῶν ὑπαρχουσῶν ὅμως ἐνδείξεων, κατὰ τὰς προαναφερθείσας πληροφορίας, ἐπιτρέπεται ἡ ἐλπὶς ὅτι τοιοῦτον ζήτημα δὲν θὰ ἐμφανισθῇ πρὸς τὸ παρὸν τοὐλάχιστον.

ΔΙΕΒΙΒΑΣΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΟΔΗΓΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΧΡΕΗ

ΑΠΟΛΥΤΟΣ ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑ ΔΕΝ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΕΙΤΑΙ ΑΚΟΜΗ

Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων κύκλων παρείχετο χθὲς ἡ πληροφορία, ὅτι διεβιβάσθησαν εἰς Λονδῖνον νέαι ὁδηγίαι τῆς Κυβερνήσεως ἐν σχέσει μὲ τὰς διεξαγομένας ὅλως ἀνεπισήμως κατὰ τὴν τελευταίαν περίοδον συνεννοήσεις, διὰ τὴν παγίωσιν τοῦ πρὸς τὴν Ἀγγλίαν πολεμικοῦ χρέους τῆς Ἑλλάδος. Αἱ ὁδηγίαι αὗται, μεταβιβασθεῖσαι πρὸς τοὺς κ.κ. Κακλαμάνον καὶ Διομήδην, ἀναφέρονται ὄχι εἰς νέας, ὡς ἐσφαλμένως ἀνεγράφη, ἀγγλικὰς προτάσεις, ἀλλ' εἰς τὰς γενομένας πρὸ μηνὸς τοιαύτας, συνεπῶς οὐδεὶς δύναται νὰ γίνῃ σοβαρὸς λόγος περὶ σημαντικῆς προσεγγίσεως τῶν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἑλληνικῶν καὶ ἀγγλικῶν ἀπόψεων, ὥστε νὰ δικαιολογῆται ἀπόλυτος αἰσιοδοξία ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἔκβασιν τῶν συνομιλιῶν.

Φυσικὸν ἐν τούτοις τυγχάνει, ἐὰν αἱ ὁδηγίαι, τὰς ὁποίας διεβίβασε χθὲς ἡ ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, τύχουν εὐμενοῦς ὑποδοχῆς ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων ἀγγλικῶν κύκλων, νὰ ληφθῇ ἐνταῦθα ἡ ἀπόφασις περὶ ἐπισήμου πλέον ἐνάρξεως διαπραγματεύσεων, ὁπότε, καθ' ἃ ἐβεβαιοῦτο, θὰ εἰδοποιηθῇ ὁ κ. Βενιζέλος ὅπως μεταβῇ πρὸς τοῦτο καὶ πάλιν εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν.

Εἰς τοὺς ἐνταῦθα κυβερνητικοὺς κύκλους πιστεύεται ὅτι ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας εἰς τὸ ζήτημα τῆς παγιοποιήσεως τῶν χρεῶν, θὰ διευκολύνῃ σημαντικῶς τὴν ἑλληνικὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐπίτευξιν σημαντικῆς βοηθείας τῆς ἀγγλικῆς χρηματαγορᾶς πρὸς σταθεροποίησιν τοῦ ἐθνικοῦ μας νομίσματος.

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΗ Η ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΝ ΤΩΝ ΑΠΟΤΑΚΤΩΝ

ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ ΝΑ ΜΕΤΑΦΕΡΘΟΥΝ 278 ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

Συνῆλθον χθὲς εἰς δύο μακρὰς συνεδριάσεις τὰ τακτικὰ καὶ ἔκτακτα μέλη τοῦ συμβουλίου πρὸς ἐπαναφορὰν τῶν ἐκτὸς τοῦ στρατεύματος ἀξιωματικῶν καὶ ἐσυνέχισαν τὴν κρίσιν των, ὅσον ἀφορᾷ τοὺς συνταγματάρχας τῶν διαφόρων ὅπλων, σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν. Τῶν συνεδριάσεων δὲν μετέσχεν ὁ πρόεδρος τοῦ συμβουλίου ἀντιστράτηγος κ. Χαραλάμπης, λόγῳ ἀσθενείας. Κατόπιν τούτου προήδρευσεν ὁ ἀντιστράτηγος κ. Πολυμενᾶκος, ὡς ἀρχαιότερος τῶν μετεχόντων αὐτοῦ ἀντιστρατήγων.

Κατὰ τὰς χθεσινὰς συνεδριάσεις τοῦ συμβουλίου ἐκλήθησαν καὶ παρέσχον πληροφορίας ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἱκανότητα τῶν ἀξιωματικῶν τῆς δικαιοδοσίας των οἱ κ.κ. Μερεντίτης, ὑποστράτηγος, ἐπιθεωρητὴς τοῦ Πυροβολικοῦ, Πετμεζᾶς, ἐπιθεωρητὴς τῆς Στρατολογίας, Λαμπίρης, ἐπιθεωρητὴς τῆς Ἐπιμελητείας, Πετρίδης, ἐπιθεωρητὴς τοῦ Κτηνιατρικοῦ Σώματος, Ἀθανασόπουλος, ἐπιθεωρητὴς τοῦ Ὑγειονομικοῦ Σώματος καὶ Θεολόγος, ἐπιθεωρητὴς τοῦ Ἐλέγχου.

Ἐκλήθησαν ἐπίσης καὶ παρουσιάσθησαν πάλιν ἐνώπιον τοῦ συμβουλίου οἱ ἀπότακτοι συνταγματάρχαι κ.κ. Ρόκας καὶ Ἀβράμπος.

ΑΙ ΔΙΑΦΩΝΙΑΙ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας αἱ διαφωνίαι ὑφίστανται εἰσέτι ὅσον ἀφορᾷ ὡρισμένους ὑπὸ κρίσιν συνταγματάρχας καὶ ἀντισυνταγματάρχας, εἰς τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ὁποίων ἐπιμένουν οἱ κ.κ. Πολυμενᾶκος, Τριλίβας καὶ Τρικούπης. Μὲ τὴν προϋπόθεσιν ταύτην ἐσυνεχίσθησαν χθὲς αἱ ἐργασίαι τοῦ συμβουλίου, πάντοτε μὲ τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν καὶ τὰς ἐπιφυλάξεις τῶν στρατηγῶν κ.κ. Πολυμενάκου καὶ Τριλίβα. Ἐννοεῖται ὅτι δὲν εἶνε ἀπίθανον νὰ ἀναθεωρηθοῦν αἱ ἀποφάσεις τοῦ συμβουλίου διά τινας ἀξιωματικοὺς οἵτινες ἕνεκεν ἀνεπαρκῶν στοιχείων εἶχον παραλειφθῇ. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα ἐν τῷ μεταξὺ θὰ προσκομισθοῦν εἰς τὸ συμβούλιον, ζητηθέντα ἐπειγόντως.

ΟΙ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ 1922

Ριζικὴ διαφωνία ἐπῆλθε κατὰ τὴν κρίσιν τῶν ἀντισυνταγματαρχῶν καὶ συνταγματαρχῶν τῶν παραιτηθέντων ἅμα ὡς ἐξερράγη ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1922 Πλαστήρα-Γονατᾶ. Οἱ ἀντιβενιζελικοὶ στρατηγοὶ ἐπέμειναν εἰς τὴν ἐπαναφορὰν τῶν πλείστων ἐξ αὐτῶν, ἐνῷ ἀντιθέτως οἱ βενιζελικοὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐδέχθησαν τὴν ἐπαναφοράν των, ἐπὶ τῇ προφάσει ὅτι οὗτοι δὲν εἶχον πολεμικὴν δρᾶσιν. Κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν ψηφοφορίαν οἱ ἐν λόγῳ ἀξιωματικοὶ ἀπεκλείσθησαν τῆς ἐπαναφορᾶς. Τότε οἱ στρατηγοὶ κ.κ. Πολυμενᾶκος καὶ Τριλίβας ἐπρότειναν ὅπως ἀναθεωρηθῇ ἡ ἀπόφασις αὕτη. Τοῦτο ὅμως δὲν ἐγένετο ἀποδεκτόν. Οἱ κ.κ. Πολυμενᾶκος καὶ Τριλίβας τότε εἶπον ὅτι τὸ συμβούλιον «δὲν κρίνει δικαίως». Ὁ πρόεδρος τοῦ συμβουλίου κ. Χαραλάμπης ἠναγκάσθη νὰ διακόψῃ τὴν συνεδρίασιν.

Κατόπιν ἐπεμβάσεως ὅμως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκη, ὅστις ἐκάλεσεν ἐκ περιτροπῆς τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου κατωρθώθη ὥστε νὰ ἀρθοῦν προσωρινῶς αἱ διαφοραὶ καὶ νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ ἐργασίαι τοῦ συμβουλίου ἀπὸ τῆς πρωΐας χθές.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΙΡΟΓΙΑΝΝΗ

Ὁ ἀντιστράτηγος κ. Τσιρογιάννης, ἐρωτηθεὶς χθὲς παρ' ἀντιπροσώπων τοῦ τύπου σχετικῶς μὲ τὰς ἐργασίας τοῦ συμβουλίου, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Τὸ συμβούλιον, ὡς βλέπετε, συνέχισε χθὲς τὰς ἐργασίας του τὴν πρωΐαν καὶ τὸ ἀπόγευμα. Καὶ τὰ μέλη προσῆλθον ἐκτὸς τοῦ προέδρου κ. Χαραλάμπη ὅστις πράγματι ἀσθενεῖ».

Ὁ κ. ἀντιστράτηγος ἐρωτηθεὶς ἂν ἀληθεύουν τὰ περὶ διαφωνιῶν, ἀπήντησε:

«Δὲν γνωρίζω τίποτε σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο».

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο κ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ

Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκης, ἐρωτηθεὶς σχετικῶς μὲ τὴν πορείαν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συμβουλίου, ἀνεκοίνωσεν ὅτι αἱ ἐργασίαι τοῦ συμβουλίου ἐσυνεχίσθησαν κανονικῶς.

Εἰς ἐρώτησιν ἂν ἤρθησαν αἱ διαφοραί, ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπήντησεν:

— Ἐφ' ὅσον συνεχίζονται αἱ ἐργασίαι καὶ αἱ διαφωνίαι θὰ ἔχουν ἀρθῇ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΥΟΝΤΟΣ

Ἐξ ἄλλου ὁ προεδρεύων τοῦ συμβουλίου ἀντιστράτηγος κ. Πολυμενᾶκος, ἐρωτηθεὶς παρ' ἀντιπροσώπων τοῦ τύπου, εἶπεν ὅτι αἱ ἐργασίαι τοῦ συμβουλίου συνεχίζονται ὁμαλῶς.

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ὡμίλησαν καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ συμβουλίου.

ΠΟΣΟΙ ΟΙ ΕΠΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙ

Κατά τινα πληροφορίαν, μὴ ἐπιβεβαιουμένην γενικὴν συζήτησιν, ἐπεκτείνας γενικώτερον ἐπισήμως, οἱ μέχρι τοῦδε κριθέντες ὅπως ἀναγραφοῦν εἰς τὸν πίνακα Α, δηλαδὴ εἰς τοὺς ἐπαναφερομένους εἰς τὸν στρατόν, ἀνέρχονται εἰς 278. Ὑπολογίζεται ὅμως ὅτι θὰ ἐπανέλθουν καὶ ἄλλοι, ἂν ἐννοεῖται γίνῃ ἡ ἀναθεώρησις τῶν ἀποφάσεων δι' ὡρισμένους ἀξιωματικοὺς διὰ τοὺς ὁποίους τὸ συμβούλιον, κατὰ τὴν γνώμην τινῶν ἐκ τῶν μελῶν του ὑπῆρξεν αὐστηρόν.

Η ΚΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΟΣΤΡΑΤΗΓΩΝ

Κατὰ τὴν σημερινήν του συνεδρίασιν τὸ συμβούλιον θὰ ἀρχίσῃ κρῖνον τοὺς ἐκτὸς τοῦ στρατεύματος ὑποστρατήγους οἵτινες κατὰ τὸν πίνακα τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἀνέρχονται εἰς 150.

ΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Ἀκολούθως θὰ ἐπιληφθῇ τῆς κρίσεως τῶν ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς, καὶ θὰ κρίνῃ συνταγματάρχας τινάς, τῶν ὁποίων τὰ ἀτομικὰ βιβλιάρια δὲν ὑπῆρχον εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν καὶ ἐζητήθησαν παρὰ διαφόρων ἀρχῶν.

Δὲν εὑρέθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, τὰ ἀτομικὰ βιβλιάρια τῶν συνταγματαρχῶν κ.κ. Χ. Σαλτέλη, Κ. Σταματοπούλου, Β. Σοφιανοπούλου, Θ. Παπαθανασιάδου, Π. Παπαχρήστου, Π. Πολυχρονάκου, Κ. Κουμουτσοπούλου, Π. Καλαμπόκα, Ν. Καλκάνη, Βενετσιάνου, Λιβαδιώτου, Ζυγούρα, Ι. Ζήρα, Κ. Μελετοπούλου καὶ Μαυροειδῆ.

ΤΟ ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)— Τὸ Πανθρακικὸν συνέδριον ἀπηύθυνε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν Βουλήν, τὴν παράκλησιν περὶ ἀποδοχῆς τῶν αἰτημάτων του καὶ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ στοργικὴ ἀντίληψις τοῦ Κράτους θὰ γιγαντώσῃ τὴν ψυχικὴν ἀλκὴν τῶν Θρακῶν, ἑτοίμων ν' ἀγωνισθοῦν διὰ τὴν διεκδίκησιν τῶν ἀπαραγράπτων δικαιωμάτων τοῦ Ἔθνους.

ΕΙΣ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΝ Η ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΛΕΓΧΟΝ

ΕΠΙΜΑΧΑ 120 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ

Κατὰ νυκτερινὰς ἐγκύρους πληροφορίας ἐπεκράτησε παρὰ τῇ Κυβερνήσει ἡ ἄποψις ὅπως παραπεμφθῇ εἰς τὴν διαιτησίαν τὴν γνωστὴν μετὰ τοῦ Διεθνοῦς Οἰκονομικοῦ Ἐλέγχου διαφοράν, ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς καταβολῆς τοῦ τοκοχρεωλυσίου ἐκ μέρους τοῦ ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

Ὑπελογίσθη ὅτι διὰ τῆς ζητουμένης ὑπὸ τοῦ Ἐλέγχου καταβολῆς εἰς χρυσᾶ φράγκα ἡ ἐπιβάρυνσις τοῦ προϋπολογισμοῦ θὰ ὑπερβῇ τὰ 120 ἑκατομμύρια.

Τελικὴν ἀπόφασιν πρόκειται, κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, νὰ λάβῃ τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασίν του, εἰσηγουμένου τοῦ κ. Καφαντάρη.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

Καὶ ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς διεψεύσθη κατηγορηματικῶς ἡ ἀναγραφεῖσα πληροφορία, καθ' ἣν ὁ κ. Βενιζέλος ἔχει ἀναλάβει τὴν διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων σχετικῶν μὲ τὸ Ἑλληνοσερβικὸν σύμφωνον.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὸ ἀγροτικὸν συνέδριον τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, συνελθὸν εἰς τὴν Κοζάνην ἀπεφάσισε τὴν συνένωσιν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου καὶ τὴν συγκρότησιν δευτέρου συνεδρίου τὴν 27 Μαρτίου εἰς τὰ Καϊλάρια.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

Αἱ κοινοβουλευτικαὶ ἐπιτροπαὶ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ τῆς Γεωργίας συνελθοῦσαι χθὲς προέβησαν εἰς ἀρχαιρεσίας. Τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης ἐξελέγη πρόεδρος ὁ κ. Δ. Βοκοτόπουλος οἱ δὲ κ. κ. Νικολίτσας καὶ Μάρκου γραμματεῖς. Τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς Γεωργίας, πρόεδρος δὲ ἐξελέγη ὁ κ. Μυλωνᾶς, ἀντιπρόεδρος δὲ ὁ κ. Σίδερης. Ὥρισε δὲ εἰσηγητὰς: τὸν κ. Δ. Χατζῖσκον ἐπὶ τοῦ σχεδίου νόμου περὶ διοικήσεως τῶν εἰς τὸ κράτος, κ.λ.π. περιερχομένων κληροδοσιῶν καὶ δωρεῶν, τὸν κ. Ράλλην, εἰσηγητὴν ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ κυρώσεως τοῦ ἀπὸ 3 7)βρίου 1924 Ν. Δ. περὶ ἀπαγορεύσεως δικαιοπραξιῶν ἐπὶ ἀκινήτων.

Ἐπίσης ἐγένοντο ἀρχαιρεσίαι τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας. Πρόεδρος ἐξελέγη ὁ κ. Γόντικας, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Βελέντζας, γραμματεῖς δὲ ἐξελέγησαν οἱ κ. κ. Β. Χατζῖσκος καὶ Δ. Χατζῖσκος. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ συνέλθῃ εἰς συνεδρίασιν αὔριον Τετάρτην 10.30' π. μ. πρὸς συζήτησιν διαφόρων νομοσχεδίων (περὶ ἐξασκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ πολιτικοῦ μηχανικοῦ κ.λ.π. περὶ κυρώσεως διεθνοῦς τηλεγραφικοῦ κανονισμοῦ, περὶ διαθέσεως ὑπολοίπου τοῦ ταμείου Ἀγροφυλακῆς Καρδίτσης δι' ἐκτέλεσιν ἔργων συγκοινωνίας ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταύτῃ, ὁμοίως δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ἐν Ἠπείρῳ περὶ ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως ἐν Κερκύρᾳ κ.λ.π.

Αὔριον θὰ συνέλθῃ ἡ ἐπὶ τοῦ Στρατιωτικοῦ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ δι' ἀρχαιρεσίας.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΣΕΡΒΙΑΝ

ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΓΕΡΩΦ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ «Πολίτικα» δημοσιεύει νέας πληροφορίας περὶ τῆς ὀργανώσεως καὶ τῶν σχεδίων τῶν Ἀλβανῶν καὶ Βουλγάρων κομιτατζήδων.

Κατὰ τὰς πληροφορίας ταύτας ὁ στρατηγὸς Πρωτογέρωφ, ἀρχηγὸς τῆς μακεδονικῆς ἐπαναστατικῆς ὀργανώσεως, ἀνεχώρησε τελευταίως ἐξ Ἀλβανίας κατευθυνθεὶς εἰς τὸ Μπάρι τῆς Ἰταλίας καὶ ἐκεῖθεν εἰς Ρώμην, ὅπου εὑρίσκεται.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐν Ἀλβανίᾳ παραμονῆς του, ὁ Πρωτογέρωφ κατώρθωσεν, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἀλβανικοῦ κομιτάτου τοῦ Κοσσόβου, νὰ συγκροτήσῃ δέκα λόχους ἐφωδιασμένους μὲ νεώτατον ὁπλισμόν, τῶν ὁποίων οἱ ἡγέται διαθέτουν μεγάλα χρηματικὰ ποσὰ εἰς χρυσόν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς σερβικῆς ἐφημερίδος, ὁ Πρωτογέρωφ προῆλθεν εἰς συμφωνίαν μετὰ τοῦ κομιτάτου τοῦ Κοσσόβου, ὅπως εἰς δεδομένην στιγμὴν ἐπιχειρηθῇ κοινὴ δρᾶσις ὑπὸ ἑνιαίαν διοίκησιν. Ἡ δρᾶσις αὕτη θὰ στρέφεται ἐναντίον τῆς Νοτίου Σερβίας, ἐντόπια στοιχεῖα τῆς ὁποίας θὰ ἑνωθοῦν μετὰ τῶν κομιτατζήδων.

ΣΟΣΤΑΚ

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΕΝ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

ΕΝΕΚΡΙΘΗΣΑΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 28 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων ἐπιτροπὴ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἐνέκρινε τὰς ἑλληνοτουρκικὰς συμφωνίας.

Ἤδη ἐπίκειται ἡ ἔναρξις τῶν συζητήσεων ἐπὶ τῶν συμφωνιῶν ἐν τῇ Συνελεύσει.

Ὁ τύπος τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῆς Ἀγκύρας ὁμοφώνως ζητεῖ τὴν κύρωσιν τῶν συμφωνιῶν, τονίζων τὴν ἔκδηλον καλὴν θέλησιν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν ἐφαρμογήν των.

ΚΑΤΑΡΓΟΥΝΤΑΙ

ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

Ο ΝΟΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἡμιεπίσημος «Μιλλιὲτ» ἀγγέλλει ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν, ὅπως παρατείνῃ τὴν ἀρχικῶς ὁρισθεῖσαν ἑξάμηνον διάρκειαν τοῦ ἐξαιρετικοῦ νόμου περὶ ἐσωτερικῆς ἀσφαλείας τοῦ κράτους.

Ὅσον ἀφορᾷ ὅμως τὰ δικαστήρια τῆς ἀνεξαρτησίας, γράφει ἡ τουρκικὴ ἐφημερίς, ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν κατάργησίν των, καθότι τὸ νέον καθεστὼς στηρίζεται πλέον ἐπὶ βάσεων στερεῶν.

ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ Η ΕΛΛΑΣ ΕΛΕΓΚΤΗΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρης διέψευσε χθὲς τὴν ἑσπέραν τὴν ἀναγραφεῖσαν εἰς οἰκονομικὸν περιοδικὸν πληροφορίαν ὅτι δῆθεν ἡ Κυβέρνησις θὰ συνήνει εἰς τὴν ἀποστολὴν ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἰδικοῦ ἀντιπροσώπου της ἵνα παρακολουθῇ τὴν συντελουμένην ἐν Ἑλλάδι προσπάθειαν ἀνορθώσεως τῶν κρατικῶν οἰκονομικῶν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Συνῆλθον χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς μακρὰν σύσκεψιν τὰ μέλη τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Α' Πανεπαγγελματικοῦ Συνεδρίου καὶ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐπαγγελματιῶν τῆς Ἑλλάδος ἵνα λάβουν ἀποφάσεις σχετικῶς μὲ τὸ κλείσιμον τῶν καταστημάτων καὶ τὴν συγκρότησιν συλλαλητηρίων καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν μελετωμένην ἄρσιν τοῦ ἐνοικιοστασίου.

Μετὰ τὰς ὁμιλίας τῶν ρητόρων ἀπεφασίσθη ὅπως παρουσιασθῇ σήμερον ἀντιπροσωπεία ἐνώπιον τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ ζητήσῃ παρ' αὐτοῦ τὴν τελικὴν ἀπάντησιν ἐπὶ τῶν αἰτημάτων τῶν ἐπαγγελματιῶν, ἐν περιπτώσει δὲ καθ' ἣν δὲν λάβῃ ἡ ἀντιπροσωπεία ἱκανοποιητικὴν ἀπάντησιν, νὰ κλείσουν οἱ ἐπαγγελματίαι τὰ καταστήματά των ἀμέσως.

Μεθ' ὃ διεκόπη ἡ συνεδρίασις διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ αὔριον Τετάρτην καὶ ὥραν 6 μ. μ. ὁπότε θὰ ἀνακοινωθῇ ὑπὸ τῆς Ε. Ε. ἡ ἀπάντησις τῆς Κυβερνήσεως καὶ θὰ ληφθοῦν τελικαὶ ἀποφάσεις.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Συνεδρίασις 28 Φεβρουαρίου (Ἀσύρματος)

ΩΡΑΙ	ΓΑΛΛΙΚΟΝ	ΒΕΛΓΙΚΟΝ	ΙΤΑΛΙΚΟΝ
12.—	124.01	34.885	110.93
12.05	124.—	34.885	110.93
12.15	124.01	34.882	111.06
12.17	124.—	34.883	111.—
12.30	124.—	34.882	110.95
15.—	123.98	34.885	110.87
15.20	123.98	34.875	110.91
15.25	123.98	34.875	110.87
15.40	123.98	34.882	111.43
16.35	123.97	34.88	110.75
17.20	122.98	34.882	110.85
17.45	123.99	34.885	110.75

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ ἐπὶ τῶν χρεωγράφων, ἐσημείωσε χθὲς γενικὴν σχεδὸν ὑποτιμητικὴν τάσιν. Εὐθὺς ἀπὸ τοῦ ἀνοίγματος ἡ ὑποτιμητικὴ κερδοσκοπία ἐπιβληθεῖσα, κατώρθωσεν ὥστε τὸ κλείσιμον νὰ δοθῇ ἐπὶ χαλαρωτέρων ἐπιπέδων.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ ἀγορὰ ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ἐσημείωσε χθὲς σχετικὴν σταθερότητα, παρὰ τὴν χαρακτηριστικὴν ἀπραξίαν.

Ἡ Ἀγγλικὴ λίρα ἀνοίξασα τὴν πρωΐαν εἰς τὰ 376.75 μετρητοῖς, ἀνῆλθε μέχρι τῶν 377 ὅπου καὶ ἔκλεισε τὴν μεσημβρίαν.

Τὸ ἀπόγευμα περιεστράφη ἐπὶ τῶν τιμῶν τῆς μεσημβρίας.

ΤΙΜΑΙ ΧΡΥΣΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

Ἡ χρυσῆ λίρα Ἀγγλίας εἶχε χθὲς 377 (ἀγ.) καὶ 378 (πωλ.) ἡ χρυσῆ λίρα τουρκίας 335 (ἀγ.) καὶ 336 50 (πωλ.) τὸ εἰκοσόφραγκον 292.50 (ἀγ.) καὶ 293.50 (πωλ.) τὸ χρυσοῦν δολλάριον 75 (ἀγ.) καὶ 76 (πωληταί).

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῆς ἑταιρείας Σ. Α.Π. 1913 εἶνε ἄνευ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 26 τοκομεριδίου πρὸς φράγκα χρυσᾶ 12.50.

ΑΙ ΠΡΟΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Συνωμολογήθησαν χθὲς αἱ προσυμβάσεις διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν χρεωγράφων. Οἱ μεταφορικοὶ τόκοι (προρεπόρ) ἦσαν ἀνώτεροι τοῦ προηγουμένου δεκαπενθημέρου, διακυμανθέντες μεταξὺ 8—15 ο)ο.

Ἐπὶ τῶν κάτωθι μετοχῶν ἐπληρώθησαν οἱ ἑξῆς τόκοι εἰς δραχμάς: Ἐθνικῆς 220, Ἀθηνῶν 1·25—1.50, Ἐμπορικῆς 2,75—3, Ἀνατολῆς 1.50, Βιομηχανίας 3, Οἴνων 4.50, Πυριτιδοποιείου 8—9.50 Λιπασμάτων 4. καὶ Ἐριουργίας 4.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΓΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερδ.	Παρισίων	Ρώμης	Βερολίν.	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξελ.	Βουκουρ.	Κ)λεως
Δραχμή	—	377.—	—	—	—	0.329	0.291	—	0.455	0,457	—	—	248
Στερλίνα	377.—	—	4,8509	25,22	12,118	123,97	110.75	20.47	163.75	276 —	34,885	812	955
Δολλάριον	77.70	4.8510	—	—	2,65	25.54	—	—	53.—	—	—	—	—
Ἑλβετικὸν Φρ.	14,95	25,22	—	—	2,50	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὀλλανδικὸν Φρ.	31.20	12.118	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλλικὸν Φρ.	3.03	123.99	3.912	20.43	20,12	—	0.88	—	1.44	1.98	—	—	—
Λιρέττα	3.39	110.75	4.375	22.10	—	1.12	—	—	—	—	—	—	—
Μάρκον	18.56	20.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορ. Τσεχ.	2,30	163.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δηνάριον	1.36	2.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.03	—
Βελγικὸν Φρ.	2.15	34.885	13.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέϊ	0.46	812	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λίρ. Τουρκίας	39.30	855	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ΕΚ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ [illegible]

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ. Αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῶν Ἀνταλλαξίμων ἦσαν καὶ χθὲς χαλαραί. Τὴν πρωΐαν ἤνοιξαν εἰς τὰ 570 καὶ ὑποχωρήσασαι ἔκλεισαν τὴν μεσημβρίαν εἰς τὰ 556 μετρητοῖς.

ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ: Αἱ ὁμολογίαι τοῦ Κτηματικοῦ Δανείου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, προσεφέροντο χθὲς εἰς τὰ 236.

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

Σταφιδαγορὰ στάσιμος Πύργου Κάμπου Ἀμαλιάδος 3150 3160 Γαργαλιάνων 3140. Δελτία ἕτοιμα ἤνοιξαν 2930 ἔκλεισαν 2880 Ἀπρίλιος 2910.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς τὰ ἀ)π: «Qotenhof» Γερμαν. ἐκ Βρώμης μὲ 1900 τ. γεν. φορτίου, «Bremerhaven» Γερμ. ἐκ Βρώμης μὲ 1900 τ. φορτ. «Ἰουλία Μάντακα» ἐκ Κωνστάντζης μὲ 958 τ. σίτου καὶ 68 βαγόνια ξυλείας, «Βασ. Δεστούνκλη» ἐκ Μπάρρυ μὲ 4 τ. χρώματα καὶ 4.225 τ. γαιανθράκων, «Ἀναστάσιος» ἐκ Γαλαξίου μὲ 10 βαγ. ξυλείας καὶ 850 τ. σίτου, «Einar Jarl» Νορβ. ἐκ Λονδίνου μὲ 2.000 τ. γεν. φορτ. «City of Eureca» Ἀμερ. ἐκ Νέας Ὑόρκης μὲ 3.900 τ. φορτ., «Νικόλαος Νομικὸς» ἐκ Μάλτας μὲ 776 τ. πλάκες, «Τζιανίκολο» Ἰταλ. ἐκ Τεργέστης, «Ἄδωνις» Ὀλλανδ. ἐξ Ἀμστερνταμ καὶ «Παλλάσκυ» Ἰταλ. ἐκ Τεργέστης.

ΔΕΛΤΙΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Συνεδρία πρωϊνὴ Δευτέρας 28 Φεβρουαρίου

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 2 δολ. 6.67 κατὰ 100 χιλ. Τσὶφ ἐπ:μος (Πωλ).

Καφφὸς Ρίου Ὀρνστάϊν Νο 9 σελ. 88 κατ' ἀγγλ. στάτ. Τσὶφ ἄμεσ. παραλ.

Καφφὲς Νέας Ὑόρκης Νο 5 Goud bean green σελ. 76 κατ' ἀγγλ. στατ. Τσὶ φορ. δι' Ἀ[π «Belvedere» ἄνοιγμα πιστώσεως.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ Τσεχοσλ. Λστ. 19.14.0,19.15.0 κατὰ τον. Τρὰνζ. ἀποθ. παραλ. τέλη Μαρτίου, 20 κατὰ τον. Τρὰν: ἀποθ. παραλ. τέλη Ἀριλ. 19.10.0 ἄμεσος, 19.6.0 Τσὶφ φόρτ. Ἀπριλίου ἐκ Τεργέστης 19.10.0.19.15.0 τσὶφ Μαΐου ἐκ Τεργέστης.

Ἀναβόσπορος Ρουμανίας λ.στ. 13.10.0 κατὰ τόν; [illegible] ἐκ Ρουμανίας

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΑΘΗΝΩΝ

Κλείσιμον μεσημβρίας 28 Φεβρουαρίου 1927

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ		Τελευτ. πληρ. μερισμα	ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΑ		Τελευτ. πληρ. μέρισμα
3 ο)ο 1880	1400	Φρ. 6.—	5 ο)ο 1920)π.	185—	Δρ. 5.—
2 1)2ο)ο 1904	71.—	Δρ. 2.50	)μ.	185—	
2 1)2ο)ο 1912	69 —	» 2.50	6 1)2ο)ο 1922	85.50	» 6.50
			6 ο)ο 1926	63.—	» .—

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ			
Ἐθνικῆς	39000	Δ	1300.—
Ἀθηνῶν	730	»	5.—
Ἀνατολῆς	819	Φ	2.50
Ἐμπορικῆς	564	Δ	20.—
Λαϊκῆς	5950	»	150—
Πειραιῶς	500	»	5.—
Βιομηχαν.	584	»	10.—
Οἰκονομίας	204	»	5.—
Γενικῆς	2000	»	40.—
Κεντρικῆς	342	»	10.—
Κοσμ)πούλ.	770	»	20.—
Θεσσαλίας	137	»	4.50
Χίου	660	»	26.75
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	245	»	10.—
Ἀγγλοαμ.	85	»	10.—
Καραβασίλ.	3800	»	200.—
ΑΤΜΟΠΛΟΪΚ.			
Κάππαρη	81	»	—.—
Ἐθνικῆς	485	»	20.—
Παληοῦ	47	»	—.—
Μιχαληνοῦ	595	»	7.—
Χιακῆς	376	»	11.50
Γιαννουλάτ	376	»	—.—
ΟΙΝΟΠ)ΤΙΚΑΙ			
Οἰνο)ποιΐας	750	»	70.—
Οἴνων	900	»	20.—
Καμπᾶ	325	»	30.—
Ἠσαΐα	182	»	15.40
Ἕνωσις	325	»	40.—
Γεωρ. Βιομ.	212	»	20'—
ΥΦΑΝΤΟΥΡΓ.			
Πειρ. Ἐπιχ.	288	»	8.25
Ἐριουργίας	560	£	0.50
Βερμίου	245	»	20.—
Ἔρια	202	»	15.—
Ἑλλ. Ταπητ.	290	»	—.—
ΣΙΔΗΡ)ΜΙΚΑΙ			
ΣΑΠ	3675	»	80.—
ΣΠΑΠ	380	»	—.—
Θεσσαλίας	448	»	12.50

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ			
Ἠλεκτρικ.	287	Δ	12.—
Πυριτιδοπ.	1540	»	130.—
Λιπασμάτ.	752	»	42.60
Χρωμάτων	330	»	18.—
Ὑπεγγύων	2600	»	100.—
Ἡρακλῆς	790	»	17.30
Τιτὰν	1300	»	25.—
Καπνοῦ	158	»	—.—
Ἑνιαίας	500	$	—.—
Βασιλειάδ.	110	Δ	—.—
Ἑρμῆς	225	»	23.—
Ἀπόλλων	250	»	—.—
Κονσέρβαι	320	»	30.64
Βιο	235	»	8.50
«Τέκτων»	225	»	18.—
Ἀβεζὰπ	111	»	—.—
«Ἄτλας»	240	»	40.—
Ἐμ. καὶ Βιο.	215	»	—.—
«Πάλλας»	500	»	27.—
Γεν. Ἀποθ.	490	»	18.—
Ἥλιος	65	»	—.—
«Κέκροψ»	155	»	—.—
«Ἔργον»	330	»	5
Ψυγεῖα Θεσ.	250	»	2
Ἑτ. Πατησ.	70	»	—.—
«Ἀθηνᾶ»	285	»	.96
Ἀλεξοπού.	90	»	20.—
Γεω. & Σεχ.		»	15.—
Σανιτᾶς	0	»	17.—
Βέλος	33	»	—.
Κύκλωψ	260	»	15.—
Ψυγ. Πειρ.	170	»	20.—
Ἀνατολῆς	170	»	—.—
Χημ. Βιομ.	135	»	8.—
Μακρῆς	785	»	50.—
Ἐργοληπτ.	197	»	10.—
Ὄλυμπος	330	»	—
Ἄλατος	255	»	20.—
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤ.		»	
Ἀλιβερίου	199	»	—.—
Ἀνθρακωρ.	48	»	—.—
Ὠρωποῦ	200	»	—.—
Ἐπ.)Κοιναὶ	109	»	—.—
)Προν.	200	»	—.—
Λαυρίου	49	»	—.—
Κασσάνδρα	900	»	10.—

Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ.—Εἰς ὅσας ἀξίας δὲν ἀναγράφεται μέρισμα σημαίνει ὅτι ἐπληρώθη τοιοῦτο ἀπὸ τοῦ ἔτους

ΕΘΝΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ		Τελευτ. πληρ. μέρισμα	ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ		Τελευτ. πληρ. μέρισμα
5ο)ο 1887	4070	Φρ.24.—	4ο)ο 1910	3945	Φρ.10—
5ο)ο 1884	4070	» 24.—	5ο)ο 1914	4850	Δ. 8.10
4ο)ο 1887	3420	» 4.30	7ο)ο 1924	7160	» 0.14
4ο)ο 1889	3380	» 3.20	8ο)ο 1925	75000	—.15
5ο)ο 1890	4090	» 25.—	5ο)ο 1898	76.50	Δρ. 2.50
5ο)ο 1833	4150	» 2.—	5ο)ο 1900	73.—	» 2.50
4ο)ο 1902	3550	» 10.—	1ο)ο 1906	40.—	» 1.—
5ο)ο 1907	1300	Δ. 5.—	6ο)ο 1917	70.—	» 4.—
2 1)2ο)ο 1898	30500	Φρ.31.25	6ο)ο 1918	69.—	» 6.—
			8ο)ο 1919	65.—	» 3.—

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΩΣ: Κλείσιμον 28 Φεβρουαρίου 1927

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
56)ο 1881	—.—	Δάνεια 1914	—
56)ο 1884	—.—	Τράπ. Ἀθηνῶν	—
46)ο 1889	—.—	» Ἀνατολῆς	--
5ο)ο 1890	—.—	Λαυρίου	—
4ο)ο 1902	—.—	Οἴνων	—
5ο)ο 1907	—.—	Ἠλεκτρικῆς	—
4ο)ο 1910	—.—		
5ο)ο 1914	—.—		
7ο)ο 1924	—.—		

ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑΙ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ	ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΩΣ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ			
	ΘΕΣ)ΝΙΚΗ	ΠΑΤΡΑΙ	ΒΟΛΟΣ	ΚΑΛΑΜΑΙ
Λονδίνου	379.—	378.—	376.—	376.25
Νέας Ὑόρκης	77.75	77.85	77.10	77.15
Παρισίων	3.05	3.05	3.02	—.—
Ρώμης	3.32	3.42	3.36	—.—
Βελιγραδίου	1.36	—.—	—.—	—.—
Βουκουρεστίου	0.44	—.—	—.—	—.—
Σόφιας	0.56	—.—	—.—	—.—
Κων)πόλεως	39.80	—.—	—.—	—.—
Βερολίνου	—.—	—.—	—.—	—.—

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ	ΛΙΡΑ ΑΓΓΛΙΑΣ		ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ	
	Π. Μ.	Μ. Μ.	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἄνοιγμα	376.75	—.—	77.65	—.—
Ἀνωτάτη	377.—	—.—	77.70	—.—
Κατωτάτη	376.75	—.—	77.65	—.—
Κλείσιμον	377.—	—.—	77.70	—.—
Μέση τιμὴ	376.88	—.—	77.68	—.—

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Τραπέζη